Evangelical Reprint Library

The virgin birth of Christ; being lectures
232.921 O7v 122870
Orr, James,
Life Pacific College Alumni Library

# THE VIRGIN BIRTH

James Orr

DATE DUE

| | | |
|---|---|---|
| JAN 5 1984 | | |
| OCT 2 7 1984 OCT 1 8 1993 | | |
| OCT 1 8 1993 | | |
| OCT 2 4 1994 | | |
| APR 1 7 1995 | | |
| OCT 0 6 1997 | | |
| SEP 3 0 1999 | | |
| OCT 0 9 1999 | | |
| OCT 1 3 1999 | | |
| OCT 1 0 2000 | | |
| OCT 2 9 2001 | | |

232.921
07v

Orr, James
The virgin birth of Christ

The virgin birth of Christ;
232.921 07v 122870
Orr, James,
LIFE Alumni Library

DEMCO

# THE VIRGIN BIRTH OF CHRIST

**BOOKS BY PROFESSOR JAMES ORR**

**PUBLISHED BY CHARLES SCRIBNER'S SONS**

THE PROBLEM OF THE OLD TESTAMENT. 12mo. . . . . *net*, $1.50

DAVID HUME AND HIS INFLUENCE ON PHILOSOPHY AND THEOLOGY. [*The World's Epoch-Makers.*] 12mo . . . . . $1.25

THE CHRISTIAN VIEW OF GOD AND THE WORLD AS CENTERING IN THE INCARNATION. Being the Kerr Lectures, 1890–1891. New Edition. 12mo . . . $2.75

# THE
# VIRGIN BIRTH OF CHRIST

BEING LECTURES DELIVERED UNDER THE AUSPICES OF
THE BIBLE TEACHERS' TRAINING SCHOOL
NEW YORK, APRIL, 1907

BY

JAMES ORR, M.A., D.D.
PROFESSOR OF APOLOGETICS AND SYSTEMATIC THEOLOGY
IN THE UNITED FREE CHURCH COLLEGE
GLASGOW, SCOTLAND

WITH APPENDIX
GIVING OPINIONS OF LIVING SCHOLARS

"Thou didst not abhor the Virgin's womb."

CHARLES SCRIBNER'S SONS
NEW YORK . . . . . 1907

*Copyright, 1907, by*
CHARLES SCRIBNER'S SONS

---

Published, September, 1907

TROW DIRECTORY
PRINTING AND BOOKBINDING COMPANY
NEW YORK

1100 Glendale Blvd.
Los Angeles, Calif. 90026

# PREFACE

THESE lectures were delivered during the month of April, 1907, in the Chapel of the Fifth Avenue Presbyterian Church, New York, under the auspices of the Bible Teachers' Training School of that city, and they are now published, practically as prepared for delivery, under the same auspices. The author regrets that their revision for the press had to be undertaken at a distance from facilities for checking quotations and references in his pages; but he trusts that these, if not so copious as he could wish, will be found generally correct. The papers summarised in the Appendix came into the author's hands in New York after his own work was completed, and he has made no use of them in the text.

The aim of the lectures is to establish faith in the miracle of the Lord's Incarnation by Birth from the Virgin, to meet objections, and to show the intimate connection of fact and doctrine in this transcendent mystery. The organism of truth is one, and there is much need, in these days of loose ends in thinking, to fortify what may be called the doctrinal conscience by showing how the parts of divine truth cohere together. For the



028392

rest, the book must speak for itself. The writers to whom the author has been chiefly indebted, and to whom he makes grateful acknowledgment, will be found mentioned in the footnotes.

September, 1907.

# CONTENTS

## SYNOPSIS OF LECTURES

### I

### STATEMENT OF THE CASE—ISSUES AND PRELIMINARY OBJECTIONS

PAGE

Recent attacks on article of Virgin Birth—Scope of lectures—History of controversy—Grounds on which Virgin Birth assailed—Usually connected with denial of the supernatural in Christ's life generally—Statement of the case for faith—Limits of the argument: 1. Not primarily with those who reject all miracles—Fallacy of this position; 2. Not primarily with those who reject the Incarnation—Main question: Is the Virgin Birth unessential to those who accept the higher view of Christ's Person?—Denial of a connection between fact and doctrine—Presumptions in an opposite direction—Zeal of opponents suggests such connection—Belief in the Incarnation usually goes along with belief in the Virgin Birth—Impugners of the latter generally reject the former—Survey of scholarship on this point—This nearly invariable concomitance points to an inner connection—Question primarily one of fact—If a fact, then a connection to be presumed, whether seen at first or not—Virgin Birth may not be foundation of our *faith* in the Incarnation, yet may be part of foundation of the *fact* of the Incarnation—Narratives of Infancy needed to complete our view of the supernatural Person—They incorporate Christ into history . . . . . 1

## II

### THE GOSPEL WITNESSES—GENUINENESS AND INTEGRITY OF THE RECORDS

PAGE

Narratives in Matthew and Luke—The only accounts of Christ's birth which we have attest His Virgin Birth—If these rejected, nothing certainly known of Christ's earthly origin—The two narratives independent—So-called discrepancies a proof of this—Difference in point of view, yet basal facts the same—The two accounts are complementary—From different standpoints—Genuineness of narratives—Indubitably genuine parts of their respective Gospels—Testimony of MSS. unanimous—Comparison with Mark xiv. 9–20, etc.—Testimony of Versions unanimous—Special recensions: 1. The Gospel according to the Hebrews contained these narratives; 2. The Ebionitic Gospel omitted Matt. i., ii., but this a mutilation; 3. Marcion's Gospel of Luke omitted chaps. i., ii., etc.—All grant that this not original—Wellhausen's treatment of the testimony—Insufficiency of internal reasons for rejection—Integrity of text of narratives—Attempts to show that Luke i., ii., not a narrative of Virgin Birth—Question of chap. i. 34, 35—Attestation of these verses—Value of records—The Third Gospel the work of Luke—Relation of Greek Matthew to the Apostle—General result . . . . . 30

## III

### SOURCES OF THE NARRATIVES—HISTORICAL AND INTERNAL CREDIBILITY

Birth narratives have an historical setting—External and internal evidence—Assumption of honesty of narrators—Alternative is deliberate fiction—The historical relations—"In days of Herod"—The enrolment under Quirinius—Difficulties on this subject—Probable solution indicated by discoveries—The genealogies—In form both genealogies of Joseph—Their divergencies—Probable explanation

PAGE

—Mary's genealogy involved—Massacre of the infants—Internal credibility of narratives—Narratives in both Gospels go together as wholes—Aramaic basis of Luke's narrative—Primitive and Hebraic in cast—Dr. Briggs on poetic form—Both narratives from early Jewish circles—Idea of Virgin Birth foreign to Jewish mind—If true, only two sources possible: Joseph and Mary—Character of narratives agree with this—Matthew's narrative concerned with Joseph—Luke's concerned with Mary—Responsibility on these of providing such narratives—Objection from miraculous character not valid—Angelic appearances—Objections from Mary's later conduct—Contrast with Apocryphal Gospels—Marks of simple, severe truthfulness . . . 64

## IV

### THE BIRTH NARRATIVES AND THE REMAINING LITERATURE OF THE NEW TESTAMENT—ALLEGED SILENCE OF THE NEW TESTAMENT

Alleged isolation of birth narratives—Silence of Mark, John, Paul, etc.—Alleged contradictory facts—"son of Joseph," etc.—Preliminary question: Assuming narratives true, what have we a right to expect?—Facts at first known to few (Mary, Joseph, Elizabeth, etc.), yet some knowledge of divine wonders at birth (shepherds, etc.)—Mystery of Christ's birth undivulged in Nazareth—No part of Christ's preaching—Probably early known in Church that Christ's birth embraced a divine mystery, but full facts undisclosed—Reserve of Mary combined with sense of responsibility for providing authentic narrative—Possible channels of communication—Agreement with character of narratives in Gospels—Unchallenged reception of Gospels proof that these believed to rest on reliable information—Examination of objections—Alleged birth in Nazareth—Baseless assertions on this head—Joseph popularly spoken of as father of Jesus—Luke himself so speaks—This natural and inevitable in the circumstances—Genealogies declared to attest Joseph's paternity—Sinaitic reading of Matt. i. 16—Gen-

PAGE

ealogies carefully avoid conveying this idea—"Son of David" legally through Joseph, but probably also naturally through Mary—Evangelists felt no contradiction—Limits of argument from silence—Silence of Mark proves nothing—He begins with public ministry—Jesus "the Son of God"—John's Gospel presupposes earlier narratives—He supplements by higher view, but does not contradict—His opposition to Cerinthus, who denied the Virgin Birth—John must have assumed a miraculous birth—John i. 13—Mary in John's Gospel—Bethlehem—Alleged silence of Paul—Luke Paul's companion—The Virgin Birth (if known) not the ground of Paul's faith—But his doctrine implies a supernatural birth—Peculiarity in his references to Christ's earthly origin—Probable allusion to birth narratives in Rev. xii. . 91

## V

### RELATION TO OLD TESTAMENT PROPHECY—WITNESS OF EARLY CHURCH HISTORY

Proposed derivation of narratives of Virgin Birth from Old Testament prophecy—Strauss's mythical theory—Its failure—View that story derived from Is. vii. 14 ("Behold a virgin," etc.)—Cleft here in opposing camp—Newer school deny possibility of such derivation—Jews did not apply this prophecy to Messiah—Ambiguity of Hebrew term—Idea foreign to O. T.—No application of prophecy in Luke—Yet true fulfilment of prophecy in Christ—Matthew's use of prophecy in chaps. i., ii.—"Nazarene"—"Out of Egypt," etc.—"Rachel weeping"—Ruler from Bethlehem—Isaiah's oracle—Historical setting and meaning—The word *'almah*—"Immanuel"—Fulfilled only in Christ—Transition through prophecy to early Church—From Apostolic times the Virgin Birth an integral part of Church's faith—Early reception of Gospels—Virgin Birth challenged only by (1) Ebionites (Anti-Pauline), not by Nazarenes; (2) Certain Gnostic sects (Cerinthus, etc.), not by all—Reasons for denial—Affirmed constantly by main body of Church—Evidence of old Roman creed—Witness of other Churches (Irenæus, Tertullian, etc.)—Virgin Birth in Ignatius, Aristides, Justin

PAGE

Martyr, Tatian, etc.—Gospels in ecclesiastical use—Jewish slanders based on this belief (Celsus, Talmud)—Doctrinal value set by Fathers on Virgin Birth (Irenæus, Tertullian, Origen, etc.)—Immovable from Church testimony . . 123

## VI

### MYTHICAL THEORIES OF ORIGIN OF NARRATIVES OF THE VIRGIN BIRTH—ALLEGED HEATHEN ANALOGIES

Mythical explanations of story of Virgin Birth—Number and conflicting character—Two main classes: 1. Alleged origin of myth on Jewish soil (Keim, Lobstein, Harnack, etc.)—This decisively rejected by newer writers (Schmiedel, Soltau, Usener, etc.); 2. Origin from Gentile sources—Impossibility of this shown by Harnack, etc.—Recapitulation of objections to derivation from Is. vii. 14—Examination of special theories of *Jewish Origin*:—Supposed stages of development—If belief primitive, no time for rise of myth—If arose concurrently with Paul's doctrine, must have been known by him—Less than thirty years from founding of Church—Lobstein's theory of "explanatory formula" to solve Christological problem—Inconsistency of this with idea of its being "poetry"—If put (with others) later than Paul and John, we leave Jewish soil—This breaks on date of Gospels—Theories of *Gentile Origin*:—Mingling of divine and human in heathenism—Deification, myths of sons of gods, etc.—Absence of historical element in paganism—Nowhere true analogy to Virgin Birth of Gospels—Lustful tales of popular Greek and Roman mythology—Attitude of Plato to these—Of Church Fathers—Divine origin ascribed by flattery to Alexander, Augustus, etc.—Not virgin births, and deceived nobody—Buddhism out of the question—No God, Holy Spirit, or true virgin birth in Buddhism—Egyptian parallels baseless and not known—Soltau's theory of second century origin—Its artificial and impossible character—New theory of Gunkel, Cheyne, etc., of *Babylonian* origin—Admission of untenableness of previous views—A supposed "Pre-Christian Jewish Sketch," in-

PAGE

cluding virgin birth of Messiah—No proof of this—Cheyne on "virgin goddesses"—Absolute contrast to Gospel idea—Gospel ideas of Virgin Birth and Incarnation are unique . 151

## VII

DOCTRINAL BEARINGS OF THE VIRGIN BIRTH—PERSON OF CHRIST AS INVOLVING MIRACLE: SINLESSNESS AND UNIQUENESS

Allegation that no doctrinal interest involved in denial of the Virgin Birth—General consideration: we are poor judges of what is essential or unessential in so transcendent a fact as the Incarnation—Reasons already shown for presuming a connection—Others flow from previous argument: 1. Evangelists plainly believed there was a connection with the supernatural Personality whose life they depict; 2. The early Fathers found important doctrinal aid in this article of belief; 3. Opponents themselves (as before shown) trace the origin of the so-called myth to a doctrinal interest—Grounds of denial of such connection: 1. No *a priori* reason why Incarnation should not take place under conditions of ordinary marriage; 2. Virgin Birth alone does not secure sinlessness—Hereditary taint will be conveyed by one parent as effectually as by two—The opposite, however, is certainly true, that perfect sinlessness, still more Incarnation, imply miracle in the constitution of the Person; 3. Apostles did not include Virgin Birth in their teaching—Positive statement—Subject viewed under three aspects: I. Christ's *Sinlessness*—New Testament postulates Christ's sinlessness—This borne out by his image—Miracle implied in a sinless Personality—Involved in Scriptural teaching of radically sinful condition of humanity (Paul, John)—Such miracle not simply spiritual—Physical and spiritual closely correlated—A perfect soul implies a perfect organism to correspond; II. Jesus a *New Creative Beginning* in humanity—The Second Adam—Dignity of Christ in Synoptic narratives—This again compels the assumption of miracle in Christ's origin—Theory of a purely spiritual miracle (Schleiermacher, Keim, etc.) has never been able to maintain itself 182

## VIII

### DOCTRINAL BEARINGS OF THE VIRGIN BIRTH: THE INCARNATION—SUMMARY AND CONCLUSION

PAGE

Height of argument only reached when Jesus is regarded as—III. *The Incarnate Son*—Pre-existence and Incarnation not incompatible, as alleged, with Virgin Birth—Full mystery of Christ's Person not unlocked at beginning—All there, indeed, as Gospel intimations show, in germ—But Christ had to be manifested before Incarnation could be fully apprehended—On other hand, the Apostolic doctrine does not exclude, but *requires*, a miraculous birth—The pre-existent Son truly entered humanity—Even if Apostles did not reflect on this question, the problem was there to be solved—But every reason to believe that they did reflect on it—Incarnation to Paul a deep "mystery of godliness"—John knew narratives of Gospels, and doubtless accepted them as solution of his problem of *how* "the Word became flesh"—View of Paul and John not a "metaphysical" explanation—John rose to his view of Christ from his personal knowledge of Christ—What he had seen, heard, handled, of the Word of life—Their view of Christ held by the Church generally—And it involved stupendous miracle—Was this miracle necessarily a Virgin Birth?—This God in His wisdom alone could determine—Considerations which show in part the congruity of this form of miracle—Already shown that a physical miracle involved—It went down to depths of Mary's life in her motherhood—"Parthenogenesis" affords interesting analogies, but does not dispense with the miracle—With *such* a miracle human paternity becomes superfluous—The Virgin Birth signalises the unique character of the fact as another form of birth could not—A double miracle involved on other hypothesis in counteracting *two* heredities—Summary of whole argument and conclusion . . . . . 208

## APPENDIX

PAGE

Introductory Note by Prof. Orr . . . . . 233

Authors of Papers: . . . . . 236

The Rev. Prof. William Sanday, D.D., LL.D., Oxford . . 239
Sir William M. Ramsay, D.C.L., D.D., Aberdeen, Scotland . 243
The Rev. George Box, M.A., Vicar of Linton, Herefordshire, England . . . . . 248
The Rev. Prof. W. E. Addis, M.A., Oxford . . . . . 253
The Rev. Canon R. J. Knowling, D.D., Durham, England . 258
The Rev. Principal A. E. Garvie, D.D., New College, London . 260
The Rev. H. Wheeler Robinson, M.A., Rawdon, by Leeds, England . . . . . 267
The Rev. Prof. Theod. Zahn, D.D., Erlangen, Germany . . 269
The Rev. Prof. R. Seeberg, D.D., Berlin, Germany . . . 273
The Rev. Prof. H. Bavinck, D.D., Amsterdam, Holland . . 275
The Rev. Prof. E. Doumergue, D.D., Montauban, France . 279
The Rev. H. C. G. Moule, D.D., Bishop of Durham . . . 282
The Rev. W. H. Griffith-Thomas, D.D., Oxford . . . . 284
The Rev. Prof. Henry Cowan, D.D., Aberdeen, Scotland . . 286
Mr. Joseph Jacobs, Litt.D., Yonkers, N. Y. . . . . 288
Prof. Ismar J. Peritz, Ph.D., Syracuse, N. Y. . . . . 291
Pasteur Hirsch, Paris . . . . . 292
The Rev. Prof. Gabriel Oussani, D.D., Dunwoodie, N. Y. . 293

INDEX . . . . . 297

# THE VIRGIN BIRTH OF CHRIST

# THE VIRGIN BIRTH OF CHRIST

## LECTURE I

### STATEMENT OF THE CASE—ISSUES AND PRELIMINARY OBJECTIONS

Let me first of all say—I hardly need to say it—that I am not here to attack any individual, to interfere with any church or its discipline, to presume to judge of the Christian standing of any man, whether he agrees with me or not, even on the very vital point which brings us together. I am here to discuss with you calmly and temperately an important part of divine truth which has been of late years most vehemently, and, in my judgment, most unjustly assailed. The question which is to occupy us is a very grave one. It is not a question simply of liberty to the individual conscience, of tenderness and forbearance towards Christian brethren whose minds may be in doubt and perplexity on this subject: that is a totally different matter. It is a question, actually, of the right of the Church to retain in its public creed this fundamental article of the oldest of all creeds—an article based on express declarations of two of our Gospels, and found

in the creeds of every important branch of the Christian Church in the world at the present hour—the article, namely, that Jesus Christ, our Saviour, was "conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary." The right to retain this article, you must be aware, is, in the name of modern thought and criticism, boldly, even peremptorily, denied us. With whatever graceful acknowledgment of the poetry that may lie in the heart of the old Christmas story, the time has come, we are told, when that story must be parted with, and the belief it enshrines once and for ever left behind as serious affirmation.

We are growing accustomed to stronger language even than denial. I take two examples. The first is from a recent, often-quoted writer, Soltau, in his book on *The Birth of Jesus Christ.* "Whoever makes the further demand," he says, "that an evangelical Christian shall believe in the words 'conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary,' wittingly constitutes himself a sharer in a sin against the Holy Spirit of the true Gospel as transmitted to us by the Apostles and their school in the Apostolic Age."[1] It is sin against the Holy Ghost to ask belief in the Virgin Birth!

The other example is from Mr. R. J. Campbell's newly published book on *The New Theology.* "The

[1] *Die Geburtsgeschichte Jesu Christi,* p. 32 (E. T., p. 65). The passage is put in bold type. Soltau's own theory is discussed in Lect. VI, pp. 173–5.

credibility and significance of Christianity," Mr. Campbell says, "are in no way affected by the doctrine of the Virgin Birth, otherwise than that the belief tends to put a barrier between Jesus and the race, and to make Him something that cannot properly be called human. . . . Like many others, I used to take the position that acceptance or non-acceptance of the doctrine of the Virgin Birth was immaterial because Christianity was quite independent of it; but later reflection has convinced me that in point of fact it operates as a hindrance to spiritual religion and a real living faith in Jesus. The simple and natural conclusion is that Jesus was the child of Joseph and Mary, and had an uneventful childhood."[1] Truly the Evangelists who introduced this story into their Gospels have much to answer for!

There is abundant need and call, therefore, for discussion of this question. I bear in mind that I am here to deal with the subject, not in scholastic fashion, but on the lines of a broad, popular presentation. I am not to enter into minute discussions of philological, exegetical, historical, or even theological points, such as might be appropriate to the class-room; but am to try to lift the question out of the cloud of learned subtleties in which it is becoming continually the more enveloped, into a strong, clear light, where all may be able to see the real character of the problem, and the true

[1] *The New Theology*, p. 104.

nature of the issues that are involved in it. I shall probably be able to say little that is really new; nothing, I am afraid, that has not already been better said by others. But I hope, at least, by a reasoned presentation of the case along my own lines, to do something to remove misconceptions, to "stablish, strengthen, settle" faith,[1] where that has been unduly shaken, and to produce a stronger impression in some minds than perhaps at present exists of the place which this much-contested article holds in the organism of Christian truth.

I have said that the article of the Virgin Birth of the Lord is being at the present time fiercely assailed. I do not know that, since the days of the conflicts with Jews and pagans in the second century, there has been so determined an attack on this particular article of the creed as we are now witnessing.[2] The birth of Jesus from the Virgin has always, of course, been an offence to rationalism. The attack on it had its place, though a comparatively subordinate one, in the Deistical controversies of the eighteenth century.[3] Avail-

[1] 1 Peter v. 10.

[2] The change is perhaps most clearly seen in the literature of apologetics. One is struck by observing how, even in approved text-books on the "Evidences," attention is concentrated on the Resurrection—the great miracle at the *end* of our Lord's life—but little or nothing is said of the Virgin Birth—the miracle at the *beginning*.

[3] Cf. Paine's *Age of Reason*, Reimarus, etc.

ing himself of the Jewish slanders, Voltaire treated it with a scurrilous indecency.[1] In this form the attack perpetuates itself in the coarser unbelief of our own time—in Haeckel, for example.[2] The older rationalism, in all its schools, rejected the miracle, or explained it away. Paulus, in his insipid way, gave a "natural" explanation of the event, supposing Mary to be the victim of a deception practised upon her by her kinswoman Elisabeth.[3] De Wette, who has been followed by many since, saw in the stories poetic symbols of religious ideas. The attack of Strauss on the narratives left little unsaid that could be said, and prepared the way for all subsequent developments. A more recent turning-point was Renan's *Life of Jesus*, which opens in the bold style of assertion with which we are now familiar: "Jesus was born at Nazareth, a small town of Galilee, which before His time had no celebrity. . . . His father Joseph and His mother Mary were people in humble circumstances."[4] Direct attacks on the article of the Virgin Birth developed a little later in the Lutheran Church,[5] and the movement hostile to the article has gone on gathering in volume, and spreading its influence into other countries since.

[1] Cf. his *Examen Important de Milord Bolingbroke*, ch. x.

[2] *Riddle of the Universe*, ch. xviii. Cf. in criticism, Loofs, *Anti-Haeckel*, and see below, pp. 95, 146.

[3] Cf. Strauss's *Life of Jesus*, I, p. 18 (E. T.).

[4] Ch. ii.

[5] Cf. Schaff, *Creeds of Christendom*, I, p. 20.

A marked impulse was given to it in 1892 by the deposition of a talented young pastor, Herr Schrempf, in Würtemberg, for refusal to use the Apostles' Creed—a case which brought the redoubtable Prof. Harnack into the field, and gave rise to an enormous controversial literature. Now, in the wake of newer tendencies, has come the so-called "historical-critical" school, with its open repudiation of everything supernatural in the history of Jesus. The movement which this influential school represents is deeply penetrating Britain and America. The result in both countries is seen in a wide-spread tendency, if not to deny this article, at least to represent it as unessential to Christian faith; and the impression left on a still larger number of minds is that the case for the Virgin Birth must be a very weak one, when so many scholarly men reject the belief, and so many more hold themselves in an attitude of indifference to it. Thus the question stands at the present moment.

What now are the grounds on which this article of our old-world faith is so confidently challenged? It would be a poor compliment to pay to our opponents to deny that their grounds of objection, when boldly and skilfully stated, and set forth with some infusion of religious warmth—as they are, e. g., by a writer like Lobstein [1]—have not a measure of plausibility fitted to

[1] In his book on *The Virgin Birth of Christ*, translated in the Crown Theological Library.

produce a strong impression on minds that hear them for the first time. Briefly sketched, they are such as the following:—

The narratives of the miraculous birth, we are told, are found only in the introductory chapters of two of our Gospels—Matthew and Luke—and are evidently there of a secondary character. The rest of the New Testament is absolutely silent on the subject. Mark, the oldest Gospel, and John, the latest, know nothing of it. Matthew and Luke themselves contain no further reference to the mysterious fact related in their commencement, but mention circumstances which seem irreconcilable with it. Their own narratives are contradictory, and, in their miraculous traits, bear clear marks of legendary origin. All the Gospels speak freely of Jesus as the son of Joseph and Mary. The Virgin Birth formed no part of the oldest Apostolic tradition, and had no place in the earliest Christian preaching, as exhibited in the Book of Acts. The Epistles show a like ignorance of this profound mystery. Paul shows no acquaintance with it, and uses language which seems to exclude it, as when he speaks of Jesus as "of the seed of David."[1] Peter, John, the Epistle to the Hebrews, the Book of Revelation, all ignore it. If thousands were brought to faith in Jesus as the divine Redeemer in this earliest period, it was without reference to this belief. There is no proof that the

[1] Rom. i. 3.

belief was general in the Christian Church before the second century.[1]

On the other hand, it is alleged, the origin of this belief, and of the narratives embodying it, can be readily explained. It grew out of a mistaken application of Old Testament prophecy (Is. vii. 14), or from contact with, or imitation of, pagan myths; and is itself an example of the myth-forming spirit which ascribes a superhuman origin to great men or religious heroes. In any case, it is no essential part of Christian faith. Nowhere in the New Testament is anything ever based on it, and neither the sinlessness of Christ nor the Incarnation itself can be shown to depend on it. Why then, it is urged, burden faith with such a mystery? Why ask men to believe in that for which, in conscience, they do not think there is sufficient evidence? Why retain so doubtful an article as a binding part of the creed of the Church?

With such reasonings confidently put forward, can we wonder that many are swept along, overpowered,

[1] Mr. Campbell says: "The Virgin Birth of Jesus was apparently unknown to the primitive church, for the earliest New Testament writings make no mention of it. Paul's letters do not allude to it, neither does the Gospel of Mark. . . . Nowhere does Paul give us so much as a hint of anything supernatural attending the mode of His entry into the world. Mark does not even tell us anything about the childhood of the Master; his account begins with the Baptism of Jesus in Jordan. The Fourth Gospel, although written much later, ignores the belief in the Virgin Birth, and even seems to do so of set purpose as belittling and materialising the truth." (*The New Theology*, pp. 97–8.)

shaken in mind, and disposed to acquiesce in the question being left an open one? Especially when they are told, as they commonly are, that all the really competent scholarship has gone over to this side.

I shall immediately try to state the case from the other side, but, before doing this, there is one important remark which I feel it incumbent upon me to make. We are discussing the Virgin Birth, but it is necessary at the outset to point out that, in the present stage of the controversy, this is only a fragment of a much larger question. It is a fact we cannot ignore—it will appear more clearly as I proceed—that the great bulk of the opposition to the Virgin Birth comes from those who do not recognise a supernatural element in Christ's life at all. I do not state this as a reproach—the writers in question would not regard it as a reproach, but as a mark of their modernity—I call attention to it only that we may see exactly where we stand in the discussion. It is not with these writers, as we soon come to discover, a question of the Virgin Birth alone, but a question of the whole view we are to take of Jesus in His Person and work; not a question of this single miracle, but a question of *all* miracles. This of itself, I grant, does not prove the impugners of the Virgin Birth to be wrong. If the evidence for the narratives of the Nativity is weak, and the belief based on them erroneous, the fact that it is negative critics who bring the weakness to light

will not make the history again good and true. Nevertheless it is highly important, in entering on our inquiry, to keep in mind this general standpoint of the opponents. We constantly hear it said—Even if the Virgin Birth is given up, there is enough left in the Gospels to furnish a secure basis for faith and hope. My point is, that, with these writers, the rest of the record does *not* stand—is not allowed to stand. They work from a basis, and by a method, which will not allow it to stand. If the Virgin Birth is attacked so pertinaciously, it is because it seems to them the weakest of the Gospel facts in point of evidence, and because they feel instinctively that its overthrow would mean so much. It would be like the dislodging of a great stone near the foundation of a building, that would bring down much more with it.

But is the case for the Virgin Birth really a weak one? Let me now, having stated the position as fairly as I can for the opponents, put before you an opposite supposition. I state it at present only hypothetically: the proof will come later.

Suppose, then, it can be shown that the evidence is *not* what is alleged in the statement above given, but that in many respects the truth is nearly the reverse:—suppose it shown that the narratives in Matthew and Luke are unquestionably genuine parts of their respective Gospels; that the narratives have come down to us in their integrity; that the sources of their in-

formation were early and good; that they do not contradict, but, on the contrary, corroborate and supplement each other, and have every right to be regarded as trustworthy narrations:—suppose it shown that the alleged silence of Mark and John can be readily explained—*is* explained, indeed, by the fact that it does not lie within the scope of these Gospels to narrate the Lord's birth and infancy at all; [1] that the Apostolic doctrine does not contradict or exclude a miraculous birth, but immensely strengthens the grounds of our belief in it; that so far as we can trace back the history of the early Church, it was united in its testimony to this truth—only the narrowest and most backward of Jewish-Christian sects (the Ebionites), and a few of the Gnostic sects (not all) denying it; that the fact attested is not, as alleged, of minor significance, but, as part of the deep "mystery of godliness," [2] stands in close and inseparable relation with the other truths about our Lord's Person (sinlessness, Incarnation):—suppose it shown that the attacks of the critics on all these points fail, and that the failure is witnessed to, not only by the verdict of scholars of more believing tendency, but by the inability of these writers to agree, on almost any single point, among themselves; that

[1] Cf. e. g. Mr. Campbell's statement quoted above: "Mark does not even tell us anything about the childhood of the Master; his accounts begin with the Baptism of Jesus in Jordan" (p. 98). How then can it be contradictory of a narrative which *does* tell us of the Infancy?

[2] 1 Tim. iii. 16.

their rival theories in explanation of the narratives are hopelessly at variance with each other, each effectually knocking the bottom out of the arguments of its neighbours:—suppose, I say, these things, or anything like these, to be established, there are few, I think, but will admit that the question stands in a very different light from that in which it is represented by opponents. Well, but this, in a word, is what I am to try to show is the actual state of the case, and you yourselves are to be the jury to decide whether I succeed or not. "I speak as unto wise men; judge ye what I say."[1]

I have stated thus briefly the issues we are to discuss: there are now one or two things it is necessary to say, in order to define more distinctly the limits of my argument. Here:—

1. My argument is not primarily, or in the proper sense at all, with those who rule out these narratives simply on the ground that a *miracle* is implied in them. I am not here, in other words, to discuss the general question of the possibility or probability of the miraculous. I am quite prepared to do that in its own time and place; but that is not my business at present. If, therefore, a man comes forward and says: "I do not believe in the Virgin Birth of Christ because it involves a miracle, and miracles *do not happen*![2] I have no place for them in my intellectual scheme," I do not

[1] 1 Cor. x. 15. [2] Thus Matt. Arnold, *Lit. and Dogma*, Preface.

profess to argue with that man. When he descends from his *a priori* altitude to discuss the evidence, I will hear him, but not before. It is evident that this canon already rules out a great deal of objection of a sort to the narratives of the Virgin Birth. Here, e. g., is Prof. Foster, of Chicago, who, in his book on *The Finality of the Christian Religion*, goes so far as to declare that an intelligent man who now affirms his faith in miraculous narratives like the Biblical as actual facts—who believes, say, in the resurrection of Christ—"can hardly know what intellectual honesty means."[1] I say nothing of "honesty," but I do marvel at the self-assurance of any intelligent man who permits himself in these days to use such language. It is language that might be justifiable on the lips of a Spinozist to whom nature and God are one, but which surely is not justifiable on the lips of any one professing faith in the living Father-God of Jesus Christ. For who is this God? The Creator and Sustainer of the world—immanent in all its forces, Cause in all causes, Law in all laws—yet Himself not identified with the world, but above it,[2] ruling all things in personal freedom for the attainment of wise and holy ends. How great the intellectual confidence of any man who undertakes *a priori* to define what are and are not possibilities to such a Being in His relations to the universe He has made! Personally, I have only to say that I believe

[1] p. 132. [2] Eph. iv. 6.

that God can reveal Himself in extraordinary as well as in ordinary ways,—that miracle enters deeply into the economy of revelation,—that Jesus Christ is the Person in whom the long course of historical revelation culminates. To me, therefore, it is in no way *a priori* incredible that God should make a new supernatural beginning in the entrance of His Son into humanity. The world knows many new beginnings. I do not think you can explain nature itself without taking such into account. Prof. Foster himself, I observe, admits that the consciousness of Jesus is "empirically inexplicable"—incapable of causal and psychological explanation—and that a "creative" element derived immediately from God must be discerned in it.[1] That is a large admission, and involves much more than perhaps Prof. Foster thinks. What bearing it has on such a miracle as the Virgin Birth will be considered after.

2. The second thing I have to say is, that I do not profess to argue with those who rule out as inadmissible *the higher aspects* of Christ's Person involved in the New Testament doctrine of the Incarnation. I say advisedly, "rule out as inadmissible," for I do not wish to exclude those who may be looking towards this truth, without having obtained clearness in regard to it; and I am ready, again, to hear any, whatever their standpoint, when they descend into the sphere of evi-

[1] pp. 265–7.

dence. All I mean is that my own standpoint is that of faith in the Christian doctrine of the Incarnation, and that I address myself primarily to those who share with me in this belief. I can, therefore, naturally entertain no argument which proceeds on the assumption of a purely humanitarian estimate of Christ,—which concedes Him to be holy man, religious genius, human revealer of God, but acknowledges no supernatural element in the constitution of His Person, or the course of His life. I admit at once—there is no need of any further argument about it—that if this is all we can say of Jesus,—if there has been no such life, or works, or claims, as the Gospels depict,—no resurrection from the dead, no exaltation to glory,—then there is no fitness or credibility in the idea of a Virgin Birth. If there is no resurrection at the end, there is no suitableness in a Virgin Birth at the beginning. It would be folly to argue for the supernatural birth of Christ with those who take the naturalistic view; for, to minds that can reject all the other evidence in the Gospels for Christ's supernatural claims, such reasonings would be of no avail. The evidence for this particular miracle goes down in the general wreck of all evidence for the supernatural in the Gospels. This obviously, as I remarked before, raises a much larger question than the one immediately before us. I have again only to say that I take here for granted the great facts of Christ's life, death, and resurrection, as re-

corded in the Gospels, and the main outlines of the Apostolic teaching on Christ's Person; and my argument is directed to the question: How, on this assumption, does it stand with the evidence for the Virgin Birth of Christ? It may be true that, if there is no resurrection at the end, there is no fitness in a Virgin Birth at the beginning. But my question is a different one. If there *has* been a resurrection at the end, what of the fitness of the Virgin Birth *then*?

In brief, my argument will have special respect to those who, accepting the general New Testament doctrine of Christ, are disposed to regard this as independent of the doctrine of the Virgin Birth, or who think the evidence for the latter insufficient. With such I desire to reason.

The way is now open for the direct discussion of the subject, and in the remainder of this lecture I propose to deal in a preliminary way with *the objection* that the Virgin Birth is *not a vital part of Christian doctrine*, and therefore may safely be omitted, or at least left an open question, in the Church's public profession. The full discussion of the doctrinal implications of this article of faith necessarily comes later. But certain considerations may here be adduced, which may suffice to show, in starting, that the connection between fact and doctrine is at least closer than many imagine.

The grounds on which objection to the Virgin Birth

is based have already been indicated, and the question is asked: How can that which was not essential to the faith of a Peter, a Paul, or a John, be an essential of faith for us? Prof. Harnack is very angry with a Lutheran official pronouncement in which it is declared: "That the Son of God is 'conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary' is the foundation of Christianity, is the corner-stone on which all wisdom of this world will shatter," and replies: "If that were the case, ill would Mark fare, ill Paul, ill John, ill Christianity." [1] This consideration undoubtedly weighs with many, even among those who do not themselves reject the fact. It seems to me, on the other hand, that, if the Virgin Birth be true, its connection with the other truths about our Lord's Person cannot be other than essential.

One thing which creates a strong presumption in favour of this connection is the fact already adverted to—the connection which experience shows actually to exist between belief in the Virgin Birth and adequate views of our Lord's divine dignity. The article is assailed because it is alleged to be indifferent doctrinally. I draw a very different inference. The very zeal with which it is attacked is to my mind a disproof of its slight significance. Men do not as a rule fight strenuously about points which they think of no importance. They concentrate their attack on points

[1] *Das apostolische Glaubensbekenntniss*, p. 39.

which they feel to have strategic value. The Virgin Birth would not be assailed so keenly as it is, if it were not felt to mean a great deal more than appears upon the surface. I am strongly confirmed in this conviction when I look to the dividing-line of parties, and observe the almost invariable concomitance of belief in the Incarnation with belief in the Virgin Birth, and of denial of the one with denial of the other.

This is a point of so much importance that it deserves a little closer attention. From whom, as a rule, do the attacks on the Virgin Birth of Christ come? I find, of course, ranked on the side of the assailants, as already said, the whole multitude of those who reject the supernatural nature and claims of Christ. But what of the other side? There are exceptions, I know. Meyer, the commentator, was one;[1] Beyschlag, who occupied a half-way house theologically, but accepted the resurrection, was another — and others might be named. But that stage is practically past. I do not think it will be doubted by any one who has looked into the literature that the scholars and theologians who accept the higher claims of Christ—who are *bona fide* believers in His Incarnation and resurrection—are nearly all—you could count the exceptions on your fingers—likewise among the upholders of the Virgin Birth. Does this, on the face of it, look as if there was

[1] Meyer accepted the Incarnation, but rejected the Virgin Birth—an almost solitary exception of his class.

no connection? When in nature a nearly invariable concomitance is observed between two sets of phenomena, the scientific inquirer seldom hesitates to postulate some causal relation. Is the presumption of a hidden bond of connection not equally strong here?

I may illustrate this by reference to the remark one frequently hears about the weight of scholarship being cast preponderatingly on the side of the denial of the Virgin Birth. The assertion weighs with many who are not too deeply rooted in their own convictions, but it rests on an illusion which it is desirable at the outset to dispel. My reply to it is that the statement can only be accepted if you begin—as many do—by defining "scholars" as those, and those only, who take up the negative attitude already described to the supernatural claims of Christ. Thus regarded, it is a new proof of what I say on the dividing-line of parties. Take any list of the scholars who are best known and most frequently quoted as impugners of the Virgin Birth of Christ, and note who they are. Passing over Keim and Beyschlag, who represent an older strain, you have at the present hour such writers as Lobstein, Pfleiderer, Schmiedel, Harnack, Soltau, Usener, Gunkel, O. Holtzmann, Bousset, Percy Gardner, F. C. Conybeare, Prof. Foster, of Chicago, Prof. N. Schmidt, of Cornell University, and others of like standpoint. These writers, as I said before, do not regard it as any reproach, but boast of it as a mark of their intellectual

maturity, that they are one and all rejectors of miracle in the life of Christ.

What now of scholars on the other side? I shall not dwell on the long roll of the older theologians—though, when I think of the devout faith and massive learning of these truly great men who pass before me in mental review—of men like Tholuck, and Lange, and Luthardt, and F. Delitzsch, and Rothe, and Dorner, and Martensen, and Oosterzee, and Godet, not to speak of many who might be named among our own countrymen—I wonder, and ask myself what rich and ripe scholarship is, if they did not possess it. But I take scholars of our own time or of the immediate past—scholars of all types: New Testament scholars, Old Testament scholars, Church historians, theologians—some more conservative, some more liberal, some "higher critics," some non-higher critics—who accept this doctrine of the Virgin Birth, and they are so numerous that time would fail me to recount them fully. Were the late Bishop Lightfoot and the late Bishop Westcott, e. g., not scholars? Are Dr. Sanday, of Oxford, and Dr. Swete, of Cambridge, at the present time, not among the finest of our Greek scholars? Is Principal Fairbairn, of Mansfield, Oxford, not a scholar and thinker? Is Sir Wm. Ramsay, of Aberdeen, who has written one of the best defences of Luke's narrative of the Nativity, not a scholar? Are Bishop Gore, or Canon Ottley, both liberal in their

Old Testament views, or Dr. R. J. Knowling, or the writers who ably defend this belief in the recent volume of *Cambridge Theological Essays*, not to be classed as scholars? Canon Henson, in England, has been alarming his fellow-churchmen by his free views on many things; but Canon Henson holds stoutly by the Incarnation and the Virgin Birth.[1] Among the scholars in the Free Churches of Britain (I have already mentioned Principal Fairbairn), probably the names of Principal W. F. Adeney, of Principal A. E. Garvie, of Prof. Vernon Bartlet, of Prof. J. Denney, are as representative as any; but these are understood to accept, and some of them have written ably in defence of, the Virgin Birth.[2] You glance at the Continent, where rationalism so strongly prevails—though the forces are more evenly divided than many suppose—and you have on this side the great New Testament scholar, Th. Zahn, *facile princeps* in his own field; you have had the learned B. Weiss, of Berlin; you have leading theologians like Seeberg and Cremer, above all, Prof. M. Kähler, of Halle, who has, I suppose, more students in his classes than any other half-dozen theological professors put together. Against these you

[1] Cf. his volume, *The Value of the Bible and Other Sermons*, on these points.

[2] See specially Dr. Adeney's valuable essay on *The Virgin Birth and the Divinity of Christ* in the series "Essays for the Times," No. xi. Cf. Dr. Denney's article on "The Holy Spirit" in the *Dict. of Christ and the Gospels*, vol. i.

have, I grant, to place some even of the more positive Ritschlian theologians, as Kaftan, Häring, Loofs, who shy at this article; but in Germany as elsewhere the general fact is that full belief in the Incarnation and belief in the Virgin Birth go together. In America, among a multitude of others, mention should be made of the late Dr. Philip Schaff, a fine historical scholar, if ever there was one; and now Dr. Briggs, of the same Seminary,[1] one of the most advanced Old Testament scholars, has thrown himself into the strenuous defence of this article. A similar combination of standpoints is witnessed in England in Prof. W. E. Addis, a radical Old Testament critic, but a devout believer in the Incarnation, and upholder of the birth of our Lord from the Virgin. Many other names might be cited, but I forbear. If scholarship is to be the test, we need not be afraid to meet the adversary in the gate.

While this large consensus of opinion exists as to the reality of the Virgin Birth, it is right to notice that there are many who themselves accept the fact, who still, on the ground that it does not enter into the "foundation" of our Christian faith, are in favour of making this point of belief an "open" one in the Christian Church. One thing, it seems to me, too often forgotten in the discussions on this subject is, that the

[1] Union Theol. Seminary, New York. Cf. Dr. Briggs's work, *New Light on the Life of Jesus*, pp. 159*ff*., and a striking article in the *North American Review* for June, 1906.

question we are dealing with is not, in the first instance, one of *theology*, but one of *fact*. What raises the question at all is that we have two evangelical narratives—the only two which relate the events of our Lord's Nativity—which circumstantially testify that this *was* the mode of His earthly origin. The first thing to do, plainly, is to try to ascertain whether this witness is true. If it is not, there is no more to be said. If it is, then we may sure that the fact it attests *has* some bearing on the constitution of our Lord's Person, whether at first we see it or not. It is here that the position of those who accept the fact of the Virgin Birth, but deny its essential connection with the other truths about our Lord's Person appears to me illogical and untenable. The one thing certain is: either our Lord was born of a Virgin, or He was not. If He was not, as I say, the question falls: there is an end of it. But if He was—and I deal at present with those who profess this as their own belief—if this was the way in which God *did* bring the Only-Begotten into the world—then it cannot but be that it has a vital connection with the Incarnation *as it actually happened*, and we cannot doubt, in that event, that it is a fact of great importance for us to know. In any case, we are not at liberty summarily to dismiss the testimony of the Gospels, or relegate the fact they attest to the class of "open questions," simply because we do not happen to *think* it is important. It is not thus that science stands

before its facts. If an alleged fact is presented to science, it does not first ask: What is the importance of the fact? but, Is the fact real? If it is, the man of science is sure it will have some valuable light to throw on the department of knowledge to which it belongs, whether at first he perceives it or no. This is the spirit in which we should approach the subject now under consideration.

Still, the objection will be pressed that the Virgin Birth does not enter into the "foundation" of our Christian faith; hence cannot be regarded as an essential article of belief. It did not form part of the foundation of the faith of the Apostles, or of the earliest Christian teachers, so cannot be reasonably made part of the foundation of ours. It might be replied, for one thing, that our position is, after all, not quite that of the earliest believers; that for us the truth is now there, and that we have, whether we will or no, to take up some kind of relation to it, just as they would have had to do, had they been where we are. But, leaving the discussion of the faith of the Apostles to its own place, and without prejudging the degree of their knowledge of this mystery—a matter to be afterwards investigated—I should like to point out that a truth may not be the *foundation* of our faith, yet, once it is known, may be found to have very important bearings on our faith, to contribute to it, to be so closely related to what is vital in our faith, that our faith thencefor-

ward may feel it to be indispensable, and would be greatly impoverished without it: moreover, that a truth may not be the foundation of my *faith* in a fact, yet may very well be part of the foundation of the *fact* itself. The law of gravitation, e. g., is no part of the foundation of my belief that stones fall. The world knew that stones fell before it ever heard of the law of gravitation. Yet the law of gravitation has much to do with a proper understanding of the fact that stones fall, and more, lies at the foundation of the fact itself, though not at the foundation of my belief in it. Shakespeare's authorship is no part of the foundation of my knowledge of the play of *Hamlet*, or of my appreciation of the genius displayed in it. Yet Shakespeare's authorship is not a matter of indifference either to the origin, or to the character of the play. No one I ever heard of has affirmed that the Virgin Birth was the original ground of the belief of the Apostles in the Incarnation or the sinlessness of Christ. These truths stood on their own broad evidence, of which the Virgin Birth may or may not have formed part; but it in nowise follows that the Virgin Birth, if a fact, does not stand in the most vital relations to both the one and the other.

This leads me to remark that there seems to me to be in these discussions a constant tendency to the confusing of two very different things—the foundation of my *faith* in the Incarnation, and the foundation of the

*fact* itself. The proposition is first laid down, perhaps quite truly, though not necessarily so: "The Virgin Birth does not enter into the foundation of my *faith* in Christ's Incarnation and sinlessness." This is then immediately transformed into the other proposition: "It does not enter into the foundation of the *fact* of the Incarnation"—a very different thing. But where is the proof of this latter proposition? Is it sought in our ignorance or inability to see the connection? Need I remind you that there are a thousand things in nature you do not see the reason of, yet they are facts? There are organs in the body the uses or precise functions of which are obscure; but sound physiology does not doubt that they have their uses, and does not abandon the hope of yet discovering them. You go home at night to sleep, yet you would be hard put to it to explain why it should be necessary to spend so large a portion of your existence in this state of dormancy. You know, of course, that it *is* necessary for the recuperation and refreshment of the body, but you cannot tell why. Even, therefore, were it granted that we could in no degree penetrate the mystery of the connection of the Virgin Birth with the Incarnation and sinlessness of our Lord, it would be unwarrantable dogmatism on our part to declare that there was no connection. Only if we knew all the implications of these transcendent facts would we have the right to make such an affirmation. But that knowledge no one

has, and our very ignorance is a reason why we should not belittle the historically recorded fact.

Thus far I have been arguing on the assumption of the opponent that no obvious relation subsists between the Virgin Birth, and the other elements of our faith in Christ. I desire now to say, however, that this, in my opinion, is far from being the case. The consideration of this connection belongs to succeeding lectures, but there is one thing, I think, which most fair-minded people will be willing to admit. It will hardly be disputed that, if the Incarnation is a reality, a miracle of some kind is involved in the constitution of our Lord's divine and human Person — even on the assumption of Christ's perfect sinlessness, so much may be conceded; and, on the other hand, granting the Virgin Birth, it will hardly be denied that the Person so born is, in some sense, superhuman in nature and dignity. We may, if we please, deny that the Incarnation necessarily involves the Virgin Birth; but few will question, at least, that, if Christ was born from the Virgin, there is a supernatural element in His Being.

Only one thing more I would say at this preliminary stage. It will scarcely be doubted, I think, that, if the Virgin Birth is true, it is a fact of great *historical value*. A chief worth of the narratives of the Infancy is just that, by showing how Christ actually came into the world, they incorporate Him, as nothing else could do, into the history of the world, give Him a real place

in the history of our humanity, and furnish the needful introduction to what is told us regarding Him by the other Evangelists. The Gospel of Mark, e. g., brings Jesus before us at His entrance on His public ministry without preface or explanation. Had this been all that was told regarding Him, His history would have hung, so to speak, in the air. It would have had no beginning; just as, if the resurrection were wanting, it would have had no suitable ending. We shall see afterwards how, in the conflicts of the early Church, the Fathers made effective use of these narratives in warding off, on the one hand, the Gnostic denial of our Lord's real humanity, and, on the other, the Ebionitic lowering of the divine significance of His Person—thus preserving to the Church His true image as at once Son of Man and Son of God.[1] These much-assailed narratives have thus approved themselves as possessed of a historical and doctrinal worth which should make us very cautious how we join in any depreciation or thoughtless surrender of them. For some, I know, this historic value of the narratives will only aggravate their offence. Religion, we will be told, cannot be bound up with historic facts. I reply—Religion abstractly may not be; but a religion like the Christian, which has its essence in the entrance of God into history for man's redemption, cannot but be. This

[1] See good remarks on this in Rev. Louis M. Sweet's *The Birth and Infancy of Jesus Christ*, pp. 14*ff*.

means that, if we are to gain the full benefit of the religion, we must believe in the facts on which it is based. We shall see, I hope, as we proceed, that among these Christian facts, not the least fruitful in help to mind and heart is the Virgin Birth.

## LECTURE II

### THE GOSPEL WITNESSES—GENUINENESS AND INTEGRITY OF THE RECORDS

An inquiry into the historical reality of the Virgin Birth naturally begins with the documents from which the knowledge of the Virgin Birth is derived. These are, as every one knows, the two Gospels of Matthew and Luke—the opening chapters in each, with part of the third chapter of Luke, containing the genealogy.[1] I shall afterwards have to deal with the objection that the other two Gospels, Mark and John, do not furnish such narratives. Perfectly good reasons, I think, can be given for the omission; but this is a question to be investigated by itself. At present we are concerned, not with the silence of the New Testament, but with its speech; and here the salient fact before us is, that *in two of our Gospels out of the four*—the only two that narrate the birth of Jesus at all—we *do* have this circumstantial testimony regarding Christ's human origin, that He was conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary. This is a weighty fact, if there were no

[1] Matt. i., ii.; Luke i., ii.; iii. 23–38.

other, and we do well to consider it closely and carefully.

My starting-point, then, is this, that we have these narratives of the two Gospels, both bearing witness that our Lord was born of a Virgin. To set this fact of the witness of the Gospels in its true light, there are certain things which it is important to notice regarding it.

1. I would ask you to observe, what I have just noted, that this is *the only account of Christ's birth* we possess. You may think you see indications in other parts of the Gospels that our Lord was not born as these opening chapters describe: that can be discussed after. What I wish at present to impress is that, if this account which the Evangelists give is parted with, you have no narrative at all of how or where Christ was born, or of anything about Him prior to His baptism. You read, e. g., in books like Pfleiderer's *Christian Origins*, or in "modern" Lives of Jesus like Bousset's or Oscar Holtzmann's, that Jesus, the son of Joseph and Mary, was born at Nazareth.[1] But there is no historical corroboration for that categorical statement. The Gospels are our only authorities on the subject, and the same Evangelists who tell us that Jesus was "brought up"[2] with Joseph and Mary at Nazareth,

[1] Pfleiderer, p. 83; Bousset's *Jesus*, p. 2; O. Holtzmann, *Leben Jesu*, p. 68. Cf. Renan, quoted above, p. 5. [2] Luke iv. 16.

tell us that He was *not* born at Nazareth, but was born at Bethlehem, and that it was after His birth that Joseph and Mary settled in Nazareth. It is made a contradiction between Matthew and Luke that Matthew is said to know nothing of Joseph and Mary's previous residence in Nazareth, which Luke, on the other hand, relates.[1] But Luke is as explicit as Matthew that it was not at Nazareth, but at Bethlehem, that Jesus was born. As it is with the *place*, so it is with the *time* of Christ's birth. It is usual to say that Jesus was born shortly before the death of Herod the Great (4 B.C.); but, if the birth-narratives are rejected, there are, as Wellhausen seems to admit,[2] no reliable data on which to found so precise an assertion.

It may be argued, indeed, that, because parts of the narratives are rejected, we are not bound to reject the whole; some true elements of tradition may be preserved in them. One writer—the only one I know—who tried this plan was Beyschlag. Beyschlag thought he could pick and choose; take some parts and leave others. He very justly argued that, at the time when Matthew and Mark wrote, any free invention of the stories of the Infancy would have met with instant contradiction from the family of Jesus. He sought, therefore, to save some fragments of the narratives—the birth at Bethlehem, the visit of the shepherds, etc.—

[1] Luke i. 26; ii. 4. See below, pp. 34, 99.

[2] *Das Evang. Lucae*, p. 6.

while rejecting the fact which is the kernel of the whole, the Virgin Birth.[1] It is agreed on all hands, however, that this arbitrary procedure of Beyschlag's is quite inadmissible. The cycle of narration in both Evangelists is too firmly connected to be thus broken up; and the authority for one part of the story, as we shall immediately see, is the same as the authority for the rest. I repeat, then, that, if these narratives are rejected, we really know nothing of the circumstances of Christ's birth at all.

2. The only accounts of the birth of Jesus we have declare that He was born of a Virgin. My next point is that we have *two* such accounts, and that the accounts are *independent*. There are two evangelical witnesses, not one; and, as the most cursory inspection of the narratives shows, their testimony is independently given. Attempts have been made, I know, by one or two scholars to show some kind of dependence of one narrative on the other, or of both on some common source.[2] These vitiated attempts have met with no

[1] *Leben Jesu*, I, [illegible] *Off* (3d Ed.). See below, p. 76.

[2] E. g., the writer Conrady (*Die Quellen der kanonischen Kindheitsgeschichte Jesu*) seeks to derive the narratives from the apocryphal *Protevangelium* of James (the relation is really the reverse); another writer, Reitzenstein, derives from an earlier Gospel supposed to be indicated by a poorly preserved Egyptian fragment of the 6th cent.; Resch (*Texte und Unters.*, x. 5, p. 208) derives from a purely imaginary *Book of the Generations of Jesus Christ*, etc. See a good account of these and cognate theories in papers by J. Gresham Machen, in *The Princeton Theol. Review* for Oct., 1905, pp. 648–9; Jan., 1906, pp. 39–42.

favour, and need not here detain us. The favourite method of dealing with the narratives is rather to seek to discredit their trustworthiness by pitting one against the other, and declaring them to be divergent and contradictory. I shall immediately endeavour to show that the two narratives, so far from being contradictory, in reality remarkably corroborate and supplement each other. In proof that the alleged discrepancies are not really serious, I might appeal to one of the latest of these critical writers, Oscar Holtzmann, who, in his recently published *Life of Jesus*, tells us: "A contradiction between these narratives of Matthew and Luke does not exist; even in regard to the places of residence there is no need for assuming one." [1] The difficulty about the places of residence has already been referred to. Matthew does not mention the former residence of Joseph and Mary at Nazareth, and speaks as if, after Christ's birth, they went to Nazareth for the first time.[2] Suppose, however, that Matthew did not know of this earlier residence, but in writing his Gospel, kept faithfully to the information he had, without adding or inventing—is this a contradiction, or a reason for distrust? But I do not think we need assume even this. A writer like Soltau, indeed, permits himself to say: "We learn from Matthew that Bethlehem was the real native place of Joseph and Mary." [3] But there is not an atom of foundation for this statement.

[1] *Leben Jesu*, p. 65. [2] Matt. ii. 23. [3] *Op. cit.*, p. 30 (E. T.).

Matthew says nothing in his first chapter as to where the events he narrates happened; it is not till the second chapter that he mentions Bethlehem of Judæa as the place where Christ was born. When, therefore, he tells of the withdrawal of Joseph and Mary to Nazareth after the return from Egypt, he naturally names the place for the first time.

There is, therefore, no necessity for assuming real contradiction; but the point I would urge, as it has often been urged before, is, that the very existence of these so-called discrepancies is a proof of the entire independence of the narratives. It is the complete independence of the accounts, in truth, which is the cause of any superficial appearance of discrepancy which they present. They tell their story from different points of view—what these are will be seen afterwards; they group their facts from a different motive, and for a different purpose. They evidently have different sources. Yet in the great *central* fact, viz.: that Jesus, conceived by the Holy Ghost, was born of Mary, a Virgin betrothed to Joseph, with his full knowledge of the cause—in this they are altogether at one: this stands out sun-clear in the narratives, and was never, so far as we know, challenged in the Church from the time it was made public, save by the insignificant Ebionitic fraction already mentioned.[1]

[1] On the fewness of the Ebionites, cf. Salmon, *Introd. to N. T.*, p. 173 (2d Ed.).

3. The independence of the narratives is a guarantee of their *worth*. It shows that they are not inventions of either of the Evangelists, but are drawn from an outside source—nay, from *two* sources, which are distinct, yet agree in their testimony to the essential fact. I desire now to take a further step, and to show that the narratives are not only not contradictory, but in a singular degree are *mutually corroborative and complementary*. This is evidently a point affecting closely the value of their testimony.

The critics speak of the discrepancies of the narratives. Much more remarkable, it seems to me, are their *agreements*, and the subtle harmonies that pervade them. The agreements, if we study them carefully, prove to be far more numerous than may at first strike us. Here, e. g., is a list of twelve points, which lie really on the surface of the narratives, yet give very nearly the gist of the whole story. (1) Jesus was born in the last days of Herod.[1] (2) He was conceived by the Holy Ghost.[2] (3) His mother was a Virgin.[3] (4) She was betrothed to Joseph.[4] (5) Joseph was of the house and lineage of David.[5] (6) Jesus was born at Bethlehem.[6] (7) By divine direction He was called Jesus.[7] (8) He was declared to be a Saviour.[8] (9) Joseph knew beforehand of Mary's condition and its

[1] Matt. ii. 1, 13; Luke i. 5.
[2] Matt. i. 18, 20; Luke i. 35.
[3] Matt. i. 18, 20, 23; Luke i. 27, 34.
[4] Matt. i. 18; Luke i. 27; ii. 5.
[5] Matt. i. 16, 20; Luke i. 27; ii. 4.
[6] Matt. ii. 1; Luke ii. 4, 6.
[7] Matt. i. 21; Luke i. 31.
[8] Matt. i. 21; Luke ii. 11.

cause.[1] (10) Nevertheless he took Mary to wife, and assumed full paternal responsibilities for her child—was from the first *in loco parentis* to Jesus.[2] (11) The Annunciation and birth were attended by revelations and visions.[3] (12) After the birth of Jesus, Joseph and Mary dwelt in Nazareth.[4]

This, however, is not the whole. For here a fact emerges about these narratives to which we cannot give too much attention. There is this common basis of agreement of which I have spoken. But careful inspection of the narratives shows that, even in the respects in which they are divergent, so far from being discrepant, they are really, in a singular way, *complementary*; that where a careless glance suggests contrariety, there is really deep and beautiful harmony. The full illustration of this belongs to a later stage;[5] but, at the risk of anticipating what is to come after, let me take a single crucial example. Is it not strange that Luke's Gospel, while giving us such full accounts about Mary, should tell us next to nothing about Joseph, and specially about his state of mind when he first learned of the situation of his betrothed wife? It is implied in Luke's narrative, as in Matthew's, that

[1] Matt. i. 18–20; Luke ii. 5.
[2] Matt. i. 20, 24, 25; Luke ii. 5*ff*.
[3] Matt. i. 20, etc.; Luke i. 27, 28, etc.
[4] Matt. ii. 23; Luke ii. 39.
[5] See below, pp. 83*ff*. It will be found that Matthew's narrative is told throughout from the standpoint of Joseph; Luke's from that of Mary.

Joseph came to know that Mary was about to become a mother, and, when he did know it, the fact must have profoundly staggered him. Yet in Luke, as in Matthew, he appears later with Mary at Bethlehem, takes Mary to wife, and assumes parental responsibilities for Mary's babe. What had happened in the interval to clear his mind of any doubts or perplexities he had entertained, and to induce him to act as he did? Luke has not a syllable in explanation, but Matthew tells it all. Matthew, again, tells us fully of Joseph's difficulties and perplexities. But what of Mary? What did she say or think of this wonderful thing that had happened to her? How did she come to learn the truth about herself? Matthew has not a word on this subject, but Luke tells it all. In a most real sense, therefore, the narratives are shown to be complementary. Neither is complete in itself; both are needed to tell the whole story. And subtler harmonies still will reveal themselves when we come to look more closely into the character of the narratives.

This, then, is my first fact—the existence of two distinct, yet mutually complementary narratives of the Virgin Birth of our Lord. I come now to discuss a *second*—closely connected with the foregoing—the evidence we have for the *genuineness* and *integrity* of these narratives as parts of the Gospels to which they belong.

This is a question which I must argue with some care, for it has been contested. It is evident that if, from dislike of miracle, or any other cause, these records containing the story of our Lord's birth are to be got rid of, it is necessary in some way to break down their credit as early and authentic productions. If these sections are really genuine parts of the original Gospels of Matthew and Luke—assuming the latter, as I here do provisionally, to be themselves genuine documents of the Apostolic Age—most will feel that a long step is taken to establish the historical truth of the Virgin Birth which they narrate. It is, therefore, almost a vital point for the opponents to disprove their original and authentic character. Can this be done? I am here to affirm with some confidence that it cannot. My second fact—as I call it—which I oppose to their contention is, that *these chapters containing the narratives of the Virgin Birth are attested by all available evidence as indubitably genuine parts of their respective Gospels.*

What are the means of proof which it is usual to apply in such cases? A first source of evidence is *Manuscripts.* It is here to be remembered that the wealth of MS. authority for the Gospels, as for the New Testament generally, is without a parallel in literature. We can see this most easily by comparison with the MS. authority for the works we call the classics. Of some important classical works only one MS. is in exist-

ence—Nestle reminds us, for instance, that all we possess of Sophocles depends on a single MS. of the eighth or ninth century;[1] ten or fifteen is thought a large number for others; and few of these go beyond the tenth century, or are even so old. In contrast with this, the MSS. of the Gospels, whole or parts, are reckoned by scores; if you include cursives, by hundreds; and some of these, as is well known, are of great age and authority. The great Uncials, e. g., go back to the fourth and fifth centuries, with, as their peculiarities show, a long textual history behind. Another chief source of evidence is *Versions*, to which have to be added quotations, and all the other indirect means by which the existence and genuineness of a book can be ascertained. The net result of the application of these tests in the present case can be readily stated. Is there a single unmutilated MS. of the Gospels—older or younger—from which these chapters in Matthew and Luke are absent? *Not one.* Are these sections absent from any of the Versions? So far as our evidence goes—No.

The case, however, is too important to be thus summarily dismissed, and I propose to take up the evidence under these heads more particularly.

1. I have said that the opening chapters of our two Gospels are found in all unmutilated *MSS.* That broad fact will not be disputed. But let me try to

[1] *Textual Criticism*, p. 33 (E. T.).

emphasise the moral of the fact by contrast. You are aware of the doubt which attaches to the last twelve verses of Mark's Gospel. In the margin of the R. V., you will find this note opposite ver. 8: "The two oldest Greek MSS., and some other authorities, omit from ver. 9 to the end. Some other authorities have a different ending to the Gospel." Here is very strong evidence that these last verses did not belong to the original Gospel, but were supplied to take the place of the lost original ending. So again with the episode of the woman taken in adultery in John vii. 53 to viii. 11. These verses are bracketed in the R. V., and the note is added that most of the ancient authorities omit them. But there is no lacuna or omission of a similar kind in regard to the opening chapters of Matthew and Luke. Take the oldest Uncials. The Sinaitic MS. [ ℵ ] —the chapters are there. The Alexandrian MS. [A] —this is mutilated down as far as Matt. xxv., but Luke i., ii., are there, and nobody doubts that the first chapters of Matthew were there also. The Vatican MS. [B]—there. The Codex Ephraemi [C]—there. The Codex Bezae [D], representing an independent (Western) text—there. Uncials and cursives generally —there in all.

2. That is MSS.: glance now at *Versions*. It was very early in the history of the Church that translations of the Gospels and of other New Testament writings began to be made into the languages of the coun-

tries into which Christianity had spread. Hence, beginning with the second century, we have the rise of Syriac, Latin, Egyptian, and other Versions, the MSS. remains of which throw light on the kind of Scriptures circulating in these sections of the Church. And what do they tell us? The chapters containing the birth-narratives are as little absent from the Versions as they are from the Greek MSS. They are there in all the Latin Versions; in the Vulgate of Jerome, of course, but also in the Old Latin Versions, going back as far as the days of Tertullian. They are there in all the Syriac Versions—in the Peshitta, in the Curetonian, in that very old Syriac Version discovered by Mrs. Lewis in the convent at Mt. Sinai in 1892. They are there in all the Egyptian (Coptic) Versions—in a word, are there in all. In that famous old Syriac Harmony of the Four Gospels made by Tatian about 160 or 170—the *Diatessaron*—recently so strikingly recovered, the chapters are present, though the genealogies are dropped, probably as unsuitable for the author's purpose. The Harmony is now translated, and any one can consult the book, and read the narratives for himself. Other sources of evidence yield the same result. The quotations and allusions in Justin Martyr, Tatian's master, show that these chapters were in the "Gospels" or "Memoirs of the Apostles" which he tells us were read week by week in the assemblies of the Christians.[1] Even the Epicurean Celsus, the bitter

[1] 1 *Apology*, 66, 67; *Dial. with Trypho*, 10, 100, 103.

heathen opponent of Christianity in the second century, draws freely in his attacks on the Gospels from the incidents in the birth-narratives—the genealogies, the star in the East, the flight into Egypt, the Virgin Birth itself.[1]

3. There are three special recensions of the Gospels, however, respecting which we have information, on which, in this connection, I must make a few remarks.

(1) There is the *Gospel of the Hebrews*, an Aramaic version of the Gospel of Matthew in use among that more liberal section of the Jewish Christians whom Jerome calls Nazarenes—those who, while retaining their Jewish customs for themselves, accepted the mission of Paul, and did not seek to impose circumcision and the Jewish law upon the Gentiles. It was an idea formerly sometimes mooted—Jerome himself seems at first to have entertained it—that this *Gospel of the Hebrews* was the original of our present Gospel of Matthew. But that opinion has long since been abandoned.[2] The Gospel in question was dependent on our Matthew, not the original of it, and, while there must have been a general resemblance, it had a good many apocryphal additions. Unfortunately we only know it in extracts. The point of interest for us is that this Jewish-Christian Gospel likewise had the chapters re-

[1] Origen, *Against Celsus*, i. 38–40; ii. 32.

[2] Cf. Stanton, *The Gospels as Historical Documents*, I, pp. 258*ff*. Meyer, *Com. Introd.*; Salmon, *Introd. to N. T.*, etc.

cording the birth and infancy of Jesus. Harnack, I know, disputes this. But he stands almost alone in doing so, and the reasons against his opinion seem conclusive. We have the direct attestation of Eusebius that the section of Jewish Christians using this Gospel were distinguished by their accepting the Virgin Birth of our Lord.[1] We have the testimony of Epiphanius that the Gospel used by the Nazarenes was a complete one;[2] we can be certain that Jerome, who knew and translated the Gospel, would not have failed to mention so serious an omission, had it existed; finally, what appears decisive, we have actual allusions in Jerome to the contents of these early chapters in the Hebrew Gospel. Thus he notices that it had the peculiar reading "Bethlehem of Judah" for "Bethlehem of Judæa" in Matt. ii. 5; also the citations of prophecy, "Out of Egypt have I called my Son," and "He shall be called a Nazarene"—both unmistakably from Matthew.[3]

(2) This, however, was not the only form of the Gospel of Matthew in circulation among the Hebrew Christians. There was a version in use among that narrower section known commonly as the Ebionites—the descendants, formerly alluded to,[4] of those anti-

[1] Eusebius, iii. 27; cf. Origen, *Against Celsus*, v. 61.

[2] Cf. Westcott, *Introd. to Gospels*, p. 465.

[3] Cf. Stanton, *op. cit.*, p. 258.

[4] See above, pp. 11, 35. It should be noted that the name Ebionites was often given by the Fathers to all Jewish Christians. The different classes were then distinguished by their Christological and other peculiarities.

Pauline Judaizers we read of in the Acts and the Epistles, who contended for the imposition of the Mosaic law upon the Gentiles. These held Jesus to be merely a man, chosen by God on account of his legal piety. We do not know much about the Gospel used by this party—the so-called *Gospel of the Ebionites*—but it is described to us as not "entire and perfectly complete, but falsified and mutilated'; [1] and we do know that it omitted the first two chapters of Matthew, and commenced: "It came to pass in the days of Herod, King of Judæa, that John came baptizing with a baptism of repentance in the river Jordan, who was said to be of the race of Aaron the priest, a son of Zachariah and Elisabeth, and all went out to him." [2] Of course, a Gospel of this kind, which puts the baptism of John in the days of Herod of Judæa, and otherwise falsifies its text, is absolutely worthless. But it will be observed how, even in rejecting the narratives of the Infancy, it is forced unwittingly to bear testimony to them; for where else does it get the date, "in the days of Herod. King of Judæa," [3] and the information about Zachariah and Elisabeth, the parents of John? [4] Most probably the Gospel was simply a badly corrupted version of *The Gospel of the Hebrews*, with the first two chapters left out.

Why have I spent so much time on this obscure

[1] Westcott, *op. cit.*, p. 467.
[2] *Ibid.*, p. 466.
[3] Matt. ii. 1; Luke i. 5.
[4] Luke i. 5.

Gospel of a backward and reactionary sect? Simply because, as I hinted before, this is the *solitary* instance within the Church of any sort of party who rejected the narrative of the supernatural birth. I say within the Church, though we see from Justin Martyr that already by the middle of the second century this sect was coming to be regarded as hardly a part of the true Church.[1] Surely, however, it requires hardihood on the part of any one to hold that this reactionary party—this mere side-eddy in the stream of the Church's development—represented the true, original Christianity, and that their Gospel was the genuine *Gospel of the Hebrews*, instead of being, as has always been believed, a corrupt and mutilated form of that Gospel.[2] In any case it is certain that it was not the original Gospel of Matthew, any more than the *Gospel of the Hebrews* itself was.

(3) I have to notice still a third non-canonical recension—the *Gospel of Luke used by Marcion.* Marcion was a Gnostic teacher (c. 140), who held that the God of the Old Testament was an inferior, imperfect Being, in contrast with the good God of the New Testament, and who believed in the essential evil of matter. He could not, therefore, in consistency with his principles, allow that Jesus was, I do not say supernaturally born,

[1] *Dial. with Trypho*, 47; cf. Ritschl, *Altkathol. Kirche* (2d Ed.), p. 253.

[2] Keim actually bases on this Gospel an argument for the omission of chs. i., ii. from the original Gospel of Matthew.

but born at all. Marcion drew up for himself a Canon which included one Gospel—that of Luke—and ten Epistles of Paul. But his Gospel of Luke had not the first two chapters. It began at the third chapter: "In the fifteenth year of the reign of Tiberius," then passed to ch. iv. 31; "He came down [i. e., from heaven] to the Galilean city of Capernaum."[1] Here, again, the attempt was formerly made by certain writers to show that Marcion's Gospel represented the original Luke. But the attempt met with no success. Ritschl, who at first advocated this view, afterwards gave it up. Dr. Sanday gave it its death-blow in England when revived by the author of the book called *Supernatural Religion*. I do not know of any scholar who now holds it.[2] The discussion on Marcion's Gospel thus really turned round into a new evidence that the genuine Luke *had* these two chapters.

I have thus surveyed the field of MSS. and Versions, and have sought to show you how absolutely unbroken is the phalanx of evidence that these first chapters of Matthew and Luke are genuine parts of the Gospels in which they are found. Well, but, I have no doubt you are long ere this asking in surprise: If the facts are thus undeniable, what do the objectors say to them? How are they dealt with? One characteristic example

[1] Cf. Tertullian, *Against Marcion*, iv. 7.
[2] Cf. Plummer, *Luke*, p. lxviii.

of how they are dealt with may perhaps suffice. Here are two recent publications of the great Old Testament critic Wellhausen—*The Gospel of Matthew, Translated and Explained*, and *The Gospel of Luke, Translated and Explained.*[1] I take up his version of the Gospel of Matthew, and what do I find? It begins with ch. iii. 1. What has become of the first two chapters? They are simply dropped out. For what reason? There is not a word of note or comment to explain. The critic thinks they should not be there, so, MSS. and Versions notwithstanding, out they go. It is the same with the Gospel of Luke. I open it as before, and find it begins with ch. iii. 1. Where have the first two chapters gone to? Again they are simply dropped out, and again without note or explanation. Here, however, is a third work from the same author—an *Introduction to the First Three Gospels.* Perhaps we shall find what we want there. But no. There is a minute and destructive criticism of the Gospels; much about Q, the alleged common source of Matthew and Luke; but not a word in explanation of why these chapters are dropped from what professes to be—and in the main is—a version of our existing Gospels. It is no doubt easy enough to get rid of the evidence for the Virgin Birth in this way. But is it scientific? Is it right? Would a similar treatment be tolerated of any classical work?

[1] *Das Evangelium Matthaei, uebersetzt und erklärt* (1904). *Das Evangelium Lucae*, etc. (1904).

It is the case, then, that there is no external warrant for dropping these chapters out of the two Gospels. If they are rejected, it must be for some internal reason which the critic thinks justifies him in setting aside all this mass of external evidence. So it has been held by some—not by many—critics, that these chapters cannot be original parts of their Gospels, since—(1) They lie outside the limits of the original Apostolic preaching; and (2) show marks of being additions in their looseness of connection, and in their difference of character from the rest of the Gospels. I might almost be excused, in view of what has been advanced, from dealing with these subjective and arbitrary reasons for rejection, but, as they really, when fairly considered, redound to the strengthening of my position, I give them a brief consideration.

(1) The first objection turns on the limits of the *oldest Apostolic tradition.* That oldest tradition, assumed to be represented by the common parts of the first three Gospels, and thought to be preserved most nearly in the Gospel of Mark, had no narrative of the Nativity. It began, as we learn from Acts i. 22, with the baptism of John, and ended with the ascension. But, granting this, how can it prove that these two Evangelists—Matthew and Luke—may not have gone beyond the common tradition, if they felt that they had information enabling them to do so? Or how can it disprove the worth of their information? Matthew

and Luke have both elsewhere large sections not found in Mark, and Luke has some six chapters wholly his own. Why should it not be so here? The facts about Christ's birth and childhood, surely, were matters about which there would be a desire for information; why, if these Evangelists had the knowledge, should they not impart it? I cannot, therefore, allow that any weight attaches to this objection.

(2) The second objection, drawn from *internal marks* showing the narratives to be additions, is more to the purpose, if it can be made good, which, however, it certainly cannot be. Keim, e. g., among older writers, argued that the connection is loose between the first two chapters of Matthew and the third chapter.[1] It needs a keen vision to see the force of his arguments, but in any case the facts of the case are against him. Ch. iii. begins with the words—"In those days." What days? The very form of the expression points to something preceding. So ch. iv. 13 speaks of Jesus as "leaving Nazareth." But this has obvious reference to ch. ii. 23, the only place where Nazareth is previously mentioned—"He [Joseph] came and dwelt in a city called Nazareth."

It is futile to point in this connection, as Wellhausen does, to the genealogy in Luke iii. 23*ff*. as proof of separate authorship,[2] or, with others, to Matt. xiii. 53 or Luke iv. 22, where Jesus is spoken of by the people

[1] *Jesus of Nazara*, I, p. 82 (E. T.). [2] *Das Evang. Lucae*, p. 6.

as Joseph's son; for this in no way proves that the *Evangelists* held Jesus to be the son of Joseph, which certainly they did not.[1] On the other hand in such allusions as "John the son of Zacharias" in Luke iii. 2, and "came to Nazareth, where he had been brought up"—mark the carefully chosen phrase "brought up" (τεθραμμένος), not "born"[2]—in ch. iv. 13, one cannot help seeing clear glances backward to the previous narratives (cf. Luke i. 5*ff.*; ii. 51).

The clearest evidence, however, of the unity of these sections in Matthew and Luke with the rest of the Gospels is found in their stylistic character. As respects Matthew I simply quote the words of one of the latest and most learned writers on this subject, Mr. F. Crawford Burkitt, in his work on the Syriac Gospels. He says:

"The Greek style of Matthew is marked: he has a fondness for certain words and phrases, so that almost every passage of considerable length contains some of them. . . . When we come to Matt. i., ii., and ask ourselves whether these chapters belong to the rest of the Gospel, or whether they are to be regarded as a later insertion, we find that the internal literary character is extraordinarily strong in their favour. The two chapters contain no less than five of the Old Testa-

[1] See below, pp. 99, 100.

[2] Mr. Sweet, in his book on *The Birth and Infancy of Jesus Christ*, remarks on the "skilfully chosen" character of this phrase (p. 195).

ment quotations, accompanied by the regular Matthean formula,[1] etc. . . . We may say, in fact, that if the Nativity story (Matt. i. 18–ii. 23) be not an integral part of the First Gospel, it must be counted one of the cleverest adaptations: a verdict that is not likely to be passed on it by a sane criticism." [2]

The case for the unity of the sections in Luke is perhaps even stronger. Harnack's recent brilliant vindication of the Lucan authorship of the Third Gospel turns in part on this very point—that the unmistakable marks of Luke's Greek style in the rest of the Gospel and in the Book of Acts are found also in the first two chapters. The argument is not original to Prof. Harnack. Among recent writers Dr. Plummer has ably developed it in the Introduction to his *Commentary on Luke*; but Harnack has brought to it fresh and weighty corroboration.[3]

We may, therefore, rest with confidence in the view expressed by J. Weiss in a recent article, borne out by all the external evidence, that " there never were forms of Matthew and Luke without the Infancy narratives." [4]

The *genuineness* of these chapters of the Gospels may be regarded as established, but there remains the

[1] Cf. e. g., outside these chapters, Matt. viii. 17; xii. 17; xiii. 14, 35.
[2] *Evangelion Da Mepharreshe*, pp. 258–9.
[3] Cf. his *Lukas der Arzt*, p. 73, and Appendix II.
[4] *Theol. Rundschau*, 1903, p. 208 (quoted by Machen).

question of their *integrity*. If the chapters cannot be excised in whole, may they not be in part? To a sufficient degree, at least, to destroy the evidence of the Virgin Birth? The method of mutilation has seldom been attempted in Matthew [1] (the disputed reading in ch. i. 16 will be referred to later [2]); but it *is* attempted by a considerable number of recent scholars,[3] including Prof. Harnack himself, in the case of Luke. Remove certain verses, it is ingeniously contended, from Luke's narrative—principally ch. i. 34, 35, the verses which record Mary's question to the angel: "How shall this be, seeing I know not a man?" and the angel's answer: "The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Most High shall overshadow thee," etc.—and the evidence for the Virgin Birth disappears. The story becomes one of the promise of a son, like the promise of Isaac, or Samson, or Samuel, or John the Baptist, to be born in the ordinary way. So, *mirabile dictu*, it turns out that we have in Luke no story of a Virgin Birth at all![4]

[1] On the theories of Schmiedel, who makes Matt. i. 18–25 later than ch. ii., and of Charles, who makes the genealogy a later addition (against him F. C. Conybeare), see article by Machen in *Princeton Theol. Review*, Jan., 1906, p. 63.

[2] See below, p. 102.

[3] Thus, e. g., Pfleiderer, Schmiedel, Usener, Hillmann, J. Weiss, Cheyne, Conybeare, etc. Other critics, as Hilgenfeld, Clemen, Gunkel, and in part Wernle, Weinel, etc., oppose. See below, p. 56.

[4] Wellhausen thinks there is no Virgin Birth in Luke ii., but sees it in ch. i.

On what grounds, we naturally ask, is this omission of Luke i. 34, 35 made? First, it is emphatically to be said: On no good textual grounds. Here again the evidence of MSS. and Versions is decisive. Apart from a few various readings, such as occur in all texts, the chapters in Luke are vouched for as coming down to us in their original form, with ch. i. 34, 35 as part of them. The only partial exception to this statement is that, for ver. 34 (Mary's question), one Latin MS. (*b*), for an obvious reason, substitutes the words in the first part of ver. 38: "Behold the handmaid of the Lord: be it unto me according to thy word." For the excision of ver. 35—the crucial verse—there is no authority at all. The change, if made, has to be made wholly on internal grounds—as that the critic thinks that ver. 35 breaks the connection, is not consistent with the Davidic descent, is irreconcilable with Mary's after behaviour, etc.[1] Even so, the Virgin Birth is implied in many ways in the context; so, to suit the theory, further changes have to be made. "Betrothed" in ch. ii. 5, has to be altered into "wife"—a change which has some MS. support,[2] though the overwhelming weight of authority is against it; above

[1] Harnack has *ten* such reasons.

[2] The reading "wife" appears in two or three Latin and one Syriac MSS., and with "betrothed" or another word in several others. Nothing would be seriously affected even were the change into "wife" made, for Matthew, too, speaks of Joseph as the "husband" of Mary, and of Mary as his "wife" (i. 19, 20), when as yet they were only "betrothed."

all, ch. i. 27, which tells how the angel was sent "unto a virgin betrothed to a man whose name was Joseph," has to be disposed of—this time without any authority—by deleting the word "virgin," which occurs twice, and likewise the word "betrothed." The way is then open for Harnack to pronounce: "After these few and easy deletions, . . . the narrative is smooth, and nowhere presupposes the Virgin Birth"![1]

This, I submit, may be magnificent, but really it is not war. It is not serious criticism. Is any one so simple as to imagine that these changes would ever have been thought of, but for the previous desire to get rid of this particular feature of the Virgin Birth? Even then trouble is not over, for, as another critic—Usener—is quick enough to perceive, if these deletions are made, one would expect to find some notice of a marriage of Joseph and Mary. Usener, however, is equal to the occasion. It is naturally as easy to put in as to take out. So he courageously writes: "We are in a position to infer with certainty" [I always prick up my ears when one of these writers speaks of something he can "infer with certainty"; I am sure it will be something peculiarly doubtful] "from Luke ii. 5 that in the original form of the narrative after i. 38 stood the further statement, hardly to be dispensed with (even though judged inadmissible by the redactor who inter-

[1] Cf. his discussion in *Zeitschrift für die neutest. Wissenschaft*, 1891, pp. 53*ff*.

polated i. 34, 35), that Mary was then taken to wife by Joseph, and that she conceived by him!" [1] Comment on such criticism is needless.

A few other critics think they can get rid of the Virgin Birth by expunging ver. 34, without sacrificing ver. 35; [2] Gunkel more justly dismisses all these interpolation theories as baseless.[3] Dr. Chase says of them in a recent paper: "I cannot think there is a shadow of justification for regarding Luke i. 34, 35 . . . as an addition to the original document, inserted either by St. Luke himself, or by some unknown interpolator, and for thus eliminating the idea of the Virgin Birth from the genuine Gospel. . . . The arguments brought forward against them are wholly subjective; and I hope that it is not arrogant to say that these arguments appear to me both far-fetched and mechanical." [4] This opinion I entirely endorse. How strange that MSS. should be so universally silent on these alleged interpolations; that no Father of the Church should ever have heard of them; that the whole Church should have understood the narrative of Luke in a way contrary to its real sense! The thing would be incredible enough, if Luke stood alone. But we have to remember that, when all is done, it is only one of the narratives that is got out of the way. The narrative of

[1] Article "Nativity" in *Ency. Biblica.*

[2] Thus, e.g., Kattenbusch, Weinel.

[3] *Zum religionsgeschichtlichen Verständniss des N. T.*, p. 68.

[4] *Cambridge Theol. Essays*, p. 409.

Matthew, which cannot be operated on in this fashion, remains as a second corroborative witness.

I come now to my last point in this part of the discussion. I am entitled to assume that these narratives of the Virgin Birth are genuine parts of their Gospels, and that they have come down to us in their integrity. But what of the Gospels themselves, and of their value as witnesses to such transcendent facts? The Gospels, we are told, are late; we do not know for certain who are their authors; they are at least far removed from the events which they relate. What credit, therefore, can be attached to them?

The full answer to this question cannot be given here, for much depends on the internal evidence, which falls to be discussed in a succeeding lecture. Neither can I enter into the intricacies of what is called the Synoptical problem; but I may endeavour to show briefly how the question stands as regards external attestation, and what grounds we have for believing that our two Gospels are, as I have taken them to be, *unquestionably genuine documents of the Apostolic Age.*

On this subject it will be generally admitted, I think, that we are in a better position for meeting objections than we have been for a long time. Of late years, as Harnack has been reminding us,[1] we have been in

[1] See the Preface to his work on Luke.

a current moving strongly backward towards tradition, and there is coming to be very general agreement among sober-minded scholars that the first three Gospels lie well within the limits of the Apostolic Age, that Matthew is at least older than Luke, and that this Gospel is an undoubtedly genuine composition of Luke the physician, the companion of Paul. And this is nearly all I need to have admitted for my present purpose.

Take first *Luke*. The great bulk of scholarship in the Church has never seriously doubted the tradition which ascribed the Third Gospel and the Book of Acts to Luke, the companion of Paul. This has been the view defended by such writers as Keim, Beyschlag, Meyer, Godet, and most English scholars, though it has been strongly contested in the extremer critical schools. Now Harnack has thrown his powerful advocacy into the same scale in his work, *Lukas der Arzt*, and the authorship of Luke may be regarded as more firmly established to-day than it has ever been before. With what careful accuracy Luke went about his work, we know from his own prologue, ch. i. 1–3.

As regards the *date* of the origin of the Gospel, more difference of opinion prevails. Harnack, in his dating of the Gospels, puts Mark between 67 and 70 A.D., Matthew between 70 and 75, and Luke between 78 and 93. But these dates, in the opinion of many, are still too late. Luke is put by not a few about 70

A.D. or earlier;[1] the late Prof. Blass put it as early as 59 or 60.[2] This is not the whole; for even those who give Luke the later dates agree that his Gospel is based on documents much older, and, in regard to chs. i. and ii., it is very generally recognised that the Evangelist uses an earlier Aramaic source. I return to this in next lecture.

The Gospel of *Matthew,* though older than Luke, is in somewhat different case. The point of difficulty about Matthew is this: All ancient writers tell us that Matthew composed his Gospel in Hebrew, i. e., in Aramaic; on the other hand, our existing Gospel of Matthew is in Greek, and bears no marks of being a translation. Moreover, from the fact that the oldest notice we have of the Gospel—that of Papias—speaks of the work which Matthew composed under the name of "Logia," or "Oracles," many have concluded that what Matthew wrote was not a Gospel in the strict sense, but a collection of Sayings or Discourses of the Lord, and they are confirmed in this view by noticing that Matthew and Luke evidently drew from a common source of this kind. On this theory, which is at present the prevailing one, our Greek Gospel of Matthew is not from Matthew's own pen, but is based on Matthew's "Logia," and, along with this, on the Gospel of Mark; the same is true of the Gospel of Luke. The

[1] Cf. Plummer on dates for Luke, later and earlier.
[2] *Philology of the Gospels,* p. 35.

point of this, as it bears on our present discussion, can be readily seen. Matthew's Gospel, it is urged, so far as it was based on Matthew's "Logia,"—i. e., was really Matthew's—had no birth-stories; so far, again, as it was based on Mark, it had no birth-stories. Chs. i. and ii. of our Gospel, therefore, are due to the Greek Evangelist, and have no Apostolic authority.

This is the case against the historic worth of these chapters, from the point of view of criticism of the Gospels, and my reply to it is the very simple one that, supposing it all granted, the conclusion does not follow. It does not touch Luke, whose authorship we do know; but it does not really touch Matthew either; for the Greek Evangelist, whoever he was, was evidently a man who stood in closest relation with the Apostle as coadjutor or disciple,[1] as is evident from the fact that his Gospel passed ever afterwards as Matthew's Gospel—in any case, was a man possessed of full information, who wrote with a strong sense of responsibility, and with scrupulous care in the use of his materials, as can be proved by comparison with the corresponding sections in the other Gospels.

Harnack, as we saw, dates the Gospel of Matthew shortly after the destruction of Jerusalem, but others, again, put it before that event. Even so critical a writer as Holtzmann put it about 68 A.D.;[2] and the

[1] Cf. Godet, *Biblical Studies* (N. T.), p. 20; and see article "Matthew" by Dr. V. Bartlet, in Hastings' *Dict. of Bible*, III, p. 297.

[2] Cf. Godet, *Ibid.*, p. 22.

great scholar Zahn puts the supposed original Aramaic Matthew, of which more immediately, as early as 61–66.[1] The sources, on the "Logia" theory, are, of course, earlier still.

I have thus stated the views currently held; but, having made this explanation, I desire now to say for myself—it is only due to myself that I should say it—that I am not at all personally convinced of the truth of this so-called "Two-Source" theory of the Gospels of Matthew and Luke,[2] and see much reason for agreeing with those, including Zahn, who think that the Apostle Matthew's connection with the First Gospel, not excepting the first two chapters, was much more direct than the prevailing theory assumes. I speak with diffidence, and must not unduly prolong the discussion. I would therefore only in closing draw attention to the following points, which seem to me of much weight:—

1. The tradition of the early Church was that "the Gospels containing the genealogies [i. e., Matthew and Luke] were written first," and that Matthew was the earliest of all.[3]

[1] *Einleitung*, II, p. 263.

[2] It seems to me, e. g., in the highest degree improbable that Luke intended in his prologue to include the Gospel of Mark among the many attempts at composing Gospels which his own better-ordered work was to supersede. The difficulties of the theories of dependence are very great, and I prefer to think of the Gospels as drawing from more or less common sources, oral or written, but as independently originating.

[3] Clem. of Alex., in Eusebius, vi. 14; Keim, I, pp. 69, 97; Meyer, *Matthew*, I, p. 25; Zahn, *Einleitung*, II, pp. 177, 263, 322, etc.

2. The tendency has been increasingly to recognise in the so-called "Logia" of Matthew a modicum of narrative matter as well as discourses. This has been ably advocated by B. Weiss, Klostermann,[1] and others. The "Logia"-Source thus approaches more nearly to the nature of a Gospel.

3. The testimony of the ancient Church is unanimous as to the identity of our existing Greek Gospel with the Gospel that Matthew wrote. The early Fathers knew no other Gospel of Matthew, and they attributed it unhesitatingly to the Apostle. It follows that, if an Aramaic Gospel ever existed, it must, as Meyer says, "apart from the language, have been, in contents and form, in whole and in part, substantially the same as our Greek Matthew.[2]

4. The statement, first met with in Papias, that Matthew wrote his Gospel in Hebrew, must, in that case, be due either (1) to a confusion with the *Gospel of the Hebrews*, which Papias, no great judge, may easily, like others, have supposed to be the original of our Gospel; or (2) to the fact that Matthew *did* write his Gospel originally in Aramaic, and that this was subse-

[1] Godet, *Luke*, I, p. 44. See also Salmon's newly published *Human Element in the Gospels*, pp. 70, 403.

[2] *Com. on Matt.*, I, p. 11; cf. p. 44. Westcott says: "All early writers agree that Matthew wrote in Hebrew. . . . At the same time all equally agree in accepting the Gospel of Matthew without noticing the existence of any doubt as to its authenticity" (*Introd. to Gospels*, pp. 223–4). Cf. also Zahn, *op. cit.*, II, p. 259.

quently replaced, by his own hand, or that of another, by our Greek Gospel. This is the view of Zahn,[1] as it was earlier that of Westcott, and of others. It is the view which commends itself to my own mind. There is nothing more wonderful in Matthew reproducing his Gospel in Greek, or having it done for him, than in Calvin, e. g., publishing his *Institutes* in Latin and in French.

5. Matthew's Gospel, on this view, may have been produced shortly after 60 A.D. I strongly incline also to an early date for Luke. Luke's Gospel was written before the Book of Acts, and it has always been borne in upon me that the latter must have been written before Paul's death, else there would surely have been somewhere some allusion to that fact.

If these conclusions are just, we find in them new evidence of the early date, and, in Matthew's case, direct Apostolic attestation, of the narratives of the Virgin Birth.

[1] *Com. on Matt.*, II, pp. 259, etc. Cf. Salmon, as above.

## LECTURE III

### SOURCES OF THE NARRATIVES—HISTORICAL AND INTERNAL CREDIBILITY

In last lecture I tried to show that the narratives of the Nativity were genuine parts of their respective Gospels. To-day I am to be engaged in discussing the external and internal credibility of the narratives considered in themselves. This is an important branch of the argument. These narratives of the birth of our Lord are not, like the pagan stories of the sons of the gods to which they are sometimes compared, vague, formless myths, but are rooted down to time and place, under definite historical conditions, by reference to which they can be tested. In Marcion's Gospel, to which I formerly referred,[1] Jesus came down from heaven in the 15th year of Tiberius; in our Gospels, He was born of a human mother in Bethlehem, in the last days of Herod, the King of Judæa. In this sense also "the Word became flesh," that He has His definite place in the history of the world in a known age. He was born of a definite race, in an ordained line of descent, at a particular point

[1] See above, p. 47.

of time, and in definite circumstances, which give a concrete reality to His appearance.

But, besides this *historical* side, our narratives have an *internal* character by which their credibility can be tested, and some reliable light thrown upon their sources. I here remind you only that internal evidence is a powerful factor in determining the trustworthiness of any narrative. A fabulous or apocryphal narration betrays its false character by many signs—we have only to think of the grotesque puerilities of the Apocryphal Gospels [1]—while a truthful record bears in itself many subtle indications of its authentic origin and essential credibility. I hope to make it clear that few narratives sustain a test of this kind more successfully than these accounts of the birth of our Lord.

One thing and one only I feel it necessary to premise in this inquiry: I postulate the *honesty* of the writers. I recall a sentence of Godet's at the end of the Preface to his Commentary on Luke, which will bear quoting. "If I am asked," he says, "with what scientific or religious assumptions I have approached this study of the third Gospel, I reply, with these two only: that the authors of our Gospels were men of *good sense* and *good faith*." These are my assumptions also in this discussion. I do not see how any one can read these simple, straightforward records, and not feel that the writers are

[1] See below, pp. 85, 88–90.

at least honest in their purpose—that they are faithfully setting down what they themselves believed to be true, and what they expected their readers to accept from them as true. They were not romancers, spinning their stories out of their own brains, but were narrators, who had their information from sources which they believed to be credible, and wrote with a certain sense of responsibility. Many, I am aware, go on an opposite assumption. They credit the Evangelists with incredible stupidities, and ascribe to them a freedom in concoction, and artful manipulation in the use of their materials, not readily distinguishable from knavery. Réville, e. g., quoted by Godet, thinks that Matthew did not even perceive the incompatibility between the miraculous birth and the genealogy ascribing to Jesus (according to him) a human father; while Luke did "perceive very clearly the contradiction, nevertheless he writes his history as if it did not exist." "In other words," as Godet comments, "Matthew is more foolish than false; Luke more false than foolish."[1] I hold that, in the sobriety which characterises the Gospels as a whole, we have abundant reason to ascribe to the Evangelists "good sense," and a serious purpose in what they wrote.

I should like to press this point for a moment longer, that, if the narratives of the supernatural birth are rejected, the real alternative by which we are confronted

[1] *Com. on Luke*, I, p. 203.

is that of *deliberate fiction*—for unconscious myth and legend, as we shall by and by see, is here quite out of place. It is easy to say, with writers like Keim and Lobstein, that the idea of the miraculous birth grew up as an attempt at the explanation of the origin of so remarkable a personality as Jesus was; but it is to be remembered that it is not the bare *idea* of the miraculous birth we have to deal with, but the translation of that idea into long and detailed narratives, comprising, both in Matthew and in Luke, a whole cycle of connected incidents. It is easy to suggest again that the Evangelists picked up floating legends which had already begun to attain a certain cohesion and acceptance in the Church. But not to speak of the difficulty which this raises in connection with the very different character of the two narratives, it is directly contradictory of a chief point in the mythical theory, which is that the Church, in the early time, had no knowledge or story of a miraculous birth, but got it from these very Gospels. I think we may hold it for certain that our two Gospels are the sources of any *public* knowledge the Church ever had of the circumstances of the birth of Christ; and, if the Evangelists did not obtain their knowledge of the incidents they record from some reliable authority, there is no escape from the conclusion that the narratives are, in the main, their own creation. But this is an alternative from which, when it is fairly faced, I am sure most reverent minds will shrink.

This being premised, let us look first at the *historical setting* or framework of these narratives of the Infancy.

In both Evangelists, the date of Christ's birth is fixed as falling shortly before the death of Herod the Great,[1] which we know to have taken place in the year of Rome 750, or 4 B.C. Jesus was born, according to these narratives, at least within two years—more probably within a few months—of that event: say provisionally in 751, or 5 B.C.

In the case of Luke, however, a more precise determination is given, which, as it has been made the ground of serious objection to the narrative, must here receive attention. Luke tells us, in ch. ii. 1 of his Gospel: "Now it came to pass in those days"—the days of the previous events, dated under Herod (i. 5)—"there went out a decree from Cæsar Augustus that all the world [i. e., the Roman Empire] should be enrolled," and he adds in ver. 2: "This was the first enrolment made when Quirinius was governor of Syria." Now it happens that we know a good deal incidentally from other quarters about this Quirinius. Quirinius *was* governor of Syria, and he *did* carry out an enrolment in Judæa; but this, according to Josephus, who is our authority for the fact, and may here be depended on,[2] was not before Herod's death, but in 6 A.D., ten years

[1] Matt. ii. 1; Luke i. 5; ii. 1.

[2] *Antiq.*, xviii. 1. Zahn thinks that Josephus is here mistaken, and that Luke gives the correct date (*Einleitung*, II, pp. 397–8). Acts v. 37 is, however, against the idea of a mistake.

later. Here then, it is contended, is an obvious error on the part of the Evangelist, who unhistorically dates the governorship of Quirinius and his census ten years before the actual time. His story of the enrolment at the birth of Christ, and so his whole narrative, is thus discredited.

In dealing with an objection of this kind, the high character of Luke for conscientiousness and accuracy as a historian, which Sir Wm. Ramsay has done so much of late years to establish, has to be kept in mind. Specially in dealing with governors and their titles Luke's minute accuracy is proverbial. A new instance has recently been furnished in the vindication of the correctness of his mention in ch. iii. 1 of Lysanius as "the tetrarch of Abylene," which formerly was disputed.[1] In addition, it was early pointed out (1) that Luke himself refers to this later census of 6 A.D. in Acts v. 37—"*the* enrolment," as he calls it[2]; and (2) that in the Gospel he expressly distinguishes the census at the birth of Christ as "the *first* enrolment," in contrast, evidently, to a second he knew of. Whatever blunder Luke perpetrates, therefore, it is clearly not that of confusing these two enrolments.[3]

[1] Cf. article by Dr. Knowling on "The Birth of Christ" in Hastings' *Dict. of Christ and the Gospels*, I, p. 206; with Schmiedel's and Schürer's admissions noted there.

[2] Cf. Ramsay, *Was Christ Born in Bethlehem*, p. 127.

[3] Schürer acknowledges that Luke knew of the enrolment in 6 A.D., yet thinks he mistakes it for one occurring at the birth of Christ (*Jewish People*, etc., II, pp. 131, 143).

The whole subject, however, took on a new aspect, and Luke's credibility received fresh confirmation, from the important discovery of the German antiquarian scholar Zumpt that Quirinius must have been *twice* governor of Syria, and that the earlier governorship must have fallen between 4 A.D. and 1 A.D.—a conclusion in which most scholars now acquiesce, and which is corroborated by a fragment of an inscription believed to relate to Quirinius.[1] To this has recently been added the discovery of actual census papers in Egypt establishing the fact of periodical enrolments in that country, and creating the high probability that Augustus *did* ordain periodical enrolments of his subjects in the provinces of the empire.[2]

I do not affirm that all difficulties are removed by these discoveries, for the date given for the first governorship of Quirinius — not earlier than 4 B.C., after Herod's death—is still at least about a year too late. The governor when Christ was born cannot, it is evident, have been Quirinius, but was probably his predecessor Varus. Still, most sensible people felt that, by this discovery of Zumpt's, the back of the objection to Luke was broken; for, even if the census was begun under Varus, it is conceivable, and indeed probable, that, owing to the troubles which we know broke out in Judæa at

[1] Cf. Ramsay, *op. cit.*, pp. 227–8, 273.

[2] The details about the enrolments may be studied in Prof. Ramsay's book above named. For the general facts, cf. Schürer, I, pp. 351*ff*.

Herod's death,[1] it was not completed till the time of Quirinius, with whose name it is accordingly officially connected. If, on the other hand, the earlier governorship of Quirinius was not, as some, including Ramsay, have thought, an ordinary, but an extraordinary one, which may have included this very matter of the census, the difficulty disappears altogether. Even the particular mode of conducting the enrolment — each one going to his own city[2]—to which some have taken exception, is entirely consonant with what we might expect in a subject kingdom like Judæa, where naturally respect would be paid to Jewish usages and ideas, as far as possible.[3]

I need not wait on the other objections derived from the history of the period, as, e. g., that drawn from the silence of historians on the slaughter of the infants at Bethlehem. The story connects itself with the other incidents in the narrative, and is in perfect keeping with the jealous, crafty, cruel spirit of Herod, and with his ready resort to massacre, as history discloses it. But it would be too much to expect that, with so many greater crimes to record, historians would deem the murder of a few babes in Bethlehem worthy of their notice. To be perfectly exact, a late pagan writer, Macrobius, *does*

[1] Tacitus, *Hist.*, v. 9. Cf. Josephus, as above. It is to be remembered that the census would be under Herod himself as long as he lived.

[2] Luke ii. 3, 4.

[3] Ramsay lays stress on this.

seem to allude to it,[1] but I attach no importance to the reference.

I now come to a subject which has always occasioned a real difficulty—I mean the *two genealogies*. These are found in Matt. i. 1–17, and in Luke iii. 23–38. In Luke, it will be observed, the genealogy occurs, not in the introductory chapters, but in the body of the Gospel—a fact which connects the one part with the other. I do not, of course, enter into the details of the discussion, but confine myself to the principles involved, so far as they bear on the credibility of the chapters.

On two points there is very general agreement with regard to these genealogies:—

1. That the genealogies formed an original part of the Gospels.[2] The female names and artificial arrangement into three fourteens, along with grounds of style,[3] prove this for Matthew: the *ascending* order of the genealogy proves it for Luke.[4]

2. That nevertheless they are not free inventions of the Evangelists, but were *found* and used by them. As Lobstein puts it: "Our Evangelists evidently found these genealogies in older documents." [5]

[1] Cf. Ramsay, p. 219.

[2] Dr. Charles is an exception in making the genealogy of Matthew a later addition. F. C. Conybeare controverts him in the *Academy*, Dec. 8, 1894.

[3] Cf. on style, Burkitt, *Evang. da Mepharreshe*, p. 258.

[4] Cf. Godet, *Luke*, I, p. 197.

[5] *The Virgin Birth*, p. 46; cf. Godet, p. 203. Burkitt dissents on this point (p. 260).

3. A third point may be added in which most agree, viz.: that, in form at least, the genealogies are both genealogies of Joseph—not one of Joseph, and one of Mary.

As respects aim, the object of Matthew is obviously to establish or confirm the Davidic descent of Jesus: i. e., the aim is legal or theocratic. The genealogy of Luke, on the other hand, carries back the lineage of Jesus beyond David and Abraham to Adam, "the son of God" —i. e., it appears to give the natural descent.

Certain preliminary objections need not detain us, as that it is unlikely that family genealogies of this kind would be preserved. We are not without some evidence to prove that they were. Luke may be supposed at least to know something of the customs of the Jews; and when he speaks of every one going "to his own city" for the enrolment, and of Joseph going with Mary to Bethlehem "because he was of the house and lineage of David,"[1] he takes it for granted that people did have some knowledge of their tribal and family descent. That tribal knowledge was in certain cases preserved we see from such instances as Anna the prophetess, who is described as "of the tribe of Asher,"[2] and Paul, who was "of the tribe of Benjamin."[3] Josephus was able to give his own genealogy as he "found it described in the pub-

[1] Luke ii. 3, 4. It may occur to us that the genealogies in the Gospels would not themselves have been produced, unless such things as genealogies were known to exist.

[2] *Ibid.*, ii. 36.

[3] Phil. iii. 5.

lic records" [1] (there *were* public records then); and he speaks of the great care with which the pedigrees of the priests were preserved, not only in Judæa, but in Egypt, Babylon, and "whithersoever our priests are scattered." [2] If, however, there was any family of which careful pedigrees would be preserved, it would assuredly be that of David, and we know that, in some cases at least, such registers existed.[3] Even in Domitian's time there were relatives of Jesus who were known to be of David's race, and on that account were brought before the emperor.[4]

The real difficulty about the genealogies is that which lies upon the surface, viz., that, while both profess to be genealogies of Joseph, they go entirely apart after David—one (Matthew's) deriving the descent from Solomon, the other (Luke's) deriving it from Nathan,[5] the lines only touching at one or two points (e. g., Zerubbabel). From Celsus down [6] this alleged contradiction of the genealogies has been urged as an objection to the Gospels. The fact of the divergence is not questioned; how is it to be explained?

One solution, as I have hinted, is to suppose that the

[1] *Life*, i.

[2] *Against Apion*, i. 7. Cf. Plummer, *Luke*, p. 102; Godet, I, p. 204.

[3] Cf. Dalman, *Die Worte Jesu*, I, pp. 265–6; Godet, as above.

[4] Eusebius, *Ecc. Hist.*, iii. 20.

[5] This is an interesting corroboration of the connection of the house of Nathan with that of David in Zech. xiii. 12 (cf. Dalman, I, p. 265).

[6] Origen, *Against Celsus*, ii. 32.

genealogy in Matthew's Gospel is that of Joseph, and that the other, in Luke's Gospel, is Mary's. The idea is a modern one, but while influential names may be quoted for it, it has not, in this form, generally commended itself. Yet probably in reality, if not in form, as many also admit, this explanation comes very near the true one. We shall see, when I come to speak of the Davidic descent,[1] that there is strong reason to believe that Mary was a descendant of David, as well as Joseph; that they were near relations; and that their betrothal was an inter-tribal one.[2] This also, it will appear, was the persistent tradition of the early Church, though the Church did not directly apply either of the genealogies to Mary. If this be so, it is to be expected that at a point near the end of the genealogies the two lines will coalesce, and they probably do so in Matthan (Matt. i. 15), called by Luke Matthat (iii. 24), two removes from Joseph. This view harmonises with the character of Luke's Gospel, which has been happily described as "the woman's Gospel," [3] and in its opening chapters is certainly *Mary's* Gospel: which does not concern itself, like Matthew's, with theocratic descent, but, as already indicated, traces back the lineage of Jesus to Adam, the father of the *race*. For the various ways in which the combination of the two lines may be conceived to be

[1] See below, p. 104.

[2] Cf. article "Genealogies" in *Dict. of Christ and Gospels*, I, p. 639.

[3] Thus Sanday, Ramsay, etc.

effected, I must refer you to the books dealing with the subject.[1] So far from the genealogies reflecting on the credibility of the narratives of the Virgin Birth, it seems to me more correct to say, with Godet, that it is really the peculiarity of Christ's birth which furnishes the key to the striking divergence of the genealogies.[2]

Leaving these external questions, I advance to what is the main subject of my inquiry to-day: the *internal credibility* of the narratives, and the light cast by their character and contents on their probable *sources* and *origin.*

There is one fact about these narratives to which I would, at the outset, solicit your careful attention. It is that, in each of the Gospels, the cycle of incidents goes together as a whole. Beyschlag, as I remarked before, in his poetic way, thought he could pick and choose in these birth-narratives. He would retain the birth at Bethlehem, the pious shepherds, the visit of the astrologers to Christ's cradle—most of the accessories of the narratives, in short, without the fact round which they all gather, the Virgin Birth itself. But, as every one else admits, this attempt to save portions of the narratives as historical, while rejecting their most essential feature, is an impossible one. The nucleus of the narrative—the fact which dominates all the rest—is, in

[1] Cf. Lord Hervey in Smith's *Dict. of Bible*; Andrews, *Life of Our Lord*; Godet, etc. See further below, pp. 104–5.

[2] Godet, I, pp. 201, 204.

each case, the conception by the Holy Ghost and the Virgin Birth. The centre of the story in Luke, e. g., is precisely that verse, ch. i. 35, which Harnack and others would expunge—"The Holy Ghost [*lit.* "Holy Spirit," no article is used] shall come upon thee, and the power of the Most High shall overshadow thee; wherefore also that which is to be born shall be called holy, the Son of God." With this the other incidents are connected in inseparable relation. The story of Zacharias and Elisabeth leads up to the Annunciation to Mary; the birth of the forerunner prepares for that of Jesus; the shepherds are guided to the manger by the songs of the angels; Simeon and Anna in the temple hail the Lord's Christ. It is not otherwise in Matthew. Here again the central fact is the miraculous birth at Bethlehem. The Magi are led by a star to Christ's cradle, and the subsequent events form a series arising out of that visit. With this is to be taken the other fact, commented on in last lecture, that the two narratives, while independent, are not contradictory, but are really complementary. Matthew supplements Luke's silence about Joseph and the removal of his difficulties; Luke supplies what is lacking in Matthew about the thoughts and feelings of Mary. We must treat the series of incidents in both Gospels, therefore, together; they stand or fall as one set of facts.

But let us look more closely at these narratives—particularly at the singularly beautiful and delicately told

story in Luke's Gospel. Luke incorporates these narratives of the birth of John the Baptist and the birth of Jesus; but where did he get them? Now there are two features in these narratives which practically all scholars are agreed in recognising. (1) They are in Greek—and in Luke's Greek; and (2), they exhibit unmistakable marks of dependence on a Hebraic or Aramaic source. It may be regarded as demonstrated that the narratives bear the marks of Luke's distinctive style.[1] The contrast is not less evident between the pure Greek of Luke's Preface (vers. 1–4)—one of the finest pieces of Greek in the New Testament—and the sections that follow, steeped in Hebraic sentiment and idiom.[2] Prof. Harnack acknowledges the fact, though he strangely thinks it may be due to a deliberate change of style in Luke himself.[3] Plainly Luke is using in these sections an Aramaic source; the only question that can arise is, whether this source was oral or written. Prof. Ramsay inclines to the former view; most scholars prefer the latter. Gunkel, who has a good feeling in these matters, says the chapters are probably a translation from a Hebrew original, described by him as "a genuine document of a very primitive Jewish-Christian type."[4]

[1] Cf. Harnack, *Lukas der Arzt*, p. 73 and Appendix.

[2] Cf. Sanday, *Critical Questions*, pp. 129–35; Plummer, *Luke*, p. 7; Swete, *Apostles' Creed*, pp. 49–50; Ramsay, etc.

[3] *Op. cit.*, p. 73.

[4] *Zum religionsgeschichtlichen Verständniss des N. T.*, p. 67.

With this view of the Aramaic character of the source, the contents of the sections entirely agree. We are transported in these narratives into the midst of a purely Hebrew circle—of that holy company "that were looking for the redemption in Jerusalem" [1] — and never once throughout the chapters do we leave the Old Testament standpoint, or transcend the Old Testament horizon. We see the aged pair, Zacharias and Elisabeth, both of Aaronic descent, "walking in all the commandments and ordinances of the Lord blameless"; [2] we wait with Zacharias at his altar; we hear the promise of a son, on whom, as in the case of Samson, the Nazirite vow is to be laid; we are greeted with the last refrain of Old Testament prophecy in Malachi: [3] we listen to holy canticles in the old style of Hebrew parallelism; the long-sealed fountain of prophetic inspiration begins again to flow. But the language used, the salvation looked for, the predictions given, are all genuinely Old Testament in character and outlook. "When we look at the *Benedictus* at all closely," says Dr. Sanday, "how intensely Jewish it is! And not only is it Jewish, but Jewish of the period to which it is ascribed." [4] It would, indeed, be strange if a Hellenist like Luke, imbued with the universalistic spirit of Paul, and writing a Gospel intended to bring out the universal note in Christ's sayings and acts, could, from amidst his Gen-

[1] Luke ii. 38. [2] *Ibid.*, i. 6. [3] *Ibid.*, i. 17.
[4] *Critical Questions*, p. 132.

tile surroundings, throw himself thus completely back into the atmosphere, thoughts, and speech of a purely Old Testament circle, at a time when Christ had not yet come, but was only hoped for, or rather at the transition-point when the day-spring from on high was just breaking, and its first beams were illuminating the sky! All this attests that we are here dealing with material of a very primitive kind, reproduced by Luke, yet preserved by him with its essential characters unchanged.[1]

It is fitting that I should refer in this connection to the interesting studies of Dr. Briggs, who finds in Matthew and Luke evidence of the existence of Hebrew poems—probably of "two original poems"—giving accounts of the birth and infancy of Jesus. Matt. i. 20–21 is taken from a longer poem. "This piece has the parallelisms and measures of Hebrew poetry." The story of Luke, he notices, "is composed of a number of pieces of poetry"—seven in all. "These seven pieces of poetry are a series of annunciations and of songs of gratitude and praise, all with marked characteristics of Hebrew poetry, not only in form, but in the style and substance of the thought." Six of them are trimeters; "one of them is a pentameter, like the pentameter preserved in Matthew." "So far as Luke is concerned, his

[1] Principal Adeney says in his essay on *The Virgin Birth*: "The infancy narrative in this Gospel is extremely Jewish. Even the language at this part is very Hebraistic—a sign that the Evangelist was drawing on Hebrew or Aramaic sources, and that without very materially altering them." ("Essays for the Times," No. xi, p. 24.)

story of the Infancy is nothing more than a prose setting for these seven poetic pieces given by him." He says: "Making every allowance for the poetic form, style, and conception, these poems are sources of the highest value, and of the first degree of historic importance"; and, generally, he claims for this Gospel of the Infancy: "There is no sound reason to reject it as merely legendary in its material. There is every reason to accept it as giving a valid and essentially historic account of the Infancy of our Lord, so far as it could be reasonably expected in poetic forms."[1] I am not competent to judge of Dr. Briggs's metrical theories, but his investigations afford at least strong corroboration of the Hebraic character of this source as a whole—not only of its poetic parts, but of its prose portions as well. It will be observed that Matthew as well as Luke is involved in Dr. Briggs's investigations, and other scholars have pointed out indications of the Hebraic form of Matthew's narrative.

There are two ways, I would now ask you to consider, in which this fact we have ascertained of the Hebraic and primitive character of these early sections in Matthew and Luke bears on their historic trustworthiness. One is that they give us very early, and to all appearance first-hand, evidence of the events to which they relate. I shall come back to that immediately. The other is, that they leave no place for a late and legendary

[1] *New Light on the Life of Christ*, pp. 161–6.

origin of the idea of the Virgin Birth. I do not wish to anticipate, but there is a point here which I should like for a moment to emphasise. With all that is said of the facility with which legend can grow up, it is very certain—I should say almost demonstrable—that this is not a kind of legend which would naturally grow up on Jewish soil, especially in such intensely Hebraic surroundings as are here pictured. The idea of a Virgin Birth, as has often been shown, and will hereafter be proved more in detail,[1] was one entirely foreign to Jewish habits of thought, which honoured marriage, and set no premium on virginity. Hence, indeed, the zeal of most recent theorists to seek for it a Gentile origin.[2] There was no precedent for such an idea in the Old Testament. The children of promise there — Isaac, Samson, Samuel—were in every case children born in marriage. The prophecy in Is. vii. 14, as we shall see, could not, despite Lobstein and Harnack, suggest it; for, apart from the ambiguity of the Hebrew word, of which more hereafter, it is certain that no Jew of that age applied the prophecy to the Messiah. The very severity of the Hebrew idea of God was unfavourable to the notion of a divine paternity. How then could this conception originate in the bosom of the simple, pious-minded, conservative community that gave rise to these stories and hymns, saturated with the purest Old Testament feelings and hopes? Even if the narrators had

[1] See below, pp. 125–6. [2] See below, pp. 125, 132.

been ever so much given to romancing, this was not the kind of romancing they would have indulged in. On this ground also we are compelled to deal with the narratives on the assumption of the honesty of the narrators, and of their belief that what they recorded was true.

And so I am brought to the last important stage in the present part of my argument. We have seen that these narratives bear in themselves the signature of their primitive and genuine character. But now one thing is certain. If the stories are true at all, there are, in the nature of the case, only two persons from whom they *can* ultimately have come in their details, viz.: Joseph and Mary themselves. This also, as we saw before, is precisely the conclusion to which we are pointed by the internal structure of the narratives. When we look carefully into the two narratives, we find that they have just this character—that this, indeed, is the most remarkable thing about them—that the narrative of Matthew is given throughout from the standpoint of Joseph, and the narrative of Luke from the standpoint of Mary. This is undoubtedly the fact about the two histories, explain it as we may. Romancists could hardly have kept up so perfect a distinction; yet, apparently without design, it is kept up here. In Matthew, as I showed, the whole story is concerned with Joseph. It tells of his shock at the discovery that Mary was about to become a

mother; of his perplexity and proposed action, of which no one could have known but himself; of the divine disclosure to him in a dream; of his taking Mary to wife, his naming of Jesus, and his subsequent conduct as the guardian of mother and child. Mary, as I said, has no independent place in the narrative. She appears only in her relation to Joseph, and as the mother of the babe whose protector Joseph became. Even the birth of Jesus is not narrated in an independent sentence, but in subordination to the statement of Joseph's relation to his wife.[1] In the incidents that follow Joseph takes the lead. This is the more striking that, quite evidently, it is the miraculous conception and Virgin Birth of Christ which is the pivot on which the whole narrative turns.

In Luke's narrative, as I likewise before indicated, these relations are precisely reversed. Joseph does not appear in Luke's story except incidentally, as the person to whom Mary is betrothed. The story, led up to by the account of Zacharias and Elisabeth, is all about Mary. We are told of the Annunciation to Mary by the angel, and of her reply; of her visit to her kinswoman Elisabeth, and of what passed between the friends; of Mary's *Magnificat*; of the birth of Jesus; of the visit of the shepherds; of how Mary "kept all these things, and pondered them in her heart."[2] It is she that Simeon specially addresses in the Temple; she who, when Jesus is found in the Temple, with the doctors, speaks the gen-

[1] Matt. i. 24, 25. [2] Luke ii. 19.

tle word which drew from Him the answer: "Wist ye not that I must be in my Father's house?"[1] And again it is recorded that she "kept all these sayings in her heart."[2] In these chapters, in short, we seem looking through a glass into Mary's very heart. Her purity of soul, her delicate reserve, her inspired exultation, her patient committing of herself into God's hands to vindicate her honour, her deep, brooding, thoughtful spirit —how truth-like and worthy of the fact is the whole picture; how free from everything sensational; how far removed from the legendary Mary of the Apocryphal Gospels, pictured as dancing when three years old on the steps of the Temple, fed by the hand of an angel till she was twelve, etc.

What shall we say is the explanation of all this? What explanation can be given but the one which most believing scholars—practically all who do not dispute the good faith of the records—do give: that Joseph himself is ultimately the informant in the one case, and Mary in the other? The narratives, on this view, come from the holy circle itself: secondary agencies may be considered after. This accounts for their circumstantiality, their delicate reserve, their primitive standpoint, their literary peculiarities, as nothing else can do.

Is not this, I might further ask, exactly what we might expect on the supposition that these things did actually happen? Consider. Every one, I think, will

[1] Luke ii, 49. [2] *Ibid.*, ii. 51.

feel that, while these were things that would not, and could not, be gossiped about, but that would be long kept by Mary as a secret buried deep in her own heart; yet both she and Joseph must have realised that they were not things that could be treated as entirely private to themselves—that it was necessary, both for the clearing of Mary's honour and for the right understanding of Jesus Himself, that the facts of His birth should at some time become known—and that a sacred responsibility rested on them both to see that the knowledge of events so transcendent did not pass away with themselves. This could only be done by solemn deposition, or other form of communication made to some person or persons in their lifetime. For myself, I confess I cannot form a conception of how these narratives in the Gospels obtained the unchallenged reception in the Church they did, unless it was understood or believed that such was their origin.

Against this account of the sources and credibility of the history objections drawn from the *supernatural character* of the occurrences seem to me vain. The Incarnation, in whatever way we conceive of it, is a stupendous miracle—"the mystery of godliness"—and the astonishing thing would have been, had such an event taken place, and nothing of the nature of miracle been associated with it.

The narratives, I grant, are steeped in the super-

natural. But look to the form of that supernatural. It is not the supernatural of the puerile, extravagant kind you find in the Apocryphal Gospels of the Infancy, or in the birth-stories of the Buddha—late products of imagination. It is the kind of supernatural which connects the Old Testament with the New—a revival of the spirit of prophecy, sacred hymns, men and women filled with the Holy Spirit, monitions by dreams, angelic appearances. Oh, but, you say, these very things—especially the angels — are sufficient to relegate the narratives to the domain of poetry and fiction. Is it so? The presence of these elements does imply that there is a divine idealism in the story. It does imply that there exists a spiritual world which may manifest itself. It does imply that the shepherds on that first memorable Christmas night were not dreaming when they heard those celestial voices telling them of Christ's birth, and singing, "Glory to God in the highest."[1] But, seriously, is this incredible in the beginning of the life of Him who said: "Thinkest thou that I cannot beseech my Father, and He shall even now send me more than twelve legions of angels?"[2] Is it not too much to find a world, which at this hour is busily engaged in investigating scientifically the border-region between the natural and the supernatural—instituting "Psychical Research" societies, and the like, to explore and test the phenomena of apparitions, of telepathy, of spiritism

[1] Luke ii. 14. [2] Matt. xxvi. 53.

—too much to find it asking us to reject a narrative of the greatest supernatural event of time, because it records that, for a few brief moments, the veil was drawn aside, and that heavenly forms were seen, and voices from heaven heard, by men on earth?

When this fundamental objection is set aside—and I grant that the root of the matter is here—not much difficulty of a serious kind remains. Why, it is asked, knowing all she did, did Mary wonder at His wisdom? Why did she join His friends, when they sought to lay hold of Him, because they thought He was beside Himself? It is all very human, if we only think of it; though it is not said, and is hardly to be believed, that Mary joined in the thought that Jesus was mad.[1] She may well have had other reasons for being there, and, in her maternal anxiety for His safety, for trying to get Him to come away.[1] The difficulty, remember, is the same, if we suppose Mary to have believed in the divine mission of her Son at all, which I think we may assume beyond question that she did. Who ever said of Mary, as it is said of the brethren of Christ—"Neither did His mother believe in Him"?

I have just spoken of the contrast between the supernaturalism of the Gospels, and the false, tinselly supernaturalism of the Apocryphal Gospels. A word may be said on these in closing, as showing in the clearest way

[1] Mark iii. 21, 31. John's Gospel shows that Mary had a belief in Christ's supernatural powers from the beginning (ii. 3–5). See below, p. 112.

the difference between a true and a merely legendary history. Here is seen at a glance what the legendary spirit can do, when it takes up work like this, even with stories like those of our Gospels as models to go upon. The chaste delicacy, the reserve, the long thirty years' silence, broken only by one incident, the restraint and sobriety of tone, of the canonical Gospels—all is gone. Instead you are in the midst of prodigies of the crudest and most puerile kind. As I have written about these elsewhere: "Time, place, propriety, even ordinary consistency, are recklessly disregarded. Jesus has and exercises from His cradle all divine powers—is omniscient, omnipotent, etc.—yet plays with children in the street, and amuses Himself by making pools of water and moulding clay sparrows. When challenged for breaking the Sabbath, He claps His hands, and the sparrows fly away. He is the terror of the place in which He resides. If man or boy offends, injures, or contradicts Him, He smites the offender dead, or otherwise avenges Himself. He confounds His teachers, and instructs them in the mysteries of the Hebrew letters. When His pitcher breaks, He carries home the water in His lap. He aids Joseph in his carpentry by lengthening or shortening the pieces of wood at pleasure." [1] Look on

[1] *Apocryphal Writings of the N. T.* ("Temple" Series), p. xii. Cf. Ignatius (*Eph.* 19) on the star at Christ's birth. "A star shone forth in heaven above all the other stars, the light of which was inexpressible, and all the rest of the stars, with the sun and moon, formed a chorus," etc.

this picture and on that, and the proof of the verisimilitude of our Gospels will be nearly complete!

Why is there nothing of all this puerility in the Gospel narratives? Why no attempt to fill up the vacuum of the long period of Christ's boyhood and early life? Is it not simply because the truth was already there to forestall the error, and check its entrance? To adapt a phrase of Sabatier's, used by him for a different purpose, they "had something better." The ground was already occupied: weeds had no room to grow.

## LECTURE IV

### THE BIRTH-NARRATIVES AND THE REMAINING LITERATURE OF THE NEW TESTAMENT—ALLEGED SILENCE OF THE NEW TESTAMENT

I COME now to deal with an objection to the credibility of the narratives of the Virgin Birth which perhaps weighs more with many minds than any I have yet touched—I mean the alleged silence of the rest of the New Testament with regard to this mystery of our Lord's earthly origin. Why, it is asked, if the miraculous birth is a fact pertaining to the essence of the Gospel, do we never hear any more about it? Matthew and Luke themselves are silent about it after the first chapters; the other Gospels, Mark's and John's, are devoid of all trace of it; there is no whisper of it in the Book of Acts; Paul and Peter, the Epistle to the Hebrews, the Book of Revelation, all are silent about it. More even than this—I am stating the case at present for the opponent—there are many things in the Gospels and Epistles which look in an opposite direction. Jesus is freely spoken of as the son of Joseph; the genealogies manifestly go on this assumption; the Davidic descent

depends on Joseph's parentage, etc. It was necessary, Paul and the other Apostles tell us, that Jesus should die; necessary that He should rise again; but there is no hint that it was necessary that He should be born as the Gospels say He was.

This, one must confess, is a formidable indictment —to look at. It may, perhaps, not appear quite so formidable when we take it to pieces, and reduce it to its proper dimensions. It may even be found that there are elements in it which, properly regarded, turn round into a confirmation of our view.

One important question I should like the objector to face at the outset is: What are we entitled to *expect* in the way of mention of this event by the sacred writers? Without discussing the opinions of others, let me briefly state how the case presents itself to my own mind.

Supposing, then, the fact to be true, exactly as related, how far, or how quickly, would the knowledge of it be likely to travel? Who knew of it to begin with? Here, let me say, I am not sure that we are right in assuming that *nothing* was known in the circles immediately about Jesus of at least some of the wonders connected with His birth. Joseph and Mary, of course, alone knew the facts fully and intimately. They alone could give authentic and complete narratives regarding them such as we possess. But we cannot quite stop

here. There was at least one other who knew of the facts in some degree—I mean Mary's kinswoman, Elisabeth, the mother of the Baptist. You remember that, shortly after the angel's announcement to herself, Mary paid Elisabeth a visit in the hill-country of Judæa, when that holy woman was herself six months on the way to motherhood—mark how all the dates in this narrative are woman's dates!—and that Elisabeth, in an access of inspiration—"filled with the Holy Ghost," the text says—greeted Mary as the blessed among women, and mother of her Lord.[1] She went on: "Blessed is she that believed; for there shall be a fulfilment of the things which have been spoken to her of the Lord." Mary, moved by a like inspiration, responded in the hymn we call the *Magnificat*. Here, then, we have one person who certainly did know that Mary was, by divine power, to be the mother of the Christ; and we cannot doubt that, during the three months that these holy women abode together, the closest confidences would be exchanged between them. Whether Zacharias was admitted to any share in these confidences we cannot tell.

But we must widen the circle a little further. The shepherds who visited the new-born Saviour naturally knew nothing of the secret of His miraculous birth. But they had at any rate the knowledge that the child born was "Christ the Lord," and that extraordinary signs

[1] Luke i. 43.

*attended* the birth. They knew it as a birth miraculous in its accompaniments, if not in its origin; and, filled with wonder, they did not refrain from spreading abroad the things they had heard and seen, or from glorifying and praising God on account of them.[1] Further still, there was the holy circle in Jerusalem who heard from the lips of Simeon and Anna at the presentation in the Temple how the babe born was "the Lord's Christ," "set for the falling and rising up of many in Israel."[2] These also knew, and would not conceal the fact, that a birth in some sense supernatural had taken place.

What may we infer from these facts? Not, indeed, that Joseph and Mary divulged to the world their personal experiences—we are expressly told of Mary that she did not[3]—but that, nevertheless, it was known in the circle most intimately associated with the holy family, and by some outside of it, that this birth had not been an ordinary one, and that divine wonders had attended it. It is unlikely that this tradition would ever wholly fail in the innermost circles of those about Jesus, and later events would from time to time revive it.

There is another fact which should here, I think, be taken into account. It is quite certain that, in the city of Nazareth, to which Joseph and Mary returned, the mystery of Christ's birth would not be publicly talked about by them. The people of Nazareth did not know

[1] Luke ii. 20. [2] *Ibid.*, ii. 25–38. [3] *Ibid.*, ii. 19, 31.

—I don't suppose it ever entered their minds to think of — Jesus as other than the naturally born son of Joseph and Mary. It is hardly possible, however, accepting the facts as told by Matthew and Luke, that one thing can have escaped their notice earlier, viz.: that Mary was about to become a mother when her marriage with Joseph had not yet taken place. The fact which perplexed and staggered Joseph could hardly be unobserved by others. Jesus was actually born away from Nazareth, and in wedlock, but there would be those who, after their return, would remember the old malicious talk; and we are perhaps not unjustified in seeing in this the real germ of those later Jewish slanders and Talmudic fables which it is usual to trace to the Gospel narratives—narratives which, when they came, doubtless gave the slander a more definite shape, and would be interpreted as a cover for a dishonourable birth.[1] "We be not born in fornication," was perhaps a taunt that rose only too readily to Jewish lips.[2] If so, Mary meekly bore the misconstruction as her cross—part of the pain of the sword which should pierce through her soul also.[3]

Joseph and Mary would not talk of their peculiar experiences in Nazareth. Would they be talked about to the other children in the house—the brothers and sisters of Jesus, or however else we define the relation-

[1] Zahn supposes Matthew's narrative to be written in an apologetic interest in view of these slanders.

[2] John viii. 41.

[3] Luke ii. 35.

ship? We may say, I think: Assuredly not. A more difficult question is: Did Jesus Himself know of this miracle of His origin, or did He ever hear it from Mary's lips? That He did in some way—natural or supernatural—know the essential fact, I am persuaded. It seems to me to furnish the key to certain of His utterances.[1] But, if He did, we have no knowledge of the when, or where, or how, of His becoming acquainted with it. This only we can safely say: such a mystery would form no part of His public preaching, or of His private communications to His disciples, or to any, at a time when even His Messiahship was not openly disclosed. After the resurrection it was different. Joseph was dead; Mary had been committed to the care of the disciple John. There was no longer the same occasion for secrecy. But it would be rash to assume that, even then, Mary would feel at liberty to speak publicly of the things that lay so near to her heart; and it may be regarded as certain that, while she lived, others, even if they knew the facts, would be very reticent about them. Yet the circle around her may well have been aware that there was a mystery surrounding the birth of their Lord, though they had not the precise knowledge of its nature.

How, then, did the facts ever become known? This brings me back to the point I ended with in last lecture. I there indicated that, in my judgment, both Mary and

[1] E. g., John viii. 14, 23, etc.

Joseph must have felt that this knowledge was a sacred trust which they dare not keep wholly to themselves—that it was due to Jesus, to Mary herself, and to the world, in some suitable way to make it known—that an obligation, therefore, rested on them to provide in their lifetimes for the secure and authentic transmission of this knowledge. I likewise endeavoured to show from the narratives themselves that this is no mere conjecture: that the thing was actually done. *How* it was done we can never certainly know. A favourite theory is, that Mary's confidant is to be sought for in that group of holy women that companied with Jesus, and ministered to Him; possibly in Joanna, the wife of Chuza, Herod's steward.[1] Without, however, disputing that Joanna, or some other of this circle, may have been Luke's informant, I would suggest that the form of the records points to an origin much nearer the beginning. Both Joseph and Mary, if I am right in the view I have taken, must have felt this to be an obligation pressing on them from a very early period. Joseph might die—*did* die: Mary had no security for a prolonged life. Where, in these circumstances, shall we look so naturally for the origin of these records as just in that holy circle in Jerusalem in which the spirit of prophecy had anew manifested itself, and which, as we saw, was already in possession of some knowledge of these things—the circle to which Zacharias and Elisabeth and

[1] Luke viii. 2, 3. Sanday, Ramsay, Gore, etc., favour this idea.

Simeon and Anna the prophetess belonged? The narrative of Luke, in particular, in its primitive and Hebraic character, its intimate knowledge of the facts about Zacharias and the birth of the Baptist, its hymns, points to this circle as its source, through whatever hands or tongues the information was subsequently transmitted.

I have indicated that I find a strong corroboration of the views here put forth in the unanimity with which these Gospels, when they appeared, were accepted by the Church. How account for the apparently unchallenged reception of these narratives, unless there existed a preparation for them in something already known, in an expectancy which awaited their appearance—we cannot suppose that nobody knew that Matthew was writing a Gospel, or that Luke, whose inquiries had been so diligent, was writing a Gospel—based on the tradition of something mysterious in the birth of Jesus, in a knowledge which the churches that received them possessed, that the narratives rested on adequate authority, and conveyed authentic testimony?

We are now prepared to deal with the case as it presents itself from the side of the objector, and here, before considering the argument from silence, I would glance at the facts which are supposed to *contradict* the testimony of the chapters in our Gospels on the Virgin Birth.

Some of the statements made under this head are sufficiently reckless. Take, e. g., the following from Soltau on the *birthplace* of Jesus: "Several passages in the Acts of the Apostles also," says this writer—six are named—"now mention Nazareth as the place where Christ was born." [1] Of course there are no such passages. The sole proof is that Jesus is spoken of in the places cited—for instance, in the healing of the lame man in Acts iii. 6—as "Jesus of Nazareth." There is not a word of His being "born" there. The same writer informs us: "We learn from Matthew that Bethlehem was the real native place of Joseph and Mary." [2] I showed before that we learn from Matthew nothing of the kind: that Matthew says nothing whatever of Joseph and Mary's native place.[3] It will be felt that a case that needs to be bolstered up by such assertions has not much substance.

I pass, however, to instances that are of more importance.

1. A first fact on which stress is laid is, that Joseph and Mary are sometimes spoken of in the Gospels as *the father and mother* of Jesus. It is desirable to observe with some care the exact range of this evidence. Outside the birth-narratives, there are only four instances —one in Matthew, one in Luke, and two in John.[4]

[1] *Geburtsgeschichte*, p. 10 (E. T., p. 18).

[2] p. 30 (E. T.). [3] See above, p. 34.

[4] Matt. xiii. 55; Luke iv. 22; John i. 45; vi. 42 (on Mark, see below, p. 106).

What these tell us is, that the people of Nazareth, Bethsaida, Capernaum — we may suppose of other places — spoke of Jesus as "the carpenter's son," "Joseph's son," "Jesus of Nazareth, the son of Joseph," "the son of Joseph, whose father and mother we know." They could not do otherwise, unless they had, what it is certain they had not, a knowledge of the actual mystery of the Lord's birth. But now note this other fact. The only other place in the Gospels besides these four where language of this kind is used—the only place where it is *not* used by outsiders—is in Luke's own narrative of the Infancy. Luke, who has just narrated the birth from the Virgin, himself uses this phraseology, and even puts it into the mouth of Mary. Three times he employs the expression, "the parents" or "His parents," in speaking of Joseph and Mary, and once he makes Mary say, at the finding of Jesus in the Temple, "Thy father and I have sought thee sorrowing." [1] Here is the clearest proof that the Evangelist did not regard this form of speech as in the least conflicting with the fact of the supernatural birth. How, indeed, could it? Joseph, acting on the monition of the angel, had taken Mary to be his wife. By that act, he had assumed full paternal responsibilities for Mary's child. Jesus was born into Joseph's house, grew up as one of his family, stood to him in every outward respect in the relation of son: in the household doubtless called

[1] Luke ii. 27, 41, 43, 49.

him "father." Say, if you will, that the relation was only a "putative" one: still no other name was appropriate to describe it. To neighbours and townsfolk Jesus was simply "Joseph's son."

2. Next, the *genealogies* are brought in as witnesses that the relation of Joseph to Jesus was really a natural one. "It is beyond dispute," says Lobstein, "that in the mind of both genealogists Jesus is the son of Joseph." [1] That can hardly be "beyond dispute" which is, in point of fact, widely disputed. I for one do dispute it. For (1) here again we are confronted by the fact that the Evangelists, who knew the meaning of plain terms, saw no contradiction between these genealogies and their own narratives of the Virgin Birth; indeed, Matthew introduces his genealogy for the very purpose of showing that Jesus had the legal rights of a son of Joseph. And (2) it is not the case that the genealogies have the meaning put upon them. It is not the genealogies as we have them in our Gospels, but the genealogies in their supposed original form—what the critics take to be their original form—which affirm the paternity of Joseph. The Evangelists are very careful in the language they use. Matthew has a periphrasis expressly to avoid this idea: "Jacob begat Joseph, the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ." [2] Luke carefully inserts the clause, "as was supposed"—"being the son, as was supposed, of

[1] *Virgin Birth*, p. 46. [2] Matt. i. 16.

Joseph" [1]—a clause found in all the texts. The case would be a little altered, though not seriously, if the reading in the recently discovered Sinaitic Syriac Version of Matt. i. 16 could be accepted: "Jacob begat Joseph: Joseph, to whom was betrothed Mary the Virgin, begat Jesus, who is called the Christ." This reading has been eagerly seized on by certain critics; but, in the opinion of the best textual scholars, it has no claim to be regarded as original.[2] Partially resembling readings are found in certain Latin codices, and in one or two late (12th or 14th cent.) Greek MSS.,[3] but even these all fail in the vital point: "Joseph begat Jesus." The reading is not found in any early Greek MS.; it is not supported in the essential point by the other Syriac versions; [4] the texts of the Latin versions are in great confusion. Above all, the reading itself is contradictory, for in the same breath in which it affirms that "Joseph begat Jesus," it names Mary "the Virgin"; and it stands in connection with the narrative of the Virgin Birth in the succeeding verses. The leading textual critics, therefore, as I say, reject it; [5] the R. V., which

[1] Luke iii. 23.

[2] Cf. the discussions in Burkitt (see below); Gore, *Dissertations*, pp. 192*ff.*; Wilkinson, *Hibbert Journal*, Jan., 1903, etc.

[3] The "Ferrar" group. See specially Kenyon, *Textual Criticism*, pp. 112*ff.*, 131. [4] Cf. Gore, p. 299.

[5] Cf. Bartlet on Matthew in Hastings' *Bible Dict.*, III, p. 203; but specially Burkitt, *Evang. da Mepharreshe*, pp. 263–4. Burkitt, as said before, regards the genealogy as the Evangelist's own composition (p. 260).

had all the material, except this one codex, before it, does not so much as refer to the variants. Setting this reading aside, the ground vanishes for saying that the genealogies affirm a natural paternity of Joseph. It appears to me very probable that the genealogies were originally genealogies of Joseph, not of Jesus; Luke's, perhaps, a genealogy of Heli;[1] and that the clauses connecting the tables with Jesus are the work of the Evangelists themselves. It is certain, in any case, as shown already, that the genealogies, if found by the Evangelists, were recast by them into their present form.[2]

3. This leads me to another point of real interest—the question of Christ's *Davidic descent.* Everywhere in the New Testament it is recognised that Jesus was "of the house of David," "of the seed of David," "of David's loins," "the son of David."[3] This fact, as Meyer,[4] Dalman,[5] and others have shown, stands fast quite apart from the genealogies; was, indeed, the fact which gave occasion for the genealogies. But just here, it is alleged, we have a conclusive proof of the real paternity of Joseph, since it is always through Joseph, not through Mary, that the Davidic descent is traced. "Fear not, Joseph, thou son of David," we read in Matt. i. 20. "Betrothed to a man whose name was Joseph, of the house of David," says Luke in ch. i. 27.

[1] Cf. Godet. [2] See above, p. 72.
[3] Rom. i. 3, etc.; Matt. ix. 27; xii. 23; xxi. 9, etc.
[4] *Com. on Matt.*, I, p. 61. [5] *Die Worte Jesu*, I, pp. 202*ff.*

The reply that may at once be given to this is, that the inference cannot be a correct one, since it is the very Evangelists who lay this stress on Jesus being "of the house and lineage of David"[1] who narrate for us in the same context the Virgin Birth. It is directly as part of the narrative of the Virgin Birth that these statements occur. If the Davidic descent was only through Joseph, then "son of David" to the Evangelists could mean no more than that the relationship to Joseph conveyed to Jesus the legal claim to David's throne—not that He was naturally Joseph's son.

But this now raises another question: Is it so certain that Jesus derived His connection with David only through His relationship to Joseph? I seriously doubt it. I confess I have never been able to read these birth-narratives without feeling that there runs through them all the tacit implication of Mary's Davidic descent, equally with Joseph's. This is specially the case in Luke's Gospel, which, as I showed, is, in these opening chapters, peculiarly Mary's Gospel. No doubt in Luke's Gospel also stress is laid on the fact that Joseph was of the line of David (ii. 4). But it is not to Joseph, but to Mary, that, in the very act of announcing the miraculous conception, the angel says: "The Lord God shall give unto Him the throne of His father David."[2] It is difficult also, I think, not to read this signification into the statement about Joseph going up to Bethle-

[1] Luke ii. 4, 5.

[2] *Ibid.*, i. 32; cf. ver. 69.

hem, "to enrol himself with Mary, who was betrothed to him," "because he was of the house and lineage of David."[1] That Mary was of Davidic descent was, as I mentioned formerly, the consistent tradition of the Church of the second century, as attested to us by the fathers of the time—Justin, Irenæus, Tertullian, and others.[2] The view is one which leading writers have largely favoured.[3] If accepted, it bears out the suggestion previously made that Luke's genealogy, while in form a genealogy of Joseph, is in reality the line of descent through Mary, to whom Joseph was nearly related.

I now proceed to the direct consideration of the argument on which so much is built from the alleged *silence* of the remaining New Testament books. It may, on closer inspection, be found that the argument is not nearly so convincing as it appears at first sight. That there is no direct mention of the Virgin Birth may be at once admitted. But mere silence, if it can be satisfactorily accounted for, does not carry us far in proving either lack of knowledge or denial; and indirect indications may often be shown to be present, where direct

[1] Luke ii. 4, 5.

[2] See the evidence in Meyer, *Com. on Matt.*, I, p. 61 (Meyer himself rejects Mary's Davidic descent). Cf. Knowling, *The Virgin Birth*, pp. 32, 33.

[3] Thus, e. g., Lange, Godet, Ebrard, B. Weiss, Edersheim, Andrews, etc.

testimony is wanting. But let us see what the facts are.

1. I begin with the Gospel of *Mark*. Here, it is said, is absolute silence: obvious ignorance of the Virgin Birth. For, if Mark had known of so remarkable an occurrence, is it conceivable that he would not have recorded it? Mark, therefore, is claimed as a witness against us.

One curious circumstance in connection with this Gospel may be noted in passing. It was the singular contention of the older Tübingen critics—of Baur, Hilgenfeld, and others of the school, but also of a scholar like Bleek—that Mark *did* know of the Virgin Birth, and a point was even made of the fact in proof that his Gospel was later than, and presupposed, the Gospels of Matthew and Luke. It will be remembered that in Matthew's Gospel the people of Nazareth are represented as saying: "Is not this the carpenter's son?"[1] In Mark this saying appears in the simpler form: "Is not this the carpenter, the son of Mary?"[2] Which of these forms is the original? Most critics will say the former. How then, these older scholars argued, do you account for Matthew's form, "the carpenter's son," getting toned down into this milder utterance, "the carpenter, the son of Mary"? Can it be from any motive except the desire to avoid the impression that Jesus was really the son of Joseph—a precaution the *more* neces-

[1] Matt. xiii. 33. [2] Mark vi. 4.

sary that Mark's Gospel does not contain an account of the birth? "Mark," says Hilgenfeld, "does not tolerate the paternity of Joseph, even in the mouth of the Nazarenes." [1] The argument is an ingenious illustration of how readily facts can be turned about to suit the exigencies of hypotheses.

Apart from such precarious reasonings, however, the general answer to the objection from the silence of Mark seems to be very simple. Before we can fairly urge an objection of this kind, we must ask: What is the scope and design of the Gospel in question? Did this scope include the narrative of the birth of Christ? Now in the case of Mark plainly it did not. Mark had a definite object in his Gospel — viz.: to narrate the events of Christ's ministry within the limits of the common Apostolic testimony, which, as we know, began with the baptism of John, in Christ's thirtieth year, and ended with the ascension.[2] He therefore gives no account of Christ's birth at all. How then can his Gospel be held to contradict the testimony of the other Gospels, which *do* give circumstantial information on this subject.[3]

How much or how little Mark knew of the mysterious

[1] Cf. Meyer on Mark vi. 4.

[2] Cf. Acts i. 22. Mark assuredly knew that Jesus *was* born, though he does not mention it.

[3] Dr. Swete says: "Much has been made of the silence of St. Mark, but the argument *ex silentro* was never more conspicuously misplaced; it is puerile to demand of a record which professes to begin with the ministry of the Baptist, that it shall mention an event which preceded the Baptist's birth" (*Apostles' Creed*, p. 48).

events connected with the birth of Christ, we cannot, of course, definitely tell. He was the son of that Mary of Jerusalem in whose house the Church met in early days for worship.[1] There he must often have met the mother of Jesus and others of her company; and it seems to me more probable than not that he *would* know something of the facts which the other Evangelists record. At least from his silence we are not entitled to infer the contrary. His Gospel opens with the words: "The beginning of the Gospel of Jesus Christ, the Son of God." But why or how the Son of God? Who will say what explanation he would have given of this title, had he been asked to do it? Or will venture to affirm that his answer would have been different from that which the other Gospels afford?

2. I turn in the next place to *John*. Here the same remark has to be made to begin with, that John's Gospel can be no contradiction of Matthew's and Luke's, for the plain reason that John does not narrate the earthly origin of Jesus at all, but contents himself with the divine descent. "The Word became flesh,"[2] he tells us: but *how* he does not say. His words assuredly do not exclude—as some have strangely imagined—an exceptional mode of birth; rather the assertion of so transcendent a fact creates a presumption in favour of the truth of what is narrated in the other Gospels. It would be as reasonable to argue that John meant to deny that

[1] Acts xii. 12. [2] John i. 14.

Jesus was born at all, as that he meant to deny that His birth was such as the Gospels describe.

There is a good deal more than this, however, to be said about John. The case stands here quite differently from what it did with Mark, where it was possible to doubt whether the Evangelist knew anything of Christ's supernatural origin. No doubt of this kind is possible about John. John had unquestionably the Gospels of Matthew and Luke in his hands; he wrote, as we shall see, at a time when the Virgin Birth was already a general article of belief in the Church; it is generally understood that one part of his design, at least, was to supplement the other Gospels with material from his own recollections. What then is John's relation to the narratives of the birth of Christ in these earlier Gospels? He knew them. Does he repudiate them? Or contradict them? Or correct them? If he does not—and who will be bold enough to affirm that he does?—what remains but to believe that he accepted and endorsed them? Remember that Mary had been placed under John's guardianship by Jesus Himself, and probably lived in his house till she died.[1] Remember also that these stories, if not true, could only be interpreted in a way which implied a slur on Mary's good name. Is it conceivable that, if he knew them to be false, the Evangelist would have met them with no word of indignant denial?

[1] John xix. 26, 27.

There is another fact to be mentioned in this connection. One of the best-attested traditions of the early Church about John—it comes to us through Irenæus, on the authority of Polycarp, John's own disciple [1]—is that he was in keenest personal antagonism to the Gnostic teacher, Cerinthus, his contemporary at Ephesus. We know very well about the errors of Cerinthus. He taught that the earthly Jesus was the son of Joseph and Mary by ordinary generation, and that the heavenly Christ descended on Him at the Baptism, but subsequently deserted Him. He is the earliest known impugner of the Virgin Birth. The story of John fleeing from the bath-house because he perceived Cerinthus within, may be legendary, but the abhorrence of the tenets of Cerinthus which it enshrines is doubtless historical. Is it to be supposed, then, that John and the arch-heretic were at one on the very point in which Cerinthus came into sharpest conflict with the belief of his time?

Does John's Gospel contain any clue to his knowledge of the wonderful facts of Christ's birth? Not directly, perhaps, but indirectly, I should say—yes. Let me refer to only one *doctrinal* point, with which an interesting textual question is connected. John has often been accused of idealising Jesus. But this is a one-sided view. The Jesus of John is no unreal, super-earthly, transcendental being—no Gnostic æon, or spectral ab-

[1] Iren. iii. 4. Cf. Gore, *Dissertations*, pp. 49–51.

straction—but true man in every sense of the word. The supreme heresy to John was the denial that Jesus had "come in the flesh."[1] To him the declaration, "the Word became flesh" was weighted with tremendous emphasis. Jesus "came in the flesh"—had a true human beginning—but how? Recall that saying of Jesus to Nicodemus—"That which is born of the flesh is flesh: that which is born of the Spirit is spirit."[2] Man in his natural condition, that is—as born simply of the flesh—cannot enter the kingdom of God. Did John then suppose that Jesus was ever by nature excluded from the kingdom, or needed a spiritual regeneration in order to enter it? If not, by what constitution of Person did He obtain that exemption? If even of believers it is said that they "were born, not of blood [Gr. "bloods"—male and female?], nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God,"[3] what is to be said of Him who never needed to be born anew, but came into the world holy from the first—"the only begotten of the Father"?[4] This brings me to the textual question I spoke of. There is a curious reading of this verse, John i. 13, found in some of the Fathers, which, changing the "which were" into "who was," applies the whole passage to Christ—"Who was born, not of bloods," etc. I do not think of accepting as correct this

[1] I John iv. 2, 3. [2] *Ibid.*, iii. 6. [3] *Ibid.*, i. 13.

[4] What precisely is the connotation even of this expression—"*only begotten* of the Father"?

reading, which, however, is defended by the late Prof. Blass,[1] and, with slight modification, is looked favourably on by Zahn; but I agree at least with these scholars that the reading is on the track of a right idea. It is the mode of Christ's birth which is in view, and which furnishes the type of the (spiritual) new birth of believers. As Paul in Eph. i. 19, 20 takes God's mighty power in raising Christ from the dead as the type of the quickening of believers—"According to the working of the strength of His might which He wrought in Christ when He raised Him from the dead";[2] so John here takes as a pattern the divine begetting of Christ in His conception by the Holy Ghost.

This is a doctrinal point, but take now one or two that are *historical.* We saw that one objection to the narratives of the Virgin Birth is that, in the after history, Mary shows no consciousness of the divine greatness of her Son. But this at least is not true of the Gospel of John. There, as the incident of the marriage of Cana plainly shows, Mary regarded Jesus from the beginning as endowed with supernatural powers.[3] It is the irony of this mode of criticism that the only Gospel which shows clearly this consciousness on the part of Mary should be one challenged for ignorance of the Virgin Birth! Another point on which objection has been taken is, that none of the Gospels, outside the birth-narratives,

[1] *Philology of the Gospels*, pp. 234, etc.
[2] Eph. i. 19, 20.
[3] Cf. John ii. 3, 5.

show a knowledge of the birth at Bethlehem. Is that true of John? In ch. vii. 41, 42, John represents the multitude as saying: "What, doth the Christ come out of Galilee? Hath not the Scripture said that the Christ cometh of the seed of David, and from Bethlehem, the village where David was?" The opponents of the Virgin Birth—Schmiedel,[1] Soltau,[2] Usener,[3] and others—turn this round into a proof that John did not believe that Jesus was born in Bethlehem, seeing that he did not correct the misapprehensions of the multitude—Soltau even sees in it a polemic against that idea. Usener, on his part, thinks that the text "reveals the hidden path by which Bethlehem had found its way into the Gospel tradition." This, however, is a missing of the point. It might as well be argued—indeed Soltau does argue it—that John did not believe that Jesus was of the seed of David. We may take it that John accepted the prophecy that Christ should come out of Bethlehem, just as he did the fact of the Davidic descent, and we know that it was an axiom with him that "the Scripture cannot be broken."[4] He must therefore have believed that Bethlehem was Christ's birthplace, as the other Gospels attest. Prof. Bacon correctly says: "The author presupposes the birth in Bethlehem."[5]

[1] *Ency. Bib.*, article "Mary," III, p. 2959.
[2] *Op. cit.*, p. 19 (E. T.).
[3] *Ency. Bib.*, article "Nativity," III, p. 3347.
[4] John x. 35; xix. 36, 37.
[5] Article "Genealogy," Hastings' *Dict. of Bible*, II, p. 138.

From Mark and John I pass to a weightier count of the indictment in the alleged silence of *Paul* on this mystery of our faith. That Paul, in his numerous writings, shows no trace of acquaintance with the Virgin Birth is held to be a powerful evidence against the reality of the fact. I shall ask you to consider how far this silence of Paul extends, and whether there are not counter-indications of the Apostle's belief in the Lord's supernatural origin.

It is first to be observed that, even were Paul's silence as great as is alleged, it would not justify the conclusion which the objectors draw from it. It is to be remembered that Paul is not in the habit of alluding to, or recalling, the incidents in Christ's life—incidents which must have been perfectly familiar to him from the common preaching.[1] His whole interest in the Epistles centres in the great facts of Christ's death and resurrection. It is granted that Paul nowhere expressly mentions the Virgin Birth, but there is nothing strange in the fact. The Incarnation for Paul rested on its own broad evidence in the Person and work of Christ, and was attested by the great public fact of the resurrection. On that, therefore, he uniformly builds, and not on a fact of so essentially private a nature (the Gospels had not yet publicly divulged it) as the birth from Mary.

[1] Cf. I Cor. xi. 23*ff.*; Acts xiii. 23*ff.*, etc. It might as well be argued that Paul did not believe in the *existence* of Mary, since he never once mentions her.

Did Paul, therefore, know nothing of this mysterious fact of Christ's origin? It is not essential to my position even to assume that he did know of it, though, as I shall show immediately, there is a strong presumption that he did. There is certainly not a word in any of his Epistles which *excludes* such knowledge—not even the mention of Jesus as "of the seed of David,"[1] which some bring forward, for precisely the same language is used by the Evangelists who record the Virgin Birth. In estimating the probability of Paul's knowledge, we have to take into account the fact that, during a large part of his journeyings, he had Luke—the author of the Third Gospel—as his travelling companion; and we may be very sure that everything that Luke knew on this subject of the birth of Christ, Paul knew likewise. I do not mean that Luke's Gospel was already written; though from such a passage as I Tim. v. 18, where Paul quotes as Scriptural the two sayings: "Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the corn," and "The labourer is worthy of his hire"—the latter found only in Luke x. 7—I might argue that it was at least published before Paul's death.[2] But it does seem certain to me that Luke, while he was with Paul, was already engaged in those researches which yielded him the material for his Gospel (cf. ch. i. 1–4), and I should be extremely surprised if these

[1] Rom. i. 3.

[2] I myself see no difficulty in this supposition. (See above, p. 63.)

did not include the chief facts recorded in his first chapters.[1]

But look now at Paul's own Epistles. If, as Paul affirmed, Jesus, the Son of God, was "of the seed of David, according to the flesh," He must have been humanly born. How did Paul conceive of that birth? You remember how strongly in Rom. v. he affirms the solidarity of the whole race with Adam, and how emphatically he declares: "Through one man sin entered into the world, and death through sin; and so death passed unto all men, for that all have sinned." . . . "Through the one man's disobedience the many were made sinners;"[2] and how he sets forth Jesus, in contrast with Adam, as the new Head of the race, the Righteous One, through whom all this evil condition was to be reversed. Now Paul's was a logical mind. How did he explain to himself this appearance of a Sinless One —a Redeemer—in the midst of a sinful humanity? How did he account for this exemption of Christ from the common lot of sin and death? Could he do it, consistently with his own principles, on the view that Christ's was a birth simply in the ordinary course of nature—that a miracle of some kind was not involved in it?

If we look to the Epistles for an answer to this question, I do not think we are wholly disappointed. Christ's entrance into our world, in Paul's view, was no ordinary

[1] Cf. below, pp. 119–121. [2] Rom. v. 12, 19.

act. He was "the second man from heaven,"[1] who took our nature upon Him by voluntary condescension,[2] and I have been much struck by observing that there is hardly an allusion to Christ's entrance into our humanity in the Epistles (I do not think there is any) which is not marked by some significant peculiarity of expression. I do not say that the peculiarities are such as would of themselves prove the Virgin Birth; but I think it may be affirmed that they are such that the Virgin Birth, assuming a knowledge of it on Paul's part, would furnish a simple and natural key to them.

Let me give a few illustrations of my meaning.

Leaving over Rom. i. 3, 4, for the present, take two other passages relating to Christ's earthly origin, and note the periphrastic character of the language employed. In Rom. viii. 3, we read: "God, sending His own Son in the likeness of sinful flesh ["flesh of sin"], and as an offering for sin, condemned sin in the flesh"; and in Phil. ii. 7: "He emptied Himself, taking the form of a servant, being made [R. V. Marg. "becoming"] in the likeness of men." Is this, I ask, how one is accustomed to speak of a natural birth? God "*sends*" His Son "*in the likeness* of flesh of sin"; Christ "*empties*" Himself, "*taking the form of a servant,*" is made or "*becomes*" "*in the likeness* of men." The Son of God voluntarily enters our nature, yet there is suggested a distinction. He is one of us, yet not *of* us. He

[1] I Cor. xv. 47. [2] Cf. II Cor. viii. 9; Phil ii. 5–8.

is distinguished from us ("in the *likeness*"), specially in the point of sin. He is, in Luke's phrase, "that holy thing that shall be born," [1] because a higher Power is concerned in His origin.

Or take the well-known passage, Gal. iv. 4, "God sent forth His Son, born of a woman, born under the law," and mark the peculiarity of the expressions. It is not simply that Paul uses the phrase, "born of a woman." We are told, even by Bishop Lightfoot, that this has no special meaning, since the phrase was a usual one to denote simply human birth; and we are referred in illustration to Matt. xi. 11 (= Luke vi. 28), where Jesus says, "Among them that are born of women there hath not arisen a greater than John the Baptist." I should like to point out, however, that the word for "born" in this passage in Matthew is not that used by Paul, and that Paul's phrase is not, so far as I know, exactly paralleled anywhere. This introduces us to an interesting comparison. The Greek word used in Matthew is the word properly denoting "born" (*γενητός*). The same word is used in the two cases where the phrase occurs in the Septuagint—Job xiv. 1; xv. 14. But in Paul, here and elsewhere, we have the employment, in application to Christ, of a more characteristic term—"becoming" (*γενόμενος*). Thus in Rom. i. 3, "was born [lit. "became"] of the seed of David," and in Phil. ii. 7, "being made [R. V. Marg. "becoming"] in

[1] Luke i. 35.

the likeness of men." So in this passage in Gal. iv. 4. It reads: "God sent forth His Son, born [lit. "become"] of a woman," etc. It may be thought that this is simply a case of Paul's peculiar usage; that it was his habit to use this, and not the more ordinary Greek term. But Paul knew the ordinary Greek term very well. In this very chapter in Galatians he uses its verb no fewer than three times in reference to Ishmael and Isaac (ch. iv. 23, 24, 29). But when he speaks of Jesus, he employs the more general term, more appropriate to one of whom John likewise says—"The Word *became* flesh."[1] In such a connection, it may be felt that the expression, "born of a woman," derives a new significance.

I now go back to Rom. i. 3, 4, and ask your attention to one or two points of interest in connection with these verses. Prof. Pfleiderer had a curious theory about this passage which he has since abandoned. He actually thought he saw in these words of Paul about Jesus "being born of the seed of David according to the flesh," and "declared to be the Son of God with power, according to the Spirit of holiness, by the resurrection of the dead," the origin of Luke's narrative of the Virgin Birth.[2] The idea is, of course, untenable, yet there is a gleam of insight in it. I confess it is difficult for me to read this passage in Romans, and rid my mind of the impression that there is a relation between it and what

[1] John i. 14.

[2] See his *Urchristenthum*, 1st Ed., pp. 420–1.

we find in Luke i. 35.[1] Look at the words in the Gospel. The angel announces to Mary that she shall conceive in her womb, and bring forth a son, and that "the Lord God shall give unto Him the throne of His father David" (vers. 31, 32). Then, when Mary inquires how this shall be (ver. 34), the answer is given: "The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Most High shall overshadow thee; wherefore also that which is to be born shall be called holy, the Son of God" —or, "the holy thing which is to be born shall be called the Son of God" (ver. 35). In the Greek, however, and always throughout these chapters, except in ch. ii. 26, 27, the words rendered "the Holy Ghost" are simply "Holy Spirit"—the article is wanting. Turn now to Romans. Here Paul announces, first, that Jesus was born "of the seed of David according to the flesh"; then that He was declared (not "constituted," but "defined") by the resurrection "to be the Son of God, with [or "in"] power, according to the Spirit of holiness." The last is a peculiar expression. It also is, literally, "Spirit of holiness," without the article. The contrast indicated is commonly taken to be between Christ's human and His higher or divine nature; but it seems to me more in keeping with the context to interpret it of origin. "Of the seed of David, according to the flesh"—on the side of fleshly origin; "Son of God,

[1] The narrative at the basis of the Gospel may have been known to Paul through Luke. (See above, p. 115.)

with [or "in"] power, according to the Spirit of holiness" on the side of higher spiritual origin. The words are then almost an echo of Luke's—"Give unto Him the throne of His father David"—"Holy Spirit shall come upon thee"—"Power of the Most High shall overshadow thee"—"*Wherefore* also that which is to be born shall be called . . . the Son of God" (or, "the holy thing which is to be born," etc.).[1]

To allude to only one other passage, it is a fair exegetical question, I think, whether, in the light of its context ("For Adam was first formed, then Eve," etc.), the phrase in I Tim. ii. 15, "Saved through the childbearing," should not be taken, with Ellicott and others, as an allusion to the promise in Gen. iii. 15, and its fulfilment in the birth of the Saviour.

I hope I have said enough to show that Paul is not a witness that can be relied on to disprove the Virgin Birth.[2]

In the remaining books of the New Testament, the only passage I need advert to is the description in Rev.

[1] The suggested parallels may be exhibited as follows:

| *Luke* | *Paul* |
|---|---|
| "bring forth a Son" | "born" |
| "His father David" | "of the seed of David" |
| "Holy Spirit" | "Spirit of holiness" |
| "Power of Most High" | "with [or "in"] power" |
| "Wherefore called . . . the Son of God" | "Son of God, according to Spirit of holiness" |
| "holy" | [implied in above] |

[2] See further on Paul's relation to this truth in Lects. VII and VIII.

xii. of the woman with child, "arrayed with the sun, and the moon under her feet, and upon her head a crown of twelve stars" [1]—but the discussion of this passage I postpone till we come to the theories which derive the idea of the Virgin Birth from heathen mythology.[2] It is the newer theorists themselves who bring this Apocalyptic description into connection with the Virgin Birth, supposing both to be of Babylonian origin. Suffice it to say at present that, if there is any relation, and I am disposed to believe that there is, it is the Apocalyptic picture which is dependent on the story in the Gospels, not the other way.[3] In that case it is an additional attestation of the Gospel narratives.

[1] Rev. xii. 1–6.
[2] See below, p. 180.
[3] Cf. Gore, *Dissertations*, p. 9.

# LECTURE V

## RELATION TO OLD TESTAMENT PROPHECY—WITNESS OF EARLY CHURCH HISTORY

It is obviously not enough for the objector to deny the historical character of the narratives of the Virgin Birth: he must find some method of explaining how the narratives come to be there. One such method very commonly employed has been to represent the narratives as myths or stories arising out of the application of Old Testament prophecies—or what were taken to be such—to Jesus. Strauss was the great master of this method in the past. He carried it rigorously through the Gospel history, developing from it his well-known "mythical theory" of the life of Jesus. The Jews, he reasoned, entertained certain notions of the Messianic character and office. The Messiah, for instance, was to be a Son of David, was to be born at Bethlehem, was to do great signs and wonders, was to come to Jerusalem riding on an ass. But Jesus, His disciples believed, was the Messiah. Therefore these things must have happened to Him. So stories grew up, or were invented, showing that they *did* happen to Him.

This theory of Strauss's, as a general theory of the

life of Christ, could not maintain itself. Apart from other objections, it assumed a unity in Jewish conceptions of the Messiah which we know did not exist, and broke down on the absurdity of supposing a multitude of minds evolving from a miscellany of Old Testament predictions a picture of such coherence and harmony as that of Jesus in the Gospels.

While, however, Strauss's theory had to be abandoned as a general explanation of the Gospel history, the method of finding in Old Testament prophecies the germ of Gospel narratives was still retained *in certain cases*—particularly in the derivation of the story, or "myth," of the Virgin Birth from the prophecy in Is. vii. 14, "Behold a virgin shall conceive, and bear a son," etc., with which it is associated in Matthew. This prophecy, it was thought, lay so aptly to hand that there was no need of going further in search of an explanation. As Lobstein puts it: "The new faith, in quest of arguments and illustrations furnished by the Old Testament, hit upon a prophetic passage which furnished religious feeling with its exact and definite formula."[1] This is the view, accordingly, formerly taken by such writers as Keim and Beyschlag, and now favoured by Lobstein, Harnack, and many more.

But just here a deep cleft in the opposing camp reveals itself; for, as has already been indicated, the newer

[1] *The Virgin Birth*, p. 73. This is what Harnack euphemistically describes as "enriching the life of Jesus with new facts"! (*Hist. of Dogma*, I, p. 100.)

school, represented by such writers as Schmiedel, Soltau, Usener, Gunkel, Cheyne, declare emphatically that a derivation from Isaiah's oracle is impossible, and that the origin of the idea of the Virgin Birth must be sought, not in Hebrew prophecy, or from Jewish sources of any kind, but outside—in *paganism*. The subject will come up again,[1] but the reasons urged against a Jewish origin of the idea may here be briefly given:

1. There is no reason to believe that the prophecy in Is. vii. 14 was ever applied by the Jews to the Messiah. We know, indeed, that it was not. Edersheim gives a list of all the passages—some 456 of them[2]—which were Messianically interpreted by the Jews, but this is not among them.

2. The Hebrew word used in the prophecy, *'almah*, does not, scholars tell us, properly mean "virgin," but denotes in strictness only a marriageable young woman. I shall return to this presently. Meanwhile, it is certain that no expectation of the birth of the Messiah ever obtained among the Jews[3]—not even after the translation of this word in the Greek version by *παρθένος*, which does mean virgin.

3. The idea of birth from a Virgin was, as stated before,[4] one wholly foreign to the Jewish mind. The Jews honoured marriage and family life, and children were regarded by them as a heritage from the Lord. There

[1] See below, pp. 154–5. [2] *Jesus the Messiah*, App. vii.

[3] On Mr. Badham's ...rtions to the contrary, cf. Gore, *Dissertations*, pp. 289*ff*.

[4] See above, p. 82.

were cases of children given by promise, as Isaac, Samson, Samuel, and now John the Baptist; but the birth was always in the estate of marriage.[1]

4. In Luke's narrative there is no hint of connection with Is. vii. 14, or with any prophecy. Harnack, as we saw, evades this by declaring that ch. i. 34, 35 is an interpolation, and that Luke had not originally the story of a Virgin Birth. But I sought to show before that there is not the least good ground for this assertion.[2]

5. To these reasons it may be added that, even if the idea of a Virgin Birth had occurred to the mind of any Christian reader of this prophecy, there was the strongest reason why such a story as that which we have in the Gospels should *not* have been spun out of it. A story like that of Matthew—if not true—could only have one result: to provide material for such slander of Mary and Jesus as we shall see did afterwards arise in the Jewish Synagogue.

Dr. Cheyne and his friends, therefore, must be allowed to have good reasons for rejecting Is. vii. 14 as the explanation of the narrative in Matthew. Whether their own theory is in any better case I shall consider in next lecture.

[1] Cf. Neander, *Life of Christ*, p. 15: "Such a fable as the birth of the Messiah from a *virgin* could have arisen anywhere else easier than among the Jews; their doctrine of the divine unity placed an impassable gulf between God and the world; their high regard for the marriage relation," etc.

[2] See above, pp. 53*ff*.

Do I then, it will now be asked, deny the reality of Messianic prophecy in connection with the birth of Jesus? Or do I question the legitimacy of the Evangelist's application of this prediction in Is. vii. 14? I reply: By no means. I am dealing in what I have said with the hypothesis that the story is a fiction, evolved from Isaiah's words; but I in no way doubt the Evangelist's right to regard the birth of Jesus as a fulfilment of this prophecy, once the event itself had thrown back light upon the meaning of the oracle. To see, however, how the question precisely stands, it is necessary to take a wider and more systematic view of Matthew's use of prophecy in the narrative of the Lord's birth.

Observe then first, generally, that Matthew's is the *theocratic* Gospel, evidently penned with the design of showing that Jesus is the Messiah of the Old Testament. Jesus had already taught His disciples to see the fulfilment of Old Testament prophecy in Himself; to regard Him as the goal of all Old Testament revelation; to think of everything in the Old Testament as pointing forward to Him. It is in this light that Matthew looks always at the life of Christ. It is not, as Strauss thought, that the incidents in the Gospel are evolved from the prophecies; but, the incidents being given, it is sought to be shown how much of the Old Testament is fulfilled in them. The Evangelist, with this aim, is ever on the outlook to find suggestions, preludings, forecastings, prophecies, of the things he is narrating—some-

times actual predictions, sometimes only applications, or what we would call "illustrations." [1] I confine myself to the instances in the sections on the Infancy.

1. Take the case in which it is said that the residence of Jesus at Nazareth fulfilled that "which was spoken by the prophets, that He should be called a Nazarene." [2] There is no such specific prediction in any of the prophets. Nor does Matthew say there is. He speaks generally of "the prophets." What then is the explanation? Simply, I think, this. It was made a reproach to Jesus that He came from so small and despised a place as Nazareth.[3] His disciples were contemptuously named "the Nazarenes." [4] The Evangelist sees in this the fulfilment of a whole series of prophecies about the lowly and despised origin of the Messiah—especially of the prophecy in Is. xi. 1, which speaks of Him as a *Nezer*, or shoot, out of the stump of Jesse, then decayed to its roots. The application was the more natural, that, as there seems ground for affirming, the name "Nazareth" is derived from this very word.[5]

2. Take next the case in which the Evangelist sees in the return from Egypt a fulfilment of the word of the Lord by the prophet, "Out of Egypt did I call my

[1] Mr. Sweet has valuable remarks on this point in his volume on *The Birth and Infancy of Jesus Christ*, ch. ii, etc.

[2] Matt. ii. 23. [3] Cf. John i. 46; vii. 41. [4] Cf. Acts xxiv. 5.

[5] For authorities, see Hengstenberg, *Christology*, II, p. 106. It is stated that in the Talmud the name *Ben Nezer*, i. e., the Nazarene, is given to Jesus. Cf. also Meyer, *Com. on Matt.*, I, p. 98.

Son." [1] Egypt had been the place of refuge of Israel for a time; afterwards, when oppression overtook Israel, God, in a wonderful way, brought His people out, to give them their own land. "When Israel was a child I loved Him," it is said in Hosea xi. 1, "and called my son out of Egypt." The Evangelist reads this passage, and sees in it a dealing of God which had a new and higher fulfilment in the calling back of Him who was *the* Son—Immanuel, God with us—out of Egypt. It is quite clearly the incident that suggests the application of the prophecy here, not *vice versa.*

3. Again, take the passage about Rachel weeping for her children, suggested by the slaughter of the infants at Bethlehem.[2] In its original connection in Jer. xxxi. 15, the passage refers to the carrying off of the exiles to Babylon, and the scene is laid in Ramah, in Benjamin. "A voice is heard in Ramah, lamentation and bitter weeping, Rachel [the ancestress of the Benjaminites] weeping for her children; she refuseth to be comforted for her children, because they are not." The sole point of connection with Bethlehem is that, according to Genesis (xxxv. 19; xlviii. 7[3]), Rachel's tomb was in the neighbourhood of that city. All this the Evangelist is quite aware of, for he, too, makes the lamentation and

[1] Matt. ii. 15. [2] Matt. ii. 17, 18.

[3] On the apparent contradiction of this site with that suggested by I Sam. x. 2, see Delitzsch, *Genesis, in loc.* Probably the "city" in which Samuel was at the time was not Ramah. Cf. article "Ramah" in Smith's *Dict. of Bible.*

weeping in the prophetic passage to be at Ramah; but, by a bold figure, using Rachel, whose grave was in the vicinity, as representative of the motherhood of Bethlehem,[1] he finds a new application of the prophetic words in the wailing that filled city and neighbourhood at the slaughter of the babes. It is again clear from the fact that the prophet's words had no original application to Bethlehem, that it is not from the prophecy the incident is evolved.

4. I come now to a passage which differs from the preceding in that it *is* Messianic and directly prophetic —I refer to the prophecy in Mic. v. 3, which predicts the coming forth of the ruler of Israel from Bethlehem. "But thou, Bethlehem Ephrathah, which art little to be among the thousands of Judah, out of thee shall one come forth unto me that is to be ruler in Israel, whose goings forth are from of old, from Everlasting." There is no doubt that this passage was accepted as Messianic by the Jews. We know this from Jewish sources themselves,[2] and we see it in the Gospels. The scribes at once put their finger on this passage when asked by the wise men where Christ should be born;[3] and John vii. 42 shows that it was a current belief that the Christ should come out of Bethlehem. Given, then, a faculty or disposition for invention, it may be thought easy to explain

[1] The massacre included the surrounding district, no doubt also the part where Rachel's tomb was situated.

[2] See Edersheim, as above.

[3] Matt. ii. 5, 6.

how a birthplace was sought for Jesus in Bethlehem. But there is one obvious difficulty. The passage might suggest a birth in Bethlehem, but it would certainly not suggest the *kind* of birth we have described in Matthew and Luke. The prophecy in Micah speaks of a prince, a ruler, going forth from David's city. How different the picture in the two Evangelists of the lowly Babe, cradled in a manger, because there was no room for Him—not to speak of a palace—even in the common inn! The prophecy was fulfilled, in God's good providence, as Matthew notes; but it was not fulfilled in the way that human imagination, working on the prophet's words, would have devised. Is the story one that human imagination, granting it a free rein, would naturally have devised at all for the advent of the Messiah? Here again it is to be noted that Luke, who gives the most detailed account of the birth at Bethlehem, has no suggestion of a connection with prophecy.

I now return by this somewhat roundabout road to the prophecy in Is. vii. 14, with which we set out. The Jews may not have given this prophecy a Messianic application,[1] but the Evangelist, looking back upon it with the facts before him, rightly saw its Messianic import. That therein he displayed a true discernment, a brief inspection of the passage will, I think, make clear.

First recall the circumstances in which the prophecy

[1] See above, p. 125.

was given.[1] The throne of Ahaz was threatened by a coalition of the kings of Ephraim and Syria, which had for its object to depose Ahaz, and set up a creature of their own, a certain son of Tabeel, in his stead. Isaiah was sent to Ahaz to assure him that the conspiracy would not succeed. A sign was offered to the king "either in the depth (Sheol), or in the height above." But Ahaz, who had designs of his own of an alliance with Assyria, in mock humility declined the sign. Who was he, that he should "tempt the Lord"? The indignation of the prophet then broke forth upon him. "Hear ye now, O house of David, is it a small thing for you to weary men, that ye will weary my God also?" The Lord Himself, the prophet announced, would give Ahaz a sign; and, after the king's refusal of a sign in the depths of Sheol and the heights of heaven, we are justified in expecting that the sign the Lord would give would be no ordinary one. What was the sign? I quote from the R. V.: "Behold, a virgin shall conceive and bear a son, and shall call his name Immanuel," etc. How are we to understand these words?

The first point relates to the word rendered "virgin" —the word *'almah*. This word, Hebrew authorities tell us, no doubt correctly, does not strictly mean "virgin," but simply a young woman of marriageable age. There is another word—*bethulah*—which does express virginity in the strict sense. Even this word, it is worth

[1] Cf. Is. vii.

noticing, is once used (in Joel i. 8) of a bride lamenting over her bridegroom. The objection from the meaning of *'almah* was, as we learn from Justin Martyr,[1] Origen,[2] and other fathers,[3] one urged by the Jews against the Christian interpretation of the passage from the earliest times. But it may fairly be replied now, as it was then, that, if the word does not necessarily bear this meaning of "virgin," it may, and indeed usually does, bear it. In fact, in all the six places in which, besides this passage, the word occurs in the Old Testament, it may be contended that this *is* its meaning.[4] The Septuagint renders it here by *παρθένος*, and even the R. V. retains the translation "virgin," while giving in the margin "maiden." It is true that the word means, as stated, a marriageable young woman; but it is not less true that in its use in the Old Testament it means an *unmarried* young woman; and we may repeat the challenge of Luther: "If a Jew or Christian can prove to me that in any passage of Scripture *'almah* means 'a married woman,' I will give him 100 florins, although God alone knows where I may find them." [5]

[1] *Dial. with Trypho*, 43, 66–7. [2] *Against Celsus*, i. 34.

[3] Cf. Iren. iii. 21; Tert. *Against the Jews*, 9; *Against Marcion*, iii. 13, etc.

[4] The passages are, Gen. xxiv. 43 (LXX translates *παρθένος*); Exod. ii. 8; Ps. lxviii. 26; Song of Sol. i. 3; vi. 8; Prov. xxx. 19. Cf. Hengstenberg, *Christology* II, pp. 45–47. Prof. Willis Beecher says: "There is no trace of its use to denote any other than a Virgin" (*Prophets and Promise*, p. 334).

[5] Cf. Hengstenberg, II, p. 45.

This maiden, then, in the prophet's oracle, is figured (the tenses are present) as conceiving, as bearing a son, and as giving Him the name Immanuel, "God with us." Here is a sign indeed, and with it agrees the scope of the prophecy as a whole. For observe carefully, next, that the Immanuel prophecy does not end with these verses. Its refrain is heard through the next chapter in connection with the Assyrian invasions: "He shall overflow and pass through; he shall reach even to the neck; and the stretching out of his wings shall fill the breadth of thy land, O Immanuel"[1]—"Take counsel together, and it shall be brought to nought; speak the word, and it shall not stand; for *immanu El,* God is with us";[2] till it culminates in ch. ix. 6, 7, in that magnificent prediction: "For unto us a child is born, unto us a Son is given; and the government shall be upon His shoulder; and His name shall be called Wonderful, Counsellor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. Of the increase of His government and of peace there shall be no end, upon the throne of David, and upon His kingdom, to establish it," etc.

The import of the prophecy can now be readily grasped. The thing at stake was the perpetuity of the house and throne of David. Ahaz had refused a sign, and God now takes the matter into His own hands. And the guarantee He gives for the perpetuity of the house of David is this child Immanuel. The vision of the

[1] Is. viii. 8. [2] Ver. 10.

prophet sweeps far beyond present events—beyond the defeat of Syria and Ephraim; beyond even the devastations of the Assyrian invasions; and he beholds in this Son that should be born, this child that should be given —who can be no other than the Messianic King—the security for the fulfilment of the promises to David, and the hope for the future of the world.

The other elements of the prophecy fall naturally into their places on this interpretation—even the time-elements, provided allowance is made for the character of prophetic vision. To the prophet's view the maiden's child is already there; is already conceived; is about to be born; he can speak as if the period of its arrival at the discernment of good and evil defined the limit of this confederacy of Syria and Ephraim (ver. 14). But again his vision stretches far beyond that limit into the time of the Assyrian invasions, then, leaving even these behind, sees this child of David's line, of the wonderful names, firmly established on His throne.

Taking the prophecy in this light, we cannot, I think, but see that Matthew's use of it is entirely justified. The whole character of the prophecy leads us to expect an exceptional and wonderful origin for the child that should be born. All theories which see in this "maiden" a person already married—e. g., Isaiah's own wife—or one who is first to marry, then become a mother, break on the meaning of the words and force of the context. The idea of a peculiar birth for the Messiah does not

stand quite alone in Isaiah: it seems hinted at in Isaiah's contemporary, Micah, in the prophecy about the ruler from Bethlehem—"until the time come when she that travaileth hath brought forth."[1] If any one chooses to think that there was some lower or nearer fulfilment, as in the distinct incident recorded in the next chapter (viii. 1–4) of the birth of a son to the prophet with a significant name,[2] accompanied with like promises of the overthrow of Syria and Ephraim, there is nothing to hinder. But that does not fill up the meaning of *this* prophecy of Immanuel, nor did the latter ever receive its fulfilment till, as Matthew narrates, Jesus was born in Bethlehem of Judæa.

It seems a long step from the study of Old Testament prophecy in its relation to the Virgin Birth to the place of this belief in the early Church; but the transition is natural for the reason that it was chiefly by prophecy that Apologists and Church Fathers sought to establish the Messiahship of Jesus, and it was precisely on this point of the Virgin Birth that they were most keenly assailed by Jewish and heathen opponents. The subject is one which requires investigation, for it is a main count in the opposing argument that the belief in the Virgin Birth grew up late, and did not form part of the early tradition of the Church. I hope to convince you of the contrary.

[1] Mic. v. 3. [2] Not this name, however.

One thing, I think, is plain at the outset. If this story of the miraculous birth is of late and gradual origin, then it is hopeless to look for any consensus about it in the Church of the earliest period. If, on the other hand, we find it, as I believe we shall, to be a firmly established and generally accepted article of faith as far back as we can trace it, then the inference is irresistible that it goes back to Apostolic times, and must have been believed from the first to have Apostolic authority and sanction. To see this, you have only, I think, to put yourself in the situation of the Church of that period,—to remember that even at the close of the first century the Church was not yet 70 years distant from the Lord's crucifixion,—that the Gospels containing these narratives had already appeared, and been received, some 30 years earlier than this,—that during this period the Church had a continuous history, and successions of office-bearers,[1] as well acquainted with the facts of its past, as we are with the prominent events in our respective Churches during the last half-century, or longer, —that the Churches of Apostolic and post-Apostolic times were in constant communication with each other, —that the Apostolic Churches, especially, felt a responsibility for the maintenance of a pure Apostolic tradition,[2]—you have only, I say, to put yourself in this situation to see the impossibility of foisting a late and baseless legend on these Churches, so as to secure

[1] Cf. II Tim. ii. 21. [2] C.: Tertullian, *On Prescription*, 36.

general acceptance of it, and how vital it is for those who hold the narratives to be late and legendary to show that the Church was not at first, or for long, agreed in this belief. That, however, I am persuaded, it is impossible for them to do. I feel that I am on peculiarly sure ground here, and take up the challenge offered us with all confidence.

First, generally, as against all assertions of a late acceptance of this doctrine, I lay down this position—the character of which I have already outlined—that, *apart from the Ebionites, or narrower section of Jewish Christians, and a few Gnostic sects, no body of Christians in early times is known to have existed who did not accept as part of their faith the birth of Jesus from the Virgin Mary*: while, on the other hand, we have the amplest evidence that *this belief was part of the general faith of the Church.* I shall give the proof immediately; but, for the general fact, I do not need to go beyond the admission of leading impugners of the doctrine themselves. Here is one testimony from Prof. Harnack. "It is certain," says this authority, "that already in the middle of the second century, and probably soon after its beginning, the birth of Jesus from the Holy Ghost and the Virgin Mary formed an established part of the Church tradition."[1] Another is from an able Ritschlian writer, A. Hering, who, in a long article on the subject, says: "It is a constant, and we may truly

[1] *Das apostol. Glaubensbekenntniss*, p. 24.

say, universal element in the doctrinal tradition of the post-Apostolic age, for of any important or fruitful opposition to it, the history of doctrine knows nothing." "The opposition to it," he adds, "was limited to the narrow circle of the Jewish Ebionites," and "even among the Jewish Christians the denial was not general, for the Nazarenes confessed the Virgin Birth of the Messiah, and at a later time even the remains of the old Ebionites appear to have shared this view."[1] This is what I have been affirming.

Let us now look more closely at the facts. I begin with the *opposition* to the belief.

1. The characteristics of the *Ebionites* (the "Pharisaic Ebionites," as some name them)—the narrow, legal, anti-Pauline section of the Jewish Christians—I formerly described to you. These rejected the supernatural birth. Regarding Jesus as a mere man, chosen to be Messiah for His legal piety, they affirmed Him to be naturally born of Joseph and Mary,[2] and cut out from their Gospel the chapters which narrate His birth from the Virgin.[3] Their action, we must admit, was perfectly logical. An Ebionitic Christ has no need of a supernatural origin. As we saw, however, this extreme party in no way represented the whole of Jewish

[1] *Zeitschrift für Theol. und Kirche*, V, p. 67.

[2] Cf. Justin, *Dial.*, 48; Iren. i. 26; Tert., *On Flesh of Christ*, 14; Euseb. iii. 27. On Christ's acceptance for His piety, cf. Hippol. vii. 22.

[3] See above, pp. 44–5.

Christianity. What we must regard as the main body of Jewish Christians—those whom Jerome calls the Nazarenes—were at one with the general mind of the Church in their acceptance of the Virgin Birth.

2. The other exception to the general acceptance of this doctrine is in certain of the *Gnostic* sects. These never were regarded as properly within the Church at all. Denying, as they usually did, the true humanity of Christ, or else, like Cerinthus, representing the earthly Jesus as a man on whom the heavenly Christ descended at the Baptism, the Gnostics were again logically bound to deny the supernatural birth, though it is a strong testimony to the hold of this belief upon the Church that, in fact, only certain of the sects—and these not the most influential—seem to have done so. It is attested, e. g., that the Valentinians,[1] the followers of Basilides,[2] some even of the *Docetæ*[3] (deniers of the real humanity), and others,[4] accepted in a fashion of their own the Virgin Birth. Those who did reject it were Cerinthus, spoken of already in connection with the Apostle John, the Carpocratians, one of the most licentious of the Gnostic sects, some of the Ophites, who revelled in a crude mythology, and Marcion, who, as I told you before, mutilated the Gospel of Luke in the interest of his theory, and made Jesus descend directly

[1] Hippol. vi. 30.
[2] *Ibid.*, vii. 14.
[3] viii. 2.
[4] Iren. xi. 3.

from heaven to Capernaum.[1] To these fantastic speculators the Fathers of the time, in name of the Church, with one voice, opposed themselves.

I come now to the main stream of tradition and belief in the Church of the second century, and here the broad fact that meets us—in harmony with all that has been said—is the universal acceptance of the Virgin Birth, not simply as a truth believed in, but as an article of the highest doctrinal importance, by the acceptance of which a genuine Christianity is distinguished from a spurious. The testimony I have to produce is a single and undivided one; you can judge of its weight for yourselves when I set it before you.

1. The first witness I adduce is naturally *the Apostles' Creed* itself in its older form and varying ecclesiastical shapes. The history of this ancient symbol is now tolerably well known, thanks largely to the recent controversy in Germany on the subject; and it is interesting to have it acknowledged by a writer already quoted, A. Hering, that it was, at bottom, about this article of the Virgin Birth that the controversy turned.[2] The Apostles' Creed, it is commonly recognised, is simply an expansion or enlargement of the older baptismal confession—that, Harnack says, is the thing to be held fast[3]—and the oldest

[1] See above, p. 47.
[2] *Zeitschrift für Theol. und Kirche*, V, p. 58.
[3] *Op. cit.*, p. 19.

form in which it is known to us—the Old Roman form —is dated by Harnack about 140 A. D.,[1] by Zahn about 120, and by Kattenbusch, a high authority, about 100.[2] But in the forefront of this Old Roman Creed stands, without dispute, the article: "Who was born of the Holy Ghost and the Virgin Mary."

The Old Roman Creed, however, is not the whole. We have very full information as to the forms which these baptismal confessions, embodying the "Rule of Faith," as it came to be called, assumed in the different Churches: in Gaul, Carthage, Alexandria, and other places; and their testimony on this point is again absolutely consentient. The importance of this is seen when we remember that it was on this constant and steadfast tradition of the Churches as embodied in the "Rule of Faith," that the Fathers were wont to fall back in their controversies with the Gnostics and others. I give you two illustrations—one from Irenæus, and one from Tertullian. *Irenæus* (c. 175), in Gaul, thus writes: "The Church, though dispersed throughout the whole world, even to the ends of the earth, has received from the Apostles and their disciples this faith. [She believes] in One God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth . . . and in One Christ Jesus, the Son of God, who became incarnate for our salvation; and in the

[1] *Hist. of Dogma*, II, 21. Elsewhere, "before the middle of the 2d century" (I, p. 157), "not before Hermas, about 135" (I, p. 159), etc.

[2] Cf. Schmiedel, article "Ministry" in *Ency. Bib.*, III, p. 3122.

Holy Spirit, who proclaimed through the prophets the dispensations of God, and the advent, and the birth from a Virgin, and the passion, and the resurrection from the dead,[1] etc. He enumerates as uniting in this faith the Churches of Germany, Spain, Gaul, the East, Egypt, Libya, etc. *Tertullian*, of Carthage, a few years later, declares the unity of the Churches in Africa with the Church of Rome in their confession of faith, including the article of the Virgin Birth,[2] and elsewhere gives the contents of the common Confession. "The Rule of Faith," he says, "is altogether one, sole, immovable, and irreformable—namely, to believe in One God Almighty, the Maker of the world, and His Son, Jesus Christ, born of the Virgin Mary," etc.[3]

2. When we pass from the united testimony of the "Rule of Faith" (or Apostles' Creed) to individual witnesses, we get fresh confirmation of the universality and constancy of this belief in the Virgin Birth. One of the oldest writers is *Ignatius*, about 110 A.D.—a few years after the death of the Apostle John—and no one will question the stress which Ignatius lays on the birth from the Virgin. "We find," Harnack says, "that Ignatius has freely reproduced a *Kerugma* [or preaching] of Christ, which seems, in essentials, to be of a fairly definite historical character, and which contained, *inter*

[1] Iren. i. 10; cf. iii. 4; iv. 35.
[2] *On Prescription*, 36.
[3] *Veiling of Virgins*, 1; cf. *On Prescription*, 13; *Against Praxeas*, 2.

*alia*, the Virgin Birth, Pontius Pilate," [1] etc. He speaks of the birth from the Virgin as one of "the three mysteries of renown, wrought in the silence of God." [2] "Stop your ears," he says to the Trallians, "when any one speaks to you at variance with Jesus Christ, who was descended from David, and was also of Mary"; [3] and to the Ephesians: "For our God, Jesus Christ, was, according to the appointment of God, conceived in the womb of Mary, of the seed of David, but by the Holy Ghost." [4]

In face of such a testimony, no one, I think, can misconstrue the fact that the Virgin Birth does not happen to be mentioned in the brief Epistle of Polycarp (contemporary of Ignatius), in Hermas,[5] or in Barnabas. Ignatius may be fairly held to speak for the sub-Apostolic age.

After Ignatius we come to the Apologists; and here we find the earliest of these, *Aristides*, about 125 A.D., a Syriac translation of whose Apology has recently been recovered, giving this as part of the general Christian faith that the Son of God "from a Hebrew Virgin took and clad Himself with flesh." Dr. Rendel Harris, who edits the Apology, says: "Everything that we know of

[1] *The Apostles' Creed*, p. 59 (E. T.). (Distinct from *Das apostol. Glaubensbekenntniss.*)

[2] *Ep. to Ephesians*, 19.

[3] *To Trallians*, 9.

[4] *To Ephesians*, 18.

[5] Some, however, find an allusion in Hermas.

the dogmatics of the early part of the second century agrees with the belief that, at that period, the virginity of Mary was a part of the formulated Christian belief."[1]

A more important witness is *Justin Martyr*, who wrote about the middle of the century, though his life extends through the whole earlier part of it. In his *Apology* Justin comes back again and again to the Virgin Birth, defending it from the objections of pagans,[2] and in his long *Dialogue with Trypho*, it forms one of the leading topics of discussion with the Jew.[3] The references in Justin show that he was well acquainted with Matthew and Luke, including the early chapters.[4] We are not surprised, therefore, to find these Gospels, with the narratives of the miraculous birth, included in the *Diatessaron*, or Harmony of the Gospels, drawn up by his disciple Tatian.[5]

The testimony of the Catholic Fathers has been already referred to, and will be further spoken of below.

3. I have more than once referred to the attacks of Jews and pagans on this article of faith.[6] I may here allude to them again as themselves furnishing important evidence of the place which this belief had in the faith of the early Church. In Justin's argument, the belief

[1] *Apology*, p. 25 (in *Texts and Studies*, 1891).
[2] *I Apol.*, 21, 31, 33, 46, 54, 63, 64, etc
[3] *Dial.*, 23, 43, 66, 84, etc.
[4] Cf. Westcott, *Canon*, pp. 92–3.
[5] See above, p. 42.
[6] Cf. above, pp. 5, 95.

is always assumed, on both sides, as an unquestioned article of the faith of Christians. The *Dialogue with Trypho,* however, has mainly to do with the fulfilment of prophecy, and does not touch on those baser calumnies which, as we know from Celsus, were already in circulation in the second century among the Jews, and were probably far older—calumnies attributing to Jesus an illegitimate origin, through the union of his mother (thus in Celsus [1]) with a soldier named Panthera. The matured form of these fables is seen in the late Jewish work *Tol'doth Jeschu*—a work, probably, of the eleventh century.[2] These wretched slanders, which, however, Voltaire served up as veracious history, averring the *Tol'doth Jeschu* to be a work of the first century,[3] and which a writer like Haeckel in our own time is not ashamed to reproduce,[4] but which are repudiated by every reputable authority, are still, in their own perverted way, a witness to the belief of the Church in all ages in Christ's supernatural birth. As Origen retorts [5]—the Jew of Celsus has nothing to tell against Jesus which is not based on the narratives of the Gospels. The name Panthera itself—or in its later Jewish

[1] Origen, *Against Celsus*, i. 32.

[2] On this work, and the whole subject, see especially Loofs, *Anti-Haeckel*, p. 44. Cf. also Baring-Gould, *Lost and Hostile Gospels*, chs. iii, iv.

[3] *Examen de Bolingbroke*, ch. x. 11.

[4] *Riddle of Universe*, ch. xviii.

[5] *Against Celsus*, ii. 13.

shape, Pandira—is probably nothing more than a corruption of παρθένος, a Virgin.[1] The unanimity and firmness with which the belief was held fast in face of the argument and ridicule of Jewish and heathen opponents only shows again how deeply rooted that belief must have been.

It is not, however, in their disputes with Jews and pagans, so much as in their controversies with the Gnostics, that we see most convincingly how tenaciously the Fathers of the early Church held to the fact of the birth from the Virgin, and what high value, in a doctrinal respect, they placed upon it. We have already seen that it was the fewest number even of the Gnostics who ventured to reject this doctrine; but it is now to be observed that, even where, in deference to tradition, they did not reject it in words, they subverted it, as was inevitable, in fact, by making the birth from Mary a more or less unreal and phantasmal affair.[2] Against all such perversions the Fathers firmly set themselves—maintaining, on the one hand, that Jesus had truly come in the flesh, and was of the real substance of Mary,[3] but, on the other, that He was supernaturally born, and had a superhuman dignity and pre-eminence as a new beginning in humanity. He came, as Tertullian said,

[1] Cf. Swete, *Apostles' Creed*, p. 47.

[2] Iren. i. 7; iii. 22; Tert., *Flesh of Christ*, 15, etc.; *Against Val.*, 27; Hippol. vi. 30; x. 12, etc.

[3] Iren. iii. 19, 22; Tert., *Flesh of Christ*, 15, etc.

"to consecrate a new order of birth."[1] The doctrine of the Virgin Birth was thus brought into practical use as guaranteeing, on the one side, the true humanity, but not less, on the other, the divine Sonship of Jesus.

This is the ground taken up by Irenæus, by Tertullian, by Clement of Alexandria, by Hippolytus, by Origen—by *all* who discuss the subject. Gnosticism, with its denial, or explaining away, of the Virgin Birth, Irenæus speaks of as a "system which neither the prophets announced, nor the Lord taught, nor the Apostles delivered."[2] Two of the headings of his chapters are: "Jesus Christ was not a mere man begotten from Joseph in the ordinary course of nature, but was very God, begotten of the Father Most High, and very man, born of the Virgin"—"Christ assumed human flesh, conceived and born of the Virgin."[3] Here is a characteristic passage from Tertullian. I do not ask you to accept the reasoning, but only to note the belief that is in the heart of it. "It was not fit," he says, "that the Son of God should be born of a human father's seed, lest, if He were wholly the Son of Man, He should fail to be also the Son of God. . . . In order, therefore, that He who was already the Son of God—of God the Father's seed, i. e., the Spirit—might also be the Son of Man, He only wanted to assume flesh, of the flesh of man, without the seed of a man; for the seed

[1] *Flesh of Christ*, 9.
[2] Iren. i. 8.
[3] iii. 19, 22.

of a man was unnecessary for One who had the seed of God." [1] I inflict upon you only one other sentence from Origen, interesting because of the appeal the Apologist makes to the world's knowledge of the Christian doctrine. "Moreover," he says, "since he [Celsus] frequently calls the Christian doctrine a secret system, we must confute him on this point also, since almost the entire world is better acquainted with what Christians preach than with the favourite opinions of philosophers. For who is ignorant of the statement that Jesus was born of a Virgin, and that He was crucified, and that His resurrection is an article of faith?" [2] etc.

In the light of all that has been advanced, there can be little doubt, I think, in any candid mind, as to the place held by this article of faith in the esteem of the early Church. There can, I should say, be nearly as little hesitation as to the inference to be drawn from so remarkable a consensus as to the solid Apostolic basis of the doctrine itself. Others judge differently. To a similar marshalling of evidence Lobstein thinks it sufficient to reply: "The common source of all this patristic testimony is the double tradition contained in the Gospels of Matthew and Luke: the *consensus* so urgently insisted upon is accounted for by the fact that all the writers quoted went back to two of our Gospels." [3] I might answer (1) that I am not so sure that all these

[1] *Flesh of Christ*, 18. [2] *Against Celsus*, i. 7.
[3] *The Virgin Birth*, Pref. to Eng. Trans.

writers went back *only* to the written Gospels, for the essence of the argument of the Fathers in their controversy with those who rejected or wrested the meaning of the Gospels was an appeal to a tradition of the Church, presumed to be independent of the Scriptures; or ask (2) how the "double tradition" is itself to be accounted for, since, if "double," it must go back to some yet earlier fact or belief; or point out (3) that it is surely no slight matter that, by admission, we *have* a "double tradition," and the witness of "two of our Gospels." But I would specially urge, as I did before, that the fundamental problem is ignored of how these Gospels, if the stories were untrue, came to obtain the universal and unquestioning acceptance they did from the Church of the time. I contend again that this problem is insoluble on the hypothesis that the narratives are baseless legends; that they had no known backing of truth behind them. We shall see this better when we come, as we do in the next lecture, to consider the rival legendary theories.

# LECTURE VI

## MYTHICAL THEORIES OF ORIGIN OF NARRATIVES OF THE VIRGIN BIRTH—ALLEGED HEATHEN ANALOGIES

I HAVE said that it is not enough for the objector to deny the historical character of the narratives of the Virgin Birth. He must find some method of explaining how the narratives come to be there. It will be my task in this lecture to consider the rival explanations of these narratives offered by those who reject the historical fact.

It is plain that, if the Virgin Birth is not a reality, the story of it can only be myth, legend, or invention—a myth somehow hit upon independently by two of the Evangelists. There are two ways open to us, accordingly, of establishing the Lord's birth from the Virgin—first, by exhibiting the direct evidence for the fact, which is what I have been trying to do; and, second, by showing the untenableness of the rival explanations, which is what I am about to attempt. My task is not an easy one, if only from the number of the theories, and the fact that they are, for the most part, irreconcilably at variance with each other; though there is the compensating advantage that one has seldom to travel further for the confutation of any one of these theories

than simply the objections urged against it by the rest. This is a point in our favour. The Church, at least, it can fairly be pleaded, has always had one consistent story to tell on the Lord's birth. The theories that oppose the Virgin Birth are legion, and in entire disagreement with each other. As in the trial of Jesus before the Sanhedrim, "neither so did their witness agree together." [1]

There are certain considerations which may be urged against the class of mythical theories generally, as: (1) that the time is wanting for the myth to grow up—for we have never to forget that the Gospels we are dealing with had their origin at latest by 70 or 80 A.D.; (2) that most of the theories can be shown to be inherently impossible, or impossible in the circumstances—as when, e. g., parallels are sought in Buddhism; and (3) not least, even assuming it possible for the myth to originate, there is the difficulty of showing how it could ever have got access to Jewish minds, and obtained general acceptance. I mention these things here only that you may keep their application before your minds in the subsequent discussion.

There are, as we have already seen, two main groups of theories on this subject—one which seeks the origin of the alleged myth on *Jewish* soil, and excludes Gentile influences; the other, now the more prevalent, which

[1] Mark xiv. 59.

seeks to explain the rise of the myth from *Gentile* sources, and either excludes Jewish influences altogether, or assigns to them a quite subordinate *rôle*. The conflict of these two classes of theories affords a preliminary illustration of what I have above said about radical disagreement. I may give one or two samples. Harnack, like Lobstein, insists quite positively that "the belief that Jesus was born of a Virgin sprang from Is. vii. 14." "It is in point of method," he says, "not permissible to stray so far [as in the Gentile theories], when we have near at hand such a complete explanation as Is. vii. 14."[1] Now hear the other side. "This at any rate," says Soltau, "is clear: the belief in the Virgin Birth of Jesus could not have originated in Palestine; anyhow, it could never have taken its rise in Jewish circles. . . . The idea that the Holy Spirit begat Jesus can have no other than a Hellenic origin. . . . The Virgin Birth, in particular, was certainly not first inferred from the words of the prophet Isaiah in vii. 14."[2] In the same strain writes Dr. Cheyne: "It has been too much overlooked that the mistranslation of *ha-'almah* in the LXX is so far from accounting for the belief in the Virgin Birth of Christ that it requires to be explained itself,"[3] and he finds the explanation, as he does that of the Virgin Birth, in Babylonian influence.

[1] *Hist. of Dogma*, I, p. 100.
[2] *Geburtsgeschichte*, pp. 23–5 (E. T., pp. 47, 48, 51).
[3] *Bible Problems*, p. 193.

Schmiedel, Usener, and others, express themselves, as we shall see later, with like decision. But now the advocates of the Gentile origin have the heavy guns of Harnack and his friends turned upon them. "The conjecture of Usener," says Harnack, "that the idea of the birth from a Virgin is a heathen myth which was received by the Christians, contradicts the entire earliest development of Christian tradition, which is free from heathen myths, so far as these had not already been received by wide circles of Jews (above all certain Babylonian and Persian myths), which in the case of that idea is not demonstrable."[1] We shall hear more of this also as we proceed. The two groups of views are thus in direct opposition. One confutes the other. Under each head are numerous sub-theories—all equally irreconcilable with each other.

I have already sought to show the difficulties which attach to the theory of an origin of the idea of the Virgin Birth on Jewish soil, or from Is. vii. 14. Lobstein thinks, indeed, that nothing was easier than to pass from the case of children *promised* by God—e. g., Isaac—to the idea of birth from a Virgin.[2] But it is precisely the taking of this remarkable step which is so difficult to explain. The severely monotheistic Jewish idea of God tended to separate Him from the world as heathen conceptions of God did not; and it was the un-

[1] *Hist. of Dogma*, I, p. 100. Cf. Lobstein, pp. 76, 128.
[2] *Op. cit.*, p. 71.

likeliest thing to enter a Jewish mind that God's direct agency would be employed in causing a Jewish maiden to become a mother. Some, I know, have seen in the story the influence of an ascetic motive, such as, e. g., had made itself felt among the Essenes.[1] Lobstein, however, rightly rejects the idea that any ascetic motive was active here, and points out that there is not the slightest trace of such in the narrative, or in the life of Jesus.[2] It is to be remembered that the one sect which did reject the Virgin Birth was a Jewish one — the Ebionites. It is not on soil of this description, therefore, that we can look for the development of a myth of the Virgin Birth.

Without further dwelling on considerations which have been sufficiently emphasised, I shall now endeavour to illustrate the difficulties which arise in seeking to carry through a theory of the Jewish origin of this supposed myth by looking at some of the special forms which the theory assumes.

The general conception in these theories is something like this. At the basis of the whole is the powerful impression made by Jesus on His disciples, which led them to accept Him as Son of God and Messiah. This being given, the need was soon felt of explaining the origin and the secret of the spiritual power of One so remark-

[1] Thus Keim, *Jesus of Nazara*, II, p. 59.
[2] *Op. cit.*, p. 130.

able. Hence the rise of different modes of explanation. 1. The first and simplest was that suggested by the narrative of *the Baptism*. The descent of the Spirit on Jesus at His baptism constituted Him the "Son of God" in the theocratic sense. For our present purpose this may be set aside. 2. A second and more realistic explanation was the *naïve* one of an actual paternity of God—a physical filiation—such as is alleged to be given the narratives of the *supernatural birth* in Matthew and Luke. This is supposed to have had its germ in a misunderstanding of Is. vii. 14. 3. The third and highest form of explanation was that of a *metaphysical preexistence*, and descent into humanity, such as we find in Paul and John. Lobstein gives the stages a little differently: 1. The theocratic conception—Jesus the Messiah; 2. The metaphysical; and 3. The miraculous birth.[1]

So far everything seems plain, though, of course, the vital element of proof is wanting that the narrative of the Virgin Birth is myth at all. But, waiving meanwhile other objections, I would fix attention on one crucial question: At what point in the development of early Christianity is this myth of the Virgin Birth supposed to come in?

1. Looking to the narratives themselves, the first and

[1] *Op. cit.*, pp. 59*ff*. Cf. Keim, and Godet's criticism in his *Com. on Luke*, I, pp. 157*ff*. Bornemann gives yet another form: 1. Supernatural birth; 2. Pre-existence theory (Paul); 3. Incarnation of Logos (John), (*Unterricht*, p. 92).

most natural thing to say would be that the myth must come in *early*. The narratives, as we saw, are extremely primitive and *naïve* in idea and structure. They betray not the slightest trace of the influence of Paul or John. The language and style of Luke, who is taken to be the later of the two writers, carry us back into Jewish-Christian circles of the most primitive type. The myth, therefore, it would seem, represents the earliest stage in the formation of a Christology. It must be prior to Paul's Christological doctrine—so early at least as to be absolutely uninfluenced by the latter. This, I say, is the simplest and most natural form of the theory, but you must see at once the immense difficulty in which it lands us. The difficulty is the manifest impossibility of explaining the rise and acceptance of such a myth within so short an interval as, say, 25 or 30 years after the death of Christ. During the greater part of this time the Apostles, or most of them, were still at Jerusalem. In any case, if such a myth was in process of formation, and was taking root in the convictions of any important section of the Church, it is impossible that Paul and other early preachers of the Gospel should not have heard of it. But it is a leading point in the case of the opponents that Paul and the other Apostles and teachers of that period did *not* know of it. To the general difficulty of explaining how such a myth should arise on Jewish soil at all, there is added, in this form of the theory, an insuperable difficulty of time.

2. This first form of the theory, therefore, which puts the origin of the myth of the Virgin Birth in the primitive period, *before* the preaching of Paul, has to be abandoned. Lobstein does abandon it, and, driven by the difficulty I have mentioned, takes the origin of this myth to be, not even the second stage—the "theocratic" being the first—but the *third* stage in the development, after the "metaphysical." The idea of the Virgin Birth comes in, in his view, between Paul and John. "Between the primitive outlook of popular Messianic belief," he says, "and the point reached by speculative thought in the Prologue to the Fourth Gospel, we may place the tradition which has been preserved in the double narrative of the Protevangel." [1] Lobstein, indeed, is not entirely consistent in this view, for in another place he says: "It is by no means proved that the origin of the latter solution [the Virgin Birth] is subsequent to the elaboration of the theory of the pre-existence, for Matthew and Luke only received and set down in writing far older traditions." [2] But then, if this is so, we are back to a date of origin for this story in its twofold form earlier than the Epistles of Paul, i. e., within less than 20 years from the Crucifixion—a form of theory we have just seen to be inadmissible. If "far

[1] *Op. cit.*, p. 65.

[2] p. 78; cf. p. 26. This, of course, if accepted, would dispose of Lobstein's other assertion (see above, p. 149), that the Church Fathers of the 2d century must have drawn all their knowledge from our Gospels.

older traditions" of the Virgin Birth existed, how explain their origin, or the alleged ignorance of the Apostles about them?

But now take the other view, that the myth of the Virgin Birth originated not earlier than, but *concurrently with*, or possibly subsequent to, the Pauline "metaphysical" theory, as, in Lobstein's words, "a more concrete and realistic" solution of "the Christological problem,"[1] are we free from difficulties? I fear not. The difficulties only thicken.

(1) To begin with, the question has to be asked: Do myths arise as the solution of "Christological," or of any kind of problems? If they do, I can only say I have never heard of them. Prof. Lobstein really cannot have it both ways. He cannot both have this myth growing up before Paul's teaching, and at the same time growing up along with it, or after it; and he cannot both have it as "a fruit of popular imagination,"[2] "the fruit of religious feeling, the echo of Christian experience, the poetic and popular expression of an affirmation of faith,"[3] a "pastoral epic of Christianity,"[4] which are some of his ways of describing it, and, at the same time, a somewhat advanced "explanatory formula, an attempt to solve the Christological problem,"[5] which is his other account of it. Poetry is one thing; explanatory formulas, reflective attempts at the solution

[1] pp. 66, 72. [2] p. 72. [3] p. 96.
[4] p. 77. [5] p. 72.

of "problems," are another kind of thing altogether. The theory is here incoherent. If this, which Lobstein calls "the tradition consecrated by our Gospels, the myth with which faith in the divine Sonship of Jesus is poetically invested," [1] is something consciously framed for "explanatory" purposes, then it is no poetic myth at all: it is a fruit, not of imagination, but of invention. If, on the other hand, Lobstein's meaning is that the narratives in Matthew and Luke are simply given forth as "poetry," expressions of ideas poetically conceived, not as reality, they are still, in that case, neither "myths" nor "explanatory formulas": moreover, such an explanation conflicts in the clearest way with the nature of the narratives, for these, unquestionably, are given forth, not as poetic fictions, but as facts to be seriously believed.[2]

(2) Lobstein, however, has other difficulties to face, if he adheres to his contention that his poetic-explanatory "myth" originated concurrently with Paul's "metaphysical" theory, and ran its course independently of it. It is assumed by Lobstein, as it was by Keim, that the idea of the supernatural birth, and Paul's pre-existence doctrine, are conceptions which exclude each other. This, of course, is not the case; but whether they are, or are not, compatible, how are we to explain

[1] p. 75. Cf. p. 77: "The dogma or myth inspired by religious faith, created by popular imagination." "Dogma" *or* "myth"!

[2] Cf. the remarks on this point in Sweet's *Birth and Infancy of Jesus Christ*, pp. 104–5.

their development side by side without mutual contact or influence? It is too often forgotten that Paul's doctrine was not a private speculation of the Apostle's, but, as his Epistles show, the common doctrine of the Church. The Strassburg theologian Reuss may be quoted on this point. "We may here observe," he says, "that the writings of Paul, which carry us back, so to speak, into the very cradle of the Church, contain nothing to indicate that their Christological doctrine, so different from that of common Ebionitism, was regarded as an innovation, or gave rise to any disputations at the time of its first appearance." [1] This doctrine, then, could not but have been known to the originators of the myth of the supernatural birth. On the other hand, the growing myth must already by Paul's time have assumed a tolerably developed form. It rested, Lobstein has told us, on "far older tradition," and was accessible to Paul's companion Luke, who thought so much of it, and was so little conscious of contradiction to Paul's doctrine in it, that he put it in the forefront of his Gospel. It could not, therefore, be kept wholly from the knowledge of Paul. This paradox is so glaring that even Lobstein does not attempt to defend it. He allows that perhaps Paul *did* know of the story, but it had no interest for him: "he did not feel the need of seeking any subsidiary solution." [2] This, however, is a large, and, as

[1] *Hist. of Christ. Theol.*, I, p. 397 (E. T.).
[2] *Op. cit.*, p. 65.

we shall see, untenable assumption; and really gives up the assertion, on which so much is based, that Paul was wholly ignorant of the Virgin Birth.

(3) But even yet Lobstein is not at the end of his troubles. The time difficulty comes back, and the critics are not slow to point out that, even with the extension of the period for the formation of the myth to Paul's time, we are still barely 30 years from the origin of the Church, and that a myth so fully formed and complex could not grow up and find acceptance in that brief space—least of all in a Church in which Apostles and disciples of the first generation, including relatives of Christ Himself (e. g., James the Lord's brother) were yet present. Is it conceivable that myths so baseless, and, *if* myths, so compromising to Mary's honour, should find admission into such communities? There is but one escape from the difficulty. We must push down the formation of the myth later still—must put it, as Keim did, earlier,[1] as Pfleiderer, Soltau, Usener, and many others do now, *after* Paul. and even after John, with his Logos doctrine. I only remark here that the rock on which this form of hypothesis infallibly splits is the date of the Gospels. It can only be defended by the help of theories of the late origin and wholesale interpolation of the records which no sound criticism can justify.

The theory of a purely Jewish origin of the myth

[1] *Jesus of Nazara*, II, p. 45.

must, therefore, with consent of the newer scholars, be definitely surrendered. If this is given up, it is unnecessary to delay on theories of a more mixed kind—theories, e. g., like Mr. F. C. Conybeare's, that the germ of the idea of the Virgin Birth is to be found in the allegorisings of Philo.[1] He will be a skilful person who can discern any trace of Philonic influence in the narratives of either Matthew or Luke.

I turn, then, as a next step, to theories of a purely *Gentile* origin for the alleged myth of the Virgin Birth. Let me, at the risk of repetition, give you one or two further examples of the grounds on which this new method is adopted, that we may have the whole case clearly before us. "Here," says Usener, in his article "Nativity" in the *Encyclopædia Biblica*, "we unquestionably enter the circle of pagan ideas." "However freely the Old Testament may speak of sons of God in the figurative sense," says Schmiedel, in his article "Mary" in the same work, "the loftiness of the Old Testament conception of God precludes the supposition of physical Sonship. . . . Nor would Is. vii. 14 have been sufficient to account for the origin of such a doctrine unless the doctrine had commended itself on its own merits. The passage was adduced only as an afterthought, in confirmation. . . . Thus the origin of the

[1] See Machen, *Princeton Theol. Rev.*, Jan., 1906, p. 72. Cf. Gore, *Dissertations*, p. 61.

idea of a Virgin Birth is to be sought for in Gentile Christian circles." "It has long been seen," says Gunkel, "that the representation [in Luke] is quite foreign to pure Judaism: the Judaism which comes from the Old Testament, it is rightly said, knows of a miraculous creation (*Erschaffung*) of the child, but not of a miraculous begetting through a divine factor." [1] He instances Gen. vi. as showing the horror at the idea of a mingling of the sons of God with men. You observe how decisively, in all these writers, the idea of a Jewish origin is set aside.

It is to be owned that, in this new type of theory, we seem, at first sight, to be on more hopeful ground. On heathen soil the line between gods and men is ever a wavering one: there is a freer mingling of the two orders. In heathenism, accordingly, there is a tendency, which the Jews, with their loftier monotheism, did not so strongly share, to seek a godlike origin for godlike or distinguished men. The greatness of a hero is explained by the presence of a divine element in him; then a cause is sought for this in some theory of origin, or incarnation, or indwelling of a divine genius. As forms of this tendency, you have such things in heathenism as the raising of kings and heroes to divine rank—*apotheosis*—as in the deification of the Roman emperors, which, however, has nothing to do with origin; or you have *incarnations* of the gods in beasts, as in the Apis-bulls

[1] *Op. cit.*, p. 66.

of Egypt—a form of the animal worship of that country —but sometimes also incarnations in men, as in some of the Avatars of Vishnu, or the incarnations of Buddha; or, lastly, you have the coarser idea of the gods *begetting* men, as in the ordinary pagan mythology. It would be easy to show, and I shall have occasion to refer to it again, how far the so-called "incarnations" of heathenism differ in idea, in spirit, in their total meaning, from the Christian conception.[1] But I confine myself at present to the alleged analogies to the idea of the Virgin Birth on the soil of paganism. And here the question I propose to ask is the very pertinent one: Do we as a matter of fact find, or where do we find, the idea of a divine origin of heroes or great men *taking the form of a virgin birth*, analogous to what we have in the Gospels? I shall seek to answer this question by showing, first, that *nowhere* in heathenism do we find this idea; and next, that, even supposing the idea to be there (as I affirm it is not), no channels can be pointed out by which it could find entrance into the minds of the writers of the Gospels, or into the circles in which they moved, with any hope of acceptance. Impure fables we shall find in abundance, but no clear instance of a pure birth from a Virgin.

On this general question of pagan mythology, let me only premise two things:—

1. I would remark that *we need not wholly reject the*

[1] See below, pp. 216–17.

*idea* underlying even these heathen myths. Vile as many of them are, they have a value as showing the natural workings of men's minds—the universality of the instinct which connects superhuman greatness with a divine origin [1]—and may be construed in our favour as leading us to expect that, if there is a real incarnation, it will be accompanied by a miraculous origin. Thus far the argument of some of the Church Fathers was justified, when they pleaded that the heathen were the last who should object to the Virgin Birth, since their own mythology was full of stories of births from gods and goddesses.[2] The argument was a double-edged one, and its other edge is seen in the attempts now made to show that the Christian story is a product of the same myth-forming tendency which gave rise to the heathen fables; but it was a very natural one for the Fathers in their situation to use, and they never failed, at the same time, to denounce these pagan myths as vile tales and wholly fabulous.[3]

2. The other point I would remark upon is *the utter absence of the historical element* in these heathen myths, in which the contrast between them and the Gospel narratives is so obvious. The Gospels refer to events which happened in the immediate past—within a generation

[1] Cf. Gore, *Dissertations*, pp. 57, 59–60.

[2] Justin, *I Apol.*, 21, 22, 54, 64; *Dial.*, 70; Origen, *Against Celsus*, i. 37.

[3] Justin, *I Apol.*, 21, 64; Tert., *Apol.*, 12, 15, 21; Origen, i. 37, etc. See below, p. 169.

or two of the time when the accounts of them were published. They relate to an historical Person, and are given, as we saw, in a historical setting, with circumstantial details of name, place, date, etc. The myths with which they are brought into comparison—Greek, Roman, Babylonian, Persian—show nothing of this kind. They are on the face of them quite unhistorical —vague, formless, timeless; their origin lies far back in the dawn of time, mostly in the poetical personification of natural phenomena.[1] It is surely plain the comparison of things so different can only mislead. Parallels and analogies sought between them can only breed confusion.

With respect now to my main contention, it must strike you, I know, as strange to hear that the heathen world has no proper doctrine of a Virgin Birth—so continually are you told that pagan mythology is *full* of parallels of this kind; that "parthenogenesis was 'in the air'"; [2] that, as Mr. Conybeare declares, "there was in that age a general belief that superhuman personages and great religious teachers were born of virgin mothers through divine agency." [3] I am confident, however, that

[1] Speaking of Mithraism, Prof. Dill says: "One great weakness of Mithraism lay precisely here — that, in place of the narrative of a divine life, instinct with human sympathy, it had only to offer the cold symbolism of a cosmic legend" (*Nero to Mar. Aurelius*, p. 622).

[2] Cf. Machen, *Princeton Theol. Review*, Jan., 1906, p. 72.

[3] *Ibid.*

I can make good my case, and only ask you not unthinkingly to accept these assertions, but to inquire with me where the proof is to be found of them.

Let us look in order at the main heads of the supposed analogy.

1. The nearest source which suggests itself for the idea of the Virgin Birth is *the popular mythological conceptions of the Greeks and Romans.* It is these chiefly—the fables of Hermes, of Dionysus, of Æsculapius, of Hercules, and the like — which the Church fathers had in view, and it is to these that writers of the standing of Holtzmann,[1] Schmiedel, and Usener bid us look. But surely to urge these coarse fables as analogies to the story of the Gospels is to show a strange blindness to the facts of the case. It is the fact that not one of these tales has to do with a Virgin Birth in the sense in which alone we are here concerned with it. The gods of whom these impure scandals are narrated are conceived of as beings like in form, parts, and passions, to mortal men. If they beget children, it is after a carnal manner. A god, inflamed by lust—Zeus is a chief sinner—surprises a maiden, and has a child by her, but it is by natural generation. There is nothing here analogous to the Virgin Birth of the Gospels. The stories

[1] Machen quotes Holtzmann: "These heathen representations of the coming of the great from above needed only to strip off their coarsely sensuous forms in order to be transferred to the world-conquering Son of God in the East" (as above).

themselves are incredibly vile.[1] The better-minded in Greece and Rome were ashamed of them. Plato would have them banished from his Republic. They were, as Tertullian tells us, the subjects of public ridicule.[2] It is a strange imagination that can suppose that these foul tales could be taken over by the Church, and, in the short space before the composition of our Gospels, become the inspiration of the beautiful and chaste narratives of Matthew and Luke!

Let me only give you two short quotations to show how the early Church writers, who had to do with this sort of argument, dealt with it, and how sensible they were of the contrast. "God's own Son," says Tertullian, "was born,—but not so born as to make Him ashamed of the name of Son or of His paternal origin. It was not His lot to have as His father, by incest with a sister, or by violation of a daughter, or another's wife, a god in the shape of a serpent, or ox, or bird, or lover, for his vile ends transforming himself into the gold of Danaus. These are your divinities upon whom these base deeds of Jupiter were done."[3] Origen says: "Since Celsus has introduced the Jew disputing with Jesus, and tearing in pieces, as he imagines, the fiction of His birth from a Virgin, comparing the Greek fables about Danae, and Melanippe, and Auge, and Antiope,

[1] The stories cannot be reproduced here, but may be seen in any good classical dictionary.

[2] *Apol.*, 15.

[3] *Ibid.*, 21.

our answer is that such language becomes a buffoon and not one who is writing in a serious tone." [1]

2. Take, next, *the fables set afloat about a philosopher like Plato, or rulers like Alexander or Augustus*, to which we are sometimes referred. In point of fact, the fathers and mothers of these personages were perfectly well known, and the flattery which ascribed to them a divine parentage deceived nobody. But even so, there is no real analogy with the Virgin Birth of the Gospels. A quite worthless fable made Plato a son of Apollo. But this was not connected with the idea of his mother being a Virgin. As Dr. Gore remarks: "None of the pagan writers cited refers to Plato as born of a Virgin." [2] Alexander, Soltau tells us, was given out by the priests to be a son of Zeus, and he himself spread abroad the anecdote "that he was not the bodily son of Philip, but"—think of it—"was begotten by a serpent cohabiting with his mother." [3] But even in this ridiculous story there is no suggestion that his mother was a Virgin. Similarly, the same authority informs us, Augustus "was careful that the fable should be widely diffused to the effect that his mother was once, while asleep in the temple of Apollo, visited by the god in the form of a serpent, and that in the tenth month afterwards he himself was born." The emperor, we are further told, "did everything in his power to promote the

[1] *Against Celsus*, i. 37.
[2] *Dissertations*, p. 291.
[3] *Op. cit.*, p. 23 (E. T., p. 46).

belief that Apollo was his father." [1] Here, again, there is no question of a Virgin Birth. Observe the contrast between these fables, unblushingly spread abroad by the persons immediately concerned, and by interested flatterers, and the stories in the Gospels. Where are the priests here to invent the story? Who will accuse Jesus or His disciples of acting as Alexander and Augustus are reported to have done?

3. A direct borrowing of this idea from contemporary heathenism is now accordingly largely given up, even by extreme writers like Dr. Cheyne and Gunkel, though its rejection disposes of at least three-fourths of the popular analogies. Shall we, then, look further afield—say to *the legend of Buddha*? Now, if anything in this region is certain at all, it is that Buddhism was not known, and its influence was not felt, in Christian circles, in the first century of our era. If it were necessary, I might show that the birth stories of Buddha are not found in the oldest books of the Buddhists themselves, are at least two or three centuries later than Buddha's own time, and in written form are much later still.[2] But supposing the stories to be older, and much more reliable than they are, I come back to my point that they are still not stories of birth from a Virgin. What real analogy, one may well ask, is there between the self-re-

[1] *Ibid.* (E. T., pp. 47, 77).

[2] Cf. the discussions in Kellogg's *The Light of Asia and the Light of the World*, pp. 37*ff*.

strained narratives of the Gospels and the *extravaganza* —for such it is—which relates how, when Buddha's mother (a married woman) was asleep, she dreamed that a white, six-tusked elephant entered her side, and how, ten months later, a child was born?[1] It is certain, as I have said, that the Gospel writers never heard of Buddha, nor were the stories about him afloat in their circles; but, if they had been, can you conceive of our Evangelists appropriating and using them?

4. Foiled in these directions, shall we look *to Egypt*? The Pharaohs were spoken of as Sons of Ra—without, however, any necessary implication of peculiarity in their birth. In one instance, however—that of Amenophis III, of the 18th dynasty—it is alleged that there is a parallel. The story seems really to have been an expedient for legitimising the birth of the Pharaoh, whose mother was an Asiatic, but unfortunately, like the rest, it breaks down at the crucial point. The form which the fable—we cannot call it a myth—took was that the god Amon-Ra "incarnated himself in the royal person of the husband [Thothmes IV]" of this queen, and visited her on her couch, in order, as it is said, "that he might be a father through her."[2] This evidently—to say no more about it—is in no way a story of a Virgin

[1] Cf. Gore, *Dissertations*, pp. 58–9; Kellogg, *op. cit.*, p. 69. Buddhism, it is to be remembered knows nothing of a God or of a Holy Spirit.

[2] Cf. Sayce, *Religions of Ancient Egypt and Babylonia*, p. 249; Sweet, *op. cit.*, pp. 170–3.

Birth. But again, even if it were, what probability is there of the tale ever reaching or influencing Matthew or Luke?

There remains still ancient Babylonia as a possible source of origin for this supposed myth. Before, however, looking at the newer speculations on this subject, let me glance at a class of theories which, assigning *a very late date* to the rise of the idea of the Virgin Birth, are compelled, in the teeth, as we saw, of all textual authority, to assume extensive interpolation of the Gospel narratives, and *a gradual building up* of the Gospel story by successive additions. This is the general character of the theories of Schmiedel, Usener, Soltau, Völker, and others; but it will be sufficient to take that of Soltau as a type of the whole. It is a theory put forth with much assurance, yet will probably be regarded by sober judges as a species of *reductio ad absurdum* of this entire method of theorising.

According to Soltau, the idea of the conception of Jesus by the Holy Spirit did not arise till towards the end of the first century,[1] that is, till fully a quarter of a century after the Gospels containing the birth-narratives were, according to our best knowledge, already circulating in the Church![2] The conception by the Holy Ghost, however, is not the commencement, but in reality the *end* of a long development, the beginning of which,

[1] *Op. cit.* (E. T., p. 48).

[2] See above, pp. 58*ff*.

in the transference of the place of birth of Jesus from Nazareth to Bethlehem, is curiously enough likewise dated by this author at the close of the first century.[1] It was pointed out before that Usener sees in John vii. 42 a hint of "the hidden path" by which the idea of the birth at Bethlehem entered.[2] On this foundation, once laid, the rest of the story was gradually built up—the census, as a means of bringing Joseph and Mary to Bethlehem, the visit of the shepherds, the adoration of the Magi, etc. As yet, it is to be noted, there is nothing of a Virgin Birth in the story. Where did these other incidents come from? Here we arrive at Soltau's original contribution to the theory. Inscriptions, it appears, relating to the birthday of Augustus, have been found in Asia Minor, in which Augustus is hailed as a "god," and "saviour," his birthday is said to be a beginning of "glad tidings," his reign brings "peace" and "harmoney."[3] What can be clearer than that here we have the real sources of the message and song of the angels in Luke's story of the birth of Jesus? As if there was the least probability that Luke ever heard of these inscriptions, or as if he needed to go to them for such terms as "Saviour," or "glad tidings," or such ideas as "peace on earth," as the result of Messiah's reign! Terms and ideas which stared him in the

[1] *Op. cit.* (E. T., p. 25). Sweet remarks that he brings the beginning and the end of the development together (p. 90).

[2] See above, p. 113.

[3] The inscriptions are given in the appendix to his book.

face in the pages of his Greek Bible! On the same principle nearly all the writers in the New Testament might be shown to have been diligent students of the inscriptions of Halicarnassus, for the same ideas and words occur in them! So the story of the Magi is decomposed into three elements: (1) The star is suggested by what Suetonius relates of wonderful signs at the birth of Augustus. (2) The Magi are introduced to interpret the star. (3) The journey and the adoration of the Magi are borrowed from the visit of the Parthian king, Tiridates, and his Magians to the court of Nero in 66 A.D. This journey, we are gravely informed, "could only be explained if their act of adoration might be transferred from the Antichrist Nero to the Messiah"![1] Finally, as the copestone of the structure, there is introduced the idea of the Virgin Birth from pagan mythology, as formerly described, with perhaps suggestions from the births of sons of promise in the Old Testament.[2] If, really, any one supposes that narratives so beautiful, poetic, and closely connected, could originate in this fragmentary, haphazard fashion, he is wellnigh past reasoning with. But the whole theory falls like a house of cards once it is realised that the completed Gospels were already there decades before Soltau allows the process of development to begin!

I have already said that one thing fatal to the whole

[1] *Op. cit.*, p. 40; cf. pp. 49, 50. [2] *Op. cit.*, pp. 41*ff.*, 49, etc.

group of theories we have been considering is the intense repugnance known to have been felt by the early Christians to everything connected with heathen idolatry. Harnack, as against Usener, reminds us "that the oldest Christianity strictly refrained from everything polytheistic and heathen," and on that account declares that "the unreasonable method of collecting from the mythology of all peoples parallels for original Church traditions, whether historical reports or legends, is valueless." "The Greek or Oriental mythology," he says, "I should leave entirely out of account; for there is no occasion to suppose that the Gentile congregations in the time up to the middle of the second century adopted, despite of their fixed principle, popular mythical representations." [1]

This difficulty is so obvious that writers like Gunkel and Cheyne now give up altogether the idea of a late borrowing of the myths from heathenism, and strike out a new line of theory, which, as it is the latest in order of appearance, is the last I shall trouble you with. The view advocated by Gunkel, Cheyne, Farnell, and others is, that the idea of the Virgin Birth was not a late borrowing from contemporary paganism, but came down by a long process of *transmission from Babylonian, Arabian, and Persian*—ultimately from Babylonian—*sources*, and had, by the time of Christ, assumed a definite shape among the Jews in a sketch of the person and

[1] Quoted by Machen, *Princeton Theol. Rev.*, Jan., 1906, p. 74.

attributes of the Messiah, which the early Christians had no difficulty in taking over in its entirety upon Jesus. As Gunkel says of the story of the Virgin Birth in Luke: "We see here, therefore, that a characteristically heathenish representation is taken over upon Jesus in Jewish Christianity." [1] This may be said almost to be the theory of Strauss revived, only that, instead of Old Testament prophecy furnishing the sketch of the Messiah which is applied to Jesus, it is heathen, specially Babylonian mythology, that is called upon to yield it.

An extract or two from Dr. Cheyne's book, *Bible Problems*, will show how the theory is worked out. On the basis of Arabian, Babylonian, Egyptian, and Persian parallels, Dr. Cheyne seeks to make plain how beliefs like those of the Virgin Birth of Jesus, His descent into Hades, His resurrection and ascension, arose. He remarks: "On the ground of facts supplied by archæology, it is plausible to hold that all these arose out of a pre-Christian sketch of the life, death, and exaltation of the expected Messiah, itself ultimately derived from a widely current mythic tradition respecting a solar deity." [2] Paul's statement "that Christ died and that He rose again 'according to the Scriptures,' in reality points," he thinks, "to a pre-Christian sketch of the life of Christ—partly, as we have seen—derived from widely spread, non-Jewish myths, and embodied in Jew-

ish writings."[1] A recent believing scholar, Jeremias, adopts substantially the same view, but sees in the heathen myths a case of real heathen prophecy (providentially ordained), to which the actual facts of Christ's life and death corresponded.[2]

You have now before you the very newest of these theories of the mythical origin of the idea of the Virgin Birth—a theory which, like its predecessors, lacks but one thing—*bottom.* You will perceive at once about this theory:—

1. It gives the death-stroke to all the theories that have gone before it—to the theory of a purely Jewish origin of the myth; to the theory of a late origin of the myth; to the theory of a borrowing of the myth from contemporary heathenism; to the theory of a wholesale interpolation of the documents containing it.

2. It cuts the ground from all the arguments derived from the supposed silence of Mark, Paul, John, and other New Testament writers. For this "pre-Christian sketch," including as one of its features the Virgin Birth, is supposed to be familiar to them all; Paul, in particular, is alleged to use it, if not actually to quote it as Scripture!

3. But lastly—that the new theory itself is absolutely baseless. Who ever saw, or heard of, or came on any trace of, this purely imaginary "pre-Christian sketch,"

[1] *Ibid.*, p. 113.

[2] In his book, *Das Babylonisches im N. T.*

based on Babylonian or other myths, which is first thought of as "plausible," then is converted into a certainty, and reasoned from as a fact! Jewish or Christian literature furnishes not a scrap of evidence for its existence. It is, what these writers would have the Virgin Birth to be, purely a fiction—a creation of the brain. The upshot, therefore, is, that this new theory, having destroyed all the others, itself shares in their downfall, and leaves the field clear for the only remaining hypothesis, which is the simplest and most satisfactory of any—*that the thing actually happened.*

This theory professes to derive the myth of the Virgin Birth from the ancient East, but I have now further to remark on it, as I did on the others, that no real case of a Virgin Birth is found in the instances brought forward. Dr. Cheyne himself will be our witness here. The term "virgin" in these old myths meant anything but what we now mean by it—meant, in fact, as he tells us, that the goddess-mother was "independent of the marriage tie," and could live a life of what we call "free love." [1] Out of this abyss of licentiousness he asks us to believe that such a representation as that of the Virgin-mother of the Gospels originated!

One proof, indeed, is brought forward by Gunkel, Cheyne, and others of these writers in support of the existence of this "pre-Christian sketch," and of their general theory of Babylonian influence. It is the repre-

[1] *Bible Problems*, p. 75.

sentation in the Apocalypse of the woman clothed with the sun, who, with the man-child to which she gives birth, is persecuted by the dragon (ch. xii.). Ingenious parallels are worked out between this vision and the narratives of the Infancy. The woman clothed with the sun corresponds with Mary in the story of the Gospels; the dragon, who seeks to destroy the seed of the woman, corresponds with Herod, etc. Gunkel himself makes the significant admission that he cannot find exactly such a myth in any Babylonian records yet brought to light.[1] Bousset, who combats the Babylonian theory, thinks that the conception has an Egyptian origin. Without, however, troubling ourselves about either Babylonian or Egyptian elements in the imagery, we may safely take the ground that, if a relation of dependence is to be assumed at all, it is immensely more probable that the dependence is on the side of the Apocalypse, and not on the side of the Gospels. One can understand how the Virgin and her divine Son could suggest the imagery of the Apocalypse — the woman symbolising really the Jewish Church—but not how the grandeur of the symbolic picture could suggest the lowly Mary. Herod's attempt on the life of Jesus might suggest the dragon, but hardly the dragon, Herod. Taken in this light, the Apocalyptic passage is another witness to the fact in the Gospels.

The theories of mythical origin have thus, one after

[1] *Op. cit.*, p. 196.

the other, been tried and found wanting. The Jewish theories confute the Gentile; the Gentile theories confute the Jewish; the new Babylonian theory destroys both, and itself perishes with them. The one thing that does not crumble beneath us is the historical fact.

# LECTURE VII

## DOCTRINAL BEARINGS OF THE VIRGIN BIRTH—PERSONALITY OF CHRIST AS INVOLVING MIRACLE: SINLESSNESS AND UNIQUENESS

It is customary to seek to loosen the foundations of belief in the article of the Virgin Birth by affirming that no doctrinal interest is involved in its acceptance or non-acceptance. Faith in Jesus as the divine Redeemer—faith even in His sinlessness—is, we are told, in no way dependent on, or conditioned by, belief in His supernatural birth. The article, it is argued, may therefore safely be dropped from our creeds. It is this proposition I am to examine in the present and in the concluding lectures.

I do not deny that if it could really be shown that, as alleged, no important doctrinal interest is involved in the birth from the Virgin, it would do much to lessen our concern about the fact. Even then, as I said at the commencement, it would behove us to be cautious. We have still the record to be dealt with as an unassailable part of Scripture; we are poor judges of what may or may not be involved in so transcendent a fact as the Incarnation; and if, according to the evidence we have,

this was actually the way in which God brought His Son into the world, it would be wiser for us to assume that there *is* a doctrinal connection, whether we can see it or not, than hastily to conclude that the Virgin Birth is of indifference to faith. On the other hand, there can be no doubt that it is a great help and support to faith if we are able to see—as I think we may come to see—that a connection between fact and doctrine *does* exist, and that, on any showing, a miraculous origin must be held to be involved in the constitution of such a Person as Christ is. I freely grant that faith in the Virgin Birth cannot be separated from the other elements of our faith in Christ. As Dr. Gore has said, if Christ's subsequent life was miraculous, and His mode of exit from it, "beyond all doubt this fact conditions the evidence as to His Nativity." [1]

I have sought to show, as my argument has proceeded, that certain things create a strong *presumption* that there really *does* exist such a connection between fact and doctrine as I speak of. I indicated that the very zeal of the opponents points in this direction; for people do not usually waste their energies in efforts to overthrow a fact which they deem of no importance. I dwelt also on the circumstance that, with few exceptions, it is those who accept the Incarnation, in the full sense of that word, who defend the Virgin Birth, while the

[1] *Dissertations*, p. 57.

attacks upon it, as a rule, come from those who reject the supernatural or miraculous aspects of Christ's life as a whole. The constancy with which these two things go together is only explicable on the assumption that there is a hidden bond between them. As the late Prof. A. B. Bruce—a man of sufficiently liberal mind—put it: "The connection is so close that few who earnestly believe in the absolute worth of Christ's Person will be disposed to deny the truth of the Evangelical narratives relating to the manner of His entrance into, and exit from, the world." [1]

There are, however, other considerations—exegetical, historical, elements in the theories of the opponents themselves—which go far to strengthen this belief that there is, and must be, a close connection between the fact of the Virgin Birth and the miracle of Christ's Personality. I may touch on these as preliminary to the direct argument.

1. *Exegetically*, it is very difficult, I think, to read the narratives in Matthew and Luke, and not see that the writers of these chapters, at least, believed that a close connection existed between the miraculous birth they recorded, and the kind of Personality Jesus was to be, the kind of life He was to lead, the work He was to do. In both of these narratives it will be observed that the conception by the Holy Ghost does not stand by itself as a simple marvel. It *grounds* something;

[1] *Miraculous Elements in the Gospels*, pp. 352–3.

and that something is the whole spiritual and ethical significance of the Personality of Christ. In Matthew, the angel declares to Joseph that that which is conceived by Mary is of the Holy Ghost, then goes on to direct how this wonderful child is to be named. "Thou shalt call His name Jesus; for it is He that shall save His people from their sins." [1] The miraculously born child is to be the Saviour. The language of Luke is even more significant. "The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Most High shall overshadow thee; *wherefore*"—mark the illative particle—"that which is to be born shall be called holy, the Son of God." [2] Can it be doubted that, in the mind of the Evangelist, both the unique character of Jesus as "holy," and His divine Sonship in our humanity, are grounded in the fact of His miraculous conception? There is, indeed, nothing here about pre-existence: that is left for after revelation; [3] but all that is involved in His unique Sonship—for we see at once from the context that it is no mere physical filiation, but a unique relation of a higher kind that is intended—just as all that is involved in His character as "holy," and in His function as Saviour (cf. ch. ii. 11)—is regarded as conditioned by His being conceived by the Holy Ghost.

2. A like presumption of connection arises when we consider the use made of this fact of the Virgin Birth *historically*. We saw, in dealing with the witness of

[1] Matt. i. 21. [2] Luke i. 35. [3] See below, p. 209.

the early Church, how tenaciously the Fathers of that age held by this fact in their controversies with pagans and Gnostics—held fast by it, not simply as a piece of tradition, not simply as a marvel, not simply as fulfilling prophecy, but as a fact of vital *doctrinal* moment: the guarantee at once of the real humanity of Christ, as against all docetic denial, and, not less decisively, of His superhuman dignity, as against all Ebionitic lowering of His Person.

3. Finally, I would ask you to reflect what, *on the theories of the opponents themselves*, is the significance of this alleged myth of the birth of Jesus, and the principle of its origin. What gave rise to it? Mere poetic fancy? No, we are told, but the desire to account for a superhuman element discerned in Jesus; more specifically, to find an explanation of the divine Sonship already ascribed to Him. Recall some of the expressions used. "The Gospel narrative of the supernatural birth of Jesus," Lobstein says, "is an explanatory formula, an attempt to solve the Christological problem." [1] "Viewed as the Logos in human form," says F. C. Conybeare, "how should his birth be represented except as from a Virgin?" [2] Soltau goes still further: "When the Pauline and Johannine Christology, having been translated into popular language [we should hear no more after this of the incompatibility of the Virgin

[1] *Op. cit.*, p. 72.

[2] Quoted by Machen, as above, Jan., 1906, p. 72.

Birth with the Christologies of Paul and John], penetrated to the lower classes of the people, it was almost bound to lead to the view . . . that Christ, in calling God His Father, did not merely call Him so in the sense in which all are children of God, but that He was even bodily of higher derivation, of divine origin." [1] What, I ask, does all this mean, if not that, in the view even of these writers, the narratives of the Virgin Birth are saturated with a doctrinal significance? The story of the miraculous conception is doctrine translated into history. The doctrinal motive is of the very essence of it. Its connection with the view taken of Christ's Person is absolute. That character, surely, it does not lose, if, refusing to regard it as myth, we accept it as history.

Still the allegation is persistently made that faith in Jesus as Redeemer, even on the highest view we can take of His Person and work, is *in no way dependent on belief in His supernatural birth.* The grounds on which this is urged have already been partially before us, but must here be more formally indicated.

1. It is argued that there is no *a priori* reason why the *Incarnation*—assuming this to be a fact, which most of these writers do not believe it to be—should not have taken place in the way of ordinary parentage, but should involve birth from a Virgin. There is no stain, it is pointed out, in honourable marriage; and the divine Son

[1] *Op. cit.*, p. 44.

could as truly (perhaps more truly) have taken our nature by the agency of two parents, as by means of one. God, it is urged, does not work superfluous miracles—these writers usually hold that He does not work any—and there seems here no call for a departure from the ordinary course of nature. I have already replied that we are altogether incompetent judges of what may be involved in so stupendous a fact as the Incarnation: that it is, in fact, the objector, not we, who is laying down *a priori* what God must do in the Incarnation of His Son. But I shall try immediately to show that we can go a great deal further than this.

2. As the Virgin Birth is thought to be not necessary for the Incarnation, so, in the next place, it is argued that it is not necessary for Christ's *sinlessness*. The inheritance of a sinful nature, it is said, is not precluded by birth from a woman alone. If the mother herself is sinful, the taint of corruption can be conveyed as effectually through one as through two parents. Nothing, therefore, is really gained, in the interest of the holiness of Jesus, by the exclusion of the father. The element of truth in this objection must be acknowledged. There was nothing, I grant, in the mere fact that Jesus was born of a Virgin—in that fact, I mean, considered by itself—to secure that Christ should be perfectly pure, or free from stain of sin. In conjunction, however, with the other factor in the miraculous birth—the conception by the Holy Ghost—we shall see afterwards that

there was involved everything to secure it. Meanwhile, let me put the question a little differently. It is objected that birth from a Virgin does not of itself secure sinlessness. But turn the matter round, and ask: Does not perfect sinlessness, on the other hand, imply a miracle in the birth? I think it will be found difficult, on reflection, to avoid an affirmative answer.

3. We are reminded, as before, that *the Apostles did not include the Virgin Birth in their teaching*—probably did not know of it—certainly did not make it the foundation of their faith, or insist on belief of it by others. All which, as we saw before, may be admitted, and still our main point stand untouched. No one alleges that the Virgin Birth was the ground of the Apostolic belief in the Incarnation; though, if the Apostles knew of it—as I think it probable they did—it no doubt contributed its share to that belief. If they did not know it at the beginning, of course they could not teach it; but it does not follow that, once it was made known to them, they would not value it, or see in it profound significance, or that they would speak slightingly of it, as our modern objectors do. A fact, as we have seen, may not be the original ground of our faith, yet may prove to be an essential implication of our faith; may not be the foundation of our faith, yet may be part of the foundation of the thing believed—of the reality itself. I refer you to what I said on this in the first lecture.[1]

[1] See above, pp. 25–26.

It is time now that I should approach this subject on its *positive* side; and here I hope to be able to convince you that the mode of our Lord's birth does stand in inseparable relation with the constitution of His Person—with His sinlessness, with His divine Sonship, with the reality of His Incarnation. It is, I know, a great demand on faith which is here made; but then it is a great subject we have to deal with. I shall develop my argument in the line of advancing from *the general fact of miracle* in the constitution of a Person such as Christ's is, to *the particular mode of miracle* implied in the Virgin Birth; and shall ask you to consider the subject successively from the three points of view: 1. Of the sinlessness (rather, the holiness) of Christ; 2. Of His uniqueness as a new creative beginning in humanity; and 3. Of His Incarnation as Son of God—the highest point of view of all.

1. I begin, then, with that side of Christ's Person that lies nearest to us, and ask: Is the Virgin Birth in any degree an implication of *Christ's sinlessness*?

Jesus was sinless—this, I think, I am warranted in assuming. It is a flawless character which the Gospels present to us. Jesus Himself, while so pure and unerring in His judgments on sin in others—laying His finger on the first uprisings of sin in the sinful thought or desire—is yet without trace of consciousness of sin. He confesses no sin, seeks no forgiveness, knows no repentance. He puts Himself as Saviour over against all

others as sinners needing salvation. His Apostles and disciples—those who knew Him best—declare Him to be free from sin. "He did no sin," [1] says Peter. "In Him was no sin," [2] says John. "He knew no sin," [3] says Paul, repeating their testimony. With this correspond the declarations at His birth. "He shall save His people from their sins," [4] Matthew reports, in this explicitly distinguishing Him from the people He came to save. "Wherefore also that which is to be born shall be called holy," [5] Luke says, therein bringing His holiness into direct connection with the miraculous conception.

Here, then, arises a problem: this presence of an absolutely Holy One in our sinful humanity: How did it come about? Can nature explain it? Is not a miracle involved in the very statement of the fact? Undeniably, I think, it is. The late Prof. A. B. Bruce, already quoted, justly says: "A sinless man is as much a miracle in the moral world as a Virgin Birth is a miracle in the physical world." [6] It is very interesting to my mind to notice how our modern advocates of a humanitarian Christ, naturally born from Joseph and Mary, deal with this fact of the sinlessness of Jesus. My experience is that there is hardly one of them but hedges when he is brought face to face with it. Prof. Foster, in his

[1] I Pet. ii. 22.
[2] I John iii. 5.
[3] II Cor. v. 21.
[4] Matt. i. 21.
[5] Luke i. 35.
[6] *Apologetics*, p. 410.

book on *The Finality of the Christian Religion*, will go no further than to say that He is "the best we know." [1] Prof. N. Schmidt, in his *The Prophet of Nazareth*, says: "He seems to have had no morbid consciousness of sin. His consciousness of imperfection was swallowed up in the sense of divine love." [2] I asked an able Ritschlian friend if he would grant me the perfect sinlessness of Christ. His reply was: "That is a theoretical question." I do not mean that there are not those who accept the moral miracle, but deny the physical (e. g., Schleiermacher, Keim, Beyschlag). I shall come to their case immediately; [3] but it must be owned that commonly in practice belief in the miraculous birth and belief in the sinlessness of Jesus stand or fall together. Prof. Bruce has remarked on this also. "It has to be remembered," he says, "that faith is ever in a state of unstable equilibrium while the supernatural is dealt with eclectically; admitted in the moral and spiritual sphere, denied in the physical. With belief in the Virgin Birth is apt to go belief in the Virgin life, as not less than the other a part of that veil that must be taken away that the true Jesus may be seen as He was—a morally defective man, better than most, but not perfectly good." [4]

In order, however, that we may gauge the full extent of this marvel of the appearance of the sinless One in humanity, and realise the imperative need of miracle

[1] p. 482.
[2] p. 25.
[3] See below, pp. 197–8, 205.
[4] As above.

to explain it, we must go a good deal deeper, and look at the *radically sinful condition of the humanity* into which Christ came. This brings us back to the theology of the Apostles, which we have already in part considered. We are discussing doctrine, and it is in the light of doctrine that I ask you to look at this startling fact of the sinlessness of Jesus.

1. Take, first, *the teaching of the Apostle John.* We saw before that, to John, the cardinal fact about human nature is, that it needs regeneration. Natural birth does not fit a man for the kingdom of God. He must be born anew of the Spirit. Sin so cleaves even to the believer that, if any man says he has no sin, he is a liar, and the truth is not in him.[1] The holiness the believer has comes from a different principle—one supernaturally implanted. Now it is this human nature which, according to the Apostle, the Word assumed when He "became flesh." What was His relation to it? If Jesus shared in this human nature of ours, how did He escape its evil? Was there ever a point of time of which it could be said of *Him* that He needed regeneration, or was otherwise than perfectly holy in thought, and will, and deed? The suggestion, I think you will admit, to John's mind would have been blasphemous. Jesus was the Regenerator—the Giver of the Spirit—not one of the regenerated subjects of the kingdom. Whence, then, this complete separation between Him and the rest

[1] I John i. 7–10.

of mankind? What higher law operated in His case to raise Him above the need of regeneration common to all others? It is futile and superficial to say, as some do, that, content with his Logos doctrine, John never reflected on this question. How could he help reflecting? John knew as well as we do that Jesus, as a man, was born—somehow. He knew that His mother was Mary. Is it conceivable that he could think of His birth, and not associate with it the idea of *miracle*?—a miracle that must have operated in the very inception of His being, to constitute Him the Holy One, separate from sinners, that He was. Or can *we*, if we adopt John's view of the radical need of regeneration in humanity, construe the earthly origin of this Holy One to our thoughts in any other way?

2. Or, next, take *Paul's characteristic doctrine* of the universal sin and condemnation of the race, and of the carnal condition of man by nature. According to Paul, every child of Adam has inherited a nature which lacks in spiritual power, and is under a law of sin and death,—the evil of which manifests itself in dispositions and desires at war among themselves, and in revolt against God and His holy law,—which, in its carnal state, is "enmity against God."[1] The *νοῦς*, or better part in man, is not extinguished; but its feeble protests are ineffectual against the masterful forces of sin.[2] It is not that, in Paul's view, the flesh is evil in itself.

[1] Rom. viii. 7. [2] Rom. vii. 22, 23.

This misunderstanding of his doctrine is contradicted by the fact that human nature in all its parts and members is regarded by him as the subject of redemption.[1] But sin has taken possession of this nature, governs and controls it, so that to be "in the flesh" is the synonym with Paul of being subject to sin, and specially to its inferior impulses. Every man is thus bound by the law of a sinful nature to corruption and death, and cannot by any power of his own deliver himself from his wretched estate.[2]

What then, the question comes back, of Jesus, who is born into this humanity expressly for its redemption? Is it humanity in its integrity, or humanity in its fallen and sin-corrupted state, that Christ assumes? Does Jesus, like others, stand in solidarity with Adam, and share the sinful nature, the loss of spiritual power, the perverted and godless desires, inherited from that first forefather by natural generation? Surely Paul would have replied, had such a question been put to him, "Perish the thought!" Jesus was to him One who stood absolutely free from, and above, this law of sin and death. But does not this, again, by the clearest necessity, imply miracle in the constitution of His Person? Assume, if you will, that Paul had not heard of the Virgin Birth, though I think this unlikely. He knew at least that Jesus had a *human* birth, and, in the very nature of the case, he must have conceived of that

[1] Rom. vi. 13, 19. [2] Rom. vii. 23.

birth as involving miracle, for only by a miracle could such a sinless Person flower out in our sinful humanity. I pointed out before, accordingly, that in every one of Paul's references to the earthly origin of Christ there is some significant peculiarity of expression.[1] And again I say, if we accept Paul's premises as to the radically sinful condition of human nature, I fail to see how we, any more than he, can escape the conclusion that Christ's entrance into our humanity must have been exceptional and miraculous.

This, I confess, is one of the things I can never understand in certain of our modern interpreters of John and Paul. They think, apparently, they have explained everything in the Christology of these Apostles, when they have used such terms as "Logos" or "Heavenly Man," or spoken of a "metaphysical," in distinction from a "physical" conception of Christ's origin. They seem altogether to forget that for Paul and John also Jesus was a man who was actually born, and that problems were presented by His birth, not the less hard, but all the more difficult and pressing, just because of their high doctrine of pre-existence, and their belief in Christ's sinlessness. Jesus had an earthly origin, and in that origin, as these Apostles well knew, He was differentiated from every other by the fact that, from the first moment of His existence, He was absolutely pure, —that He was possessed of a Spirit of holiness which

[1] See above, p. 117*ff*.

overbore all temptation, even to the slightest evil, and made Him continuously and perfectly a doer of the will of His Father. They must have explained this to themselves *somehow*. Can it be doubted that they explained it to their own thoughts in a way which involved miracle?

Here, then, I draw my first strong line—*there is, a miracle involved in the production of the sinless humanity of Christ.* But just here, I know, I will be pulled up. "Miracle"—I can think I hear some one say—"Yes, *spiritual* miracle—moral miracle—miracle, if you like, in the region of the soul; but not a *physical* miracle—not a miracle in the bodily sphere—a miracle which suspends the ordinary course of natural causation—which is incompatible with a double parentage, or requires us to assume birth from a Virgin." Some who uphold the sinlessness of Christ have taken exactly this ground. Schleiermacher, Keim, Beyschlag took this ground: Ritschlians like Kaftan, Loofs, Häring, etc., take it now. Even Lobstein, in his own way, admits the moral miracle, while denying the physical.[1] This, in fact, is the contention of these writers. Here, they say in effect, is the real kernel of truth in the Infancy stories; the element which makes them truly valuable; preserve this, and you have all that is essential to faith in these representations.

The reply I have to make to this form of theory, which

[1] *The Virgin Birth*, p. 101.

fain would separate the spiritual from the physical miracle, is simply this—and here I draw my next broad line —*the thing cannot be done.* My ground for this assertion is that, in the nature of things, spiritual and physical are so intimately related, that you cannot have a change so vitally affecting humanity on the spiritual side, which does not involve a corresponding change, on the physical side, or in the sphere of organism. We are dealing here, I ask you to remember, not with a simple miracle of sanctification—Jesus being viewed, after the analogy of ordinary Christian experience, as a perfectly sanctified man. Sanctification, we instinctively feel, is not the category which suits One like Him, for sanctification implies that there is sin to be cleansed away, and He had no sin, needed no cleansing. He is the Sanctifier, not one of the sanctified. We could not apply to Him the language of John—"He is faithful and righteous to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness."[1] He was never aught but pure. The miracle, therefore, which made Him what He was,—which faith is compelled to postulate for the explanation of His Person,—is one that goes down to the primal origin of His earthly being. It cannot stop at any intermediate point, but must be traced back to the first germinal beginnings of His existence, or even behind them. But this plainly involves the physical as well as the spiritual side of His humanity.

[1] I John i. 9.

The subject is difficult to explain, but let me try to illustrate for a moment, as I have tried to do elsewhere,[1] from the scientific doctrine of evolution. It is well known that certain distinguished evolutionists, while handing over man's body to be accounted for by the ordinary processes of evolution, yet hold that man's mind cannot be wholly accounted for in a similar manner. The rational mind of man, they urge—I agree with the view, but am not called upon here to discuss it—has qualities and powers which separate it, not only in degree, but in kind, from the animal mind, and put an unbridgeable gulf, on the spiritual side, between man and the highest of the creatures below him. In other words, there is, in man's case, a rise on the spiritual side—the constitution of a new order or kingdom of existence—which requires for its explanation a distinct supernatural cause. Now the weakness of this theory, I have always felt, lies in its assumption that, while man's mind needs a supernatural cause to account for it, his body may be left to the ordinary processes of development. The difficulty of such a view is obvious. I have stated the point in this way. "It is a corollary from the known laws of the connection of mind and body that every mind needs an organism fitted to it. If the mind of man is the product of a new cause, the brain, which is the instrument of that mind, must share

[1] In my volume on *Ritschlianism*, Essay on "The Miraculous Conception."

in its peculiar origin. You cannot put a human mind into a simian brain." [1] In other words, if there is a sudden rise on the spiritual side, there must be a rise on the physical—the organic—side to correspond.

Now apply this, with all reverence, to the origin of such a new and sinless Personality as we have in Jesus Christ. How is this to be accounted for on the supposition of a miracle in the spiritual sphere only? A miracle is allowed to be necessary on the spiritual side. It is, further, not a miracle of ordinary sanctification. It is a miracle that operates in the first moment of His conception. But, in a new creation like this, can we separate the two sides of Christ's Personality? Surely we must say that a perfect soul such as Jesus had needed as its counterpart a perfect and harmonious organism. It is as much part of our faith that Jesus had a pure and perfect physical nature as that He had a pure and perfect soul; indeed the one is not conceivable without the other. We may distinguish as we please between the spiritual and the natural, but the fact is that man, as we know him, is a unity. The disturbance of sin is felt as strongly in the disordered passions of his body as in the unregulated affections of his spirit.

I thus come back to the point from which I started, that, viewing Jesus as a Sinless Personality, there is involved a supernatural act in the production of His bodily nature. One lesson I would draw from this be-

[1] *Ritschlianism*, p. 230.

fore going further. I was speaking in last lecture of alleged heathen analogies to the Virgin Birth. But I would ask you now to observe how completely we are outside of the range of all heathen myths in this idea of supernatural birth as grounding a Sinless Personality. No such idea as that is found anywhere in heathenism. In Christianity it is of the essence of the conception. This simple fact sets the miraculous birth of Jesus wholly by itself, and sweeps away the entire baseless fabric of analogies sought in other religions to this unique act of God in our redemption.

2. Thus far I have been considering how far miracle is implied in the perfect *sinlessness* of Christ. This, however, is only the first round in the ladder of ascent to the full apprehension of the dignity of Jesus. We have not said everything about Jesus when we have said sinlessness. We mount a stage higher when we regard Him, as He is set forth to us in Scripture, as the *Second Adam* of our race, and *new creative beginning in humanity*. This, in truth, is already implied in what has gone before, for it is evidently no ordinary Person—no single individual of the race — who had the creative origin in body and soul just described. We connect here with what Paul says of Christ as standing to the second creation in a like relation to that in which Adam stood to the first;[1] but still more directly we connect

[1] Rom. v. 14.

with Christ's own consciousness, and with the facts about Him in the Gospels.

We look first here to the birth-narratives, and find that these, while not anticipating the pre-existence doctrine of later revelation, ascribe to the child to be born of the Virgin *a unique and incommunicable dignity.* "God shall give unto Him the throne of His father David."[1] He is the goal of prophecy—the Immanuel, "God with us," of Isaiah's oracle. He is Lord, King, Saviour. He is prepared for by a forerunner, heralded by angels, worshipped by shepherds and Magi, greeted by prophetic voices in the Temple. We might be tempted to set this down to poetry, but, when we advance to the history in the Gospels, we find that everything there corresponds. No one can read the Gospels without perceiving that the Evangelists throughout ascribe an absolute worth to Christ's Person. What is more, Jesus Himself does the same. His consciousness of a unique dignity is seen in almost every statement He makes, every act He performs. His universal relation to humanity is already implied in His favourite designation for Himself—"Son of Man." He is of the race, yet in a manner stands apart from it. He belongs to humanity, yet stands as Saviour over against the world He came to save. He reveals God to man, and man to himself, yet is not merely a prophet, but above all prophets—the Son. He does not simply, like the prophets, bring words

[1] Luke i. 32.

of God to men, but is Himself "*the* Truth"—the embodied revelation of God. Throughout He is identified with His message: He speaks with absolute authority: "But *I* say unto you"; by relation to Him the destinies of men are determined. Nor are these mere empty claims on Christ's part; they can be verified. The ages have accepted Christ at His own valuation. In Him, the conscience of the world being judge, there *is* presented the realised ideal of humanity. In Him we *have* a revelation of God which the world can never grow beyond. In Him we *do* see presented the type of the absolute religious relation of Sonship to God. His thoughts and ideals *do* to-day dominate the highest thought and sentiment of the world. In Him the spiritual forces *are* concentrated on which we depend for the world's moral and spiritual salvation.

Here, then, we have a Person unlike every other in history; who stands on a plane infinitely higher than every other; whose birth-hour, as we proclaim by our very manner of dating our letters, divides time for us into two great sections—*before* and *after* Christ;—One who, sinless in character, is yet more—perfect, archetypal man, realisation of a type of humanity utterly beyond the powers of nature to produce. How do we account for Him? This New Redeeming Head of the race that Schleiermacher tells us of, in whom the God-consciousness had absolute supremacy; this miracle of ideal perfection—"ideal man"—whom Keim and Beyschlag

acknowledge; this "Revelation-Person," in such solidarity with God in mind and purpose—in His appropriation of the divine world-end as His own—that Ritschl will have us ascribe to Him "Godhead"—How came He to be there? Will natural explanation suffice? Can you explain it without miracle?

The answer which our Gospels give to this question, and in which most of us, I think, will now be disposed to agree, is, that *a natural explanation does not suffice.* It did not suffice for the explanation of the Sinless Personality; it will not suffice for the new Creative Head of humanity. Paul is quoted against us on the Virgin Birth. But assuredly Paul did not believe that One whom He expressly puts in contrast with the first Adam as the new Spiritual Head by whose obedience the baleful consequences of the first Adam's transgression were annulled, and righteousness and life brought to the world, was Himself a natural descendant of that first Adam, involved in the liabilities and doom attached to his sin. This is simply to say that, however Paul conceived of the wonder, he did not believe that Christ had a non-miraculous origin.

This is the Scriptural answer; but what of the answer of the moderns? The thorough-going humanitarians who are to-day the chief opponents of the Virgin Birth will hear of no miracle in Christ's origin at all. I have already availed myself of the admission of others—mostly now of older date—Schleiermacher, Keim, Bey-

schlag, and the like, who grant that there must have been a miracle in the constitution of Christ's Person, though the miracle was not physical. These writers do not concede the full truth of the Incarnation; to them Christ is still only "ideal man," "archetypal man," "Revealer"; but even so they grant that ordinary generation does not suffice to explain Him—that there must have been in His origin a direct creative act. Here, for instance, is Schleiermacher, who anticipated a century ago the objections with which we are familiar to the Virgin Birth, and this is what He says: "Every one who accepts in the Redeemer a sinlessness of nature and a new creation through union of the divine with the human, postulates in this sense a supernatural generation" (*Erzeugung*).[1] Or here is Keim. After pages of argument *against* the birth from the Virgin, what does he come to? This: "As little are we able . . . to refrain from the acknowledgment that in the Person of Jesus a higher human organisation [note these words] than heretofore was called into being by that creative will of God that runs in parallel though viewless course side by side with the processes of creaturely procreation."[2] I value these admissions, so far as they go. They break the back of a pure naturalism, and seem to me, in principle, to be the surrender of the case.

To this, of course, the reply, as before, will be given —"Yes, but the miracle was spiritual, inward, the

[1] *Der christ. Glaube*, Sect. 97. [2] *Jesus of Nazara*, II, p. 64.

bestowal of spiritual endowment—not *physical*." But this brings me back to the old point: *Can* we, in the establishing of such a new creative beginning,—in the origination of One who, while holding of humanity, is yet outside the chain of its heredities and liabilities,—think of a spiritual miracle which has not also its physical side? I contend that we cannot. We have heard even Keim speak of "a higher human organisation," which, if the words mean anything, surely points to something physical. The best proof of all of *the inadequacy of this half-way position* is that, historically, it has never been able to maintain itself. It did not do so in the school of Schleiermacher, the great bulk of whose disciples—Neander, Ullmann, Tholuck, and the rest—went on to the full acknowledgment of the Virgin Birth. It did not do so in the school represented by Keim, which mostly sank down to the level of pure humanitarianism. Current indications show that the same fate (or return to a more positive position) is certain to attend the half-way position of a section of the school of Ritschl. Ritschl himself, while laying the whole weight of Christianity on what he called the "revelation-value" of the Person of Christ, persistently declined to discuss how the revelation came to be there: how Christ came to be the unique Being He was.[1] But in this seeming humility, there is really an abdication of thought on questions one *must* ask. I feel sure of this, that any one

[1] Cf. *Recht. und Versöhnung*, III, p. 426.

who applies his mind earnestly to the conditions of the problem, even as Ritschl states it, will find little difficulty in going at least so far as to say that miracle there was, and must have been, in the origin of One, sinless and divinely unique, as Jesus was.

Further discussion I leave to my last lecture, and close here by again emphasising the complete distinction of this Christian circle of conceptions from everything found in heathen mythology. A supernatural birth which has for its end the founding of a new humanity, and the introduction by a Redeemer of the divine forces needed for a world's salvation, is wide as the poles apart from those fables of the lust of the gods with which the birth of the mythical heroes of paganism is associated.

# LECTURE VIII

## DOCTRINAL BEARINGS OF THE VIRGIN BIRTH: THE INCARNATION—SUMMARY AND CONCLUSION

I HAVE sought in the preceding lecture to show that a creative miracle is implied in the absolute sinlessness of Jesus, and in His uniqueness as the Head of a new humanity. The full height of our argument, however, is not reached till we go a step higher, and, with the universal Church, see in the appearance of Christ in our world the entrance of a true divine Being into humanity—the Incarnation of the Son. I come now, accordingly, as the last stage in this long journey, to show that, if miracle is implied in the sinlessness of Christ, and in the uniqueness of His Person, much more is such a miracle as the Gospels record an integral part of the mystery of the Incarnation.

I have always felt it astonishing that any one should hold the Virgin Birth to be inconsistent with, or excluded by, *the doctrine of the pre-existence of the Son of God*, as taught by Paul and John. The idea, I suppose, is that the narratives of the birth of Christ say nothing about His pre-existence, but speak as if He

first began to be at His birth at Bethlehem. And it may at once be granted that the narratives in the Gospels say nothing of pre-existence. There is no reason to suppose that the full mystery of our Lord's Person was unlocked to Mary, or to any in that early circle. The Saviour had to be manifested in His life, work, claims, death, resurrection, and exaltation to the right hand of power, before it could be fully seen Who or What He was, and how far the compass of His Being reached. This, of itself, as before urged, is an evidence of the early date and primitive character of these narratives of the Virgin Birth, that they are so entirely uninfluenced by the views of the pre-existence and essential divine dignity of the Son which are developed in the Apostolic writings.

It is all there already, perhaps, in germ—this higher truth of the Lord's Person. It was not credible, to any mind reflecting deeply on it, that One who had so supernatural, so directly divine, an origin,—of whom the angel could say, " He shall be great, and shall be called the Son of the Most High "—" the Lord God shall give unto Him the throne of His father David "—" He shall reign over the house of Jacob for ever; and of His Kingdom there shall be no end "—" that which is to be born shall be called holy, the Son of God," [1]—should not be more than human. Such expressions stretch out at least to meet the later pre-existence doctrine. They need, to sustain their significance, a frame as ample as that

[1] Luke i. 32–5.

which the Apostolic doctrine yields. The Evangelist Matthew made no mistake when he read unto them the whole meaning of the great Isaianic prophecy of Immanuel.

It was all there, perhaps, in germ; but it was not yet unfolded. On the other hand, the Apostolic doctrine of the pre-existence of the Son does not exclude, but, if you assume that this pre-existent Being was actually born as a man, positively requires us to postulate a miraculous birth. That seems to me as self-evident a proposition as the mind of man can frame. It is sometimes said by those who argue for the opposite view (e. g., Sabatier and Lobstein), that Paul and John did not *need* this explanation; they had a better one.[1] But this does not touch the point at all. That Jesus had a pre-existent life—was Son of God in a transcendent or "metaphysical" sense, which is what these writers mean by a "better" explanation—does not touch this other question which has yet to be faced: How did this pre-existent Son become man? It cannot be doubted that it is the doctrine of these Apostles that He did become man. "The Word became flesh."[2] It is not the Logos or Word in His abstract being, but the Logos *incarnate*, that interests John. The burden of his teaching is that Jesus Christ has "come in the flesh."[3] So, if, as Lobstein says, "it cannot be doubted that in the mind of [Paul]

[1] Lobstein, *Virgin Birth*, p. 57.
[2] John i. 14.
[3] I John iv. 2.

the Lord's personality has a heavenly origin,"[1] it can as little be doubted that in Paul's mind this heavenly Person entered by birth into the conditions of a true human existence. "Being in the form of God . . . He emptied Himself, taking the form of a servant, being made [becoming] in the likeness of men."[2] He "was born [became] of the seed of David according to the flesh"[3] was "born [became] of a woman."[4] How, then, was this entrance into humanity accomplished? Was it *docetically*—in mere seeming? Assuredly not, in the view of these Apostles. It was a *true* humanity which Christ assumed. He came truly in the flesh. There was a true entrance into human life by a birth. But *such* a birth, in the nature of the case, was a miracle. What was the nature of the miracle? Do not the narratives of the Virgin Birth supply the answer?

The reply has already been dealt with that there is no trace of such a miraculous birth in the writings of Paul and John. Even if it were so—even were it admitted that Paul and John had no knowledge of the Virgin Birth, or did not reflect on the subject—I would point out that the fact of Christ's being born stands there just the same, and the problem still awaits solution of *how* the miracle of the Incarnation came about. But is it in the least likely that Paul did not reflect on it?—Paul, whose mind was so logical, who carried out his

[1] *Op. cit.*, p. 63.
[2] Phil. ii. 6, 7.
[3] Rom. i. 3.
[4] Gal. iv. 4.

principles so consistently, who in his later Epistles (Ephesians, Colossians) traces the implications of his Christology and of Christ's Mediatorship in their cosmological aspects in so vast and bold a way—is it likely that he would be so utterly oblivious of the problem raised on the human side by his own doctrine of the Incarnation, or would remain unconcerned about it? Or would John?

I have tried to show in previous lectures that Paul *did* reflect on this problem.[1] Not to go back on what was then said, take only that great liturgical passage in I Tim. iii. 16. Paul shows there with sufficient clearness his sense of the profundity of the problem: "Without controversy, great is the mystery of godliness"; and in the next clause he tells us where, in his view, the essence of the mystery lies: "Who was manifest in the flesh." Whether, therefore, Paul had the full answer to the problem or not—and I have given reasons for thinking that he was not ignorant of it—he knew at least that the problem was there, and that the constitution of Christ's humanity was in some sense miraculous. The case is even clearer in regard to John. There is no doubt, really, that John knew of the Gospel histories of Christ's supernatural birth, and there is just as little doubt in my own mind that he cordially accepted them as a solution of his own problem of *how* the Word became flesh.

[1] See above, pp. 116 ff.

Objection, however, may now be taken on the ground —no doubt in some cases will be taken—that, even granting all that we affirm, this idea of an Incarnation of a pre-existent divine Being, going so far beyond the simpler conceptions of the birth-narratives, is, after all, only a metaphysical speculation of Paul's and John's own, borrowed from Philonism—a quasi-philosophical form in which these Apostles sought to embody their impressions of Christ's greatness—and, therefore, cannot be legitimately used as a basis for arguing back, in *our* day, to the Virgin Birth. I said at the commencement that it was no part of my business to discuss the reality of the Incarnation, but, by way of clearing the ground, a word or two may be said on the point now raised.

The best way of removing any feeling of the kind now expressed is to keep clearly in mind how the conception of Christ's pre-existence and divine Sonship was actually reached. It did not arise, as the objection assumes, from metaphysical speculation. It arose from facts which were the common possession of the Church; and it was not a conception peculiar to these Apostles, but, as we see from their writings, was widely shared by the Church of their day.[1]

1. First, as the basis of this conception, came *the life of Christ Himself*—His words, works, claims, the prerogatives He ascribed to Himself, the profound personal

[1] See above, p. 161.

impression He made on His disciples, which won them to the confession that He was the Son of God and the Messiah—a Person superhuman in character, attributes, and functions. "Thou art the Christ, the Son of the living God," [1] confessed Peter. We see this fact-basis of the Apostolic conviction most clearly of all in John—the most transcendental of the Apostles in His estimate of Christ. John did not reason *down* from some metaphysical conception of the Logos to the divine dignity of Christ; he *rose* to the belief that Jesus was the Incarnate Word from what he had seen and heard of Him in His earthly manifestation. His feet were on the earth all the time. "That which we have heard," he says, "that which we have seen with our eyes, that which we beheld, and our hands handled, concerning the Word of life . . . that which we have seen and heard declare we unto you." [2] "The Word became flesh and dwelt among us, and we beheld His glory, glory as of the only begotten of the father, full of grace and truth." [3]

2. Next, after the shock and temporary eclipse of the Cross and Tomb, came *the resurrection in power*, followed by the brief, memorable period of intercourse of the disciples with their Risen Lord, the exaltation to heaven, and, finally, *the outpouring of the Spirit* at Pentecost; and in the light of it all, coupled with the hope of His Return, they saw their Master to be in the fullest sense divine. The resurrection and exaltation

[1] Matt. xvi. 16. [2] I John i. 1, 3. [3] John i. 14.

threw back an illuminating, magnifying light on the teaching, works, and claims of His earthly life—"declared [or "defined"] to be the Son of God with power by the resurrection from the dead,"[1] says Paul—and it became clearly manifest to their minds how that here divine greatness and love had been humbling itself to suffering and shame for man's redemption.

3. But now—and here is a point I think important—to recognise Christ in the light of His heavenly glory as a divine Person was *already to affirm His pre-existence*; for reflection must at once show us that divinity is not a thing you can make or unmake. If Christ is divine now, He has in nature *ever* been divine; the temporal in His earthly manifestation is discovered to be but the veil of the eternal; His presence on earth was the revelation of an eternal life He had with the Father. With this agree His own words which John has preserved about a heaven from which He had descended, and a glory He had with the Father before the world was.[2]

Such, then, is the conception of Christ's Person which lies at the basis of the Apostolic doctrine; and, accepting that doctrine, we see at once how stupendous a miracle is implied in it. Christ's birth, we are to remember, is not the origin of His Personality, but only its entrance into the conditions of a human life. But that entrance was a real one. The Son of God *became man*. Now this is miracle: the very constitution of

[1] Rom. i. 3. [2] John vi. 33, 38; viii. 58; xvii. 5, etc.

such a divine and human Person is miracle: the most astounding miracle, as said before, the universe has ever seen. "Ask it in the depth, or in the height above," said Isaiah to Ahaz, and, on the refusal of the king, the prophet declared that the Lord Himself would give him a sign—that of the virgin (or maiden) who should conceive and bear the child Immanuel.[1] God has fulfilled His word, and in the Incarnation has given us a sign greater than anything in the depth beneath or in the height above. And when we think of the wonder of this divine One who has appeared in our midst, and of the glory to which He has now been raised—"angels, and authorities, and powers," as Peter says, "being made subject to Him"[2]—do we not feel that faith postulates a beginning which shall correspond with the end—a beginning as unique as the event itself is without parallel?

Here also we reach the final point of view for seeing *the absolute distinction* between the Scriptural doctrine of Christ's origin, and anything found in *heathen mythology*. As analogies have been sought in heathenism for the Virgin Birth, so analogies have been put forward also for the Christian doctrine of the Incarnation. Heathenism has, indeed, its incarnations of gods in beasts and men. But the differences between these and the Christian conception of the Son of God becoming man are practically infinite. The heathen incarnations are many: Christianity knows of but one. In the

[1] Is. vii. 11*ff*. [2] I Pet. iii. 16.

heathen incarnations there is no idea of a true and permanent union of a divine being with a humanity which becomes his for ever; in Christianity the union is perfect and abiding. The heathen incarnations are repeated over and over in different forms. Vishnu, e. g., has many Avatars — in fish, in tortoise, in boar, in lion. Only when we come to the eighth have we the incarnation in the hero Krishna. The Son, in Christianity, is incarnate once and for ever. The heathen incarnations are monstrous, immoral, degrading; always purely mythological. In Christianity we have the assumption of a holy humanity for holy ends; and the act is historical, with its result in an actual human life, death, and resurrection, which can be historically verified. The idea of incarnation itself is different. In Christianity a Divine Being voluntarily unites Himself with the race for holy and redeeming ends. Heathenism has no such conception.

We are now well within sight of the conclusion of our inquiry; but there is yet one step remaining to be taken, which to some may seem the most crucial of all, though it is not really so. I have sought in these lectures to impress you with the conviction that a *miracle* is involved in the constitution of the Saviour's Person — even in His sinlessness and archetypal manhood — supremely in His Incarnation. I have further sought to show that this miracle is not simply an *inward* or *spir-*

*itual* miracle, but has a *physical* side as well. But now it will be asked: "Yes, but does this show that the miracle must take the form of *birth from a Virgin?*" Let it be granted that there is a miracle; let the miracle be as stupendous as you please; grant that it involved the physical as well as the spiritual side of Christ's humanity; this will prove at most, it may be said, a supernatural factor in Christ's birth, but not necessarily the Virgin Birth of the Gospels. Can that be shown to be a form which this miracle of Incarnation must necessarily assume?

My reply to this, in the first place, must be that, in the nature of the case, the particular form which the miracle of the Incarnation shall assume is not a matter which *can* be laid down *a priori*. It is God Himself who must say in what way He shall accomplish this wonder. What we do see is, that there must be a miracle in the constitution of such a Person as Christ is, and we turn to *history*—not to *a priori* speculation—to see what form the miracle actually did take. It may be impossible to show *a priori* that the supernatural origin necessarily implies a Virgin Birth; but, on the other hand, if the existence of a supernatural factor in the bodily origin of Jesus is admitted, assuredly all *a priori* objection to the Virgin Birth vanishes, and few, in fact, who accept the one will be found stumbling at the other. This is the connection between the propositions I have been advancing and the narratives in the Gospels. The record

in the Gospels simply supplies, in the form of history, what faith, on its own grounds, postulates. The history, therefore, becomes credible, and worthy of all acceptation. For that at which naturalism stumbles in the Synoptic narratives is not simply the *form* of the miracle, but the idea of a miraculous conception in *any* form. If once it is granted that a new act of the Creative Cause enters into the production of Christ's humanity, what is there longer incredible in the supposition that it should enter in the manner which the Gospels represent? Along this line of consideration, even if there were nothing else, the doctrinal significance of the Virgin Birth is put on a secure footing. For if this was, *de facto*, the form which the miracle of the Incarnation assumed, beyond question the Virgin Birth encloses in it, whether we can see it or not, the whole "mystery of godliness."

But is it the case that we can see no reason for the miracle assuming this form? No reason, at least, in congruity, if not in actual necessity? Let me, as the concluding part of my argument, ask you to look reverently at this question.

I assume here the result of my previous reasoning, that, if miracle is concerned in the birth of Christ at all, it is impossible to stop short of the conclusion that the miracle must be, in part, a *physical* one. The *Te Deum* sings: "When thou tookest upon thee to deliver man, thou didst not abhor the Virgin's womb." Every birth

is in a sense a miracle—a mystery of God. Ps. cxxxix. says: "My frame was not hidden from thee, when I was made in secret, and curiously wrought in the lowest parts of the earth. Thine eyes did see my imperfect substance, and in thy book were all my members written, which day by day were fashioned, when as yet there was none of them." [1] Similarly, the miracle of the Incarnation, whatever the nature of it, was one wrought in the secrecy of the mother's being. This is the fact overlooked by mediating writers like Prof. Fricke, of Leipzig, who cannot understand why any one should take offence at the article, "Conceived by the Holy Ghost," yet objects to any one dragging down this expression into the region of what he calls "the physiological." [2] In one respect the protest of this writer is justified. Nothing is more objectionable than the attempt sometimes made to give a sensuous interpretation to the words of Luke about the miraculous conception. Talk about "physical filiation" such as one meets with even in Lobstein,[3] suggests pagan analogies, and is wholly out of place in connection with the creative energy of a purely Spiritual Agent, such as the Holy

[1] Ps. cxxxix. 15, 16.

[2] *Christliche Welt*, 27 Oct., 1892; cf. my *Ritschlianism*, p. 234. Prof. Fricke, like others of this mediating tendency, stops short of a complete Incarnation. Jesus is to him One who has the Spirit without measure—the Incomparable One. Naturally, therefore, there is weakness in his view of the Virgin Birth.

[3] *Op. cit.*, pp. 67, 126.

Spirit is conceived to be. On the other hand, the Holy Spirit is undoubtedly regarded as, in Lobstein's words, "the author of the corporeal and material life of Jesus," and this physical *result* of His action is not to be lost sight of.

I recognise, then, to the full a miracle in the origin of Jesus which involved His bodily nature. I desire neither to minimise nor to explain away the miracle. To me the stupendous miracle is always the Incarnation itself, and any lesser miracle which is involved in that loses its power to offend. This is why, in these discussions, I have laid no stress on the interesting facts of "Parthenogenesis," or virgin births in nature, sometimes brought forward as throwing light on the birth of Christ. I do not say that these facts have no bearing on the subject; in some respects they have a very close bearing. It has been plausibly argued by Mr. Griffith-Jones, e. g., in his book, *Ascent Through Christ*, on the ground of these facts of parthenogenesis, that, if the Virgin Birth is *above* nature, it is not *contrary* to nature;[1] and this, by consent of scientific men themselves, must be admitted. It was Prof. Huxley who wrote, as quoted by Dr. Gore: "The mysteries of the Church are child's play compared with the mysteries of Nature. The doctrine of the Trinity is not more puzzling than the necessary antinomies of physical speculation; virgin procreation and resuscitation from apparent death are

[1] *Ascent Through Christ*, p. 262.

ordinary phenomena for the naturalist." [1] Prof. G. J. Romanes, too, in his *Darwin and After Darwin*, makes the remarkable statement: "Even if a virgin has ever conceived and borne a son, and even if such a fact in the human species has been unique, it would not betoken any breach of physiological continuity." [2] This accords with what one frequently observes in the miracles of Scripture. Miracle may transcend nature altogether, as in the raising of the dead; but more commonly miracle is a heightening or utilising of powers already inherent in nature. The supernatural is grafted on the natural. Parthenogenesis, up to a certain point, is a fact in nature, and has this value, that it shows that Virgin Birth is inherently a possibility, and repels the objection sometimes made that such a birth would not give a complete humanity.[3]

Still the question will be pressed, *Why* parthenogenesis? Why not simply a heightening of the ordinary powers of nature, for which we have at least *Old Testament precedents*? Why this superfluous miracle? But is there not a very obvious answer to this question? In the Old Testament examples—Isaac, Samson, Samuel—you have a supernatural heightening of the powers of nature, indeed—but to what end? Not to the overstepping of nature in any degree in the result, but only to

[1] Gore, *Bampton Lects.*, p. 247. [2] p. 119.
[3] Cf. R. J. Campbell, quoted above, p. 3.

the production by way of nature of beings who are entirely natural—men and nothing more. Isaac, though the seed of promise, had no peculiar distinction even as a man. Samson, though endowed by the Spirit with superhuman strength, was assuredly no model for imitation. Ethically he was a piece of the commonest of human clay. Samuel was a distinguished prophet, but still simply a man. John the Baptist, Christ's own forerunner—another child of promise—though Jesus said of him that among those born of women there had not arisen a greater, was yet profoundly conscious of his inferiority to Him whose way he came to prepare, and Jesus Himself declared that one but little in His Kingdom was greater than he.[1] All these were sinful men. In no case in the world's history has natural generation issued in a being who is sinless, not to say superhuman. But here in Jesus is One who, as we have seen, is not only sinless and archetypal, but has in Him all the potencies of Godhead. Is it not reasonable to expect that His manner of entering the world will be also different from that of others?

Assuming this to be so, as a general presumption, I think we can see at least some reasons why the miracle involved in the Incarnation should take this form of a Virgin Birth.

1. When the question is put: Why, granting a creative miracle in Christ's origin, the conditions might not

[1] Matt. xi. 11.

be met by ordinary generation, may not the reply be given—*Cui bono?* "Conceived by the Holy Ghost"—does not this explain all? If a creative origin is in any case postulated, why the complication with a second and external factor, namely, the paternal? The objector asks: Why a superfluous miracle? But may it not be legitimately retorted that, seeing the miracle is already there, the superfluity consists in his own insistence on the element of human paternity? The creative miracle we assume, remember, is one that goes down to the foundations of life in the mother. Does not such a miracle of itself supersede human fatherhood?

2. Again, the Incarnation is an event *sui generis*, and we have seen reason to expect that there will be something in the manner of it also *sui generis*. It is reasonable, that is, to think that there will be something in the *mode* of the Incarnation that will unambiguously proclaim its extraordinary character; that will draw attention to it as an event wholly unique, exceptional, unexampled, in the history of mankind. Plainly, under the conditions of ordinary paternity, this exceptional character of Christ's origin would have been veiled, if not nullified. By His birth from a Virgin it is thrown into strongest relief. This is the right use, it seems to me, to make of the Old Testament analogies, which, so far as they go, favour my contention. They show that, when God has a new beginning to make, or a great work to do, even if it be by ordinary men, He takes pains to

mark the fact by some signal interposition. How much more in this new creative beginning, which transcends all previous analogies! Luke, probably, has this thought in his mind in the genealogy of Jesus which he connects with his narrative. In that genealogy, you observe, he carries back the descent of Jesus not, like Matthew, to David and Abraham simply, but to Adam, whom he significantly names "the Son of God."[1] Jesus also, at the commencement, is "Son of God." There is unmistakably a meaning in this. In Luke, as in Paul, Jesus is brought into direct comparison with Adam, the head of the first creation, and "figure of Him that was to come."[2] And the point of comparison can only be that Adam was not, like the others in list, a son of man by ordinary generation, but took his origin directly at the hands of God. Evolution, as I have tried to show elsewhere,[3] does not contradict this view, but, as I think, confirms it. Whatever light evolution may throw on secondary factors, there seems little doubt that direct creative action is also involved in man's origin, both in body and in soul. Luke would seem to imply that was so also in Christ's case. The Gospels show us the manner.

3. There is a third consideration in this connection which Dorner specially emphasises.[4] We do not lean to a Roman Catholic doctrine of immaculate conception

[1] Luke iii. 38; cf. Matt. i. 1.
[2] Rom. v. 14.
[3] Cf. my book, *God's Image in Man.*
[4] Cf. my *Ritschlianism*, p. 237.

when we say that in Mary *a fitting instrument* was prepared in mind and body for this supreme function of being the mother of the Redeemer. But natural generation involves the introduction of another influence—of a strain of a different quality and kind. Was there then a second and male parent prepared, as there was a female? Or would not the mingling of different and inferior influences have been a positive drawback for the end contemplated—a disturbance calling for a new miracle to counteract and correct it? Natural generation, on this view, does not afford relief from miracle, but rather *doubles* the miracle.

Gathering up the threads of my reasoning, I think I may claim to have proved that it is a very superficial view which affirms that there is no doctrinal connection between the Virgin Birth and the fact of the Incarnation. I grant at once, as I have done earlier, that for a naturalistic Christ you do not need a supernatural origin. More—if you do not hold a supernatural Christ, you will not long retain belief in a supernatural origin. On the other hand, when you have the certainty of the Incarnation, the whole force of that certainty will be thrown into the scale of the Gospel narratives. In the Virgin Birth you will feel that you have what you might most naturally expect in such a new creative beginning. It is the form of miracle which most clearly corresponds with the nature of the fact. Our faith in the event does not, of course, rest on the power of our minds to deduce

it from the Incarnation, but on the history; but, with faith in the Incarnation to start with, and the admission of the necessity of a miracle of some kind, as involved in that, we may readily perceive the fitness and credibility of the miracle as recorded.

Here, then, I conclude my argument, and, in doing so, it may be convenient that I should briefly recapitulate the chief positions I have endeavoured to establish. I may sum them up thus:

1. The only two narratives we have of the birth of Jesus tell us that He was born of a Virgin.

2. The Gospels containing these narratives are genuine documents of the Apostolic Age.

3. The texts of these narratives have come down to us in their integrity.

4. The two narratives of the Virgin Birth are independent.

5. The narratives, nevertheless, are not contradictory, but are complementary and corroborative of each other.

6. There are strongest reasons for believing that Matthew's narrative comes from the circle of Joseph, and Luke's from the circle of Mary.

7. The Gospel of Mark, which embraces only the public ministry of Jesus, does not contradict the other narratives.

8. The Gospel of John does not contradict the other narratives, but presupposes them.

9. John unquestionably knew the earlier Gospels, and is traditionally identified with opposition to the earliest known impugner of the Virgin Birth, Cerinthus.

10. Paul does not contradict the Virgin Birth. On the contrary, Luke, a chief witness of the Virgin Birth, was the companion of Paul, and Paul's language seems to presuppose some knowledge of the fact.

11. The doctrine of Paul and John—as of the New Testament generally—implies a miracle in the origin of Christ.

12. The Gospels containing the narratives of Christ's birth were, so far as known, received without question by the Church from their first appearance.

13. With the exceptions of the Ebionites—the narrowest section of the Jewish Christians—and some of the Gnostic sects, the Church from Apostolic times universally accepted the fact of the Virgin Birth. The Nazarenes, or main body of the Jewish Christians, accepted it.

14. The early Church set high value on the Virgin Birth doctrinally, as attesting (1) the true humanity of Christ, and (2) His superhuman dignity.

15. The prophecy of Isaiah vii. 14 is rightly applied by Matthew to the birth of Jesus.

16. Yet, as most critics now admit, this prophecy was applied by no one in those days to the Messiah, and therefore could not have suggested the invention of this story.

17. It is granted by a majority of recent critics that the myth—as they call it—of the Virgin Birth could not have originated on Jewish soil.

18. It is as conclusively shown by Harnack and others that it could not have originated on Gentile soil.

19. Pagan myths do not afford any proper analogies to the Virgin Birth of Christ, or the doctrine of the Incarnation.

20. The perfect sinlessness of Christ, and the archetypal character of His humanity, imply a miracle in His origin.

21. The doctrine of the Incarnation of the pre-existent Son implies a miracle in Christ's origin.

22. The miracle in Christ's origin had of necessity a physical as well as a spiritual side.

23. The Virgin Birth answers historically to the conditions which faith postulates for the origin of Christ.

In light of these propositions, I cannot acquiesce in the opinion that the article of the Virgin Birth is one doctrinally indifferent, or that can be legitimately dropped from the public creed of the Church. The rejection of this article would, in my judgment, be a mutilation of Scripture, a contradiction of the continuous testimony of the Church from Apostolic times, a weakening of the doctrine of the Incarnation, and a practical surrender of the Christian position into the hands of the advocates of a non-miraculous, purely humanitarian Christ—all on insufficient grounds.

# APPENDIX

## OPINIONS OF LIVING SCHOLARS

## INTRODUCTORY NOTE BY PROF. ORR

The papers dealt with in this Appendix were procured by Dr. W. W. White, of the Bible Teachers' Training School, New York, from the scholars named, in further illustration of the subject of the Virgin Birth. Some of the papers are exceptionally valuable, and the hope may be expressed that means will be taken to have them published *in extenso*. It is unfortunately not possible to do more in this Appendix than indicate leading points by summaries and extracts.

It is right again to say that my own lectures were written, and a full synopsis of them was published, before these papers were seen by me. The papers came to hand in New York while the lectures were being delivered (some later), and no use has been made of them in any way, beyond the reading of certain extracts, on days appointed for the purpose. I thought it better to take the full responsibility for my own work, and to keep the contributions of other writers distinct. Each author is therefore responsible only for his own produc-

tion, and not in the least for any views I have expressed. Naturally also there are views in some of the papers with which I disagree. But I am deeply grateful for the large amount of common ground, and for the corroboration of my positions on the most essential points, which the discussion by so many minds reveals.

I have not, except in one case (that of Dr. Jacobs) ventured on any criticism or counter-argument, even where my views do not fully accord with those of the writer. The only point on which I should like to enter my personal dissent is in respect of the opinion expressed by certain of the contributors that the Virgin Birth, even if true, is not essential to Christianity. I have given my reasons in the lectures for thinking that this is not a tenable position. It is a fair question to raise, whether or not the evidence justifies belief in the Virgin Birth. But it seems to me self-evident that, *if the Virgin Birth is believed to be true*, it must be held to be an essential element in the Incarnation, as it actually happened. It was the way in which God chose to bring about the Incarnation, and it cannot but be vitally connected with the fact of which it was the instrumental cause. The historical testimony also must not be lost sight of. May I add that it appears to me that the

writers in question, in showing how deeply the idea of the Virgin Birth is an implication of just views of Christ's Person, holiness, and work, do much to modify their own contention as to its non-essential character.

In the list of authors and subjects that follows, the order is that in which the papers are noticed in the succeeding pages. I ought, perhaps, to mention that, while responsible for the summarising of the papers given to me, I am not responsible for their transcription, into which occasional errors may have crept.

## AUTHORS AND SUBJECTS

The Rev. Prof. William Sanday, D.D., LL.D.,
Oxford University, Oxford.

"The Origin and Character of the First Two Chapters of St. Luke."

Sir William Ramsay, D.C.L., D.D.,
University of Aberdeen, Aberdeen, Scotland.

"Luke's Narrative of the Birth of Christ."

The Rev. George H. Box, M.A.,
Vicar of Linton, Ross, Herefordshire, England.

"The Jewish-Christian Origin of the Gospel Narratives of the Nativity."

The Rev. Prof. W. E. Addis, M.A.,
Manchester College, Oxford.

"Why Do I Believe in the Virgin Birth?"

The Rev. Canon Richard J. Knowling, D.D.,
The College, Durham, England.

"Why I Believe the Doctrine of the Virgin Birth to be True."

The Rev. Principal Alfred E. Garvie, M.A.,
New College, London.

"The Doctrine of the Virgin Birth of Jesus Christ Our Lord: A Psychological, Ethical, and Theological Investigation."

The Rev. H. Wheeler Robinson, M.A.,
Rawdon College, near Leeds, England.

"The Old Testament in Relation to the Virgin Birth."

The Rev. Prof. Theod. Zahn, D.D.,
Erlangen University, Erlangen, Germany.

"Why I Believe the Doctrine of the Virgin Birth to be True."

The Rev. Prof. Reinhold Seeberg, D.D.,
Berlin University, Berlin, Germany.

"Born of the Virgin Mary."

The Rev. Prof. H. Bavinck, D.D.,
The Free University, Amsterdam, Holland.

"The Virgin Birth of our Lord."

The Rev. Prof. E. Doumergue, D.D.,
Montauban, France.

"The Miracle of the Supernatural Birth of the Christ."

The Rev. H. C. G. Moule, D.D.,
Bishop of Durham, England.

"Why Do I Believe in the Virgin Birth of our Lord?"

The Rev. W. R. Griffith-Thomas, D.D.,
Principal of Wycliffe Hall, Oxford.

"The Virgin Birth—Reasons for Belief."

The Rev. Prof. Henry Cowan, D.D.,
University of Aberdeen, Aberdeen, Scotland.

"Testimony of the Sub-Apostolic Church and Age to the Virgin Birth of our Lord."

Joseph Jacobs, Litt.D.,
Yonkers, N. Y.

"The Virgin Birth from the Standpoint of Jewish Science and of Folklore."

Prof. Ismar J. Peritz, D.D.,
Syracuse University, Syracuse, N. Y.

"The Hebrew-Christian Attitude Toward the Virgin Birth."

Pasteur Hirsch,
Paris, France.

"The Evolution that has Led from the Miraculous Birth of Jesus Christ to the Dogma of the Immaculate Conception."

The Rev. Prof. Gabriel Oussani, D.D.,
St. Joseph's Seminary, Dunwoodie, N. Y.

"The Christian Doctrine of Christ's Virgin Birth."

# SUMMARIES OF PAPERS

## I

THE REV. PROF. WILLIAM SANDAY, D.D., LL.D.,
OXFORD

Dr. Sanday's valuable paper discusses the origin and character of the first two chapters of Luke.

He observes:

In regard to the first two chapters of St. Luke, the one conclusion that impresses itself upon me most strongly is that, whatever the date at which the chapters were first set down in writing—and the question of date is secondary rather than primary—in any case the contents of the chapters are the most archaic things in the whole New Testament. I am quite prepared to assume Harnack's date for the composition of St. Luke's two historical writings, viz., that they were begun and finished somewhere in the fifteen years between 78 and 93 A.D.—I should myself be inclined to say, more probably in the earlier part of that period than the later, but that is a trifle. I shall also venture to assume what has been consistently maintained by all the leading English scholars who have dealt with the subject and has now received the powerful and, as I believe, decisive support of Professor Harnack, that it was really St. Luke, the companion of St. Paul, who edited and gave to the world the Third Gospel and the Acts as they now stand.

He examines the view of Harnack that "the substance of the chapters reached St. Luke in the form of oral tradition, and was first committed to writing by him," and indicates his preference for the alternative, "that he received them already in writing and reproduced this document as he reproduced others with a certain amount of freedom."

On the latter point he says:

> Whatever may be true as to the linguistic clothing of the narrative, I am prepared to maintain, as against Harnack, that in any case the chapters are not a free composition of St. Luke's, but that there is some definite authority to which he closely adhered behind them. . . . The whole mental attitude of the narrator is different from St. Luke's and much more primitive. . . . I think we may say that the real author of these first two chapters was a Jew, a Jew by birth, and a Jew by all his antecedents and interests.

Illustration and argument follow.

The deeply interesting conclusions reached are thus stated:

> I submit that these varied observations taken together go far to justify the proposition with which I started, that the substance of these two chapters not only differs materially from all that we know of the character and standpoint of St. Luke, but that it is really an example of a type of thought and feeling fundamentally older than anything else in the New Testament. Nowhere else is the novel element in Christianity so little disengaged from the conditions out of which it arose. We should say, I think, looking at the broad phenomena of these chapters, that they were the product of a

circle like that which the author introduces to us, the circle of Zacharias and Elisabeth, of Joseph and Mary, of Simeon and Anna. They are pious folk, brought up in the spirit of the older dispensation, but looking out beyond it—looking out so far as to catch sight of the coming "redemption of Israel," but hardly as yet the salvation of the world, at least in the sense in which it was empirically realised. The ancient prophets indeed looked forward to a time when the knowledge of the Lord should cover the earth as the waters cover the sea, but it was all to be through the medium of Israel. In that the author of these chapters agreed with them. But neither they nor he seem to have anticipated such a throwing open of the gates to the Gentiles as actually took place, while the children of the kingdom were cast out.

Johannes Weiss has expressed the opinion that the narratives of these chapters may have begun to circulate among the Jewish-Christian communities of Judæa "in the sixties" (*Schriften d. N. T.*, p. 383). He is careful to add that, in doing this, he does not attribute to them a higher historical value than other critics. That is a point that we reserve for the present. But in the meantime we may ask whether even so early a date as the beginning of the sixties satisfies the conditions. Perhaps it may. Perhaps it is possible that by this time people had begun to slip back into the old mode of speech according to which "Herod, king of Judæa" was understood to mean Herod the Great. But it would be even more in keeping with the contents of the chapters if they had been written down as much as twenty years earlier. It is always possible, especially in a secluded district or a secluded household, to be behind the times. But I very much doubt whether there is anything in the chapters that would not be even more vividly natural if they had taken their first shape before the great missionary successes of St. Paul.

That hypothesis I must leave as a matter of speculation. . . . But the ground on which I would take my stand is that

the substance of the chapters is, in all essential characteristics, older than anything else in the whole New Testament.

The paper closes with the paragraphs:

There is just one more inference that I think we may draw. In his book Harnack has called attention to "the womanly element" in the Third Gospel, of which he proceeds to enumerate fourteen examples. (*Lukas der Arzt*, p. 109*ff*. In this he believes himself to be putting forward something new; but it is rather curious that in this country the observation goes back at least more than twenty years (Farrar, *The Messages of the Books*, 1884, p. 81, "the Gospel of womanhood"); and in recent years it has become almost a commonplace.

But, if this is true of the Gospel as a whole, it is true pre-eminently of the first two chapters. Here we may speak more strongly, and say that the whole story is told from a woman's point of view. Observe especially the notes of time in i. 24, 26, 36, 56, 57; also the description vv. 40–44, and the stress that is laid on the thoughts of the Virgin Mary, ii. 9, 48, 50, 51. It is not too much to say that the whole story is told from the point of view of a woman, and more particularly of Mary. Impressions of this kind cannot perhaps be insisted upon; but for myself I believe that the last link in the chain by which the substance of the chapters reached St. Luke—and I should not be surprised if the first link too—was a woman.

## II

### Sir William M. Ramsay, D.C.L., D.D., Aberdeen, Scotland

Sir Wm. Ramsay, like Dr. Sanday, discusses Luke's narrative.

His paper opens with a striking declaration:

That in the man Jesus Christ the Divine nature was incarnate, is an essential and fundamental part of the Christian religion: "the Word was made flesh and dwelt among us." This fundamental principle is common to all the four Gospels and to the New Testament as a whole. If you try to eliminate it, there remains practically nothing: that is the result clearly demonstrated in many attempts which have been made to cut out the superhuman and Divine from the life of Jesus as set forth in the Gospels. Some scholars who have made the attempt leave a slight trifling remainder; others frankly confess that there is nothing worth notice left; others again substitute a fanciful romance elaborated out of their own inner consciousness and unsupported by ancient authority for the narrative of the Gospels. That Jesus was not merely human, but truly superhuman and Divine is the Christian teaching and faith and belief, and to deny that is to separate one's self from Christianity.

Prof. Ramsay thinks "it is different when we approach the question how the Divine nature came to be in the man, and how the superhuman was brought into relation with the human," and contends that the answer to this question is not "of the essence of Christianity."

"All the four Gospels and Paul agree in regarding the exact circumstances and manner of the birth of Christ as a matter only of historic and moral interest, not an essential and necessary part of the faith." [1]

He nevertheless holds that Luke's narrative is true, resting ultimately on the authority of Mary.

> They [the facts] came ultimately to Luke's knowledge in some way which he does not explain precisely; but he suggests in his own fashion that Mary was his ultimate authority. He knew what was kept hid in her heart. He tells us that no one knew the facts but herself, and explains that Elisabeth told Mary her inmost heart, but not that Mary told even Elisabeth; yet he claims that he was able to impart information with certainty. This is as much as to declare that in this matter the knowledge came to him from her either directly or through a trustworthy intermediary.

"Two general questions," he says, "must suggest themselves: viz., as to the authority and credibility of the story, and as to whether Luke used a written or an oral authority."

In opposition to Harnack, he lays stress on Luke's high rank as an historian:

> The facts mark out Luke in my estimation as a great and judicious historian, and his narrative as entitled to high rank in respect of authoritativeness. Reasons for this opinion cannot be stated here, for they depend on a survey of his history as a whole.[2] But, except for those who invoke

[1] I have indicated my dissent from this view, p. 234.

[2] The question is discussed in *St. Paul the Traveler, Was Christ Born in Bethlehem,* and *Pauline and other Studies.*

superhuman agency, his credibility must rest on his sources of information and his critical sense in distinguishing between good and inferior sources. In Luke i. 3–4, he claims to have excellent sources and to set forth what is certain. Those who hold, like Prof. Harnack, that he was the companion and coadjutor of Paul, must admit that he had access to first-rate authorities, if he chose to use them. . . . What reason is there to think either on the one hand that Luke's narrative was here affected by popular report (which inevitably carries legend with it), or on the other hand that he used mainly or exclusively a good authority? The only good ultimate authority was Mary herself, and, as we have seen, the expression is skilfully calculated to suggest that the writer relied on her. . . . The story has not the character of legend. It is precise, clear, definite, whereas legend is vague, fluid, intangible. While the words are Luke's,[1] the facts breathe a different personality, and that not a man's, but a woman's and mother's. Only the child's mother noted and remembered his growth at every stage—ii. 40, 52. Contrast the warm love that breathes through these sayings with the kindly affection that records the growth of John—i. 80.

The maternal feeling is too strong to have been created by Luke in a popular report, as any person possessed of literary capacity will recognise if he reads the story with this object and from this point of view. The song of Mary is not Luke's composition (as Prof. Harnack argues); it is the Biblical rapture of a mind fed on the Old Testament from infancy, and expressing its emotion in its only language of exalted emotion (but Luke was a Hellene and a convert from paganism, to whom Biblical language could never and did never become the inevitable organ of expression during

[1] This has been brought out clearly by Prof. Harnack in his *Lukas der Arzt*, with much of whose reasoning everyone must agree though it is too verbal to carry complete conviction. I have argued to the same effect on grounds of fact, *Christ Born at Bethlehem*, ch. iv.

rapture). Luke translated and perhaps gave a more marked lyrical form, but he did not and could not invent the hymns of this story. They are the expression of the Jewish mind; he was a Greek, as incapable of inventing them as he was of inventing the character of Jesus. . . . We must, I think, conclude that Luke's account rested ultimately on the witness of the best authority, viz., Mary herself.

This raises the question of the intermediary:

The character of the narrative, the womanly and motherly feeling that breathes through it, gives the assurance that it reached Luke not after passing through several intermediaries, but through the report of some person who had been intimate with Mary in her later years, "who knew her heart and could give him what was almost as good as her own immediate account." Further, "one may venture to state the impression that the intermediary is more likely to have been a woman than a man. There is a womanly spirit in the whole narrative, which seems inconsistent with the transmission from man to man," and which (one may add) could not have been preserved in the narrative of Luke even after hearing it from a woman unless he had had a strong natural sympathy with women; and that he had this is proved clearly by the marked prominence which he gives them (alone of all writers of the New Testament) in history.

So much stands written in my book, *Christ Born at Bethlehem*, ch. iv.

Prof. Ramsay adopts as probable Prof. Sanday's suggestion that the intermediary was Joanna, the wife of Chuza, Herod's steward (Luke viii. 3); but differs from Dr. Sanday in holding that Luke did not use a written source.

As respects credibility, he thinks that in one or two points—as in the reference to the angel—there may have been misapprehension on the part of Luke, or of his informant, but is strong in his affirmation of the substantial truth of the narrative:

That the narrative, though perhaps containing certain misapprehensions, is substantially a true account resting on Mary's authority, seems to me beyond question; and I should take the hymns of Mary and Zachariah to be the truest, because the most perfectly Biblical parts. There is one consideration which must lead us to regard the misapprehensions as unimportant. The compelling power of everything connected with the life of the Saviour was the greatest force in history. It was this force that produced the Gospels, driving the facts into the minds of men so that they could not but speak the things which they had seen and heard, and impressing the image of Jesus on their imagination so deeply that it shines with almost undiminished brilliance through the Gospels, although they were written so many years after his death and are not unaffected by the time and circumstances in which they were composed. This compelling power is the reality that underlies the unfortunate and misleading name, "verbal inspiration," and the revolt from that term should not blind us to the great truth of which it is a misconception. This compelling power operated both on the intermediary and on Luke in this narrative.

Prof. Ramsay differs from most in declaring: "I am quite unable to accept the view that Matthew states Joseph's view as Luke states Mary's. There seems no real, only a fancied analogy." [1]

[1] I venture to dissent, see pp. 83–4.

## III

### The Rev. George Box, M.A., Vicar of Linton, Herefordshire, England

It is impossible to do justice to this long and able paper by extracts, but certain points may be noted. The paper seeks to establish, as against the new school of comparative mythology, the Jewish-Christian origin of the narratives of both Matthew and Luke.

On Matt. i. 11 the author says:

> The first impression produced by the perusal of Matthew's narrative is, undoubtedly, that we have here a genuine product of the Jewish spirit. In spirit as well as in letter and substance it reflects the characteristic features of Jewish habits of thought and expression. How strong this impression is—and how well founded—may be gathered from the remarks of so unprejudiced an observer as Prof. S. Schechter. "The impression," he says, "conveyed to the Rabbinic student by the perusal of the New Testament is in many parts like that gained by reading an old Rabbinic homily. On the very threshold of the New Testament he is confronted by a genealogical table, a feature not uncommon in the later Rabbinical versions of the Old Testament, which are rather fond of providing Biblical heroes with long pedigrees.

Illustrations follow.

> I conclude, then, that the whole narrative embodied in the first two chapters of the First Gospel is thoroughly Jewish in form and general conception, and that while Hellenistic colouring is unmistakably present in the story, it shows de-

cisive indications of the influence of Palestine, and is, in fact, addressed to a circle of Hellenistic Jews who were under Palestinian influence.

The integrity of the narrative is upheld against those who would separate the genealogy from ch. i. 18–ii. 23.

Mr. Box finds "Midrashic" elements in Matthew's narration:

What, then, is the character and historical significance of Matthew's narration (Matthew i. and ii.)? To the present writer it seems to exhibit in a degree that can hardly be paralleled elsewhere in the New Testament the characteristic features of Jewish Midrash or Haggada. . . . It sets forth certain facts and beliefs in a fanciful and imaginative setting specially calculated to appeal to Jews. The justification for this procedure lies in the peculiar character and idiosyncrasy of the readers to whom it is addressed. . . . The task that confronts the critical student is to disentangle the facts and beliefs—the fundamental ground factors on which the narration is built—from their decorative embroidery. What then are these fundamental *data*?

. . . . .

The fundamental fact which underlies the genealogy of the First Gospel, and to which it bears witness, is the Davidic descent of the family of Joseph to which Jesus belonged. Its artificial form merely serves to disguise a genuine family tradition, which may have been embodied in a real birth-register. May it not be a sort of Midrashic commentary, in genealogical terms, on the real genealogy which is more correctly preserved in the Third Gospel?

On the Virgin Birth and the citation from Isaiah:

In the narrative that follows (i. 18–25) we are confronted by similar phenomena—the underlying fact accompanied by

explanation. The fact assumed and explicitly stated is the Virgin Birth, which is supported (in the compiler's characteristic manner) by a citation from Scripture, viz., the LXX. version of Isaiah vii. 14.

Now it is generally agreed that the narrative cannot have been suggested by the citation. It is certainly remarkable that Is. vii. 14, is the only passage in the LXX. (with one exception, viz., Gen. xxiv. 43) where the Hebrew word *'almah*, which means a young woman of marriageable age, is rendered *παρθένος*. In the overwhelming majority of instances *παρθένος* (= Virgin) corresponds to its proper Hebrew equivalent *bĕthûlā*. Moreover, of any Messianic application among the Jews of these words concerning the Virgin's Son there is not elsewhere, we are assured on the high authority of Prof. Dalman, even a "trace" (*The Words of Jesus*, E. T., p. 270. . . . Badham's attempt (*Academy*, June 8, 1895) to show that the belief that the Messiah was to be born of a Virgin was current among Palestinian and Alexandrian Jews rests upon highly precarious and uncertain evidence—mostly quotations from Martini and others from Midrashic texts which cannot be verified. In some cases they look like Christian interpolations. Consequently we are justified in the conclusion that the narrative was not suggested by the citation, but the citation by the assumed fact of the narrative.

In the second part of the paper the Jewish-Christian origin and the integrity of Luke i., ii., are considered and defended. Considerations which seem to the author "decisive" are adduced against the theory of interpolation of vers. 34, 35 of ch. i.

On the origin of the narrative, the view of Lagarde, Resch, and Dalman is approved that (in Dalman's

words) these chapters "have throughout a colouring distinctly Hebrew, not Aramaic, and not Greek." The author agrees with Dr. Briggs that the language of the (mainly poetic) sources of Luke's narrative was probably "not Aramaic, but Hebrew."

On the important point of the relation of the two narratives we have the following:

> That the Nativity-narratives in the First and Third Gospels are essentially independent has already been indicated. The fundamental facts on which they agree and on which they revolve may very well have been derived from a common source, viz., the early Jewish-Christian community of Palestine. The meagre historical content of Matthew's narrative is explained by the apologetic and polemical purpose that dominates it. He selects and uses only such material as is immediately useful for the practical purpose he has in view, and in view of this it is surely unsafe to argue from his silence that he was unacquainted with other traditional incidents which were treasured in the Palestinian circle. And in fact there is, I believe, one direct point of contact between the two narratives which suggests that Matthew was not unacquainted with the Hebrew hymns and poetical pieces which are so striking a feature of the Lucan account. I refer to the annunciation by an angel to Joseph set forth in Matt. i. 20, 21 [passage cited]. . . . Matthew is here using and translating from a poetical piece in Hebrew, derived doubtless like the hymns in Luke from the Palestinian community; and this conclusion is confirmed by the explanation of the name Jesus, which, as already mentioned, can only be elucidated by a play upon words in Hebrew.

The theories of pagan origin (Soltau, Schmiedel,

Usener, Gunkel) are acutely discussed, and the final result is reached:

The conclusion is forced upon us, therefore, that if the story of the Virgin Birth is a legend it must have grown up within the Jewish-Christian community of Palestine, and must represent a primitive Christological dogma expressing the idea of the perfect moral and spiritual purity of Jesus as Son of God. The Christian consciousness it might be urged, working on such a passage as "Thou art my Son, this day have I begotten thee" (Ps. ii. 7), together with the Scriptural promise of the fulness of the Spirit that should rest upon the Messiah (Is. xi. 2) may have been led to transfer these ideas to the physical beginnings of Jesus' life. But in the absence of any analogous developments in the Christian consciousness elsewhere this is hard to believe. Why did the Christological process assume just this form, and in this (*a priori* most unlikely) quarter? The impulse must have been given from without. But unless the idea came from heathen sources—which to the present writer seems inconceivable in so strictly Jewish a circle—then it must have grown out of a conviction, cherished within a limited Palestinian circle of believers, that the traditional belief among them was based upon facts of which some members of this community had been the original depositories and witnesses.

When subjected to the *criteria* properly applicable to it, and when the evidence is weighed in the light of the considerations advanced above, such a tradition, it seems to the present writer, has high claims to historical credibility. The alternative explanations only serve to raise more difficulties than they profess to solve.

In any case the hypothesis of pagan mythological influence is to be ruled out.

## IV

### The Rev. Prof. W. E. Addis, M.A., Oxford

Well known as a radical critic of the Old Testament, Prof. Addis is nevertheless, like Dr. Briggs, a convinced defender of the Virgin Birth. In his paper, "Why do I believe in the Virgin Birth?" he first clears the ground by setting aside reasons which fail to convince him. Among these is the prophecy in Is. vii., which, on the usual grounds that the sign was for Isaiah's contemporaries, that the Hebrew word *'almah* does not mean "virgin" in the strict sense, etc., he thinks is not applicable to the Virgin Birth. He is careful to distinguish between "belief in the Incarnation, and belief that the Incarnation was effected in a human body and soul of a pure Virgin," and says: "It is certain that some who do not accept the story of the Virgin Birth do accept the Catholic doctrine of the Incarnation."[1] He believes that the evidence for the Virgin Birth is "strong enough for rational acceptance," but admits that it could conceivably be much stronger than it is. He rejects any aid from "parthenogenesis."

On the positive side his argument is lucid and convincing. The main portions are here reproduced.

[1] I have stated in the lectures that I have had difficulty in discovering them; they are certainly few.

Granting that "a previous judgment already disposing us to believe" is necessary, he says:

Now, I think this prejudgment reasonable, and I should be inclined to state the case thus. The word of His supposed parents, however high their repute, would never convince me that an ordinary child had been born without having any man for his father. My point is that Christ was not an ordinary man. I confess that He is in a sense absolutely unique and incommunicable the Son of God, free from the least taint of sin, the head of a redeemed and renewed humanity. That being so, the Virgin Birth is no longer a difficulty to me; on the contrary, it is what I should expect, and any other hypothesis would present to my mind far more serious obstacles. I freely admit that such a birth involves a miracle; only the whole being and work of Christ is to me a miracle. I cannot look upon Him as a mere man; I do not set out with the assumption that He, through whom all things were made, was subject either in His birth or resurrection to the laws of the material universe. Of course *a priori* reasoning of this kind is not enough. It does not follow that a thing actually happened, because it appears to us likely and becoming that it should happen. Still the grounds just mentioned create a rational presumption. This presumption is clinched by the evidence of the Gospels and of the early Church, and is thus elevated into positive faith.

. . . . .

The careful study of the Synoptic Gospels creates several definite impressions in the mind. We feel that no man could have invented the story of Christ's life and character. On the one hand the picture drawn is natural, consistent, unique in its originality and attractive power; on the other hand, Christ towers high above the heads of His reporters, and is assuredly no creation of theirs. Nor are we left in any doubt that Christ was in the fullest sense man. He was

hungry and weary; He was moved like other men by personal love and grief and even by anger. He drained the chalice of suffering, and it was said of Him that while He saved others, He could not save Himself. Still in one respect He stands by Himself. Never once does He make the faintest approach to confession of sin or moral imperfection. He who was so lowly of heart reveals no consciousness of sin, and though He poured forth His thanks to God, the Father of all, He expresses no gratitude for personal sin pardoned or even averted. He did indeed submit to a baptism, principally designed for the remission of sins. Nevertheless the revelation imparted to Him there was a declaration, not that any sin of His had been washed away, but rather He was the beloved Son in whom the Father was well pleased. True, He acknowledged that God alone is good. The distinction, however, between the progressive goodness of a Son who "learned obedience" and the divine goodness, absolute and infinite from all eternity, does not imply the least taint of personal fault or shortcoming in the Son of Man. We ask, therefore, how it was that our Lord in His human nature was free from the tendencies to evil which are the sad inheritance of the human race. To this, belief in the Virgin Birth offers the easiest and simplest answer: the Son of God became Man. He did not "shrink from the Virgin womb," yet He did not enter the human life by the common road. Being man "of the substance of His mother" He purified the flesh which He took by the very act of uniting it to His Divine Person. I do not question the fact that God was able in other ways to ensure the spotless sanctity of Christ's human nature. I contend, however, that the Virgin Birth provides, so far as I can see, the most natural and simple way of doing so; any other means which we can imagine would, I think, be more, not less, miraculous. From miracle of some kind we cannot escape, so long as we hold fast to the faith explicitly

stated by St. Paul and implied in the New Testament throughout that our blessed Lord "knew no sin." Hence Dr. Martineau, rejecting the miraculous element altogether, is driven, reverent and religious as he is, to the conclusion that Christ was morally defective, a supremely good man, but still not perfectly good. (*Seat of Authority*, p. 651, where Dr. Martineau says that the words "without sin" must not be pressed beyond their relative significance.)

We may follow the same idea along another line of thought. St. Paul speaks of our Lord as the "Second Adam." We may put this in more modern language by considering Christ as the beginning of a redeemed humanity, as one who makes "all things new." Explain it as we will, the fact is surely patent enough that we are "very far gone from original righteousness." Even the most sceptical historian will scarcely refuse to admit that Christ introduced a new era, compared with which all other changes grow pale and insignificant, in the history of the human race. It was then in every way most fitting that He should enter the world in a new manner, breaking the long chain of birth which had transmitted sinful inclination from age to age, and inaugurating a new order. A first start had to be made, and He who was untouched by carnal passion was to raise us from "the death of sin to the life of righteousness." . . . And just as Christ's sinlessness is a miracle, so but in a much higher degree is His Incarnation. We may, if we please, dismiss miracles and believe that God is incarnate in collective humanity and reveals Himself in the progress of the race. But we are playing with words if we try to hold fast the faith that God was incarnate in the man Christ Jesus and made the perfect revelation of His character and will in Him, unless we are prepared to accept this as a stupendous miracle. Apart from miracle, we cannot worship Christ as the "very image of God's substance." A man more perfect than He may come in the slow prog-

ress of evolution. We have still to "look for another." This, of course, is tantamount to the absolute abandonment of Christianity.

Such are the reasons *a priori* which prepare the way, and may well incline us to believe that our Lord was born of a pure Virgin. This being so, what positive evidence have we for the traditional belief? We have the narrative by St. Luke at the beginning of his Gospel. Recent criticism has enabled me to appreciate more clearly the worth of the evidence given in the Third Gospel. Harnack, following in the line of Sir John Hawkins and Mr. Hobart, has produced an accumulation of evidence which makes it difficult to doubt that our Third Gospel really was written by Luke, the beloved physician and companion of St. Paul. Now Luke spent two years with St. Paul at Cæsarea, and had ample means of intercourse with Christians of Jewish race who had listened to our Lord and known His mother and His brethren. We turn next to the First Gospel; certainly the story told there is hard to reconcile even in important details with the history as given by St. Luke. One thing, however, is plain as noonday: the accounts in the Third and First Gospels are independent of each other, so that to the witness of St. Luke written down at latest about 80 A.D., we may confidently add the testimony of the first Evangelist derived from another source.

Reference follows to the witness of the early Church:

"Moreover there is really nothing to be said on the other side. For proof of this I must refer the reader to Mr. Allen's masterly review of the whole question in the *Interpreter* for 1905." . . . "And how did the idea of Christ's Virgin Birth arise? It is far too ancient to be explained by the influence of Greek ideas, and besides the stories of birth from a divine and human parent are not stories of Virgin

Birth at all, but something quite different. The early chapters of Luke, as well as Matthew, are intensely Hebraic in thought and style. But of Virgin Birth, as of any notion that virginity was more honourable than marriage, the Old Testament says nothing. Its leaning is all the other way. We do not forget the words in the text, "Behold a virgin shall conceive," etc. But to these words St. Luke does not refer at all. St. Matthew adduces them as a prediction of a fact accepted on other grounds.

## V

### The Rev. Canon R. J. Knowling, D.D., Durham, England

Canon Knowling's paper, "Why I Believe the Doctrine of the Virgin Birth to be True," puts clearly the chief points with which readers of his excellent books and articles will already be familiar. The following paragraphs will be of interest:

The testimony of St. Irenæus has just received a remarkable strengthening by the recent discovery of a writing of the same great saint, which is accepted by Dr. Harnack as coming beyond all doubt from him, a writing in which St. Irenæus comes before us in the character of a catechist, seeking to build up his friend, Marcian, in the knowledge of the facts and of the doctrine of the Faith. In this newly recovered document we find frequent references to the fact of our Lord's Virgin Birth, and inferences and lessons are

displayed against those who refuse to credit it, and it is stated, as Irenæus so forcibly remarks elsewhere, that the tradition thus affirmed is the common tradition, not of any drawn from the acceptance of this fact; keen opposition is one church only but of the whole Christian world. . . .

Outside Christianity there were only two sources for the derivation of the story of the Virgin Birth—Jewish or pagan. But it is not too much to say that the whole tendency of Jewish thought was wholly different, and that such a fable as the birth of the Messiah from a Virgin could have arisen anywhere more easily than among the Jews. On the other hand, where was the Christian Church to be found which would have made itself responsible for this remarkable being? We have only to turn to the language of the early Christian Apologist, Aristides, and its horror of the impurities of gods and goddesses, to be assured that such a story would not have commended itself for a moment to the early Christian commissioners, unless it could be justified by the statements of the Evangelists. . . .

The present writer has elsewhere laid stress upon the fact that St. Luke in his intercourse with James, the Lord's brother, in Jerusalem, an intercourse attested by one of the "We" sections of the Acts (xxi. 17) would have had means of learning the details of the Saviour's birth. And he is glad to see that the same view is not only emphasised by the Bishop of Ely [*Cambridge Theological Essays*, p. 406], but is rendered possible and probable by Dr. Harnack's own admission, that St. Luke had intercourse not only with Mary, Silas, Philip, but also with James, the Lord's brother. (*Lukas der Arzt*, p. 3.) . . .

In this connection it is very difficult to believe that what was known to St. Luke was unknown to St. Paul, a point which the Bishop of Ely has recently emphasised. The present writer would express his strong conviction that far too much has been made of the silence of St. Paul in his Epis-

tles. Without going into the subject (upon which he has expressed himself elsewhere) he will simply quote the words of the famous Berlin professor, Dr. Weiss, that a new creative act of God, a cancelling of the natural continuity is "an almost indispensable consequence of St. Paul's theology" [*Bibl. Theologie des N. T.*, pp. 289, 290], in face of the fact that the second Adam is the pure and sinless head of humanity in contrast to the first Adam, by whom transgression and sinful taint has been inherited by every member of his race.

## VI

### The Rev. Principal A. E. Garvie, D.D., New College, London

Principal Garvie entitles his paper: "The Doctrine of the Virgin Birth of Jesus Christ our Lord: a Psychological, Ethical, and Theological Investigation." He proposes to concentrate attention on "the relation of the fact of the Virgin Birth to the doctrine of the Person of Christ, His religious consciousness, and moral character."

He thus defines his personal attitude:

While himself prepared to answer affirmatively the question, *Why I believe the doctrine of the Virgin Birth to be true?* as regards the *evidence* for the fact he holds that it offers a high degree of probability, but not of absolute certainty; as regards the *significance* of belief in the fact, he holds that it cannot be regarded as essential to Christian

faith in the divinity of Jesus, and yet that it is accordant with and confirmatory of that faith. There are too many exact scholars and genuine Christians on the other side to warrant a confidence, which would be both immodest and uncharitable. In bearing his own personal testimony he will endeavour to show that, in view of the universal sinfulness of mankind, the unique perfection of Jesus is explained most reasonably and credibly by the fact that His birth was due, not to natural generation, but to a supernatural act of divine grace, conditioned by human faith.

Dr. Garvie emphasises first "the Universal Sinfulness of Mankind." He remarks:

About this starting-point it might seem unnecessary to say anything, were it not that there is an opinion gaining currency in circles that are not thoroughly informed on these matters that somehow modern science has compelled Christian theology to rid itself altogether of the doctrines of original sin and total depravity. That the fresh light thrown on the beginnings of human history demands some modification in the statement of the doctrines may be freely conceded, but what must be firmly denied is that the words of the prophet, "All we like sheep have gone astray" (Is. liii. 6), or of the Apostle, "All have sinned, and fall short of the glory of God" (Romans iii. 23), have become obsolete, and been superseded.

He shows how Mr. F. R. Tennant, "while denying any hereditary taint in the congenital instincts or appetites of the child, recognises that the desires, which may afterwards come into conflict with conscience in the child's development have a long start of conscience, and that accordingly the moral life is a race in which every

child starts handicapped: 'When will and conscience enter, it is into a land already occupied by a powerful foe,'" and he

welcomes this statement as a proof that from a thoroughly modern stand-point the fact of the universal sinfulness of mankind is not denied, only the explanation of it hitherto given is modified. The modification appears to go further than the data allow. The moral resemblance of parents and children seems to require some explanation such as the influence of the early environment does not sufficiently give. Even if we admit that sin, as involving personal choice, cannot be transmitted; yet the possibilities—instincts and appetites—which through personal choice become actualities of sin we seem to be justified in believing are in some measure determined by heredity. To put the conclusion in the most guarded terms there does appear to be universal in the race, and continued from generation to generation, a tendency which is the potency of sin.

With this is now contrasted "the Unique Perfection of Jesus":

The universal sinfulness of mankind includes religious defect as well as moral depravity; for moral evil is properly described as sin only in man's relation to God, as distrust of and disobedience to God. The unique perfection of Jesus, which stands out in solitary splendour on that dark background, is in His religious consciousness as in His moral character. As regards the absolute transcendence of the moral character of Jesus there is general agreement. [Lecky, J. S. Mill, and Schaff are quoted.] . . . There is one thing altogether lacking in the moral experience of Jesus which is found in all the saints—there is no repentance of sin, and no prayers for pardon. Only if He was, as in the Gospels He is represented

as being, an absolute exception to the race in having no sin to repent of or seek pardon for, can this be regarded as consistent with the absolute moral perfection. Even the memory of sin once committed would be sufficient to forbid such an attitude. If his moral life had been a race in which he had started handicapped, or if His will and conscience had entered "into a land already occupied by a powerful foe," to repeat Mr. Tennant's figures of speech, would such a moral conscience have been possible? Even if we were to suppose that, when His moral life began, will had such energy, and conscience such illumination, that this most powerful foe had at once been reduced to subjection, we should only be shifting the miracle from the beginning to a later stage of His moral development. In either case the moral experience of Jesus presents to us a problem for which some solution must be found.

But His religious consciousness of Divine Sonship, His filial dependence on, communion with, submission to God as His Father is no less absolutely unique in its perfection. Never before, or since, has God been so known, trusted. loved, obeyed, served. [Harnack is quoted.] . . . The vision, the confidence, and the obedience of faith were seen in Jesus as in no other.

In this absolute perfection of Jesus, both as regards *moral character* and *religious consciousness*, there is so great a contrast between Him and humanity in its universal sinfulness, that He cannot be included in the normal process of evolution. . . . For those who deny this absolute perfection, or who doubt that it necessarily involves as absolute a transcendence of the ordinary conditions and limitations under which human personality has its start, course, and goal, there may be here no problem clamouring for a solution; but for those who accept the Christian confession of Christ as Divine Saviour and Lord there is a question urgently demanding an answer.

This leads to the consideration of the Virgin Birth of Jesus:

The writer is persuaded that the fact of the Virgin Birth is one of the data to be recognised in any adequate answer. It is sometimes maintained that the Gospels offer us three alternative, and not complementary, answers to the question. The Johannine doctrine of the Incarnation of the Logos, and the Synoptic testimony to the descent of the Spirit on Jesus at His baptism are held to be rivals to and substitutes for the explanation of the higher nature of Jesus offered in the statement in Matthew and Luke regarding the Virgin Birth. It is to be noted, however, that the first and third Evangelists seem to have had no consciousness that they were offering two contrary explanations; and without laying any undue stress on the suggestion, the writer cannot rid himself of the impression that the very emphatic repetitions in John i. 13, regarding believers as the children of God, "which were born, not of blood (*αἱματων*, bloods), nor of the will of the flesh (*σαρκός*), nor of the will of man (*ἀνδρός*) but of God," contain a covert reference to the mode of the birth of the Logos, which is in the next verse described "the Word became flesh." Without pressing these arguments, we may discover on closer scrutiny that the three explanations harmonise. As has been already urged, Jesus must have been an exception to the universal sinfulness of the race from the very beginning of His moral development, and how could the descent of the Spirit in His thirtieth year explain the sinless childhood, boyhood, youth? Is it not probable that the *σάρξ* which the *λόγος* became was prepared for His habitation? The humanity had to be so constituted that the personal unity with the divinity would find in it no hindrance. As will afterwards be shown, human faith was the condition of the divine grace in the supernatural act by which the humanity was constituted, and this seems to me

a more reasonable and credible explanation than the assumption, which must otherwise be made, that from the moment of union the humanity was so overborne by the divinity as to be reduced to passivity, so that none of the congenital instincts or appetites could assert themselves before the emergence of will and conscience. In the faith of the mother and of Joseph mankind offered its welcome, rendered its service to the Incarnation of the Word.

The additions of Roman Catholicism (immaculate conception of the Virgin herself, etc.) to this doctrine are dismissed as without warrant.

The author proceeds:

In endeavouring to show that the Virgin Birth does offer us some explanation of the unique, absolute perfection of Jesus, we must beware of too confident a statement. We are not in a position to affirm that it was only in this way and no other that it was possible for the personal development of Jesus in goodness and godliness to get such a beginning, without any handicap (to repeat the figure already used). We may, if we please, conjecture that even if Jesus had been born naturally, the divine grace might have so guarded the infant mind, heart, will, that no factor was allowed to enter into His personal development which could have hindered this unique, absolute perfection. But, while in the evangelical narratives we have no evidence for such an assumption, the record of the Virgin Birth lies before us, and this we are compelled to explain as a fable (an enterprise which in the writer's judgment has been so far unsuccessful), or to accept as a fact to which either we can assign no significance or value, and which, therefore, becomes a burdensome mystery, or which, as the writer prefers, we must endeavour so to interpret that it becomes intelligible.

Stress is laid on the ethical conditioning of the Incarnation:

The features of this supernatural conception which are to be emphasised are on the one hand the divine grace which is spontaneously *initiative*, and on the other hand the human faith which is responsively *receptive*. . . . In the Incarnation of the Son of God faith from the beginning was the accompaniment of grace. Our Protestant dread of the superstition of *Mariolatry* should not be allowed to prevent our frank and full recognition of the blessedness and honour of the mother of Jesus in the trust and the task committed to her. She was not "disobedient to the heavenly vision," nor distrustful of the heavenly race. "Behold the handmaid of the Lord; be it unto me according to thy Word" (Luke i. 38). We may venture to believe that this *human faith* was the necessary condition of the Divine grace in the supernatural act of the conception. . . .

The faith of Joseph, also blessed and honoured of God as the chosen guardian of the mother and the child, must not be overlooked. He, too, had his trust and task from God. He humbly and obediently accepted the divine communication in regard to his betrothed. In their companionship during the trying days until the birth of the child doubtless his faith confirmed and sustained hers. If the paternal function physically was not his, it was his morally and religiously. He might be regarded as one of the parents of Jesus, not according to the flesh, but according to the Spirit.

The reasonableness of the Virgin Birth is thus shown:

Granted the necessity that His personal life should not be a race in which He started handicapped, and that His conscience and will should not enter a land already occupied by a powerful foe, the postulate is fulfilled it may be maintained confidently, in the Virgin Birth in such a way

as least disturbs the laws and order of human development. A heredity and an environment are provided, adequate to, and appropriate for, the absolutely unique result, in which the supernatural does not suppress violently, or expel entirely the natural, but completely pervades and transforms it. The divine initiative in the supernatural conception starts a process which runs a normal course, and yet attains the abnormal result. There is not a prodigality, but an economy of the miraculous.

The essay closes by showing that the value of Christ's life as a pattern is not affected by His supernatural birth.

## VII

### The Rev. H. Wheeler Robinson, M.A., Rawdon, by Leeds, England

The aim of Mr. Robinson's very full paper is "to approach the Nativity narratives from the standpoint of men and women whose thought was dominated by the Old Testament Scriptures." In the difficulty of summarising a paper which involves so much detail, it may be simplest to give the author's conclusions in his own words. He says:

The points which have been ascertained may now be collected:

1. The mystery of the physiological process of conception

and birth, regarded as a point of entrance for divine activity. The continuity of life, under divine control, from the moment of conception onwards.

2. The idea of Spirit as acting on and through persons to personal ends. The close interrelation of "soul" and "body" in the Hebrew idea of personality. The absence of any idea that Virgin Birth was necessary to eliminate the taint of sin from the personality of Jesus.

3. The absence of any O. T. prophecy of Virgin Birth, yet the consonance of such birth with Hebrew ideas of virginity.

The author adds:

There is no need to appeal to direct Gentile influence on the formulation of the belief. Given these conditions of thought, and the unique personality of Jesus, we may proceed to explain away the narratives as a natural inference —if we want to explain them away. But this raises the whole attitude to miracle. . . . On historical grounds, we are driven to admit the truth of the Resurrection of Jesus in a unique way. Why may we not, then, accept a unique beginning as well as a unique ending to this unique life?

The paper concludes:

In accepting for himself the Virgin Birth in this sense, and on the lines here briefly outlined, the writer feels bound to state that it ought to be possible for Christians to find common ground, whatever their differences on the physiological question. If God is recognised to be in Christ, all theories of the manner of His presence are secondary to the fact itself. . . . It is possible that there never will be agreement amongst believers on such a subject; and there is no New Testament warrant for the exclusion of any who cannot accept the Nativity narratives in the sense intended by their writers, which it has been the chief aim of this paper to elucidate.

## VIII

### The Rev. Prof. Theod. Zahn, D.D., Erlangen, Germany

This distinguished scholar contributes a paper which is in part a confession of personal faith, and in part a discussion of points in the testimony of the Gospels—especially of the Gospel of John.

To the question, "Why do I believe the doctrine of the Virgin Birth to be true?" he replies:

> My answer to this question can be given in very few words: I believe that that doctrine is true, or, in other words, I believe that the miraculous event which is set forth in that doctrine did actually happen, because I believe in Jesus Christ, who did redeem me and will redeem me from the guilt of sin and from the power of Death. These words *contain* everything that I can give in answer; but they do not *say* everything that is to be said to-day. The same disturbance of the Christian minds of all countries and of all denominations, which has been the occasion to ask a number of theologians, of English, French, and German speech, about their personal attitude towards that doctrine, renders some explanation necessary of my above-given confession of faith.

Later he says, after contrasting the primitive with the "modern" faith: "Therefore my faith in Jesus as my Redeemer stands and falls with the grateful recognition of the facts which form the contents of the Gospel."

Do these facts include the Virgin Birth? He grants, "No word of Jesus has come down to us which refers to it *distinctly*. Nowhere did Paul *unequivocally* declare his belief in it." Yet he contends: "The Virgin Birth of Christ was an article of faith of the Church as early as the first century, and we may assume that it will be so as long as there is a Church, for that article is a necessary element of the faith on which the Church lives."

Dealing with the testimony of the Fourth Gospel, Zahn takes up a number of points to show that John was not unacquainted with, or indifferent to, the earthly origin of Jesus. His characteristic positions are seen in the following:

We can no more imagine that John did not know the tradition of the Virgin Birth than that he did not form any opinion about that report. Not only the unanimous tradition of the ancient Church, but likewise the comparative study of the Gospels forces us to recognise that the Fourth Gospel was written later than the other three, and that the author expected his first readers to have a knowledge of the fundamental outlines of the Synoptical tradition. Since, further, the accounts in Matthew i. and Luke i. manifestly originated independently of each other, it follows that the essential features in which both accounts agree was a matter of general knowledge at the time when these Gospels were composed, and it results from Luke i. 2*ff*., that this occurred at the time and under the eyes of the "eye witnesses from the beginning." Besides, Matthew. ch. i., already takes into consideration the Jewish slurs cast upon the respectability of the birth of Jesus; the latter, of course, are nothing but

a malicious caricature of the Christian tradition of the Virgin Birth. Therefore, even the Jews of Palestine knew that tradition as a common belief of the Christians among them. Considering all this, it is incredible, from a historical point of view, that that tradition did not arise until after the years 60 to 70, and it is as incredible that it was unknown to the Fourth Evangelist and his first readers. If Cerinthus denied it, John knew it, and we may suppose that he confessed his faith in it. This can even be proved.

According to the usual text of John i. 13, this passage treats of the men to whom Jesus has imparted the right and the capacity to become children of God. That applies to all who in the time of the Evangelist believed in the name of Jesus (i. 12). Of these, he says that they are begotten and born, not of double blood, that is, by the mixture of the blood of two people, not of a will of the flesh, not of the will of a man, but of God. Even if there did not follow the statement in i. 14, that the Logos became flesh, it could not be misunderstood that verse 13 says of the birth of the children of God exactly what is said by the tradition of the Virgin Birth of Jesus. The begetting and the birth of the Only Begotten Son of God is directly used as the model for representing the begetting and birth of children of God, who have become so through Him. For, why else should John nor have been satisfied to deny that the children of God are products of a will of the flesh like the children of man? Why does he assert beyond that negatively that they were not called into being by the mixture of the blood of a man and a woman and not by the will of a man? Just this triple denial seems unnatural, even if John wanted to compare the birth of the children of God with the Birth of the Only Son of God. Why is he not satisfied with the simple opposition of flesh and spirit as Jesus uses it according to John iii. 6, where he speaks expressly of the Second Birth in opposition to the natural birth. To that we must add some

grave stylistic objections to the traditional text of i. 13. Its connection with i. 12 is very hard; for, not the definition of the faith in the name of Christ, which forms the close of verse 12, but the definition of the quality of being a child of God is what is determined by verse 13. Just as unnatural seems the connection of the clause about the incarnation of the Logos in verse 14 with verse 13 by an "and." Wherever in the Prologue John passes to a new sphere of thought, he uses the asyndetic form (verses 3, 6, 9), and by the word "and" he adds only such sentences as belong to the same sphere as the preceding idea. Compare the sentences in verses 1, 4, 10, 11–14. All these objections disappear, if we recognise as the original text the reading which in any case is exceedingly ancient and which says, "He was not born of double blood and not of a will of the flesh, nor was He born of a man's will, but of God, and the Logos became flesh and we saw His glory," etc. This is not the place to show in detail that these clauses without any connection in relative form with verse 12 could be read in all Church copies of the Occident from Irenæus to the last years of the fourth century, and that the reading even left its traces in the far-off Orient. Tertullian was probably right in accusing the Valentinians of being the first to change the singular in verse 13 to the plural. That this reading passed into Church copies of the Greek Orient is readily understood. Since in verse 14 the subject is not left indeterminate, as in verses 10 and 11, but is given by the name of the Logos, it seemed as if the Logos and His entry into human life was mentioned here first, and not in verse 13. But just in verse 14 the use of the name of the Logos was necessary, because John wanted to remind of verse 1 and wanted to say that He who at the beginning was God with God, had become, by the begetting and birth described in verse 13, a man of flesh and blood and at the same time the One Begotten Son of God. It is very easily understood

that some orthodox Greek connected verse 13 with verse 12 by an interpolated relative pronoun; that way, the interpretation of that clause as referring to a special class of select spiritual men, which was popular among the Gnostics, was rendered impossible, and its interpretation was insured as referring to all faithful Christians.

John has therefore not only indirectly shown his familiarity with the Virgin Birth of Jesus and omitted any opposition to it, but he has confessed it with full sounding testimony. If the Fourth Evangelist is the disciple who, in compliance with the last will of the dying Jesus, took Mary into his house (John viii. 26) we cannot imagine any stronger testimony than this; for, what men can know of the birth of Jesus, that was known to the mother who has borne our Lord.

## IX

### The Rev. Prof. R. Seeberg, D.D., Berlin, Germany

Prof. Seeberg's discussion of the article, "Born of the Virgin Mary," turns in part on his peculiar Christology, which he explains to mean that the Divine Spirit as the Personal Redeeming Will of God (dogmatically the "Logos") united Himself with the man Jesus so as to become One with Him, penetrating Him by His energy, and forming Him to be His organ. His paper, however, is a very thorough handling of the cru-

cial points in the controversy, with the result of showing that the derivation of the Virgin Birth from pagan myths or from O. T. prophecy is inadmissible, and that nothing militates against the acceptance of the historical fact. He sums up in the following propositions:

The result of the historical examination is therefore briefly this:

1. The miraculous origin of Jesus, reported by Matthew and Luke, has the meaning that God created Jesus as He created Adam, in order that He might be His organ.

2. That miraculous origin of Jesus is to be recognised as an historical fact, because well-informed authors report it without any tendency or object in view, and because it is testified to by the unprejudiced belief of the entire ancient Church, as well as by the Jewish slanders of Mary.

3. On the other side, the denial of the Virgin Birth on the part of the radical Jewish-Christians is caused by a tendency.

4. The efforts to show the story to have been a myth, either by falling back on pagan myths or on Jewish conceptions or views, are historically untenable.

5. The silence of the old source of the Gospels, of the primitive Christian Baptismal Confession, of John, of Paul, and of the other authors of the New Testament, is unintelligible as long as we face it from the point of view of the modern popular Dogmatics; but it is readily understood, if we take the question up from the point of view of the original Christology.

He asks in closing whether the article has a religious significance which warrants us retaining it in our Creed, and answers the question in the affirmative. "We have," he says, "to pay regard to the 'weak in faith,' but we

must not make them masters of the faith of the Church." He shows that a profound doctrinal interest is involved in the Article, when taken in connection with a just view of Christ.

If we now look at the resistance we men make to God, and see how our whole nature, burdened and weakened by the long inheritance of sinful tendencies and habits, opposes the will and the truth of God, we can hardly understand how a man who has that tendency towards evil in him from his birth could become the organ of God in the absolute way that Jesus did. The more closely we become acquainted with the man Jesus, with the absolute truth of His words, with the perfect union of His will with the divine will within Him, with the freshness and originality of His powerful human individuality, the more loudly does the question arise whether this man really could have originated like all other men, open from the first to evil, and inclined towards it. . . . Here is the point where the history of the miraculous birth of Jesus comes in. It solves for us a riddle which is much greater than the riddle which it itself presents to us.

## X

### The Rev. Prof. H. Bavinck, D.D., Amsterdam, Holland

This eminent Dutch theologian devotes considerable space to the right *method* of investigating the subject of the Virgin Birth. He contrasts the *analytical* method,

common in scientific and historical investigation, which supposes that the inquirer does not know anything of the subject he inquires into, and proceeds by unbiassed consideration of the phenomena presented to it; and the *synthetic*, shown to be needful also in science, which starts from ideas already given.

In every science both these methods are employed, and it is only a question of degree as to how far one or the other method has predominance.

Prof. Bavinck shows that the one-sided application of the analytical method to the Gospels can only lead to destructive and negative results, and illustrates from modern criticism. "The Virgin Birth especially is from the standpoint of analytical investigation a stumbling-block." The analytic method in theology, as in every science, needs to be completed by the synthetic.

In psychology, the psychical phenomena lead up to the knowledge of the soul itself; but in the same way the knowledge of the soul helps us to understand and interpret the psychical phenomena. A man's character may be explained by his words and deeds, but the knowledge of the person himself gives us more insight into his feelings and acts. . . . Life, conscience, will, religious and moral feelings, etc., are only understood because we bring with us an idea about all these things, borrrowed from our own living personality. . . . The words and the acts of Christ certainly shed light upon His Person; but the Person of Christ on the other hand makes clear His speech and deeds. The miracles of Jesus are seen from a quite different point of view, if I acknowledge Him to be the holy Son of God,

from that in which they would if I honour Him only as a religious genius. And so it is with the whole substance of Christian belief.

Accordingly, Prof. Bavinck holds,

in all these and other theological investigations, the principal and real question is: What think ye of Christ? Consciously or unconsciously, this question is always put in the foreground, and all investigations on either side are ruled by the answer to this question. . . . By this alone theology preserves its religious character. The answer does not depend on critical and historical investigation, but on the regeneration of the heart. No man speaking by the Spirit of God calleth Jesus accursed, and no man can say that Jesus is the Lord but by the Holy Ghost.

In dealing with Christ's image in the New Testament, Prof. Bavinck gives special attention to one point—the identity of the self-consciousness that we find in Christ everywhere.

It is always the same Person, the same I, that encounters us in the Christ of the New Testament. This self-consciousness is quite human, more human than in any one of us, but humanity is not the essence, but the form of its existence.

Later in the paper, Prof. Bavinck connects with this an argument with the Virgin Birth. Because Christ was an eternal divine Person,

He could not be quite passive in the moment of conception as we are: He was sent by His Father into the world, but he came also Himself with full consciousness and will. . . . He could not be conceived, as we are, quite passively,

and could not come in this way into existence, but, because He previously existed, His conception was His own deed. He assumed consciously and freely our human nature.

Another point of view from which Prof. Bavinck argues the necessity of the Virgin Birth is the relation of Christ to the world as Saviour.

He did not become this by natural development of His earthly life in the way of evolution. He came as a Saviour, because He was such before according to the counsel and will of His Father. Then it behoved Him to be like unto His brethren in all things, but nevertheless to be a unique Person, not a common member of mankind, but the Head of a new Covenant, the root of a new generation.

He connects this with the terms of the old theology, that

He could not and might not be born under the Covenant of works, subordinate to Adam, and subjected to the guilt, sin, and death of the race. But, like Adam himself, He had to be formed directly by the hand of God, not of the dust of the ground, but of the human flesh and blood in Mary's holy womb.

Unlike some others, Prof. Bavinck holds that, viewed in the light of the divine personality and redeeming mission of Christ, the Virgin Birth is

not a strange fact in His life, not a superfluous addition without significance for His own Person and for our belief, but a natural and necessary event in the life of our Lord, as natural and necessary as His death and resurrection. It is in full harmony with the whole.

Rejection of this mystery is therefore not an innocent

thing. One cannot defend such a rejection by an appeal to the silence of the Apostles. Though we believe in the supernatural birth of Christ, we do not mention it every day in our preaching. The central facts of the Gospel are the death and resurrection of our Lord, not His supernatural birth and incarnation. The Cross of Christ has therefore been the *kerugma* of the Apostles, and ought to be ours also. But though we do not mention this mystery every day, it is quite another thing to deny and reject it. That the Christian Church has never done. From the first, when Mary told this mystery of her heart, the Church believed her. There has not been any opposition to this doctrine but from the side of the Ebionites and the Gnostics—not on critical and historical, but on dogmatic grounds. And just so in these days, the rejection of the Virgin Birth is generally combined with the rejection of the Apostolic testimony about the resurrection and ascension, the Messiahship and divine Sonship of our Lord.

## XI

### The Rev. Prof. E. Doumergue, D.D., Montauban, France

Prof. Doumergue describes his paper as "simply the reflections of an historian, who is accustomed to apply the historical methods."

He dismisses the *a priori* objection to miracle, and limits himself to pointing out that the miracle of the Supernatural Birth is really "less miraculous than, for

instance, the Resurrection." "No doubt, we can find for the Resurrection certain analogies in nature; but the analogies for the miraculous Birth are of a different and more significant character." He instances the facts of *Parthenogenesis.*

With reference to "legends," he asks whether these do not rather speak to "a human need, a human instinct," to which the miraculous birth of Christ corresponds.

He then comes

to the great argument, the direct, positive argument in favour of the Supernatural Birth. It is the corollary of the entire Life of the Christ, and of the part (*rôle*) which the witnesses of that Life, the Evangelists and the Apostles, attributed to the Christ.

The present crisis, which is so troublesome, so harassing, is the result of the contest between two theologies: one leads quite naturally to the affirmation; the other leads, no less naturally, to the denial of the Supernatural Birth.

It is on that fact, and because of that fact, that the two schools separate; much more than because of any other fact, even the Resurrection.

And why? Because, very logically, the decisive question is always the question of origin and of nature. Whence does the Christ come? Whence does Christianity come? What is the nature of the Christ, and of Christianity? One Theology answers: the Christ is God who has become a man; the other Theology answers: he is a man who has become God. Heavenward! Earthward!

That is exactly, precisely, the special point—the point, however, on which everything depends, on which the present theological discussion in the entire world turns.

He illustrates the character of the new humanity-theology from Wernle, who contends that, though Jesus had a sort of moral divinity, "in spite of it all, he did not pass beyond the limits of pure humanity" (*des rein menschlichen*).

In dealing with the argument from silence, he has an interesting quotation from Biedermann:

> One understands how as rationalistic a theologian as Biedermann, who does not admit for himself the miraculous birth, writes: "John does not explain how the Logos became flesh, but he knows, evidently, the Miraculous Birth."

He points out that "in order to originate, to form, to develop, a legend needs time," and the time in this case is wanting. The style of the reports of Matthew and Luke shows that "these reports belong to the most ancient documents which are contained in the New Testament." He adopts the view of Zahn that Matthew's narrative is a protest against the slander that Jesus was the son of Mary conceived in adultery.

> But if Matthew protests against the slanders, to what epoch must those slanders go back, which were older than the epoch in which Matthew wrote? Again we are face to face with a primitive belief.
>
> We can, therefore, at the least, conclude with Bovon, the dogmatist of Lausanne, who is so independent of traditional orthodoxy: "In the present state of the question, it would require a great deal of assurance to declare that Jesus was not born as the Biblical authors report."

## XII

### The Rev. H. C. G. Moule, D.D., Bishop of Durham

The Bishop of Durham furnishes a succinct and devout statement of the reasons for believing in the Virgin Birth of our Lord, which it is to be hoped will be published in another form. He builds his argument largely on the character of Jesus in the Gospels, regarding which he says: "More and yet more, as life advances, and as experience tests and discriminates opinions and arguments, the supreme and self-evidential value of the *Evangelic Portrait of our Lord* affirms itself to my deepest reason."

It is perhaps only necessary here to quote a striking passage on the contrast of the Canonical with the Apocryphal Gospels, and his closing summary.

I call attention here, as we may do everywhere in the Canonical Gospels, to the eloquent contrast between the restraint and sober dignity of their narratives, which yet are so full of wonders, and the narratives of the so-called Apocryphal Gospels and the kindred literature; such as the *Gospel of the Infancy*, the *Anaphora Pilati*, and the lately recovered fragments of the *Gospel of Peter*. These writings, broadly speaking, emanate from the same age of the world and from the same race and region as the Canonical Gospels. But compare the character of the two literatures, in their picture of the supernatural. The canonical writers never, for a moment, give us the grotesque, the gigantesque, in

their accounts. The apocryphal writers revel in such things. The flight into Egypt appears in them as a succession of fantastic miracles. The dying thief addresses the Lord on the cross in a long oration; he is sent with a written order for admission to the guardians of Paradise; he appears in regal pomp after death in Galilee. The Lord's resurrection in the *Gospel of Peter*, is described as the exit from the sepulchre of a Being whose head is higher than the clouds in the sky, and the cross moving automatically, follows him as he steps forth. I know few methods at once so simple and so impressive for revising a consciousness of the majestic sanity and veracity of the Canonical Gospels as to peruse, in close succession, a few pages of the apocryphal stories and then, let us say, the last two chapters of St. John or the first two chapters of St. Luke.

Yes, the great yet tender narrative of Annunciation and Nativity bears in its very tissue all the deepest characters of truthfulness. Some of its finest and most beautiful lines suggest powerfully that its writer drew his knowledge from a quarter authentic above all others, from the Holy Mother herself. Nothing is more easy than to think that St. Luke had ample opportunity for consulting her. . . .

So I close my answer to the question at the head of my essay. To sum it up in an inverted order, beginning from the end: I believe the spotless Virgin Birth of our most Holy Lord because I have a strong confidence in the trustworthiness of the original assertion of it in the Gospels. I believe it because I take it to be supremely and profoundly *congruous* with the altogether unique Person and Character of Him of whom it is asserted. I believe it in harmony (a harmony which is a powerful aid to a reasonable faith) with a continuous belief, unbroken throughout the whole Christian era from the apostolic age to ours, and which has found a continual verification, from the spiritual view-point, in the adoring faith of the saints of God.

## XIII

### The Rev. W. H. Griffith-Thomas, D.D., Oxford

Dr. Griffith-Thomas entitles his paper, "The Virgin Birth—Reasons for Belief," and aims at stating "in brief and popular language the general position." "Without concentrating on any particular arguments in favour of the doctrine it is proposed to give several reasons which singly and cumulatively support a belief in the Virgin Birth." It is another paper to which general currency should be given.

The author follows lines analogous to those in the foregoing lectures in discussing the genuineness and integrity of the Gospel records, the early witness of the Church, and the necessity of the miraculous birth to account for the uniqueness of the life of Jesus. "It may fairly be contended that such an unique life demands an unique origin and entrance into the world."

"The one rock," he argues, "on which all non-miraculous theories are shattered is the historic Person of the man Christ Jesus. He has to be accounted for. The effect demands an adequate cause, and we Christians claim that the Virgin Birth alone gives this adequate explanation of His mode of entrance upon His earthly life."

On the silence of the Apostles, Dr. Griffith-Thomas remarks:

The preaching of the fact of the Incarnation rather than the mode is the true method of presenting the Gospel; first what Christ is and only then how He came to be what He is. In these considerations of the true perspective of Christian teaching we may rightly explain the silence of St. Paul and St. John. There was no need of the Virgin Birth for evangelistic purposes, but only for the intellectual instruction of Christian people. Adequate reasons could be given for silence on this point in the earliest years of the Church, but to argue from this silence to a disbelief, or at any rate to an ignorance of the doctrine on the part of the early Christians, is not only precarious in the highest degree, but really contradicts the facts associated with the early date of Luke's Gospel.

He concludes:

We see no reason for rejecting the testimony of the Gospels and the witness of the whole Church to the Virgin Birth. If the narratives of the Gospels are not true they are a deliberate fiction, for there is no other alternative. And if the Church has been mistaken for centuries it is certainly the greatest and most widespread persistent delusion that has ever been known. Two almost insuperable difficulties appear in this connection. (1) How did the idea of the Virgin Birth arise so soon if it was not based on fact? (2) How were the narratives of the Gospels accepted so early and universally if they were not historical? . . .

The ultimate decision will only be arrived at by settling the question what Jesus came in the world to do. If the one thing that man needs is illumination, then ideas will suffice and no Divine Incarnation is necessary, but if there is such a thing as sin in the world we must produce a Divine

Sinless Redeemer to deal with it. For such a Redeemer the only adequate explanation, so far as His earthly origin is concerned, is the ancient belief of the Church Universal that He was "conceived of the Holy Ghost, born of the Virgin Mary."

## XIV

### The Rev. Prof. Henry Cowan, D.D., Aberdeen, Scotland

Prof. Cowan writes on the "Testimony of the Sub-Apostolic Age to the Virgin Birth of our Lord," and his paper is a carefully marshalled statement of the evidence on that subject. The testimonies of Ignatius, Aristides, and Justin are presented. *The Pastor* of Hermas is one of the books sometimes alleged to be silent on the Virgin Birth, but Prof. Cowan points to a passage "in which the Virgin Birth appears to be allegorically declared." He shows how the Apocryphal *Protevangelium of James* and the pseudonymous *Gospel of Peter* attest (the former directly, the latter by suggestion) the Virgin Birth. The fact is made use of that "several heretical sects which flourished in the Sub-Apostolic Age either accepted the Virgin Birth or adopted a Christology suggested by it, and thus recognised the authority of the tradition regarding it." Later testimonies—Christian. heretical, Jewish—follow.

As respects results:

The general belief of the Church in the closing years of the Apostolic Age has a bearing on the genuineness and historicity of Matthew i., ii., and of Luke i., ii.; on their genuineness because such belief removes any *a priori* reason for supposing that the narratives of the Infancy had no place in the Gospels as originally composed; on their historicity because if the records of those four chapters were in any important particulars untrue, the errors must have been repudiated by many instead of being generally accepted by the Church.

He thus comments on the alleged silence of St. John:

Whatever weight, rightly or wrongly, may be attached to this silence is outweighed by that belief in the Virgin Birth which sub-apostolic testimony shows to have been general during the closing years of St. John's life. For surely if such belief was really unfounded, St. John must have known it to be so, owing to his special intimacy with Mary, who was consigned to his care and lived in his home. The propagation, moreover, of the alleged error took place before his very eyes; for he lived in his old age at Ephesus, the capital of that province of Asia where the Virgin Birth is specially known to have been acknowledged.

If John, then, knew that the belief which had become so widespread among the Christians around him was erroneous, can we conceive of him, as an honest man, sanctioning by silence the growth of what he knew to be a fable into a prominent part of the Christian Creed? Silence in such a case would have been unpardonable; while on the other hand, any protest which he made could not but have been memorable and effective. The absence of protest on his part is explicable only on the supposition that the Church's belief in her Lord's Virgin Birth was well founded.

## XV

### Mr. Joseph Jacobs, Litt.D., Yonkers, N. Y.

Mr. Jacobs writes as a Jew on "The Virgin Birth from the Standpoint of Jewish Science and of Folk-lore."

His blunt position is: "There is no Jewish standpoint with regard to the Virgin Birth."

Throughout the wide extent of Jewish literature there is not a single passage which can bear the construction that the Messiah should be miraculously conceived. The passage (Is. vii. 14–16) is now universally recognised by Christian scholars to be entirely mistranslated by the Septuagint and by the Gospel of St. Matthew. The only basis for any such construction being put upon the passage is a mistranslation of the Septuagint of a word which in Hebrew has no reference to virginity. The word, *'almah* used in that passage is derived from a root meaning to be mature, and simply implies that the young woman in question is of a marriageable age. The fact that it is used in Proverbs xxx. 19, of "the way of a man with a maid," is sufficient to prove that there is no idea of virginity attached to the word. This is now recognised by all scholars, Christian as well as Jewish. The fathers of the Church took the opposite view for obvious reasons, and their theories prevailed to the end of the eighteenth century, when, to use the words of the Rev. Dr. Skinner in the Cambridge Bible for schools, "it began to be recognised that on the philological question the Jews were right." . . .

The Jewish interpretation of the Scriptures never saw in

this passage anything corresponding to a Virgin Birth. This is sufficiently indicated by the absence of any suggestion in the very wide apocryphal and apocalyptic literature of the Jews which can be dated before the birth of Christ. These visions and prophecies are filled with innumerable traits of a supernatural kind, but they never suggest that the Messiah shall be born otherwise than as a man. The traits of the Jewish Messiah in these works have been brought together in an excellent work by Prof. James Drummond, *The Jewish Messiah, a Critical History of the Messianic Idea among the Jews, from the Rise of the Maccabees to the Closing of the Talmud.* There is not a scintilla of evidence in all this literature of anything corresponding to the Virgin Birth. Indeed, in the celebrated dialogue between Justin Martyr and the Jew Trypho, who has been identified by some with the Rabbi Tarphon of the Talmud, the latter distinctly remarks of the Jews of his time: "We all expect that the Christ will come into being as a man for men" (*Dialogue*, XI, 9).

During the Middle Ages several renegade Jews tried to convince their former co-religionists of the truths of Christianity from the traditional Scriptures and holy books revered by the Jews. The whole of the two Talmuds of Jerusalem and Babylon and the Midrashic literature connected with them were ransacked to prove the Trinity, the Virgin Birth, etc., but not a single passage could be discovered which directly, or by implication, implied that it was the Jewish belief that the Messiah would be born in any supernatural manner. Mr. F. P. Badham, in *The Academy* of London (June 8, 1895, pp. 485–7) has brought together eight passages from the mediæval controversialists which might seem to have some bearing on the subject. The majority of them no longer exist in the MSS. of Rabbinic literature, and are quoted by apostates whose *bona fides* leaves one in doubt. Most of the passages come from Raymond Martini's

*Pugio Fide*, who had access to books no longer extant, but, even granting the authenticity of these passages, they are much too vague to bear the interpretation placed upon them by the Dominican monk.[1]

The latter part of the paper is taken up with examples borrowed from Hartland, Charency, etc., to show that virgin birth is a common feature in the folk-lore of nations. "In Greek mythology it was quite usual to consider the birth of many deities and demigods as occurring without the intervention of a father." He instances Semele, Cybele, Adonis, Hephæstus, etc. Miscellaneous legends are cited from Persia, Tartary, Korea, Japan, China, Peru, etc. He says, "Perhaps the most remarkable analogy of the virgin birth of Jesus is that of the virgin birth of Plato as reported by Diogenes Laertius in his life of Plato." "Thus," he says, "from all portions of the globe evidence accumulates—and I have given only a selection of the most striking cases—that it is the natural instinct of the folk to claim for their heroes and demigods a supernatural birth, in most cases through Parthenogenesis." One remark more: "To an outsider, indeed, it appears that all these attempts to prove the supernatural character of Jesus' birth and family are logical consequences of the attempts to give Him a divine character."

[Dr. Jacobs has been misled by his authorities. The cases he cites from Greek mythology (Perseus, Adonis,

[1] See above, pp. 168*ff*.

Cybele, etc.) were not, even in the legend, cases of virgin birth (cf. Smith's or other Classical Dictionary), and in no case did they relate to historical personages. It is not alleged in the worthless fable of Diogenes Laertius that Plato was born of a virgin (cf. Gore, *Dissert.* p. 291). The unsifted stories from other peoples are useless for comparison with an historical account, and in any case bear no analogy to the Virgin Birth of Jesus. Even if fables be found of a boy growing out of an egg (Korea), or of the Japanese god of fishes being born from the hand of the first woman, or of a woman conceiving from eating a red fruit which she found, and giving birth to the ancestors of the Chinese Emperor, what has this to do with the stories in the Gospels?]

## XVI

Prof. Ismar J. Peritz, Ph.D., Syracuse, N. Y.

Dr. Peritz writes as a Jewish convert on "The Hebrew-Christian Attitude Towards the Virgin Birth." He divides Jewish converts to Christianity into three classes, according as their training and habit of thought have been: 1. Talmudic; 2. Historical; and 3. Critical. He finds in the Talmud, Targums, and later Jewish literature, certain ideas which prepare the way for

the teaching of the New Testament on the Virgin Birth of Christ—especially the ideas of the pre-existence of the Messiah, of the Memra-Logos, and of the Metraton (an angelic representative of the Divinity). He indicates certain parallels to the Virgin Birth in a Midrash of Rabbi Moses Hadarshan, a French exegete of the eleventh century, who "had evidently imbibed Christian conceptions." On the historical side, he dwells on the services rendered by Hebrew-Christians in modern times to the defence of the Virgin Birth, instancing specially Neander and Edersheim. In the critical field, he gives an account of the labours of Dr. G. Dalman, who, though he "does not specifically discuss the Virgin Birth, deals with it in part in connection with his treatment of the title 'Son of God.'" He claims that the representative Hebrew-Christian attitude is in harmony with that of the New Testament, and is on the side of the unique birth, life, character, and mission of Jesus the Messiah.

## XVII

### Pasteur Hirsch, Paris

This writer discusses historically "The Evolution that has led from the Miraculous Birth of Jesus Christ to the Dogma of the Immaculate Conception."

## XVIII

### The Rev. Prof. Gabriel Oussani, D.D., Dunwoodie, N. Y.

Prof. Oussani writes from the Roman Catholic point of view, and likewise traces "The Various Developments of the Doctrine of Christ's Virgin Birth in the Catholic Church." On the Virgin Birth itself he makes a strong point of the patristic testimony, and of the inseparable connection between this doctrine and the dogma of the divinity of Christ. His argument is thus put:

Granted that the Eternal Son of God did at a certain moment of time take flesh by a real incarnation in the womb of Mary; granted that He was born as man, without change of personality or addition of another personality, but simply by the assumption of new nature and by an entrance into new conditions of life and experience; granted in this sense the Incarnation of the Son of God in the womb of Mary—can we conceive it to have taken place by the ordinary process of generation? Do not we inevitably associate with the ordinary process of generation the production of a new personality? Must not the denial of the Virgin Birth involve the position that Jesus was simply a new human person in whatever specially intimate relations with God? And this argument becomes almost irresistible when the question is removed from the idea of incarnation strictly considered, to the associated idea of the sinless humanity, the humanity of a second Adam.

Christ was a new departure in human life, a marvellous phenomenon, which becomes still more marvellous, more impenetrable and altogether unintelligible were we to ascribe to Him the same process of generation as to other mortals.

With reference to the later developments he is careful to put them on a different basis from the doctrine of the Virgin Birth. Thus, the dogma of Mary's *perpetual* virginity has

a powerful support in early Christian tradition, theology, and worship. It must be admitted, however, that viewed as an historical fact it has no explicit support in Scripture. The dogma must therefore be considered as the result of a development, which development, strictly speaking, does not necessarily imply its theological or historical truth or falsehood.

As regards *Joseph's* perpetual virginity, it

has no ground whatever either in Scripture or in early Christian tradition and literature. The Gospel's statements, were they to be rationally interpreted, are explicitly against it, although, as a specimen of dogmatic or rather theological process of evolution, it falls quite naturally within the sphere of progressive development, so apparent and visible in both Catholic and Protestant theology alike.

And generally:

It is evident, however, that if a process of development can be shown to have taken place in the second and especially the third stage of the doctrine concerning the parentage and birth of Christ, no such process can be shown to have taken place in the first stage of the doctrine, as it is perfectly demonstrable that the doctrine, in its first stage, relating to

the divine conception of Christ and His Virgin Birth, was the primitive belief of the apostles, evangelists and disciples of our Lord, and at a time when theological development could not yet have taken place in the Church. Hence, if the doctrine of the perpetual virginity of Mary and of Joseph can be attacked on Scriptural and critical grounds, that of the Virgin Birth of Jesus stands as solid as a rock.

The remaining part of the paper discusses the theories of the origin of the doctrine of the Virgin Birth from Jewish and pagan sources.

# INDEX

["Ap." refers to the Appendix.]


Addis, W. E., 22; Ap. 253 ff.
Adeney, W. F., 21, 80.
Apocryphal Gospels, 65, 85, 88–90; Ap. 282–3, 286.
Apostles, silence of, 7, 11, 111 ff., 114 ff., 178, 189 ff., 211 ff. (See John, Paul, etc.); Ap. 285, 287.
Apostles' Creed, 141 ff.
Aristides, 144; Ap. 259.

Badham, F. P., 125; Ap. 250, 288–9.
Bartlet, J. V., 21, 60, 102.
Bavinck, H., Ap. 274 ff.
Bethlehem, birth of Jesus at, 32, 34, 113, 129, 130–1, 174.
Beyschlag, W., 18, 19, 32, 58, 76, 124, 203.
Biedermann, Ap. 281.
Birth of Jesus, date of, 32, 68, 70; place of, 32, 34–5, 50–1, 99, 101, 113, 128–9, 130–1, 174. (See Bethlehem, Nazareth, Virgin Birth.)
Blass, F., 59, 62.
Bovon, J., Ap. 281.
Box, G. H., Ap. 248 ff.
Briggs, C. A., 22, 80 ff.; Ap. 251.
Bruce, A. B., 184, 191–2.
Burkitt, F. C., 51–2, 72, 102.

Campbell, R. J., 2, 8, 222.
Celsus, 42–3, 74, 146, 149, 169.
Cerinthus, 110, 140.
Cheyne, T. K., 53, 125–6, 157, 176 ff., 179.
Christ, Jesus, His knowledge of origin, 96; sinlessness, 111–12, 116, 188, 190 ff., 193–4, 195 ff., 208, 229; the second Adam, 116, 201 ff.; incarnate Son, 117 ff., 187, 288 ff., 229; miracle implied in origin of, 111, 116 ff., 189, 208 ff., 217 ff., 229. (See Incarnation, Sinlessness, Virgin Birth, etc.); Ap., Sinlessness, 254 ff., 262 ff., 275; necessity of miracle, 255, 261, 265, 275, 278.
Conybeare, F. C., 19, 53, 72, 163, 167, 186.
Cowan, H., Ap. 286 ff.

Dalman, G., 74, 103; Ap. 250, 292.
Davidic descent, of Jesus, 73, 103–4, 113, 115–16, 120; of Mary, 75, 104–5.
Denney, J., 21.
Discrepancies, in narratives, 32, 34 ff., 36.

Dorner, I. A., 20, 225.
Doumergue, E., Ap. 279 ff.

Early Church, witness of, 7, 138 ff., 141 ff., 147 ff., 228; Ap. 286–7.
Ebionites, Jewish, 11, 35, 138–40, 228; Gospel of, 44–5, 139, 161, 186.
Edersheim, A., 105, 125, 130; Ap. 292.
Essential character of Virgin Birth, 3, 4, 7, 10, 16 ff., 23 ff., 27, 182 ff., 186–7, 229; Ap. 234, 243–4, 253, 260, 268, 270, 274–5, 278–9.

Fairbairn, A. M., 20.
Foster, G. B., 19, 43, 192.

Garvie, A. E., 21; Ap. 260 ff.
Genealogies, in Gospels, 72 ff., 101 ff.
Gnostics, and Virgin Birth, 11, 138, 140 ff., 147, 228.
Godet, F., 20, 58, 60, 62, 65–6, 72, 74, 76, 103, 105, 156.
Gore, C., 20, 102, 110, 163, 166, 170, 172, 183.
Gospels, origin and dates of, 58 ff. (See Matthew, Mark, etc.); of Hebrews, 43–4, 62; of Ebionites, 44–5, 139, 161, 186; of Marcion, 46–7, 64, 140; Apocryphal, 65, 85, 88–90; Ap.
Griffith-Thomas, W. H.; Ap. 284 ff.
Gunkel, H., 19, 53, 69, 113, 125, 142, 154, 163, 168, 173; Ap. 252.

Haeckel, E., 5, 146.
Häring, Th., 22, 197.
Harnack, A., 6, 17, 19, 52, 54 ff., 78, 124, 138, 141–2, 153–4, 176; Ap. 239–42, 244–5, 257, 259.
Heathen Analogies, alleged, futility of, 201, 207, 216, 229. (See Virgin Births.) Ap. 290–1.
Hebrews, Gospel of, 43–4, 62.
Hengstenberg, E. W., 128, 133.
Hering, A., 138–9, 141.
Hippolytus, 139, 140, 147–8.
Hirsch, Pasteur, Ap. 292.
Historical Character of Virgin Birth, 27, 64, 166–7.
Holtzmann, H. J., 60, 168.
Holtzmann, O., 19, 31.
Huxley, T., 221.

Ignatius, 89, 143–4; Ap.
Immanuel, prophecy of, 8, 82, 124 ff., 131 ff., 153–5, 202, 216, 228; Ap. 249–53, 288 ff.
Incarnation, presupposition of, 14 ff., 213; connection with belief in Virgin Birth, 11, 15, 18, 19 ff., 139, 182 ff., 187 ff., 190 ff., 228–9; miracle implied in, 116–17, 190, 208 ff., 217 ff., 229; incarnations in heathenism, 164–5, 216–17. (See Christ); Ap. 256, 276 ff., 285–6.

Irenæus, 110, 133, 139, 140, 142–3, 147–8; Ap. 258–9.

Jacobs, J., 228 ff.
Jerome, 44–5, 140.
Jewish Fables on Christ's Birth, 5, 95, 146–7.
John, on need of regeneration, 111, 193 ff.; on Incarnation, 108 ff., 201, 214–15; alleged silence of, 108; relations with Cerinthus, 110, 140; Gospel of, 7, 88, 108 ff.; ch. i., 13, 111; Ap. 270 ff.; ch. i., 13, 264–5, 271–3.
Joseph, in Genealogies, 73 ff.; a source of information, 83 ff., 92, 94 ff.; alleged paternity of, 5, 31, 99 ff.
Justin Martyr, 42, 46, 133, 134, 145–6, 166.

Kaftan, J., 22, 197.
Kähler, M., 21.
Kenyon, F. G., 102.
Keim, Th., 19, 46, 50, 58, 61, 124, 155–6, 162, 192, 203–6.
Knowling, R. J., 21, 69, 105; Ap. 258 ff.

Lightfoot, J. B., 20, 118.
Lobstein, P., 6, 19, 101, 124, 149, 153, 154–5, 158 ff., 186, 210 ff.
Loofs, F., 5, 22, 146, 197.
Luke, Gospel of, date, 59 ff.; genuineness, 58; chs. i., ii., evidence of mss., 39 ff.; of versions, 42 ff.; integrity, 53 ff.; i. 34, 35, 53 ff.; style, 51–2; Aramaic source of, 78 ff.; primitive character of, 79 ff., 87, 157; Dr. Briggs on, 80–1; historical accuracy, 69; genealogy, 73 ff., 101 ff., 225; Ap., chs. i., ii., 239 ff., 243 ff., 250 ff., 258, 283, 286; primitive character, 240–1, 245, 250–2.

Machen, J. G., 33, 52, 53, 163, 168, 186.
Marcion, Gospel of, 46–7, 64, 140.
Mark, silence of, 7, 11, 106 ff.; Gospel of, 58 ff., 61, 88, 106 ff.
Mary, in Luke's Gospel, 37, 53, 75, 77, 83 ff., 93; in John, 109, 112; Davidic descent of, 75, 104; relation to birth-narratives, 83, 86, 96 ff., 112; Ap. 242, 244 ff.; 266, 292 ff.
MSS. evidence for Gospels, 39 ff.
Matthew, Gospel of, origin and date, 58 ff.; prophecy in, 127 ff.; chs. i., ii., genuineness of (mss. and versions), 39 ff.; relation to Gospel of Hebrews, etc., 43 ff.; objections to, 49 ff.; style, 51–2; Matt. i., 16, 102 ff.; Ap., chs. i., ii., 248 ff.
Meyer, H. A. W., 18, 58, 105, 107, 128.

Miracle, modern denial of, 6, 7, 12 ff., 15, 19–20, 87; implied in sinlessness, 111, 116, 197; in uniqueness of Christ, 204; in Incarnation, 208 ff.; of Virgin Birth, 14, 87, 217 ff., 221, 223 ff., 226, 229; Ap. 254–5.
Mythical theories of Virgin Birth, their contradictory character, 8, 11, 12, 152, 154, 163, 181–2; alleged Jewish origin, 82, 125–6, 152 ff., 151 ff.; Gentile origin, 82, 152 ff., 163 ff.; Babylonian theories, 153 ff., 176 ff. (See virgin births); Ap. 251–2; 290 ff.
Narratives of Birth, twofold, 30; independent, 33 ff.; agreements, 36; complementary, 36–8, 83–5; sources of, 83 ff. 86, 96 ff.; doctrinal implications, 184–5, 212–3.
Nazarenes, 43–4, 139–40; their Gospel, 43–4, 62.
Nazareth, 32, 34, 37, 50, 94–5, 99 ff., 101 ff., 128, 174.

Origen, 43, 44, 74, 133, 146, 149, 166, 169–70.
Oussani, G., Ap. 293.

Papias, 59, 62.
Parthenogenesis, 221–2.
Paul, alleged silence of, 7, 114 ff., and Luke, 115, 120; peculiarity in expressions on Christ's origin, 117 ff.; Christology, 114, 116, 186–7.
Peritz, I. J., Ap. 291–2.
Pfleiderer, O., 19, 31, 119, 162.
Pre-existence of Christ, 108, 111, 117 ff., 185, 196, 208 ff., 215 ff.
Prophecy, in Matthew, 127 ff.; of Immanuel, 8, 82, 124 ff., 131 ff., 153 ff., 202, 216; Ap. 249 ff., 253, 288.

Quirinius, census of, 68 ff.

Ramsay, W. M., 20, 69 ff., 75; Ap. 243 ff.
Renan, E., 5, 31.
Reuss, E., 162.
Rev. xii., 121–2, 180.
Ritschl, A., 204, 206–7.
Robinson, H. W., Ap. 267 ff.
Romanes, G. J., 222.

Sanday, W., 20, 47, 75, 78, 79; Ap. 239 ff., 246.
Schaff, P., 5, 22.
Schleiermacher, F. E. D., 203–4, 205.
Schmiedel, P. W., 19, 53, 69, 113, 125, 142, 154, 163, 168, 173; Ap. 251.
Schmidt, N., 19, 192.
Scholarship, on Virgin Birth, 6, 19 ff.
Schürer, E., 69–70.
Seeberg, R., 21; Ap. 273 ff.
Silence (alleged) of N. T., 7, 11, 91 ff., 178. (See Mark, John, Paul.)
Sinlessness of Christ, 111–12, 116, 188, 190 ff., 193–4,

195 ff., 208, 229; miracle implied in, 111, 116, 197, 229; Ap. 254 ff., 262 ff., 275.
Soltau, P., 2, 19, 99, 113, 125, 162, 170–1, 173 ff., 186; Ap. 251.
Strauss, D. F., 5, 123–4.
Sweet, L. M., 28, 128, 160, 172, 174.
Swete, H. B., 20, 78, 107, 128, 147.

Tatian, 42.
Tennant, F. R., Ap. 261 ff.
Tertullian, 47, 133, 137, 139, 142–3, 147–8, 166, 169.
"Two-Source" Theory of Gospels, 59, 61 ff.

Usener, H., 19, 53, 55–6, 113, 125, 154, 162–3, 168, 173–4, 176; Ap. 252.

Versions, evidence for Gospels, 42 ff.
Virgin Birth, of Christ, assault on, 4 ff.; case against, 7 ff.; argument for, 10 ff., 227 ff.; essential character of, 3, 4, 7, 10, 16 ff., 23 ff., 27, 182 ff., 186–7, 229; reasonableness of, 218 ff., 223 ff., 229.
Virgin births (alleged), in heathenism, Greek and Roman, 168 ff.; Plato, Alexander, Augustus, 170 ff., 174 ff.; Buddhism, 152, 165, 171 ff.; Egyptian, 172–3; Babylonian, 153 ff., 176 ff.
Voltaire, 5, 146.

Weiss, B., 21, 62, 105; Ap. 260.
Weiss, J., 52, 53; Ap. 241.
Wellhausen, J., 32, 48, 50, 53.
Wernle, P., 53; Ap. 281.
Witness of Gospels, 30 ff., 150.

Zahn, Th., 21, 61–3, 68, 95, 112.
Zumpt, A. W., 70.

James D. Strauss B.A., M.A., M. Div., Th.M.
Associate Professor of Christian Doctrine and Philosophy
Lincoln Christian College and Seminary, Lincoln, Illinois

B.A., Butler University, 1959; M.A., Butler University, 1960; M. Div., Christian Theological Seminary, 1960; Ph.D., residency in philosophy, Indiana University, 1963; Th.M., Chicago Graduate School of Theology; graduate work at University of Chicago Divinity School, doctoral program Eden Theological Seminary, St. Louis; Faculte' de Theologie Protestant Universite de Strasbourg, France, spring quarter, 1971; Disciple Institute fur neutestamentliche Forschung, Tubingen University, Germany; L'Lbri, Cambridge, Oxford, special study research, spring and summer, 1971; studied at Trinity Evangelical Divinity School and attended Cincinnati Bible Seminary. Attended Princeton University Institute of Theology, summer, 1967.

Student assistant to Dr. David Bidney, major professor, 1961-63; Travel in Europe and Near East, 1969. Located ministry, 12 years, teaching positions Minnesota Bible College, 1963-64; Lincoln Christian College, 1967.

Has studied with such evangelical scholars as Dr. J. W. Montgomery, C. F. H. Henry, Ceoffrey W. Bromiley, and Clark Pinnock. Included in Marquis' **Who's Who in the Mid-West**, 1969-1970; included in **Personalities of the West and Midwest**, 1970-71; also included in the **International Scholars Directory**, 1972 edition.

Author of **The Seer, the Saviour, and the Saved** (commentary on the Book of the Revelation, new edition, 1972); **Challenge!!! Response???** (missions bibliography); **Newness on the Earth** (theological and contemporary essays); **The Christian and 20th Century Attacks on His Faith**; Articles for a **Dictionary of Christian Ethics**, edited by C. F. H. Henry; bibliographical editor to the Evangelical Reprint series, 1972-73 College Press.

Projected work: **Christ, Spirit, Scripture, and Community** (New Testament Theology) **The Word From Outside** (commentary on Johannine Epistle); **God, Science, and the Dominion Mandate** (work on History, Logic, and Sociology of Science in a Christian perspective); a commentary on Job, **The Shattering of Silence,** College Press series, 1973.

## God's Great Joy: The Virgin Conception

## Joy - God's Eucatastrophe: The Beginning and the End Was Joy

"Therefore the Lord himself will give you a sign. Behold, a virgin shall conceive and bear a son, and shall call his name Immanuel." Isaiah 7:14

"Behold, a virgin shall conceive and bear a son, and his name shall be called Emmanuel" (which means, God with us.) Matthew 1:23 - Matthew 28:20. . ."I am with you, until the end of the age."

Since the 19th-20th century development in Comparative Religion (C. Colpe, **Die religionsgeschichtliche Schule**, Göttingen, 1961) folklore research, mythological world-views, and psychology, especially of the Freudian and Jungian genre, rejection of the Biblical doctrine of the virgin conception of our Lord has become standard procedure in the academic arena. But be not dismayed, God has sent us a genius, J. R. R. Tolkien, to show us the profound wisdom of God in transforming tragedy into joy.

. . .The peculiar quality of the 'joy' in successful Fantasy can thus be explained as a sudden glimpse of the underlying reality or truth. It is not only a 'consolation' for the sorrow of this world, but a satisfaction, and an answer to that question 'Is it true?' The answer to this question that I gave at first was (quite rightly): 'If you have built your little world well, yes: it is true in that world.' That is enough for the artist (or the artist part of the artist). But in the 'eucatastrophe' we see in a brief vision that the answer may be greater--it may be a farpoff gleam or echo of evangelium in the real world. . . .

I would venture to say that approaching the Christian Story from this direction, it has long been my feeling (a joyous feeling) that God redeemed the corrupt making creatures, men, in a way fitting to this aspect, as to others, of their strange nature. The Gospels contain a fairy-story, or a story of a larger kind which embraces all the essence of fairy-stories. They contain many marvels--peculiarly artistic, beautiful, and moving: 'mythical' in their perfect self-contained significance; and among the marvels is the greatest and most complete conceivable eucatastrophe. But this story has entered History and the primary world; the desire and aspiration of sub-creation has been raised to the fulfilment of Creation. The Birth of Christ is the eucatastrophe of Man's history. The Resurrection is the eucatastrophe of the story of the Incarnation. This story begins and ends in joy. It has pre-eminently the 'inner consistency of reality.' There is no tale ever told that men would rather find was true, and none which

so many sceptical men have accepted as true on its own merits. For the Art of it has the supremely convincing tone of Primary Art, that is, of Creation. To reject it leads either to sadness or to wrath. (J. R. R. Tolkien, **The Tolkien Reader** (NY: Ballantine Books, pp. 70-72).

The Biblical records of the gospel have two accounts of Jesus' birth, one written by Matthew and the other by Luke, the "beloved physician." These passages, read with special interest at Christmas time, both declare that Mary was yet a virgin when she brought forth her firstborn son, the Son of God. The fact was declared by angels, foretelling the event to Mary and explaining it to Joseph. Both were understandably hard to convince that such a miracle could be. The setting forth of this means by which Christ became, in the words of John (King James Version) "the only begotten Son" of God, seems to be a principal reason for including the birth accounts in the Gospels.

The teaching of the virgin birth has been a rock on which the world has split three ways. Bible-believing Christians have taken the accounts at face value, rejoicing in the evidence of the power and love of God. They have accepted with equal eagerness the interpretations of other passages, especially in the prophets, that harmonized with the marvelous fact set forth in the Gospels. Persons with a lower view of Biblical inspiration, including many theologians, have doubted or denied the miracle, and have proposed other interpretations of the prophecies and suggested that the birth stories originated elsewhere than in the facts. Many who claim personally to accept the doctrine of the virgin birth take a very tolerant attitude toward such denials, saying that belief of this doctrine is not at all essential to Christian faith. A third group goes to the opposite extreme, adding reverence for tradition to acceptance of the canonical accounts, and not only accepts the doctrine of the virgin birth, but adds a dozen related miracles not mentioned in Scripture, all with the result of elevating Mary to a place of reverence approaching, if not actually reaching worship as deity.

### Non-Biblical Messianic Hopes in the Ancient East

Awareness of sin and evil consequences cannot be restricted to Israel. The Sumerian King, Gudea of Larsa, prayed to the goddess Gatumdug - "A mother I do not have, you are my mother; a father I do not have, you are my father. You took my seed into your heart and gave birth to me in the Una sanctuary." Even superficial scrutiny of this statement in its context reveals that adoption and not a virgin conception is being claimed in the text. Ancient oracular literature abounds in mythical figures such as Osiris who was slain, then comes to life again. The mythical Tammuz also dies and comes to life. The **Hymn to the Sun** and other similar documents are used as supposed proof of the origin of Biblical messianic claims. Noblest among the oriental religions -

Zarathustrainaism had no contact with the Hebrews until Israel's messianic picture was formed. The Canaanites, eg., Philistines, Phoenicians, the Ugaritic group from Ras Shamra, etc., have been suggested as source of certain of the Old Testament doctrines of the redeemer. The Greeks provide the god Apollo who was unveiler of the future. The Oracle of Delphi was the most famous of Greek revealers of the future. The Romans can boast of Livy, Cicero, and Virgil as controllers of mysterious knowledge of the future. Virgil prophecied of a child who would symbolize a golden age for the whole world. The patristics, Augustine and Lactantius, accepted Virgil's proposed prophecy as a word about our Lord. Eusebius and Jerome rightly protested as Virgil's child was not to be the cause of the golden age but only a symbol of it. This position is in radical tension with the Biblical claims. The Bible clearly claims that Jesus Christ is the cause of newness on the earth and not a mere symbol of its presence.

**The Messianic Prophecy of the Virgin Conception - Isaiah 7:14**

**The Historical Milieu of the Prophecy** (II Kings 16:1-4; II Chronicles 28:1-4; Isaiah 7:1ff) Assyria, Syria, Egypt, and Israel are in a power struggle. Pekah, king of Israel, is allied with Rezin, king of Syria, to march against Ahaz of Judah in circa 734 B.C. The initial stages of the crisis which precipitated the prophecy are related in 7:3ff. ". . .Go forth to meet Ahaz. . .Isaiah takes his son Shearjashub (Hebrew of name means a remnant will return) to challenge Ahaz to take a positive stand in the midst of the political intrigue. Up to this time the entire House of David had the cowardly leadership so deadly in times like these. Isaiah relates that "his heart and the heart of his people shook as the trees of the forest shake before the wind." (Isaiah 7:2) God instructs Isaiah to encourage Ahaz with these words; "It (the plan to destroy the kingdom) shall not stand and it shall not come to pass." (vs. 7) Isaiah's message fell on deaf ears. Now Yahweh spoke to Ahaz. The two different terms which are used in vs. 11 for God signifies that He is both the origin of everything and presently all powerful. Alright, Ahaz, you choose the place, time, and the sign or **'oth**. In arrogant self-sufficiency, he rejects even God's challenge. Ahaz not only doubts the divine authorization of Isaiah, he now refuses to be humbled by the Lord of heaven and earth. He is attempting to exhaust even the divine patience, vs. 13. Yahweh is persistent, even though Ahaz manifests radical unbelief. God is going to be with them whether or not the House of David and King Ahaz want Him. This situation sets the stage for the majestically ambiguous Messianic prophecy. Liberals attack the prophecy. Conservatives generally misunderstand it. The prophecy must have some word for Ahaz in his time of political crisis, while at the same time the ultimate fulfillment is to be in the virgin conception of our Lord Jesus Christ (Matt. 1:23). No one would seriously attempt to support that the text

suggests two virgin conceptions, one in Ahaz's time, and another at the conception of our Lord by the Holy Spirit. How does the text provide Yahweh's sign to Ahaz and the house of David, and yet ultimately find fulfillment in Christ? We suggest by God's direct intervention in the mind of Isaiah who speaks with magistrial ambiguity. But the ambiguity is clearly decipherable by an analysis of each major Hebrew word and its place in the grammar of Isaiah 7:14.

This entire section of scripture speaks of both **destruction** and **deliverance!** The deliverance is to be made available through Immanuel. But what child is to be Immanuel? (See A. W. Evans, Art "Immanuel," in **International Standard Bible Encyclopedia**, Vol. III, Eerdmans) If the prophecy is to be a sign to Ahaz in the 8th century B.C., how can our Lord be the ultimate sign which came over 700 years later? The first thing to be done is the exegesis of the Hebrew text of this verse. The ultimate issues are not the facts that Matthew quotes from the Greek Old Testament, or whether or not the Jews held this Isaianic passage to be Messianic. Before we examine the text, let us look at a brief survey of some major translations. Cloverdale (1535) was the first English translation to employ the word virgin in Isaiah 7:14 (virgin comes from the Latin Vulgate rendering, **virgo**). The King James version (1611) retains the translation virgin. The American Standard (1901) also maintains the traditional translation. In 1952, the controversy broke out anew as a result of the R.S.V's translation of "young woman" in place of virgin in Isaiah 7:14. J. B. Phillips also translates the Hebrew as "maiden" in his **Four Prophets**. A cursory look at some of the standard European translations will make it clear that European Christians were aware of the shift form "virgin" to "maiden" or "young woman" long before the 1952 R.S.V. created such a furor on the American scene. The French translation from **L' Ecole Biblique de Jerusalem**, 1956, renders Isaiah's Hebrew with "la june fille" (but footnote reads virgin). **La Sainte Bible** from Les Societe's Bibliques reads as follows - C'est pourquoi le Seigneur lui - meme vous donnera un signe, Voici, la Jeune fille deviendra enceinte, elle enfantera un fils, Et elle lui donnera le nom d'Emmanuel. The German text published in Zűrich in 1931 gives ". . .da junge Weib. . ." (in idiomatic German Weib connotes a body or prostitute). The recently published new edition of **Die Bibel**, neu bearbeitete Lutherubersetzung, 1967 renders 7:14 in the following manner: "Siehe, eine Jungfrau ist schwanger (is pregnant-now) und wird einen Sohen gebaren, den wird sie nennen Immanuel." The same shift in rendering from "virgin" to "young woman" is apparent in other European translations as well. **Yahweh's 'oth**: The person who rejects this majestic prophecy as messianic often starts his attack by pointing out that the Hebrew word translated sign is not the standard Semitic word for miracle. (Note also that the subject is singular and the pronoun "you" is plural in vs. 14.) **Mopheth** means wonder, sign, miracle and is the

standard word for supernatural events in the Hebrew Bible. One facet of Isaiah's majestic ambiguity is his use of the word **'oth** which technically does not mean miracle, but it is used in Deuteronomy 11:3 and Numbers 14:22 to describe the miracles that God worked through Moses when he was sent to Egypt to gain the release of some Semitic slaves. The theological significance of the term **'oth** thus can clearly bear the weight of miracle. Only by employing this term rather than **mopheth** could Isaiah bring a word to Ahaz and yet ultimately his word was The Word.

**Yahweh's Ha-Almah**: The Hebrew word over which the controversy still rages may be derived either from the root to conceal or to be ripe (root is '-l-m). The older lexicographer, Gesenius, opts for the latter root. In like manner, the lexicon of Brown, Driver, and Briggs supports the latter's root significance. Since Dr. Wm. LaSor's exhaustive study on this root in cognate Semitic languages, there is no reasonable doubt that the root means "to be ripe." The word **almah** is used only nine times in the Hebrew text of the Old Testament (Gen. 24:43; Ex. 2:8; Ps. 68:25; Prov. 30:19; Song of Songs 1:3, 6:8; Isa. 7:14; and two times in a musical sense completely unrelated to the meaning in the aforementioned passages - I Chr. 15:20; Ps. 46). In Genesis 24:14 Rebekah is called **ha-na'ara**; the Septuagint translates the above Hebrew **he-parthenos.** In vs. 16 she is once more called **ha-na'ara** which the Septuagint translates as **he-parthenos**. Rebekah ". . .was very fair to look upon, a virgin (Hebrew is **bethulah** which Septuagint renders also by **he-parthenos**) whom no man had known. . ." In vs. 28, she is again addressed as **ha-na'ara** and this time the Septuagint translates by **he pais.** Moses continues in vs. 43, **ha-almah**, which the Greek Old Testament renders **he-parthenos.**

Once more in vs. 55 **ha-na'ara** receives the Greek rendering **he-parthenos**. Verse 57 employs the word la-na'ara for which the Greek translators employ **he-pais.** These six references to Rebekah reveal different Hebrew words and the Septuagint rendering by several different words. When the context calls for virgin in vs. 16 the term **bethulah** is used. This verse reveals two different Hebrew words, **ha-na'ara** and **bethulah**, both of which are rendered by the Greek **he-parthenos**. The Septuagint renders three different hebrew words - **na'ara**, vss. 14, 16a, 55, **almah**, vs. 43, and **bethulah**, vs. 16b and employs **pais** two times for **na'ara**, vss. 28, 57. This very evidence is supposed to be irrefutable proof that neither Isaiah's **ha-almah** nor the Septuagint translation **he-parthenos** necessitates the predictive prophecy of our Lord's virgin conception. What the critics should claim is that, by itself the above evidence would show the majestic ambiguity of Isaiah's choice of words. This point is even more powerful when we know that out of the seven occurrences listed above, they all imply that **'almah** means virgin though it must be acknowledged that it is not the ordinary Hebrew root for virgin. But usage, not root analysis, or even cognate studies, must

carry the final weight in the exegesis of the passage. **Almah** in Exodus 2:8 receives the Greek rendering of **neanis** or girl. The Hebrew word is translated **neanides** in Ps. 68:25. Proverbs 30:19 presents a problem. Gesenius' Lexicon and C. H. Toy in **International Critical Commentary on Proverbs** support the position that **'almah** can hardly be a virgin in that sexual love is the issue under consideration in the passage. But this in no way proves the point that **'almah** does not mean virgin here, as this could be the very dilemma - "the way of man with a 'almah." The Septuagint confuses the Hebrew text by rendering it with en-neoteti which means, the ways of a man "in his youth." This translation does not represent the hebrew text. The issue is not too difficult in the Song of Songs 1:3 - ". . .the maidens (**neanides**) love you. . ."; but 6:8 is much more of a problem. Can the **'almoth** in this verse be virgins? Though it is not our purpose to enter technical discussion here, the above evidence should make plain that the root is "to be ripe" or sexually mature with no specific connotation of whether or not the young maiden has had sexual intercourse. (See Hatch and Redpath, **Concordance to the Greek Old Testament** under **parthenos** and Hebrew words it translates.) Brown, Driver, and Briggs give the root of bethulah as **b-t-l** "to sever or to separate," and metaphorically to be separated from en, i.e., a virgin. Bethulah appears circa 50 times in the Old Testament. (See Joel 1:8; Jer. 18:13; 31:4, 21; note again Gen. 24:16 - Rebekah is called **bethulah** and vs. 43 **'almah**). No one would seriously challenge the claim that the ordinary Hebrew word for virgin is **Bethulah**. Again, Isaiah's choice of words are marvelously ambiguous to speak a word to Ahaz and also of Mary's virgin conception. Whether Isaiah understood the majestic ambiguity or not is not the question. The only serious issue is - can it be technically shown that Matthew distorts the Isaianic prophecy, or even that he employs Pesher hermeneutics? We think not on both accounts.

The last issue to which we will refer in this cursory study is - can we tell from the grammar of 7:14 whether Isaiah is speaking of a present reality which will be a relevant sign to Ahaz, or is the sign a far-off event which was consummated in Bethlehem of Judaea the night of our Lord's birth? Is the woman pregnant as Isaiah speaks or is she to become pregnant at some future time? If she is to become pregnant in the future (700 years after), how will this be a sign to Ahaz? Once more the Lord's gracious intervention is apparent in Isaiah's grammar. He does not employ a verb in either perfect tense (meaning already pregnant), or imperfect tense implying a future event. Isaiah uses an adjective (**harah**) in predicate position. The vital clause reads"**ha 'almah harah we yoledbeth ben**. . ." In Hebrew grammar the adjective in predicate position may either be translated "shall be pregnant" or "is now pregnant." How marvelous in Isaiah's Spirit-guided ambiguity! Only God could give a sign to Ahaz and to us the ultimate sign! "Behold this child is set for the fall and rising of many in Israel and for a sign that is

spoken against Luke 2:34.

**The Septuagint and the Virgin Conception Prophecy**

The real problem is the significance of the Hebrew text of Isaiah 7:10-17, but the Greek translation of this passage becomes a part of the issue. **The Letter of Aristeas** is the major extant source of information regarding the translation of the Hebrew Bible into Greek under Ptolemy Philadelphus, 285-247 B.C. The negative critical stance regarding the Greek version of the Messianic prophecy runs something like this. The fact that the Septuagint employed **parthenos** to translate **Ha Almah** in Isaiah 7:14 points to Christian influence in the textual transmission. Parthenos is used circa 65 times in the Greek Old Testament (see Hatch and Redpath, **A Concordance to the Septuagint**, Graz: Austria, 1954, Vol. II, p. 1070). Even a superficial look at these occurances would support the claim that the translators used the Greek word rather loosely. The Greek word translates at least 3 different Hebrew words -- **Naarah**, **Almah**, and **Bethulah**. The importance of the Greek Old Testament is apparent in that Matthew quotes from it in 1:23. It is even more amazing when one considers the fact that the Jews never listed Isaiah 7:14 as a messianic prophecy (for easy access see Edersheim's list of 456 passages messianically interpreted by the Jews and this list does not include Isaiah 7:14). The marvel is apparent only when one understands the "majestic ambiguity" of Isaiah's prophecy and Matthew's identification of the virgin-born-one with the messiah, our Lord Jesus Christ (see discussions of E. J. Young, The Immanuel Prophecy," **Westminster Theological Journal**, XV, 1953, 97-124; also XVI, 1953, pp. 23-50; Cyrus H. Gordon, "Almah in Isaiah 7:14, **The Journal of Bible and Religion**, XXI, 1953, p. 106; Articles by Bulman, Moody, Mueller in **The Review and Expositor**, LI, 1954; Paul Winter, "Some observations on the Language in the Birth and Infancy Stories of the Third Gospel." **N. T. Studies** I, 1954, p. 111; see also R. D. Wilson's classic essay **Almah** in **Princeton Theological Journal**.) It is true that the Septuagint contains the word for Virgin, but only in Matthew's Gospel is this lordly prophecy related to the Birth of our Lord. The critic of the Matthean identification must also face the magistrial claims of the Hebrew text of Isaiah 7:10ff. The ultimate issue is not the Septuagint rendering, but what God empowered Isaiah to say in his 8th century crisis which was to be God's final word for all crises! Actually, as J. G. Machen and A. B. Bruce (see his **The Miraculous Element in the Gospels**, London: 1899) et. al. have said so well in the past, nothing short of the authority of the Bible is at stake.

The glorious grandeur of the grammar of Matthew and Luke's birth records causes us to stand in awe as we read. Matthew declares that ". . .Being engaged to Joseph (**mnesteutheises** - first aorist passive participle). His mother Mary, before ever (**prin** - strongly precludes sexual intercourse) they came together (**sunelthein** - second aorist infinitive) she was found (**heurethe** - first aorist passive - there is no possibility that the pregnancy took place within marriage) pregnant. . ." Matthew 1:18. The angel challenges Mary to "stop being afraid"

(**me-phobou** - strong negative plus present imperative - stop something that is presently going on. This is no warning about a future possibility) Mary. . ." Luke 1:30 Mary was already afraid and must stop. Now let us note Matthew's grammar in relating the angel's words to Joseph. ". . .Joseph, son of David (**me-phobethes** - strong negative plus first aorist subjenctive middle) never be afraid in the future to marry Mary. . ." Joseph was not afraid at the time the angel spoke, but soon social pressure and gossip would create a heavy heart for both Joseph and Mary.

**Gospel Records and the Virgin Birth**

Most contemporary exegesis is vitiated by the unsupported and unsupportable atomistic treatment of the records. There is no question that prior to the written Gospels, oral transmission had consisted in the word of and from Christ and His apostles. The records were not disconnected sayings and stores and other **genera** of literature, as is claimed by most contemporary scholarship. The Evangelists certainly were not mere collectors of apostolic tradition. Here lies the critical issue of the nature of our sources. No one can consider the doctrine of the virgin conception without consciously or unconsciously committing himself to a view of the Gospel records and their theological content. (See for various views Jean Danielou, **The Infancy Narratgves**, Herder and Herder, 1968. He defends the historical authenticity of the birth narratives; Oscar Cullmann, "The Origin of Christmas," in **The Early Church**, Westminster Press, 1956, pp. 21ff; Karl Barth, **Kirchlich Dogmatic**, Vol. I of Vol. I, see section "Miracles of Christmas," and J. G. Machen, **The Virgin Birth**, Moody Press reprint, paperback; for general negative view see Boslooper, **The Virgin Birth**, Westminster Press, 1962).

What place does the doctrine of the Virgin Birth play in the Gospel records? The Gospel narratives cannot be treated in a purely theoretical way as merely providing speculative discussion concerning Christ. Matthew's narrative is vitally connected with the preceding génealogy of Jesus. Exegetically the Virgin Conception is inseparably bound to the fulfillment of God's promise to Abraham. The angel speaks to Joseph as the "Son of David" (Matthew 1:20), and the consummation appears in the declaration that Jesus "will save 'His people' from their sins." (1:21) The birth is not to be a temporary visitation of God, as the event constitutes God's final and permanent presence with His people (Emmanuel - 1:23) The Virgin born one commissions His people to universal witnessing and provides assurance of fulfillment in these words "I am with you always, to the close of the age." The conclusion of the Matthean birth narrative refers again to the genealogy. The child will be born of the Holy Spirit (vs. 20) and Joseph did not have sexual relations with Mary until after the birth of Christ (Kai ouk eginosken auten heos hou eteken huion. . .Matthew 1:25).

The visit of the Magi and Herod's futile rage preclude that we have in the Gospel narratives a verbalized delusion, because either or both events would have no justification in the texts. The historical and providential significance of the birth records stand in radical contrast

with the apocryphal gospels of the infancy, eg. the Protevangel of James. Matthew uses the story of the Virgin Conception as the introduction to the Gospel iself, fully implying that in his view the Gospel story will nto be fully understood unless examined from the perspective of the Virgin Conception.

In contrast to Matthew, Luke's account of the birth of Christ occupies a different vantage point. Following the announcement of a supernatural intervention in the lives of John's parents, the birth of our Lord is characterized as a miraculous result of God's providence. Angels announce that ". . .I bring you good news of great joy which will come to all the people" (hetis estai panti to lao). Luke's presentation of the Virgin Conception determines the entire thrust of his Gospel record. Conzelmann's recent effort on **The Theology of St. Luke**, Harper and Row, 1961, is a perfect example of applying existential hermeneutical principles, even when they clearly destroy the structure and theological content of Luke's narrative as it stands. In direct lineage with David Strauss, Conzelmann denies that God's emminence through the Holy Spirit (Matt. 1:20; Lk. 1:35) was the cause of the Virgin Conception.

> The composition of Matthew and Luke makes manifest that in their eyes the Virgin Birth, far from being an isolated event, illumined the whole ministry of Jesus. In this event they discovered the patterns not only of Jesus' own life but also of God's saving work. It is by condescending to the level of human activity that God brings his saving purpose to its conclusion. In Matthew the child that by the will of God is to be born occupies his place in the genealogical list as God's Anointed One, the Messiah (Matt. 1:16), who by God's will is to save his people from their sins (Matt. 1:21) and thus he is Emmanuel, "God with us" (Matt. 1:23). In Luke, the angel proclaims to Mary that her child will be called "Son of the Highest" (Lk. 1:32); he will be holy and be called "Son of God" (Lk 1:35). Jesus' birth is announced to the shepherds as that of the Savior (**soter**), who is Christ the Lord (Lk. 2:11). The language used both in the Matthean and Lukan tradition does not point to a human being with extraordinary gifts but rather to the presence of God's redemptive will and power in a human being formed by God for that purpose. (Otto A. Piper, "The Virgin Birth" **Interpretation** (bibliographical data misplaced, ca. 1964) pp. 143-144.

### Ebionite Christology

Recent research has uncovered a view of Christ which is saturated with Gnostics tendencies and is completely hostile to Biblical affirmations regarding the birth of our Lord. The Ebionites ". . .acknowledged neither a divine sonship nor a pre-existence nor a virgin birth." (Hans Joachim Schoeps. **Jewish Christianity** (Philadelphia: Fortress, E. T., 1969, p. 8) See also Schoeps. **Theologie und Geschichte des Judenchristentums** (Tübingen, 1949); W. Bauer, **Heresy and Orthodoxy** (Fortress E. T. 1970); Jean Danielou. **The Theology of Jewish Christianity** (Chicago: H. Regnery Co., 1964).

## Virgin Conception in Patristic Literature

Ignatius was the first apostolic Father to unambiguously advocate that it was necessary to believe in the virgin conception and places it on the same level with the Death and Resurrection. (Kirsopp Lake, ed. **Apostolic Fathers**, Loeb Classics, Cambridge: Harvard University Press, 2 volumes. See especially Ignatius' **Epistle to the Ephesians XIX**, 1, p. 192.) (The bishop of Antioch says of Mary--". . .he parthenia Marias. . .")

Origen initiates a new emphasis regarding the relationship of Christology and the doctrine of the virgin conception. The Alexandrian Father is in broad agreement with Ignatius, but adds a new dimension to heavenly man image of Jesus. Mary is privileged to be the Mother of a divine being; thus the virgin conception becomes the cradle of Mariolatry. The coming domination of Hellenistic mentality is prefigured by the combination of the pre-existence of Christ and the virgin conception. In John and Paul the pre-existence of Christ is substitute for the virgin conception, while in some of the fathers it serves as evidence of the pre-existence.

A brief word is appropriate concerning the attacks on the virgin conception by Trypho and Celsus, whose radical monotheism was offended by the suggestion of the anthropism. Justin mentions some Jewish Christians who supposedly did not believe in the virgin conception, but they were not prompted by historical doubts, textual or literary criticism. According to Justin, these Jewish Christians held the virgin conception to be incompatible with their concept of the Old Testament Messiah. (Charles W. Amlin, **Mary: Mother of Jesus or Queen of Heaven?** (NY: Island Press Cooperative, Inc., 1953); Thomas Boslooper, **The Virgin Birth** (Philadelphia: The Westminster Press); Walter J. Burghardt, S. J. **The Testimony of the Patristic Age Concerning Mary's Death** (Westminster: The Newman Press, 1957); Hans von Campenhausen, **The Virgin Birth in the Theology of the Ancient Church** (London: SCM Press LTD); Giovanni Miegge (trans. Waldo Smith), **The Virgin Mary** (Philadelphia: Westminster Press, 1955); Heiko A. Oberman, **The Virgin Mary in Evangelical Perspective** (Philadelphia: Fortress Press, Facet Books, pb. Historical Series).

It should not come as a surprise that the virgin conception discussion in the early Patristic became the cradle of Mariolatry. Tatian and Valentinian Gnosticism conspicuously employed the pre-existence of Christ as the point of departure for creative distortion of the Biblical teaching. Eastern Orthodox churches followed this trend in developing the theological significance of the virgin conception. The ultimate meaning of the miraculous birth was found in conferring the highest dignity to Mary. Eastern emphasis on Mary's state as **theotokos** did not prevent western interpretation to strongly press its interest in the sinfulness of man. This tendency reached its culmination in the dogmatic declaration of the Immaculate Conception of Mary in 1863. The recent dogma of Mary as co-redemptrix with Christ was but one brief step away. What council does the Word of God give us regarding Mary? After

Acts 1 she is never mentioned again in the New Testament.

The Septuagint quotation in Matthew 1:23 is discussed in the materials from Isaiah 7 of this study. The next vital statement appears in Matthew 1:25 where we are told that Joseph "knew her not until" (kai ouk eginosken auten heos hou eteken huion. . .") Matthew unquestionably employs the Greek term **eginosken** in the Semitic sense of sexual knowledge. (The Old Testament uses **yadah** in the passage which states "Adam knew Eve. . ." Genesis 4:1) Another essential passage is Luke 1:26-38. Luke uses a passive participle (**kecharitomene** - the one having been favored) in vs. 28. The Latin text reads Haue gratia plena" and does not render the meaning of the Greek participle. The Latin phrase implies that Mary can dispense grace because she is "full of grace," rather than a receiver of grace. The **Textus Receptus** used in rendering the King James version contains a statement that textual criticism does not support. The King James reading in vs. 28 contains "Blessed art thou among women. . ." and must therefore be rejected on textual grounds. Jesus encountered His brothers (see Matt. 3:55-56) and denies special reverence to His mother at Cana, John 2 1ff. (See also Matt. 12:46-50; Lk, 11:27-28).

Vatican II pronouncements furthered the status of Mary afforded her by the Marian Congress at Ottawa in 1947. The Ottawa Congress announced Co-Redemptrix (queen of heaven) status of Mary. Prior to II Vatican pronouncements, Pope Pius XII issued the bull, **Ineffabilis Deus** (Dogma of Immaculate Conception). Further illucidation of Mariolatry is available in the decree **Munificentissimus Deus** (a dogma of the bodily assumption of Mary). These de fide pronouncements are embarrassing to such renowned Catholic theologians as Hans Kung, Karl Rahner, et.a. (Many Catholic exegetes find Mary in Revelation, chp. 12. See the following for consideration of this claim and other Marion issues. J. Michl, "Die Deutung der apokalypitschen Frau in der Gegenwart," **Biblische Zeitschrift**, 1959; A Th. Kassing, **Das Verhaltnis von Kirche und Maria im 12. Kapitel der Apokalypse**, 1958; Karl Rahner, Maria, **Mutter des Herrn**, 1956; and the excellent secondary source, G. C. Berkouwer, **The Second Vatican Council and the New Catholicism**, Grand Rapids, Eerdmans, 1955, pp. 221; see also Eugene A. Nida, "Mariology in Latin America," **Readings in Missionary Anthropology**, Terrytown, N. Y. pp. 17.) The history of the dogma of Mariolatry is one long progression of deviation from Biblical data. The Roman Catholic dogma of Mariolatry does not find its origin in the Biblical data found primarily in Matthew and Luke.

### Science, Demythologization, and Comtemporary Theology

Most of those who deny or doubt that Jesus was virgin born will rely on the physical sciences, especially biology, to support their view. But when they deny the possibility that Jesus was born as the Bible says He was, they do so as metaphysicians, and not as operationally oriented scientists. One can say that he has never observed a virgin birth and remain within the domain of science, but before he can deny the possibility of such an event he must go beyond science in the formulation of a metaphysical world-view. He cannot make such a denial on

evidence.

Scientific logic uses a symbol indicating possibility as a modifier of any proposition. It recognizes three kinds of possibility - logical, empirical, and technical. The principle of verification is limited to empirical subjects. Hence science cannot legitimately speak for or against the Biblical teaching of the virgin conception.

The conception of Christ is a biological miracle, and all of the efforts to provide analogies from parthenogenesis in other forms are irrelevant. The broader problem of miracle stands or falls within the world view to which the Biblical record is related. The existence of the Biblical God assures the possibility of the Biblically described event. Theorists have projected pagan Gentile or Jewish or Septuagint origins for the doctrine of the virgin conception. The real origin is revelation! (See the great works of J. G. Machen, **The Virgin Birth of Christ** and James Orr, **The Virgin Birth**.)

Those who deny the possibility of the Virgin conception must be held responsible for accounting for the fact that the Apostolic Church regarded the event as an actual historical occurance. (See H. Van der Loose, **The Miracles of Jesus**, E. J. Brill, 1968; and the excellent introduction to contemporary anti-supernaturalism by Kenneth Hamilton, **Revolt Against Heaven**, Eerdmans, 1965. Also Karl Heim, **Yhr Transformation of the Scientific World View**, London, 1953, chp. 5, "The Problem of Miracles in the Light of Modern Natural Science.") Very few persons in their first century milieu could have been convinced that a Virgin conception would have been just as difficult for the first century mind as the twentieth? If the historicity of the Virgin conception is denied, then the only remaining option is to relegate the story to the "myth" genera. As with all myths, it would be but the expression of a human ideal or aspiration. Folklore research, the Gnostic redeemer myth, etc., are no valid help to Bultmann's **entmythologiesurung** project or the post-Bultmannians, Pannenberg, Fuchs, Kasemann, et.al. (See especially Pannenberg's **Jesus - God and Man**, Westminster, E. ., 1968.)

Men's attitudes toward the Scriptures, Christ, and the virgin conception stand is vital correlation. Wehn the Bible is accepted as the Word of God, then the doctrine taught in the Scriptures presents no problem. When, however, the unique status of the Biblical records is rejected there is nothing left for the rejector to do but theorize from a naturalistic perspective about their origin and that of the doctrines they teach. British theologians have produced a number of scholarly works related to our theme in this century. Many reflect a skeptical view toward Biblical theology, including the virgin birth. The attacks on Biblical doctrine by Lobstein **The Virgin Birth of Christ** (London, 1903) and J. M. Thompson, **Miracles in the New Testament** (London, 1911), are more than adequately met by the defenses of it by G. H. Box, **The Virgin Birth of Jesus** (London, 1916); James Orr, **The Virgin Birth of Christ** (London, 1907); V. Taylor, **The Historical Evidence for the Virgin Birth** (Oxford Press, 1920); and Douglas Edward, **The Virgin Birth in History and Faith** (London, 1948). John Baillie is ambiguous about his acceptance of the virgin birth. W. R. Inge opposed the doctrine, Temple and Mozley

accepted it. In America the classic defense of the doctrine is that of J. G. Machen, **The Virgin Birth of Christ** (second edition, Harper, 1932, now Moody reprint paperback). But most contemporary theologians are on the other side. Reinhold Niebuhr's Gifford Lectures, **The Nature and Destiny of Man**, set forth his rejection clearly. He speaks of the cross as a myth or symbol. He rejects any historical incarnation, thereby denying historical reality to the virgin birth. Paul Tillich's Gifford Lectures, **Existence and the Christ,** plainly relegate the doctrine of the virgin birth to the status of the mythological. His existential categories of interpretation force him to reject the Biblical record of a historical incarnation. God, he says, did not enter time by way of the virgin birth, but God enters time whenever Essential Man encounters Existential Man. In Tillich's doctrine revelation is nothing more than discovery. Nels F. S. Ferre also rejects the doctrine of the virgin birth, according to his **The Christian Understanding of God and Christ and the Christian**. After a few pious words it becomes evident that in Ferre's thought the virgin birth is not intrinsic to Christian faith. Rudolf Bultmann calls the story of the virgin birth a legend. In his **Theology of the New Testament and History of the Synoptic Tradition** he rejects the Biblical texts under the illusion of "objective study." In the latter work he states that the gospel records contain no passage that is above being suspect. Yet in relation to other matters he quotes liberally from this "suspect" literature to establish his views! (See Vol. 1, p. 130ff., of his **N. T. Theology**; "New Testament and Mythology" in **Kerygma and Myth**, ed. Hans Bartsch, trans. by Reginald H. Fuller, p. 1ff; and p. 291ff. in his **History of the Synoptic Tradition.**) The mighty Pannenberg is presently troubling the Bultmannian waters. Emil Brunner's **The Mediator** contains a sharp attack on the doctrine of the virgin birth. In 1927 Karl Barth engaged in a historic debate with Brunner over natural theology. Since that time at least, Barth has insisted that belief in the virgin birth is necessary to any high Christology. Yet Barth affirms that all historical events and persons are contigent - thus limited. Hence his defense of the Biblical doctrine is less than complete. We could continue by popularly expressed hostility in a world that is **Honest to God** and **The Secular City**, but we already know their theological style in a world come of age. (See p. 132 ff. of Pittenger's book, **The Word Incarante** (NY: Harper); Paul K. Jewett, **Emil Brunner's Concept of Revelation**, pp. 144ff; James Clarke & Co., 1954; K. Barth, **Church Dogmatics**, Vol. I of Vol. 2, pp. 172-202; Scribners; Paul Tillich **Systematic Theology**, Vol. 3, University of Chicago Press, 283 ff.; see my annotated bibliography of Contemporary Christology and especially my critique of Tillich in the **Lord of Glory** by Warfield, Evangelical Reprint Lebrary, p. 22 ff; also see my annotated bibliography and critique of the Historical and Hermeneutical Revolution and their implication for the Biblical Doctrine of the Virgin Conception in Orr's **The Resurrection**, Evangelical Reprint Library.

The night our Lord was born the earth was invaded by the reconciling forgiveness of the Lord of heaven and earth and the gene code. Our redemption is contingent upon who occupied the middle cross. Jesus Christ entered the world by miracle; He was raised by non-natural power; He ascended to the right hand of His father. He alone can give us

a taste of new wine. He alone can fill the generation gap; He alone can heal the wounds of mankind. The soundest explanation of why Matthew and Luke present the Virgin Conception is that the fact was an original part of the apostolic message. The fact that the concept does not appear, at least overtly in Paul, John, et.al., in no way precludes the possibility of our Lord being conceived in the womb of a virgin through the direct power of the Holy Spirit of God.

---

Supposed parallels: In the older work by E. Meyer, **Ursprung und Aufange**, (Vol. I, p. 54) he asserts that ". . .This narrative has its analogy and model in the popualr belief of the Hellenistic world." M. Black, **The Scrolls and Christian Origins**, 1961, p. 8ff, Qumarn Origin of the Messiah. Norden, **Die Geburt des Kindes**, esp. pp. 76-92; Toynbee, **A Study of History**, Vol. VI, 267-275, 450f., cf. 469. David R. Cartledge, L. Dungan, trans. and edited. **Sourcebook of Texts for the Comparative Study of the Gospels**, Society of Biblical Literature, 1972; Clyde W. Votaw, **The Gospels and Contemporary Biographies in the Graeco-Roman World**; W. B. Tatum, "The Epoch of Israel: Luke 1-2 and the Theological Plan of Luke-Acts," NTS 13, 1966-67, pp. 184-195; A. J. G. Dreyer, **An Examination of the Possible Relation between Luke's Infancy Narratives and the Qumran Hodayot**, Amsterdam, 1962; C. K. Barrett, **The Holy Spirit and the Gospel Tradition**, S.P.C.K. 1966; Strack-Billerbeck, Vol. 1, pp. 49-50; Kittel, **Bible Key Words**, Vol. II, p. 32ff; Richard N. Longenecker, **The Christology of Early Jewish Christianity**, Studies in Biblical Theology, 2nd series, 17, SCM Press, London; H. H. Oliver, "The Lucan Birth Stories and the Purpose of Luke-Acts," NTS 10, 1963-64, pp. 202-226. Sir Jas. George Frazer, **The New Golden Bough**, Criterion Books, NY, 1959. Kittel, Vol. VII, **semeion** pp. 200 ff., esp. 213 on the Hebrew OTH; Kittel, Vol. V, p. 826-837; **parthe nos**

**"The Virgin Mary to the Child Jesus"**

by Elizabeth Barrett Browning

(Excerpts: first, eighth, eleventh, twelfth stanzas of the twelve stanza poem)

Sleep, sleep, mine Holy One!
My flesh, my Lord! - What name, I do not know
A name that seemeth not too high or low,
Too far from me or heaven:
My Jesus, that is best! that word being given
By the majestic angel whose command
Was softly as a man's beseeching, and
When I and all the earth appeared to stand
In the great over flow
of light celestial from his wings and head.
Sleep, my saving One!

Art Thou a King, then? come, his universe
Come, crown me him a King!
Pluck rays from all such stars as never fling
Their light where fell a curse,
And make a crowning for this kingly brow!---
What is my word? Each empyreal star
Sits in a sphere afar
In shining ambuscade:
The child-brow, crowned by none,
Keeps its unchildlike shade,
Sleep, sleep, my crownless One!. . .

It is enough to bear this image still and fair
This holier in sleep than a saint at prayer:
This aspect of a child who never sinned or smiled;
This presence in an infant's face;
This sadness most like love;
This love than love more deep;
This weakness like omnipotence
It is so strong to move.
Awful is this watching place,
Awful that I see from hence,
A king without regalia,

A God without the thunder,
A child without the heart for play;
Ay, a Creator, rent asunder
From his first glory, and cast away
On his own world, for me alone
To hold in hands created, crying -- "Son!"

That tear fell not on thee,
Beloved, yet thou stirrest in thy slumber!
Thou, stirring not for glad sounds out of number, .
Which through the vibratory, palm-trees run
From summer wind and birds, So quickly has thou heard
A tear fall silently? Wak'st thou, O living One?

# Evangelical Reprint Library

## 1972-'73

1. THE RESURRECTION
   *by James Orr*
2. THE LORD OF GLORY
   *by B. B. Warfield*
3. INTO ALL THE WORLD
   *by Samuel M. Zwemer*
4. THE CHRISTIAN ECCLESIA
   *by F. J. A. Hort*
5. THE MEANING OF REPENTANCE
   *by W. D. Chamberlain*
6. CRITICISM AND THE OLD TESTAMENT
   *by William H. Green*
7. PROBLEM OF THE OLD TESTAMENT
   *by James Orr*
8. THE CANON OF THE NEW TESTAMENT
   *by B. F. Westcott*
9. THE VIRGIN BIRTH
   *by James Orr*
10. LUKE THE HISTORIAN IN LIGHT OF RESEARCH *by A. T. Robertson*
11. REMAKING THE MODERN MIND
    *by C. F. H. Henry*
12. DEMONOLOGY IN THE NEW TESTAMENT *by Wm. M. Alexander*

COLLEGE PRESS

P.O. Box 1132, Joplin, Missouri 64801